B C U IASI
BIBL. CENTR. UNIV.
„M. EMINESCU" IAŞI
RV-V-86
Central University Library Iasi

B C U IASI
Central University Library Iasi

V-72 + 3 dublete : 4 exemplare

B C U IASI
Central University Library Iasi

BRV. tom II pg. 359 Nr 574

35/35 III. 141

Критиль

ши Андроніꙋсь.

Акꙋмь ꙟтжй тѵпърить, ꙟзилеле пре лꙋминатꙋлꙋй, ши пре ꙟнълцатꙋлꙋй домнꙋлꙋй ностръ, МИХАЙ Ю КОНСТАНДИНЬ, СꙊЧꙊЛЬ ВОЕВОДЬ, кꙋ мила лꙋй Дмнезеꙋ, Домнь цѣрїй Молдавїей

Кꙋ благословенїа, ши тоатъ келтꙋела, Пресфинцїеи сале кѵрїꙋ кѵрь, ІАКѠВЬ АРХІЕПИСКОПЬ, ши митрополить Молдавїей.

Пре кжть сав пꙋтꙋть тълмъчи ноаѡ капете пънъ акꙋмь, де пре лимба гречаскъ, пре лимба ноастръ молдовенѣскъ. Сав дать ꙟтѵпарю, ꙟтѵпографїа пресфинцїеи сале, че е динь ноꙋ фъкꙋтъ, ꙟ сфнта митрополіе, ꙟ Іашь.

Анꙋль дела Хс, ҂аѱчд.

Сав тѵпърить де попа Михалаке Тѵпографь.
Ши де Герасимь Іеродїаконь Тѵпографь.

1794 Vol.
Central University Library Iasi

Стіхꙋрй політичещй, асꙋпра стемїй Пре лꙋминатꙋлꙋй шй пре ꙟнълцатꙋлꙋй Домнꙋлꙋй нострꙋ Михаиль Костантинь, Сꙋцꙋль Воеводь

Доаж кипꙋрй кꙋ Стеме че ꙟпечете саꙋ ꙟсемнать,
Домнꙋлꙋй Михаиль Костандинь Сꙋцꙋль Воеводь єаꙋ
ꙟкрединцать.

Корбꙋль Домнь церїй Ромънещй къ аꙋ фость ꙟль арать,
Боꙋрꙋль аль Молдавїй ꙟтра часть дать. - - -

Ꙟмжндож Стеме де Дмнезеꙋ ꙟкоронать, - - -
Пънъ ла аджнчй бътржнеце йеаꙋ дать. - - -

Че акꙋмь домнеще цара Молдовенеаскъ, - - -
Дмнꙋль пъзаскъль касъ ꙟ стъпжнеаскъ. - - -

28. III. 1960
B.C.U. „M. EMINESCU“
IAŞI
Inv. RV- 740

Арътаре ꙟ скурть

Критилъ. Ши Андроніусь.

Каре сѫ тѫлкуеще иудеката ши бърбъціе, че купринде ꙟтру сине оунь кипь де історіе фоарте минунатъ: какумь ачѣ иудекатъ, ши ку бърбъціе, ар фи фость дой бърбаци фоарте ꙟцелепци, карій ꙟтѫлниндусе динь ꙟтѫмпларе: ши ꙟвъцѫндь ꙟтѫй лимбъ пе Андроніусь де ачи, ши а ꙟцълеџе граюль оменескь, де време че ель ера муть ка оунь добитокь, ши фъръ нимикъ кувѫнтаре, каре мъкарь къ історіе ꙟль арать де афи ꙟвѫрсть ши ар фи фость лъкуинца луй ку фіаръле, дарь сѫ ꙟцелеџе къ ау фость ꙟвѫрста прунчіеи: ау ꙟчепуть оунуль адекъ Критиль, а историси примеждіѧ са луй Андроніусь, кареле сѫ сокоте къ есте нумай омь: іаръ ну авѫндь ши врео иудекатъ ꙟтрѫнеуль, ши дупъ че сау ꙟтинсь ꙟтре дѫншій ворова де історіе, атунчѣ ꙟтѫй ау фъкуть иудекатъ курџерій вієцій оменещи. динь часуль чесъ зъмислеще ꙟпѫнтечеле мамчій сале, ши принь кѫте стѫнчи ши валури примеждуинчоасе петрече ꙟтоатъ віаца луй, ꙟмарѣ ачаста а вієцій, асемънѫндусе добиточіеи, фіиндь нумай сѫнгуръ оменире: іаръ ну авѫндь ши иудекатъ сау ꙟцълеџере, ши кѫндь Критиль, адекъ, иудеката ау дескоперить оменирій адекъ луй Андроніусь, къ аша есте алкътуирѣ а ꙟсуши зидиторюлуи, атунчѣ апой ау куноскуть пре ачель минунать мещерь кариле ау фъкуть пре омь, кумь ши тоатъ махина, адекъ мулцимѣ ачѣ минунатъ, ши пре ꙟподобитъ а лумій, ши шау дать супусъ омулуи: ка тоате родуриле сале съ анеъ анле дат де бирь луи, іаръ къ дела дѫнсуль чере нумай мулцъмита

адекъ

адекъ дела ѡмь, шѝ аша̀ принь ꙟтинсоаре де вороавъ историчаскъ ꙟтре джншїй: критѝль ачѣла чесъ зи́че цѹдека́та: атъ́та аѹ фъкѹть пе андро́нїѹсь адекъ, пе ѡменѝре, де акѹноаще шѝ а ꙟцелеџе пре Дмнезеѹ зи-дитѡрюль атоате, къ есте не мърџинить, не спѹсь, не кѹпри́нсь, пре ма́ре ꙟ ꙟцелепчѹне, пре милостѝвь, шѝ ꙟскѹрть нимикь нѹй ли-ѱеще, ꙟкъ́ть ꙟсоцѝндѹсе ꙟкѹвѝнте, ꙟй даѹ тоате ла́ѹдиле пре къ́т поате слѹжѝ минтѣ ѡменѣскъ. Ачасть дарь минѹнать карте цѹдекъ́ндѹѡ ной къ есте вре́дникъ, де асъ да̀ ла лѹми́нъ ꙟ ста́мбъ пре лимба ноастръ Молдовенѣскъ, шѝ къ поате слѹжѝ ла дешкѝдере ѡкїнторилѡрь де щїинцъ шѝ ꙟцелегъторилѡрь четиторѝ, ѡамь цѹдека́ть афѝ де требѹинцъ асъ да̀ ла лѹми́нъ нѣмѹлѹй Молдовинѣскь.

ꙟтѫꙗ парте

Пентрꙋ тинерѣце, сaꙋ чѣ дин тѫю вѫрстъ а ѡмꙋлꙋй.

Кап. ꙟтѫю.

Критил фиинд арꙋнкат ꙟтрꙋн ѡстров, афлъ пе Андрениꙋ, каре ꙟй повестѣще а са миннꙋнатъ ꙟтѫмпларе.

Филип ал доилѣ край а Спанїеи ꙟтинсесъ а са стъпѫнире пѫнъ ла ноа лꙋме, ши а са коронъ съ пъре съ айбъ пентрꙋ мижлок, ꙋн ѡстров че путѣ а съ нꙋми мъргъритариꙋл мърїй, ши змарагдꙋл пъмѫнтꙋлꙋй: ѡстровꙋл сфинтей Єленїи ꙗсте ачеста, каре слꙋжѣ, пентрꙋ касъ зик аша, скаръ дела ѡ лꙋме ла алта. Ачест ѡстров аꙋ фост тот дѣꙋна ѡ трачере ꙟкрединцатъ пентрꙋ кълъторй, ши Спанїолїй ꙟл сокотеск ка ꙋн лок де скъпаре че пронїѧ лѣꙋ дат пентрꙋ а ръсꙋфла де а лор флоте, ꙟ кълъторїиле че ей фак ла Їндиле ръсъритꙋлꙋй.

Ꙋн ѡм къзꙋт ꙟ маре апроапе де ачест ѡстров, аꙋ нъдъждꙋит съ афле ꙟтрѫнсꙋл ꙋн лиман ꙟкрединцат, ꙟ тристa старе ꙟ каре єра невоит.

Нꙋ єра ръзимат декѫт де ѡ слабъ скѫндꙋръ, прин ажꙋториꙋл кърїѧ єл съ лꙋпта ꙟпротива вѫнтꙋрилѡр, ши а вифорꙋлꙋй, плꙋтинд аша ꙟтре вїацъ, ши моарте.

Єл нꙋ путѣ съ май цїе асале плѫнсꙋрй, ши фъчѣ ачесте тристе жалобе: ѡ вїацъ; пентрꙋ че тѣй ꙟчепꙋт; сaꙋ пентрꙋ че фииндꙋми дат врѣй съ те съвѫршещи аша де ꙟгрáбъ; нꙋ ꙗсте ꙟ лꙋме май фръцинд, нїчи май пофтит декѫт тине, ꙟ дат че нещине те пїердꙋт ѡ дат, ачаста ꙗсте пентрꙋ деꙋпꙋрꙋрѣ, ши ачей карїй те кꙋноск бине, лисъ каде а съ сокоти депе атꙋнчѣ афаръ дин лꙋме.

фиръ

фірѣ сау арътат пре крудъ кътръ ѡмь. Ꙟтра часта, адекъ: къ ла аса нащере, ши ꙟвремѣ кът ель тръеще, ꙟ нуй дъ кунощинцеле, чи ꙟ, ꙟй ꙟпъртъшаще кънд моаре, ши нуль фаче съкуноаскъ адевърателе бунътъцй че нсъ кадь съ черче, ничй релеле де каре нсъ каде съфугъ, декът кънд нумай ꙗсте време нича де адобънди оунеле, ничй де афуџи де челелалте.

Ѡ тикълоасъ юбире де славъ! тирана фірій ѡменещи, каре не силещи съ пунем ꙟпримеждіе аша де ку ѡбръзничіе аноастръ віацъ ла оунь елемент аша де не статорникь, ши аша де примеждуничось, ꙟль зугръвескь ꙟверъкать де хіерь, даръ еу ꙟль испитескь мулть май примеждуничось декът щелуль. Ꙗсте ꙟзадаръ къ проніа ау деспърцить немуриле принь мунцй, ши принь мърй, де време че ѡбръзничіа ѡаменилорь ꙗу фъкуть съ афле нище подурй, ши нище трекъторй претутинденѣ, пентру асъ ꙟпъртъши ши касъ зикь май бине, де алорь рътъцй декът де алорь богъцій. Соарта ѡаменилорь кът ꙗсте де кумплитъ! де време че чѣ май вреднйкъ де скорнить Істечуне ну ꙗсте декът пентру алорь не норочире, ши алорь стрикъчуне. Правуль ну ꙗсте декът пръпъдуирѣ віецій, ши челъ май алесь Іструмент де аса піердере. Корабіа ну ꙗсте декът оунь сикріу ꙟкаре съ ꙟкидь чей морцй. Моартѣ ау сокотить къ пъмънтуль ера оунь тіатру пре стрымть пентру асале трагедій, ꙟ ау врут аш оуни ла ачаста ши мъриле, пентру съ ꙟтинзъ аса ꙟпъръціе ꙟтоате елементуриле. Ꙟтру адевърь, че поате съ нъдъждуаскъ оунь ненорочить дупъ че сау фъкуть лъкуиторю ꙟтро корабіе; декът къ афлъ оунь локь де піерзаре, де оунде поате съ вазъ аса ѡбръзничіе педепсить. Ера пентру ачаста фъръ де ꙟдоялъ, къ Катонь пунѣ ꙟнумъруль де асале челе май мари грешале, ачѣа къ ау кълъторить пре маре. Ѡ Соартъ, Ѡ Черюле, Ѡ Норокь. почю еу амъ сокоти ꙟкъ чева дупъ атътѣ гоане; ну, май де фолось ꙟми ꙗсте съмъ сокотескь ꙟтре не фіинцъ. Съмъ жълуескь май пуцинь, ши съмъ супъю май мулть ла воиле луй Думнезеу.

Ꙟвремѣ че ель фъчѣ тоате ачесте сокотеле, ши пътрундѣ аерул де асале стригърй, ель май ꙟдоа аса силинцъ, ши аса вжртуте каcъ деспиче апеле съ ажунгъ ла оускать.

Сарь зиче: къ ѡаменій ла каре примеждіе ну рѫдикъ ничи ꙟдръз-

нѣла, ничи дрѣпта сокотѣлъ, ꙟсꙋшй мо́ртѣ съ сфїꙟще де дꙟншїй. Нꙋ съ тѣме де ачѣлка пе ачѣѧ че мъри́мѣ сꙋфлетꙋлꙋй ꙟй пропезꙋе́ще. Шъ́рпїй аꙋ ерта́ть пе Ераклѣꙋ, шѝ фꙋртꙋниле пе Кесарюль, Хе́рꙋль пе Алеѯандрꙋ, фо́кꙋль пе Ка́роль алъ чинчелѣ.

Даръ пре кꙋмь нѣнорочириле сꙟнть лънцꙋи́те оꙋниле де алтеле, съ ꙟтꙟмплъ ѡбичнꙋи́ть, къ кꙟнд скъпъмь де чѣле май мꙋлте, не сокотимь ꙗръши къзꙋци ꙟтра́лтеле май марй. Ꙟтрꙋ адевъръ, ачесть нѣнорочи́ть въꙁꙟндь къ оꙋнделе съ ꙟгроша̀, шѝ ма́рѣ Ера̀ ꙟкъ май тꙋрбꙋра́тъ, нꙋсаꙋ май ꙟдои́ть де аса̀ пїердере. прин сфъръма́ре ꙟпротива вре оꙋнїй стꙟнчй.

Кꙟнд сꙟнтемь нѣнорочи́ци, лꙋкрꙋриле чѣле май фирещй, шѝ чѣле май лѣсне де кꙋноскꙋть съ амъцѣскъ. Танда́ль нꙋаꙋ пꙋтꙋть съ стингъ аса сѣте ꙟ мижлокꙋль апелѡрь, ничй а съ тꙋра̀ аса̀ фоаме ꙟ мижлокꙋль родꙋрилѡрь апро́апе де аса́ле мꙟнь, шѝ де аса гꙋръ. Аша̀ ачела де ка́ре грѣѣскъ къ мерџѣ лꙋптꙟндꙋсе ꙟпроти́ва вꙟнтꙋрилѡрь, шѝ а морцїй. прин ѡ арꙋнкътꙋръ де ва́ль фїиндь арꙋнка́ть ла оꙋска́ть. аꙋ въꙁꙋть де ѡ да́тъ ла марџенѣ ѡстровꙋлꙋй оꙋнь тꙟнъръ ѡмь, каре ꙟй ꙟтиндѣ брацеле. Аꙋ фо́сть де ажꙋнсь ферчи́ть ка съ се фолосѣскъ де ачѣсть ажꙋто́рю, Ель саꙋ ꙟклеща́ть де брацеле че ꙟй ꙟтиндѣ, шѝ аꙋ еши́ть ла чѣ де пе оꙋрмъ шѝ динь ма́ре, шѝ динь приме́ждїе.

Ꙟда́тъ че аꙋ фо́сть мꙟнтꙋи́ть, Ель нꙋсаꙋ ꙟкина́ть, лаꙋ сърꙋта́ть, шѝ рꙟдикꙟндь Ѡкїй ла че́рю, ꙗꙋ мꙋлцъми́ть де ажꙋто́рюль че прїими́се прин ачесть нѣкꙋноскꙋть, ꙟ оꙋрмъ алѣргъ, ꙟбръцеша́зъ, пе ачела каре ꙟль мꙟнтꙋисе кꙋ атꙟта бꙋнътате, ꙟдое́ще де мꙋлте ѡрй аса́ле ꙟбръцъшъри, мъка́рь къ ачесть тꙟнъръ ѡмь нꙋй ръспꙋндѣ де кꙟть нꙋмай прин нище аръта́ри де бꙋкꙋрїе шѝ де дра́госте, ачаста нꙋ аꙋ попри́ть пре съракꙋль шѝ пре мꙋлцъмито́рюль Крео́ли, съ нꙋль май ꙟбръцъшезе ꙗръши шѝ съ ꙟдоѧскъ мꙋлцъми́риле, Ель лаꙋ ꙟтреба́ть де нꙋмеле съꙋ шѝ де аса̀ царъ, ѡстрова́нꙋль нꙋ ръспꙋндѣ нимикъ: Креоли ꙗꙋ гръи́ть ꙟ мꙋлте лимби де ѡсъбите, ꙟсъ ꙟзадарь, Ель нꙋ причипѣ ничи кꙋмь. шѝ Крео́ли аꙋ фо́сть сили́ть де аꙋ гръѝ де кꙟть прин се́мне.

Де нарфи фо́сть ачѣсть ѡстровь пꙋстїю, Крео́ли арфѝ сокоти́ть пе ачела каре нꙋ пꙋтѣ съ факъ съ ꙟцълѣгъ, пентрꙋ вре оꙋнꙋль динь дꙋмнезе́й каре лъкꙋѣскъ пъдꙋриле: ꙟсъ нꙋ аꙋ май фо́сть кꙋ ꙟдоалъ къ ачес-

та

та тъ нꙋ фи фостъ ѡмь, ел авѣ тоате кипꙋриле де оунь еѵропѣнь,
Пелица албъ, ши перій галбенй, даръ а а тъчѣре ши а а мираре,
фъчѣ съ сокотѣскъ къ ера ꙟтрежнеꙋль ѡаре че де минꙋнатъ: ꙟ-
оурмъ, май черчетѫндꙋль, ел аꙋ адаось а май сокоти къ нꙋй липсѣ
де кѫтъ метахиринисирѣ кꙋвѫнтꙋлꙋи, ши къ ел авѣ тоате челеалалте
дарꙋри де ѡмь: ел съ пърѣ ла ажꙋторю аминте ла чел май микъ хꙋеть,
май алесь ла стригърнле добитоачелѡрь, ши ла кѫнтекꙋль пасърилѡрь,
де каре ел съ аръта мꙋлть май аꙟгинсь, де кѫтъ сꙋнетꙋль кꙋвинте-
лѡрь че Крешин съ сили ꙟзадарь ал фаче съ причѣпъ: ꙟсъ кꙋ тоате
арътърнле де ѡфире сълбатикъ, съ ведѣ а стрълꙋчи ꙟтрежнеꙋль ѡаре-
каре заре де минте, ши сарфи зись къ ал съꙋ сꙋфлеть сꙋферѣ, пен-
трꙋ къ нꙋ потѣ съ тълмъчаскъ асале сокотѣле, ши асале гѫндꙋри.
Май мꙋлть оунꙋль пе алтꙋль съ черчета, май мꙋлть пофта
де аши сокотѣлеле оунꙋль алтꙋѧ крещѣ ꙟтрежиций. ꙟсъ кꙋмь
съ сѡ съвѫршаскъ ачаста, сокотѣла наре алть ѡргань де кѫтъ кꙋ-
вѫнтꙋль, май алесь ачестай кипꙋль принь каре аꙟ съ дезвълеще май
кꙋ лесніре. Гръеще, зичѣ оунь философь, де врей сете кꙋ-
носкь, ꙗсте принь ворбъ къ сꙋфлетꙋль ꙟпъртъшаще асале ꙟкипꙋ-
ирн, ши ачесть ажꙋторю ꙗсте аша де требꙋинчось, кѫть ачеѧ ка-
рій нꙋ поть ас слꙋжи де ачаста сѫнть сокотици ка чей май департе,
мъкарь ши де фацъ де ар фи. Ꙗсте пентрꙋ кꙋвѫнтꙋль гръить
ꙟскривѡриле ачелѡрь карій нꙋмай сѫнть акꙋмь, къ ей съ аратъ де
фацъ, ѡри кѫтъ депъртаре съ фіе дела дѫншій пѫнъ ла ной.
Ꙗсте пентрꙋ ачаста къ аѧ ꙟкърора нꙋ пꙋзимь гѫндириле ꙟтꙋ алѡрь
ꙟцълепте лꙋкрꙋри, нꙋ морь ничи ѡдатъ: ей сѫнть не ꙟчетать де
фацъ, Принь ачеѧ че ей не гръескь тоть де оуна.
Ꙗсте принь ѡрганꙋль кꙋвѫнтꙋлꙋй, къ ѡаменій съ оунескь, ши
алѡрь оунире нарь путѣ съ стѣ фъръ ворба че динтре дѫншій, принь
каре ей поть аши аръта алѡрь гѫндирй. Ши ꙗсте принь ачасть
таинъ требꙋинчоасъ, принь метахиринисирѣ кꙋвѫнтꙋлꙋи адекъ: къ ѡамений
поть съ трѣаскъ ꙟпреꙋнъ, ка дой фій дела ѡцъ карій фиинд
ласаци ꙟтрꙋнь ѡстровь фъръ де ажꙋториꙋль немърꙋнатѣ, ши аꙋ фъ-
кꙋть ꙟоурмъ ꙟтре дѫншій ѡ ворбъ пентрꙋ аши ꙟпъртъши алѡрь гѫн-
дирй: дꙟ оунь кипь кѫть съ поате азиче: къ конверсасіѧ ꙗсте фін-
ка сокотелій, майка щіинцій, ѡдихна сꙋфлетꙋлꙋй, ꙟгꙋцъто-

ріѧ

рилѡр нимилѡрь, ланцꙋль прїетешꙋгꙋлꙋй, фїинца че май алесъ адевъ-
рътърилѡрь, ши зъбава че май фиреаскъ а ѡаменилѡрь.
Креѡлий ꙟкрединцать де ачаста, сау апꙋкать съль ꙟвецъ ꙟгрън пре
ачесть тжнъръ сълбатекь. Єль ау съвжршить ачаста май кꙋ лес-
ниѣре декжть нꙋ гжндѣ, аль съу оученикь не авжнд ничи ѡ апꙋкаре де-
алте кꙋвинте май наинте каре съ ле пꙋе ꙟпотрива ла асале ꙟвъцътꙋри,
чи май алесь авжнд ѡ фире вредникъ де апринми ꙟдатъ тоате пипъ-
ририле че єль аꙋ врꙋть ай да.
Кжнд лау ѡбичинꙋить а ꙟкипꙋи сꙋнетеле кꙋ каре єль ловѣ аса оурѣкѣ
ши аса лимбъ аꙋ фость де ажꙋнсь дезлегатъ, лау фъкꙋть съ ꙟце-
леагъ ачестѣ: ꙟвъцꙋндꙋль адекъ: аграи, ши а ꙟцелеџе.
Єй аꙋ ꙟчепꙋть ꙟтжй принь аша да ла фїеце каре оунь нꙋме, Креолїй
аꙋ скимбать пре аль съꙋ ꙟтра чела де кретиан, ши аꙋ фъкꙋть а-
лꙋа ла тжнърꙋль сълбатекь пе ачела де Андринїꙋсь. Ачесте
доаш нꙋме тъламъчѣ алѡрь карактирь, Креолїй єра динь фире дрепть,
сокотиторю, ши ꙟцелепть, ши ачаста їасте ачеѧ че ꙟсемнеазъ нꙋ-
меле де Кретилій: ши ачела алꙋй Андринїꙋсь, каре вра съ зикъ
ѡменіе, нꙋнеъ кꙋвине май пꙋцжнь ши ачестꙋѧ каре май наве алть
де ѡмь де кжть ѡменіѧ.
Пофта де а пꙋне ла лꙋминъ атжтѣ ꙟкипꙋири ꙟкисе аша де лꙋн-
гъ време, ши кꙋриѡзита а ши атжтѣ лꙋкрꙋри ши адевърꙋри не
щїꙋте, ꙟдоѧ силинца кꙋ Андринїꙋсь: єль аꙋ ꙟчепꙋть ꙟчеть ꙟчеть
аграи, єль ꙟтреба ши ръспꙋндѣ, єль съ испитѣ адесеѡри аворови,
ши ачеѧ че лимба нꙋ поатѣ а фаче, схима ѡ съвжрша: ꙟскꙋрть,
принь мꙋлта ѡстенеалъ ши силинцъ, аꙋ ажꙋнсь каъ поатъ граи кꙋ-
рать фъръ де ꙟпїедекаре, єль аꙋ щїꙋть а тжлмъчи кꙋ вреднїчїе асале
сокотеле ши асале ꙟтжмплърй, ши не пꙋтжнд съ ъ апере де рꙋгъ-
чꙋниле лꙋй Кретилъ, єль аꙋ ꙟчепꙋть аша.
Єꙋ нꙋ щїꙋ, аꙋ зись єль, чине єжнть єꙋ; ничи чине мїаꙋ дать
фїинца, ничи пентрꙋ че мїаꙋ дат'о. Де ѡдатъ фъръ съ мъ щїꙋ, мамь
ꙟтребать пе сине мь, ꙟсъ, дакъ ꙟтребарѣ єсте семнꙋль не щїинцїй,
сокотеще че ръспꙋнсь амь пꙋтꙋть съмь факь асꙋпра ачещїѧ. Кжте
ѡдатъ єꙋ мъ минꙋнамь нꙋ май пентрꙋ къ мъ ведѣмь динь коло де аме
жеꙋшь оуимире. Че престе мъсꙋръ чꙋдъ, нꙋ пꙋтѣ алтъ фаче май
фръчить де кжть амеле лꙋжри аминте. Єꙋ май ꙟдоамь амеле

силінце, пентрꙋ ам де спꙑрци де синемь, ши де амꙋ не щїинцꙋ, нꙋдꙋждꙋинд кꙋ воꙋ аве оареш каре мꙋлцꙋмире ла амеле хїербинций пофте: ла тине дарь алергь, кристїле, ка е мꙋ ꙟтребй чине сꙟнть. кꙋчй цїе цнсꙋ каде амꙋ ꙟщїинца де ачаста, тꙋ ещй чель динь тꙟй омь каре акꙋмь амь вꙋзꙋть, ши ꙟтине еꙋ мꙋ афлꙋ зꙋгрꙋвить, мꙋлть май вїꙋ, ши май кꙋрать де кꙟть тоате апеле ачелꙍрь май кꙋрате фꙟнтꙟни, ꙟкаре еꙋ мамь вꙋзꙋть. кꙋ тоате ачесте, де врей сꙋ щїй ꙟтꙟмплꙋриле вїецїй меле, мꙋлть май минꙋнать де кꙟть лꙋнци, еꙋ воꙋ мꙋлцꙋми а та пофтꙋ.

ꙟчѣ динтꙟꙟшдатꙋ чи еꙋ мамь кꙋноскꙋть, ши амь фость вредникь де оаре каре симцире, еꙋ ерамь ꙟкись ꙟтре крꙋпꙋтꙋриле де ачесть мꙋнте, каре сꙋ пꙋрѣ ꙟтре чѣлалций фꙋрꙋ де вꙟрвь, ши каре ꙟкипꙋꙟще стꙟнчеле чѣле май ꙟфрикошате, ꙟтра честь локь, оуна динь добитоачеле, че тꙋ лениꙋмещй сꙋлбатече, ши пре каре еꙋ кїемь амѣ майкꙋ, мїаꙋ дать амѣ чѣ динь тꙟю хранꙋ, амь сокотить кꙋ ера лꙋнгꙋ времѣ каре маꙋ пꙋсь ꙟлꙋме, ши мїаꙋ дать фїинца, еꙋ сꙟмть кꙋ мꙋ рꙋшинезь де повестирѣ чїци факь де амѣ простиме. нꙋ їасте оунь лꙋкрꙋ ноꙋ ачеста, аꙋ зись Кристїли, де аведѣ пре фїй, сꙋ кїеме кꙋ нꙋме де татꙋ ши де майкꙋ, пре ачеꙟ ши ачелѣ дела каре ей прїимескь бинеле, принь ачаста їасте, кꙋ ной дꙋмь ачесть нꙋме лꙋй дꙋмнезеꙋ. нꙋмꙋ ꙟдоꙟмь, аꙋ оурмать андрїнїꙋсь, кꙋ ачесть добитокь каре мꙋ аплекꙋ динь аль сꙋꙋ пїепть кꙋ ай сꙋй пꙋй, (пре карїй ꙟй сокотѣмь ка пре нище фраций) сꙋ нꙋфи фость амѣ адевꙋратꙋ майкꙋ: кꙋ еꙋ мꙋ жꙋкамь, дормїамь, ши мꙟнкамь кꙋ дꙟншїй, їа не да, нꙋнꙋмай де аль сꙋꙋ лапте, дарь їа ꙟпꙋрцѣ кꙋ ной ши тоть чѣꙟ че адꙋчѣ динь вꙟнатꙋль сꙋꙋ. ла ꙟчепꙋть а ачестꙋ ꙟкисоаре нꙋмь фꙋчѣ ничй ꙍскꙟрбꙋ, ꙟтꙋнекꙋриле минцїй сꙋ ꙟтокмѣ де ажꙋнсь кꙋ ꙟтꙋнекарѣ пещерїй меле, ши нꙋ авѣмь їдей каре сꙋ ꙟкипꙋꙟскꙋ фрꙋмꙋсеца лꙋминїй: їасте адевꙋрать, кꙋ, кꙟте ꙍдатꙋ зꙋрѣмь кꙟте ꙍразꙋ азꙋїй, чи ла нище часꙋрй черюль фꙋчѣ сꙋ казꙋ ꙍдатꙋ асꙋпра ноастрꙋ динь вꙟрвꙋль стꙟнчилꙍрь: дарь, кꙟндь амь сосить ла ꙍвꙟрстꙋ оунде сокотѣла динь лꙋꙋнтрꙋ аꙋ ꙟчепꙋть сꙋ лꙋкрезе, амь пїердꙋть рꙋбдарѣ де амꙋ ведѣ ꙟтра частꙋ проастꙋ не щїинцꙋ, минтѣ мѣ фꙋчѣ нище силинце престе мꙋсꙋрꙋ ка сꙋ кꙋноаскꙋ, кꙋ адевꙋрать, еꙋ амь ꙟчепꙋть амꙋ кꙋноаще, ши афаче

ни-

ще сокотеле де ачеа че путем афи еу: че іасте ачаста, зичем;
сжнт еу; ау ну сжнт; Дарь де време че віезь, де време че ку-
носкь, еу амь о фінцъ. ку тоате ачесте, де сжнт, че сжнт еу;
чине міау дат ачастъ фінцъ; ши пентру каре сфжршит міау дато;
іасте пентру алкуи ануе; іасте ку ъкредницаре о маре ненорочи-
ре, сжнт еу добиток пре кум ачеще; ну. кэчи въдь ътре
джншіи ши ътре мине о маре деосэбире, еи сжнт ъбръкаци де пери,
ши еу сжнт голь, ътра часта ажутат пуцинь де ачела каре неу
зидит пе тоци, еу куноцем ши ътоате схимеле трупулуи
міеу оунь кипь де осэбит, еу ржд, еу пламгь, ши еи ръкнеск
мормурнеск, еу оумблу ку трупуль дрепть, ши ку капуль ръди-
кать. еи оумблъ ъбржнчи ши плекаци ку капуль спре пэмжнт,
тоате ачесте съ бедъ, ши еу цинем асупра ачещіа амъ лу ре а-
минте. ъфіеце каре зи врере ме де аеши дин тра чеге локь кре-
ще, кум ши пофтеле меле де амъцин съ адэоще дин зи ъзи: еу
пущіу де сжнт ътоци оамеиіи аша де силниче ачесте пофте пре кум
ера але меле, ъсъ ачеа чем ъноа скжрбеле не ъчетат, ера съ
възь пре ачеа чеи сокотем фраціи міеи, де о оушуриицъ мину-
натъ, еи съ къцъра ку юциме асупра ачесторь стжнчи, каре ера
не апропіате пентру мине, еи мерџе ши веиъ прин мижлокуль
прэпащииоръ фъръ съ казъ, ачастъ оушуринцъ де каре еи фо-
лосъ, ши де каре еу мъ ведем липсит, мъ фъче съ казь ъ-
нище сокотеле че еу ну путем а дескопери: еу амь врут де
мулте ори а ниспити де але оурма, дарь тоате сминцирнле меле ну
служе де кжт а оуда стжнчиле ку сжнцеле міеу: ъзъдарь време
амъ служи де динціи міеи, кэдем іаръшь де оунде пурчесесем
добитоачеле алерга ла стригъриле меле, ши ла пламнеуриле меле, ми-
съ пъръ кэ еле аве милостивиpe пентру мине, шим фъче парте
дин алорь бунат, еу ерамь пуцинь оушурат, дарь ну мжн-
гжат. Кжт сокотеле ну фъчем ъсиием; іале ера де а-
тжта маи скжрбелниче пентру къ нуле путем але аръта прин мета-
хирнсиръ кувжтулуи каре ъмь липсе: кжте ъдоале ши грэутэци
ну ъкипуамь кжнд гжндем ла амъ старе; де алоръ ера пентру
мине о неконтенитъ мункъ че хэетуль турбурат амъріи акъруе оун-
деле фъче, (пентру ка съ зикь аша) нище типъриpи мулть маи ма-

ри

ри асꙋпра инимїй мѣле, де кѫть асꙋпра стѫнчилѡрь де каре гаӏле съ сфъръ-
ма. Че цои зиче ꙟкъ; де хꙋетꙋль ꙟфрикошать анорилѡрь, ши
атꙋнетелѡрь, дакъ ла сфѫршить ачесте съ префъче ꙟплои, ѡкїи мїей
съ афꙋнда ꙟ акръми: ачеа ꙟкъ каремь адъѡрѣ нище ноаѡ не-
казꙋри, пентрꙋ къ аꙋзїамь де департе динь време ꙟвреме нище
гласꙋри пре кꙋмь алтъꙋ: ꙟтѫю нꙋ кꙋноштемь, де кѫть ꙋнь хꙋеть
аместекать, дарь ꙟчеть ꙟчеть гаӏле ꙟмпърѣ май кꙋрате. ши
ачесте ꙟдоа аме тꙋрбꙋраре, ши ꙟмь ръмѫне ꙟминте нище вїи
пипъриши, ерамь пре ꙟкрединцать къ ачеста нꙋ ера ꙋнь хꙋеть
асемене ка ачела адобитоачелѡрь кꙋ каре ерамь ѡбичнꙋить. Кꙋ
тоате ачесте, мꙋремь де не ръбдаре де аши ачеа че ерамь, де ꙋнь
лꙋкрꙋ поть а те ꙟкрединца, ѡри че Ӏдей съ фи авꙋть де рѫн-
дꙋѫла лꙋмїй, де аса ашъзаре, де аса де ѡсъбире ши де тоатъ
аса махинъ, еꙋ нꙋмїамь ꙟкипꙋить ничи ѡдатъ пре кꙋмь гаӏсте,
еꙋ намь причепꙋть, мъримѣ, ѡрѫндꙋѫла, ничи фрꙋмꙋсецѣ че афлꙋ
ꙟтрѫнса, ши де каре мъ минꙋнезь.

Нꙋмъ минꙋнезь, аꙋ зись кригилꙋ; де време че тоатъ ꙟ-
целепчꙋнѣ ѡменѣскъ нарь пꙋтѣ ничи ѡдатъ съ ажꙋнгъ а шь ꙟкипꙋи
ѡ ѡрѫндꙋѫлъ ши ѡ ꙟкипꙋире аша де ꙟналтъ, нꙋ зикь нꙋмай де лꙋме,
дарь де чѣ май микъ флоаре, ничи ꙟсꙋшь де ѡмꙋскъ: Сѫнгꙋръ
ꙟцелепчꙋнѣ че фъръ де маргине ачелꙋи прѣ ꙟналть мешерь, аре ꙟ-
целѣџере де ачаста, нꙋмай ель пънъ а ꙟкипꙋи атѫтѣ армонїи,
атѫтѣ фрꙋмꙋсеце, ши атѫта скимбаре минꙋнатъ.

Дарь ꙟштїинцазъмъ, те рогь, ꙋнь лꙋкрꙋ че еꙋ пофтескь кꙋ
мꙋлтъ хꙋербинцѣлъ а ши, кꙋмь аи пꙋтꙋть а еши динь ꙟкисоарѣ де
ачастъ ꙟтꙋнекатъ пещеръ, динтра честь мормѫнть ꙋнде тꙋ аи
фость ꙟгропать нѣкѫндꙋте. Песте тоть тълмъчещемь мїе, де
гаӏте кꙋ пꙋтинцъ, мирарѣ, ꙋнде тꙋ аи фость, кѫндь аи вꙋзꙋть
чѣ динь тѫшдатъ тоатъ ачастъ махинъ а лꙋмїй.

Гаӏсте асꙋпра кърїа еꙋ текою мꙋлцъми. аꙋ ръспꙋнсь Андринїꙋсь
дꙋпъ че вою лꙋа пꙋцинъ ръсꙋфларе.

✻✻✻
✻

КАПЪ

Капь. Ꙟдоналѣ.

Марѣ привѣлище а лꙋмїй.

Ꙟдатъ че прѣ ꙟналтꙋль архитектонь аꙋ съвжршить тоть лꙋкрꙋль де ачастъ маре лꙋме, аꙋ врꙋть съ ѡ ши ꙟпартъ ꙟ деѡсъбите пърци, съ де адекъ, парте ла фїешкаре динь зидириле че ель ꙟкипꙋисъ, ши кїемжндꙋле пре тоате, дела елефанть пънъ ла мꙋскъ, леꙋ дать воє съши алѣгъ ши съши апꙋче ꙟсꙋши еле партѣ че арь сокоти къ лесъ каде ши леръфи де аціюнеь. Елефантꙋль саꙋ мꙋлцъмить де пъдꙋрй, калꙋль де кжмпꙋрй, вꙋлтꙋрꙋль де аєре, пещеле де апе, броаска де лакꙋрй, ши прочїй: Май пре оурмъ аꙋ венить ши ѡмꙋль, ши аꙋ черꙋть тоть, пържндꙋй ꙟкъ ачесть тоть оунь пре пꙋцинь лꙋкрꙋ, кътръ ꙟтиндерѣ пофтелѡрь сале: Тоате аꙋ фость ꙟпепъймате де ачаста, ꙟсꙋши ель нꙋмай нъдъждꙋє аш аве ачаста, фъгъдꙋиндꙋши ачастъ пофтъ не сацїѡасъ, каꙋнь сѣмнь а мъримей сꙋфлетꙋлꙋй сꙋ. Ꙟсъ ель съ амъџѣ, къчи ѡ асемине пофтъ, есте оунь сѣмнь май мꙋлть де слъбꙋчюне декжть де мъримѣ сꙋфлетꙋлꙋй, кꙋ тоате ачесте, лꙋй тоатъ ꙟтиндерѣ пъмжнтꙋлꙋй пържндꙋй скꙋртъ. Саꙋ ꙟдемнать съ скꙋрме ꙟтрꙋ асале аджнкꙋрй, касъ черче ꙟтржнсъле ниште бънй де аꙋрь, ши де арџинть, съ стръмторѣскъ аерꙋль де асале зидирй, касъ мъгꙋлѣскъ аса мжндрїе, съ ꙟноате, (касъ зикь аша) мъриле, съ черче ꙟгоалфꙋриле ей челе май аджнчи, касъ скоатъ де аколѡ мъргъритарй, амере, ши кꙋрѣле, пентрꙋ касъшь факъ ниште подоабе. Ель силеще елементꙋриле ай плъти пентрꙋ бирꙋ ачѣ че еле аꙋ май скꙋмпь. Аєрꙋль адекъ, ꙟй дъ асале пасерй, марѣ ай съй пещй, пъмжнтꙋль асале родꙋрй, ши фокꙋль аса къльдꙋръ, кꙋ каре съ ацїте не сацїꙋль пжнтечелꙋй сеꙋ. Кꙋ тоате ачестѣ ель съ жълꙋєще, ель съ сокотѣще сърак.

Ѡ не сацїѡасъ пофтъ а ѡмꙋлꙋй! Дмнезеꙋ вржндꙋ съ пꙋє мъсꙋръ ла асале пофте, ши арътжндꙋсъ ѡаре кꙋмь асъ плѣка ши ель ла ачаста, лꙋжндꙋль де мжнъ, їаꙋ зись: каꙋтъ; е сама, ши съ щїй, къ пентрꙋ тине амь фъкꙋть тоате, ꙟцй даꙋ

стъ

стъпъни́рѣ ꙟсꙋ́пра тꙋтꙋрꙍ́ръ ачести́ора, ꙟсъ ꙟача́ста ноцꙋ́ єсте да́тъ
де кꙟ́тъ пе́нтрꙋ сꙋфлеть, ши нꙋ пе́нтрꙋ ꙟальтꙋ трꙋпь, єсте
ꙟте фолоси де дꙟнеиле ка ꙋ́нь кꙋвꙟнтъто́рю, ши нꙋ ка ꙋ́нь добн-
токь, Дмнь ши стъпънито́рю тꙋтꙋрꙍ́ръ ꙟчесторь фъптꙋри, ши
нꙋ ро́бь, єле ꙟдикъ, съ́цй слꙋжа́скъ, ши нꙋ съте сꙋпꙋ́и лꙍ́рь:
фоло́сꙋль де тоа́те єсте ꙟальтъꙋ, ши пе́нтрꙋ ми́не нꙋмай мꙋлцъ-
ми́та. ꙟдикъ, пе́нтрꙋ тоа́те ꙟче́сте минꙋна́те лꙋкрꙋри, ши ꙟмѣ́ле
да́рниче бꙋнътъцй, циеъ ка́де ꙟте дешеби динтре зиди́ри. ши ꙟцирѣ
дика ѡкїи минцїи кътръ альтъꙋ зидито́рю. да́рь ѡмꙋль не мꙋл
цъмито́рю наꙋ фолосить де ꙟче́сте сфа́тꙋри, єль съ плѣкъ то́ть ла
ꙟчѣ́а че́ль мъгꙋлє́ще по́фта, ши ѡменчинꙋи́ндꙋсе кꙋ минꙋна́теле фъп-
тꙋри, че Дмнезєꙋ́ ꙟꙋ фъкꙋ́ть пе́нтрꙋ дꙟнсꙋль єль нꙋмай єсте съмци-
то́рю де ꙟчестѣ. Ꙟндри́нїꙋсь, ка́ре навѣ де кꙟ́ть минтѣ
фирѣ́скъ, поа́те съръшнезъ ꙟно́стръ не мꙋлцъми́ре, симцито́рю
фїи́ндь де то́ть ꙟчѣа че вѣдѣ, наꙋ пꙋтꙋть ꙟсъ попри съ нꙋ ка́ꙋте
кꙋ мира́ре пре фъкъто́рюль ꙟтоа́те. ꙟ оу́рмъ єль ꙟꙋ оурма́ть ꙟ ꙟ а повес
ти́ре ꙟтра че́ста ки́пь.

Со́мнꙋль ꙟмй фъ́тѣ нꙋмай, ѡаре ка́ре фоло́сь, оу́шꙋрꙟн
дꙋмй ѡаре че нека́зꙋриле съигꙋръта́цїи мѣ́ле, єꙋ мъ мꙟигꙟемь
при́нь ꙟль сꙋ ки́пь де тоа́те ꙟмѣ́ле оурꙋ́чꙋни, ꙟсъ ꙟтро ноа́п-
те ꙟтре че́ле ла́лте, ꙟка́ре єꙋ дормїє́мь май ꙟтра дꙟнкь, ꙟмь
фо́сть дешепта́ть при́нь оу́нь ма́ре хꙋеть, ка́ре мїаꙋ пъ́рꙋть къ
єсъ динь лъꙋнтрꙋриле че́ле май ꙟдꙟнчи а ꙟче́стꙋй мꙟите, тоа́те
саꙋ клътить, че́ле май ма́ри стꙟнчи саꙋ кꙋтремꙋра́ть, оу́нь
вꙟнть тꙋрба́ть ꙟꙋ сꙋфла́ть кꙋ ꙟгрози́ре, че́ле вꙟртоа́се пїєтри саꙋ деспи-
ка́ть ши ꙟꙋ казꙋ́ть кꙋ оу́нь хꙋеть ꙟтꙟ́та де ꙟспъи́ма́ть, кꙟ́ть сар-
фи сокоти́ть къ тоа́тъ ꙟлкътꙋи́рѣ лꙋмїи єра съ съ пръпъдѣ́скъ
ꙟтꙋнче. єсте минꙋна́ть (ꙟꙋ зи́съ Кри́тїль,) съ съ ва́зъ къ ши мꙋн-
цїй чей май ꙟна́лци ши чей май не мишка́ци, съ нꙋ фїє ꙟфа́ръ динтра че́
сте ꙟтъмплъри, ꙟсъ сꙟнть пре кꙋмь съ вѣде ши єи сꙋпꙋ́ши ла
кꙋтре́мꙋриле пъмꙟнтꙋлꙋй, ши ла ловитꙋриле трънетꙋлꙋй.

Де съ кꙋтремꙋра стꙟнчиле, сокоте́ще, (ꙟꙋ оурма́ть Ꙟндри́нїꙋсь)
ла че́, съ ꙟфла ши ꙟмѣ́ле симци́ри; тоа́те пъ́рциле трꙋпꙋлꙋй мїєꙋ
ꙟмй пъре́ къ съ рꙋмпь, ꙟсꙋши ꙟме́ ини́мъ ꙟмй пъре́ къ вре съ
са́ръ динь ло́кꙋль сꙋ, тоа́те симци́риле мѣ́ле ꙟꙋ фо́сть ꙟкреми́-

те; ѫсквртъ, еѹ нѹмъ май симцїемь, ерамь ка оунь мортъ ѫгропатъ ѫтре стѫнчй: поате съсъ зикъ къ ачастъ време аѹ фостъ оунь еклипсись пентрѹ сѹфлетѹль мїеѹ, ши ѡ парендесь де аме вїацъ, еѹ нѹ путемь а май ѫсемна нимикъ, ничй а май ѫкипѹи чева: ла чѣ де пре оурмъ, ѫчеть ѫчеть мамь ѫторсь ши мїамь венитъ ѫфире динтрачастъ адѹкътоаре де моарте ѫкременире, дарь нѹ щїѹ кѹмь, ничй кѫндь, дешкизѫндь ѡкїй амь възѹтъ зиѡж, зи кѹ адевъратъ феричитъ, ши чѣ май плъкѹтъ динь амеле зиле, зи каре нїой оунгаш ничй ѡдатъ. ши май алесь аме скърбелникъ ѫкисоаре възѫндѹсь де ѡдатъ, къ ера дешкисъ ачаста аѹ фостъ пентрѹ мине ѡ ѫдоитъ ши престе мъсѹръ бѹкѹріе амь ѫчепѹтъ дарь амъ дезгропа пентрѹ (касъ зикь аша) касъмъ найкъ де адоаша ръ ѫлѹме, мамь ѫнълцатъ кътръ ѡ маре спъртѹръ фъкѹтъ де кържндь, акърїе ведере мау минѹнатъ. амь възѹтъ черюль ши пъмѫнтѹль, ла ачастъ де ѡдатъ фъръ де весте, ши пентрѹ че динтѫешдатъ видере, де черю, ши де пъмѫнтъ, тоате пѹтериле сѹфлетѹлѹй ши а симцирилѡръ меле аѹ трекѹтъ ѫ ѡкїй мїей тотъ алтъ аѹ ръмась фъръ де лѹкраре ѫвреме май мѹлтъ де шесъ часѹрй: мъ сокотїемь мортъ, ѫвреме че еѹ ѫчепемь а вїе.
Дешь вре ачѣ ацй тълмъчи силника лѹаре аминте кѹ амърѹнтѹль а сокотелилѡръ меле, апѹтерилѡръ де аме дръпть сокотялъ ши де аме минте арфй кѹ непѹтинцъ, ѫсъ цою зиче нѹмай, къ де ачаетъ зи мїѡ адѹче аминте ѫтоатъ вїаца ме.

Еѹ кредь, (аѹ зись критиль.) есте адевърать къ кѫндь ѡкїй ѡрь веде ачеа че наѹ възѹтъ ничй ѡдатъ, инима симте ши а ачеа че наѹ симцитъ ничй ѡдатъ.

Еѹ привїемь кѹ мираре черюль, (аѹ оурматъ андринїѹсь,) кътамь кѹ мираре пъмѫнтѹль, мъ оунтамь кѹ мираре ла маре, де кѹтамь кѹ мираре пе тоате ѫпреѹнъ, ши пе фїеще каре де ѡсъби фїеще каре динь трѫнсиле ѫмй адѹчє мираре, ши нѹмъ ѡпринїемь де але прививи, де але лѹа сема, ничи деамъ минѹна де дѫнселе.

Ѡ кѫтѹцй завистѹикь, (аѹ стригатъ критили,) ачастъ мираре плинъ де бѹкѹріе, пьцинь кѹноскѹтъ, ши пьцинь ѫкипѹитъ де тоцй алцїй, есте фъръ де ѫдоалъ ши прѣ кѹ адевърать къ ачаста есте бѹкѹріе ачелѹй динь тѫю ѡмь, де каре пѹтѣ ѫпъртъши атѹ-

че, шѝ каре есте де апофти, сѫ ведем ка оун лꙋкрꙋ ноꙋ, мѫ-
римѣ, фрꙋмꙋсецѣ, алкѫтꙋириле, тѣріа шѝ скимбарѣ де ачастѫ маре
шѝ ꙟкꙋвіинцатѫ алкѫтꙋире алꙋмій, шѝ пентрꙋ кѫ ної нꙋ афлѫм
нимикѫ ноꙋ ꙟтрѫнса, шѝ нꙋне мирѫм де минꙋнателе ей алкѫтꙋирій,
есте кѫ ної ꙟтрѫм тоцій ꙟлꙋме кꙋ ѡкїй сꙋфлетꙋлꙋй ꙟкишь, шѝ
кѫнд ꙟй дешкидем, прин кꙋноцинцѫ сау прин де приндере че
авем де лꙋкрꙋри, ѡри кѫть де вреднинче де минꙋнать сѫ фіе ачестѣ,
еле нꙋне причинꙋеск адевѫрата мираре, шѝ пентрꙋ ачаста чей май
ꙟцелепцн, шѝ чей май ꙟвѫцацй ѡаменій, сѫнть сокотіцн канїцїй ве-
ниції де кꙋрѫнд ꙟлꙋме, пентрꙋ кѫ ей сѫмть май бине фапта де атѫ-
тѣ минꙋни де каре сѫ каде сѫне мирѫм. ꙟтребꙋй а оурма
ла ачаста ачелꙋѫ каре дꙋпѫ че сѫсе фи прімблать ꙟтрꙋ ѡдесфѫтатѫ
грѫдинѫ, сѫ фи трекꙋть прин трѫнса, фѫрѫ сѫ фи лꙋать сама
ничи ла фрꙋмꙋсеца бꙋрꙋеницлѡрь, ничи ла де ѡсѫбирѣ флоринлѡрь, сѫ
се май ꙟтоаркѫ ꙟарѫшь ка дин ачастѫ де адоа ѡарѫ прімбларе сѫ гꙋ-
сте бꙋкꙋріѫ шѝ десфѫтарѣ де фіеше каре фрꙋмꙋсеце, кѫчи ꙟтралть
кипь ної ешим дин лꙋме прекꙋм ам ꙟтрать, фѫрѫ сѫ фим
фѫкꙋть вреѡ сокотелѫ асꙋпра фрꙋмꙋсецїй шѝ асꙋпра сѫвѫрширинлѡрь
лꙋмїй.

Ачѣѫ каре аѫꙋтѫ май мꙋлть, (аꙋ рѫспꙋнсь адрінїꙋсь) ане фаче
сѫ кѫꙋтѫм кꙋмпраре лꙋкрꙋриле, есте сѫ фим фость липсіцй де
дѫнсѫле, шѝ сѫле ведем де ѡдатѫ.
ꙟта лꙋнгѫ ꙟкисоаре аꙋ фость ферічітѫ, (аꙋ лꙋать кꙋвѫнтꙋль кригилӣ)
пентрꙋ кѫцаꙋ дать кипꙋль де аоунӣ пофта ла бꙋкꙋріе, кѫчи май
мꙋлть лꙋкрꙋриле сѫнть марй шѝ пофтите, май мꙋлть еле не фак
бꙋкꙋріе кѫнд ле авем; шѝ ꙟдатѫ чечеле май марй минꙋни сѫ фак
кꙋноскꙋте шѝ тоть дѣꙋна вѫзꙋте, ꙟшь пїердь чинстѣ шѝ сѫ ꙟгрос-
теск: ꙟсѫшь челе, май ꙟналте лꙋкрꙋри де апꙋрꙋрѣ вѫзꙋте, пїердь
сокотинца ѡаменилѡрь: нꙋ ѣсте пꙋцинь фолось пентрꙋ ноаре де нꙋѫ
арать ꙟвреме нопцїй, пентрꙋ кѫ сѫ фаче май пофтить шѝ май кꙋ
бꙋкꙋріе прїимить диминецнле, фѫрѫ де ачастѫ лесніре шѝ адесѫ ѡри
а дѣѣ ѧрѫшь. кѫть сꙋфлетꙋль арфи апꙋкать ꙟлꙋѫриле аминте,
кѫте алергѫри ꙟпреꙋнѫ асокотелелѡрь шѝ акꙋноцинцелѡрь! нарь пꙋтѣ
лꙋнгѫ време асѫсприжини ꙟпотрива трацерій де атѫтѣ минꙋни, ничи
асѫ хотѫрѫ але лѫса оунь чферть, кѫчи кꙋ мѫсꙋра чеель арь ꙟпли-
нй

ни оуна, лꙋїть алтеле ар вени алꙋа ал сѣꙋ лок.

Че нꙋсъ каде а грѫи, (аꙋ зис Андрїнниꙋс) де мергъторїи ꙟнаинте ачестꙋй маре Монархъ а зилїи, че тꙋ ꙟл нꙋмещи Соаре, ши ꙟкъ май мꙋлт де джнїꙋл: кѫнд лам вѫзꙋт ꙟкоронат де о маре ши ꙟкꙋвїинцат стрълꙋчире.
ꙟкꙋнꙋрат де о мꙋлциме де разе, каре мїаꙋ снит окїи ай да тот фелюл де чинсте, кѫнд аꙋ ꙟчепꙋт а сѣ рѣдика асꙋпра оуной скаꙋн де кристал, ши кꙋ о ꙟкꙋвїинцатъ тъчере ꙟчет ꙟчет аꙋ лꙋат спѫжнире де тот хемисфорꙋл, оумплѫнд тоатъ ръмъшй а зидирилѡр де аса лꙋминъ, атꙋнче дар, кꙋ адевърат къ еꙋ ам ръмас де тот пїердꙋт, ши афаръ де сине ми: фъкѫндꙋмъ асемене вꙋлтꙋрꙋлꙋй челꙋй май лꙋѫторю аминте.

О! аꙋ стригат Критїан; дар че ведери ар фи вредниче ꙟпреꙋнъ ши де ацюнс, пентрꙋ адевъратꙋл соаре, пентрꙋ не мꙋриторюл Дꙋмнезеꙋ, адекъ: кꙋм, ар пꙋте сѣ съ привяскъ атѫте фрꙋмꙋсеце ꙟпреꙋнъ ши десъвѫршит ши фъръ де марцени: кꙋм сар пꙋте агꙋста атѫта бꙋкꙋрїе: ши афолоси де о аша маре фериchире.
аме мираре съ адꙋоче, (аꙋ оурмат Андрїнїꙋс) кꙋм съꙋра че аме лꙋаре аминте съ ꙟдое: ши ам лꙋат сама, къ, дин тоате минꙋниле лꙋмїи, нꙋ есте де кѫт соареле, каре мїаꙋ снит видере де а съ сꙋпꙋне ши а съ плека. есте фъръ де ꙟдоиалъ пентрꙋ ачаста причинъ, (аꙋ зис Критїан) къ ел есте нꙋмит сол каре ва съ зикъ сѫнгꙋр: ꙟтрꙋ адевър, есте дин тоате лꙋкрꙋриле зидите, ачела каре дъ, че май мꙋлтъ идее де мъриме лꙋй Дꙋмнезеꙋ: ел саꙋ нꙋмит соаре, адекъ сѫнгꙋр, пентрꙋ къ, де наинтѣ са тоате челелалте лꙋмини съ факъ не вѫзꙋте ꙟвремѣ че ел лꙋминѣзъ, ел есте ашезат ꙟмижлокꙋл челоралалте трꙋпꙋри черещи, пре кꙋм ꙟмижлокꙋл инима, ши оун извор не контенит ал лꙋминїй: ел есте тот ачелаш, ши сѫнгꙋр, ꙟфрꙋмꙋсеца сѣ: причина тѫинеꙋл есте, къ, тоате лꙋкрꙋриле съ вѫд, дар ел ꙟтꙋнекъ окїй ла тоцй ачеѫ че съ сѫлеаскъ съл вазъ, ел ацютъ фире ла тоате але сале лꙋкрърй, ꙟсꙋшй пентрꙋ ачеле ашꙋмꙋлꙋй, кꙋ аса вѫрсаре де лꙋминъ, ши кꙋ аса алергаре, ел ꙟпъртъшаще ла тоате зидириле аса бꙋкꙋрїе, ши аса лꙋминъ, ел о варсъ, пѫнъ ꙟ лъꙋнтрꙋриле пъ-

мѫнтꙋлꙋй, ѥль съ дѣ ла тоцй, пентрꙋ къ, ѥль ѥсте пентрꙋ тоцй: ѥль наре требꙋинцъ де нимикѣ, шй тоцй аꙋ требꙋинцъ де дѫнсꙋль. шйшь кꙋноскь аса спѫнзꙋраре де дѫнсꙋль. Ꙟ скꙋрть, ѥсте, ѡ планетъ каре ковѫршаще минраре, ѥсте ѡ стрълꙋчитъ ѡглиндъ, каре аратъ, мъримеле лꙋй Дѫмнезеꙋ. Ꙟачаста мъ фаче съмй адꙋкь аминте (аꙋ зись Критиль) де ꙋнь маре философь, каре зичѣ, къ нꙋ ѥра нъскꙋть, де кѫть, касъ привѣаскъ соарнле. Ачастъ гѫндире ѥсте фрꙋмоасъ, даръ не причепѫндꙋѡ нименѣ ѡ афла ꙟкъ шй пре проастъ. Кꙋ тоате ачестѣ, де вѡмь лꙋа сама бине, ачесть ꙟцелепть, вре съ арате, къ, ꙟ соареле материелникь, ѥль ведѣ Дѫмнезъирѣ а ꙟналтꙋлꙋй зиднторю, шй ръдикѫндꙋшй ѡкїй нимїй кътръ ачеста, ѥль зичѣ, дакъ, ꙋмбра, ѥсте, аша де стрълꙋчитъ, кꙋ кѫть май мꙋлть нꙋсъ каде съ фїе ачастъ вреднико де ꙟкинать фїинцъ, ꙟтрꙋ асале фрꙋмꙋсецн фъръ де маргенй.

Ѥсте ѡ неворочире (аꙋ зись кꙋ ꙟтристъчюне Андринїꙋсь) ачѣ цеась пре кꙋмь съ ведѣ, бꙋкꙋрїиле съ скимбъ ꙟ пꙋцинъ време, ꙟ ꙟтристъчюне, соареле саꙋ афꙋндать ꙟ апе, ачаста маꙋ фъкꙋть съ сокотескь къ нꙋ лоѡ май видѣ пентрꙋ дѣ пъръръ, ачастъ сокотѣлъ мъ ꙟтристъ мꙋлть: кꙋ тоате ачестѣ, мїамь венить ꙟ фире динтрачаста. май ꙟтрѫндь гаръшь ꙟнїще ноаѫ минрърн, вѫзѫндь адекъ, ꙋнь, алть черю, ꙟподобить де тоть фелюль де лꙋминй. ѥꙋ ꙟцй адеверезь, къ ачастъ ведѣре нꙋ мїаꙋ фость май пꙋцинь плъкꙋтъ де кѫть чѣ динтѫю, амь афлать ꙟкъ шй май мꙋлтъ материе де амъ зъбовй, принь мареле нꙋмърь адеѡсебирнлѡрь, че ѥꙋ амь дескоперить ꙟтре дѫнселе. Ѿ ꙟцълепчюне фъръ де марџинй алꙋй Дѫмнезеꙋ! (аꙋ стригать Критиль) да афи афлать кипꙋль съ фачй ноаптѣ аша де ꙟфрꙋмꙋсецатъ ꙟтрꙋ аса фъптꙋръ пре кꙋмь ѯїѡа, не причепꙋта простиме а ѡменилѡрь, ꙟ даꙋ мꙋлте не кꙋвїинчоасе нꙋме, нꙋминдꙋѡ слꙋтъ, не плъкꙋтъ, тристъ, шй ꙟтꙋнекатъ. кꙋ тоате ачестѣ, ѫ ѥсте стрълꙋчитъ, шй дꙋлче, ѫ ѥсте ѡ дихна мꙋнчиторюлꙋй, шй ꙋшꙋраре де тоате асале ѡстенеле: ачела че аꙋ нꙋмито ꙟцелептъ аꙋ немерить мꙋлть май бине. ꙟтрꙋ адевърь. ѫ ѥсте време линищїй. ꙟкаре съ факь бꙋнеле

сфатꙋрй. Аднинеіїнй аꙋ чинстито кꙋ титлꙋль ꙟцелепчꙋніін, шн ашінціїн, кѫчн ноапте нꙋ дормь ꙟтоатъ ача време. де кѫть чей прощй шн не ꙟвъцацй, еа фаче апривѣгѣ пре чей ꙟцелепцй, шн хотѫраще ачѣ че зїша съ сѫвѫршеще. пре кꙋмь ничй оунь хꙋеть нꙋсъ аꙋзїа атꙋнчѣ, (аꙋ зисъ адрініꙋсь,) еꙋ мамь дать кꙋ тотꙋль ла привирѣ ачещїй мꙋлцимй де стеле дінь каре оунеле ера скѫнтеїоасъ, шн алтеле стрѫлꙋчитоаре, еꙋ сокотїемь, еꙋ ꙟсемнамь алорь маре деосебире, алорь ашъзаре, алорь мишкаре, шн алорь флоаре, оунеле рѫсѫринде шн алтеле апꙋинде. тоть ачаста, (аꙋ зисъ кринтилн,) арѫтъ лꙋмѣ ꙟтрꙋ ача скимбаре, шн тречире де апꙋрꙋрѣ а оаменилорь ꙟвїацъ, шн динь вїацъ ла моарте.

Ачѣ, чй мау фѫкꙋть съ сокотескь май мꙋлть (аꙋ оурмать андрініꙋсь) аꙋ фость де минꙋната подоабъ а ачестꙋй маре лꙋкрꙋ. оунде мъкарь де съ веде кѫ ꙟналтꙋль стъпѫнитори наꙋ оуйтать нимикъ, ꙟ подоаба де тоть фелюль де стеле, а ꙟфрꙋмꙋсеца ачастъ маре болтъ ачерюлꙋй.

Дарь пентрꙋ че (зичѣмь ꙟсинемь) нꙋлѣꙋ пꙋсь ꙟсꙋнъ орѫндꙋалъ ши аместкате оунеле принь тралтеле, кꙋ нище ꙟплетитꙋри ꙟкипꙋите ꙟкипꙋль челорь май фрꙋмоасе флори, пентрꙋ съ се факъ ачесть лꙋкрꙋ ꙟкъ май де сѫвѫршить, (Ха! аꙋ зисъ кринтилн) еꙋ те прїчепь, тꙋ ай фи врꙋть пре кꙋмь съ кꙋноаще къ мещешꙋгꙋль ꙟфрꙋмꙋсецателорь ꙟплетитꙋри, съ фи ꙟтрать ꙟтрачесть лꙋкрꙋ, шн ꙟкипꙋирѣ съ фи фость дꙋпъ рѫндꙋала челорь май минꙋнате грѫдини, ꙟкаре мещешꙋгꙋль арать тоате фрꙋмсецниле сале. аша, (аꙋ зисъ андрініꙋсь,) арь фи стрѫлꙋчить ꙟкъ май мꙋлть шн арь фи фость ꙟкъ май плѫкꙋть ла ведерѣ окилорь, мещешꙋгꙋль (аꙋ рѫспꙋнсъ кринтилн,) арь фи оприхань ꙟлꙋкрꙋриле дꙋмнезеескꙋлꙋй мещерь, ярь ꙋдинка фрꙋмсецѣ, дꙋмнезеѫска ꙟцелепчꙋне ꙟкипꙋиндꙋле де ачесть кипь, еле аꙋ ашезать опретревꙋинчоасъ кореспонданціе ꙟтре дѫнселе, съ фїе ачаста принь алорь мишкаре, саꙋ принь алорь бѫрсаре де лꙋминъ, каре сѫнть тоть деосѫбите, шн кꙋвїинчоасе, ла фїеще каре планетъ ачерюлꙋй асеменѣ пре кꙋмь ерниле шн бꙋрꙋениле пѫмѫнтꙋлꙋй: сѫнть нище стеле каре даꙋ кѫлдꙋрь, шн алтеле рѫчалъ, оунеле де оусекъ,

шн

ши алтеле де плоаѥ; ꙟтрꙋн кип кꙟт ѥле сꙋ ꙟдрептезе ши сꙋ стꙟмпере ꙋнеле пе алтеле, прин алѡр че дин потривꙋ лꙋкраре, ꙟминтере, ашезаре де ар фи дꙋпꙋ мещешꙋг, ши потривитꙋ пре кꙋм тꙋ врей, ар фи ѡгрешалꙋ, ѥа нꙋ ар плꙋчѣ де кꙟт ѡдатꙋ, ꙟлок кꙋ фиинд, пре кꙋм, ѥа, ѥсте, де ꙋн кип, каре скимбꙋ тоате нопциле, ши каре аратꙋ тот де ꙋна ꙋн ноꙋ чєрю, ши нище ноаѡ фрꙋмсеце, ничи ѡдатꙋ нꙋ ѡстенеще ничи сꙋраще привирилє. Май алес, ѥа, ꙟкꙋвиинцазꙋ тоате ачеле фрꙋмсеци кꙋ скимбарѣ стелелѡр. Ши ачастꙋ маре ши ненꙋмꙋратꙋ амєстекаре ѡфаче чинститꙋ: ѥа, ѥсте ѡчимилитꙋрꙋ фиреаскꙋ а пꙋтинцїи чей ꙟналте, ꙟсꙋ, кꙋноскꙋтꙋ де чей ꙟцелепци, ѥꙋ кꙋтам, (аꙋ рꙋспꙋнс Андриниꙋс,) кꙋ мꙋлтꙋ бꙋкꙋрїе тоатꙋ ѡсебирѣ де алѡр флоаре, дин каре ꙋнеле адикꙋ, стрꙋлꙋчинд ꙟ албꙋ, алтеле ꙟ рошꙋ, ꙋнеле ꙟ галбꙋн, ши алтеле ꙟ албастрꙋ, флоарѣ верде нꙋмай, нꙋ сау вꙋзꙋт аколо, ачаста нꙋ ѥсте аколо, (аꙋ зис Кристилин,) вердеца ѥсте пꙋмꙟнтеаскꙋ, ѥсте ѡ флоаре каре нꙋ ѥсте де кꙟт пентрꙋ пꙋмꙟнт, ѥсте адевꙋрат кꙋ ѥа, ѥсте символꙋл нꙋдеждїи: дар ꙟ чєрю авем ꙟсꙋш фолосꙋл де ачастꙋ нꙋдежде, нꙋ требꙋе алтꙋ подоабꙋ пентрꙋ чєрю, де кꙟт нище пофте хїербинци ши статорниче, ши нимикꙋ де ачеа каре ꙟсемнѣзꙋ пꙋтрежюнѣ. Дар най лꙋат сама ꙟмарѣ хартꙋ ачерюлꙋи асꙋпра ꙋнїй мичи стеле, каре ѥсте аскꙋнситꙋ каѡпꙋсꙋлꙋ; ачаста ѥсте кипꙋл магнитꙋлꙋи, ѥа, слꙋжаще де пазꙋ пентрꙋ амꙋсꙋра де мꙋртꙋриле ꙟтре чєрю ши ꙟтре пꙋмꙟнт, ши сꙋ паре кꙋ ѥсте фꙋкꙋтꙋ кїар пентрꙋ требꙋинца а ѡаменилѡр. Ѥꙋ ꙟци мꙋртꙋрисеск, (аꙋ зис Андриниꙋс) кꙋ ѥа мїаꙋ пꙋрꙋт аша де микꙋ, кꙟт ѥꙋ нам фꙋкꙋт мꙋлтꙋ лꙋаре аминте пентрꙋ дꙟнса, ꙟсꙋ, ам фꙋкꙋт май мꙋлт асꙋпра ачещїй фрꙋмоасꙋ крꙋїй астелелѡр, стꙋпꙟнитоарѣ нопцїй, ꙟлокꙋтенантꙋл соарелꙋи, ши каре нꙋ ѥсте май пꙋцин лꙋминатꙋ де кꙟт дꙟнсꙋл, ꙟскꙋрт, ѥсте ачѣа че тꙋ ѡнꙋмещи лꙋнꙋ, де мїаꙋ причинꙋит ѥа май пꙋцинꙋ бꙋкꙋрїе, ѥа мїаꙋ дат май мꙋлтꙋ мираре де тоате ачеле скимбꙋри, ꙋне ѡри крескꙟнд, ꙋне ѡри скꙋзꙟнд. Ѥсте алдоилѣ пꙋтинцꙋ авремилѡр, (аꙋ зис Кристилин) ѥа ле ꙟпарте ачестѣ кꙋ соареле, кꙋчи де фаче ѥл зїоа, ѥа, фаче ноаптѣ, де ꙟплинеще ѥл анїй ѥа сꙋвꙟр-

шаще

BCU Iasi Central University Library

шеще лꙋниле, дакъ соареле ꙟкълзеще ши оусꙋкъ пъмѫнтꙋл, лꙋна ꙟл ръкореще, шил оумезеще, де ѡкѫрмꙋеще ел кѫмпꙋриле, іа стъпѫнеще асꙋпра мърилѡр, ꙟтрꙋн кип кѫт ачещіѧ сѫнт доаѫ кꙋмпене алꙋмій. Есте, кꙋ тоате ачесте, ачастъ деѡсебіре, къ, соареле есте адевърата ѡглиндъ а дꙋмнеѕеіріі, ши лꙋна кипꙋл ѡмꙋлꙋй, оуне ѡри креще, оуне ѡрй съ микшꙋрѣѕъ, оуне ѡри съ ніще, оуне ѡрй моаре, оуне ѡрй есте ꙟтрꙋ аса ꙟплинире, оуне ѡри нꙋ есте нимикъ, ꙟскꙋрт, іа, нꙋ есте ничи ѡдатъ ꙟтро старе статорникъ, ѧ, наре лꙋмина дела синеши, ѧ, ѡ ꙟпрꙋмꙋтѣѕъ ачаста дела соаре, ѧ, причинꙋеще еклиѱисꙋ ла пъмѫнт, кѫнд пъмѫнтꙋл съ пꙋне ꙟтре соаре, ши ꙟтре дѫнса, май мꙋлт ѧ, есте лꙋминоасъ, май мꙋлт съ вѣд асале слъбичꙋни, есте че май несънътоасъ, ши че май ашъѕатъ ꙟтре планете. Ѧ, аре май мꙋлтъ аліѧнціе кꙋ пъмѫнтꙋл, декѫт кꙋ черюл, де оун кип, кѫт съ поате ѕиче, де есте нестаторникъ, де есте тꙋрбꙋрътоаре, ши тристъ, есте, къ каре декѫт пъмѫнтꙋл пентрꙋ кип, ши пентрꙋ мецієшіе. Кꙋ тоате ачесте, (аꙋ ѕиса Андриніꙋс) еꙋ ам петрекꙋт тоатъ ноаптѣ аѡ привй кꙋ мꙋлтъ бꙋкꙋріе, ши лꙋаре аминте, дѫндꙋмй къꙋтъриле асꙋпра ей кѫт пентрꙋ черю ꙟсꙋшй. Ꙟсъ кѫнтарѣ че минꙋнатъ апасърилѡр, ши вѫрсъриле ѕърилѡр, ръсъритꙋлꙋй, ꙟчепѫнд авести де адоѡа ѡаръ сосирѣ соарелꙋй, ши силинд трацерѣ ꙟтро парте а стелелѡр, саꙋ пърꙋтъ атꙋнчѣ адещепта флориле, ши ꙟпреꙋнъ кꙋ дѫнселе тоате бꙋкꙋріиле меле че гꙋстасем май наинте. Ам фост кꙋ адевърат, симцитѡрю ла бꙋкꙋріѧ ꙟтоарчеріі де ачастъ маре планетъ, ꙟсъ, май пꙋцин декѫт ꙟтѫю, симцинд аме кꙋріѡѕита скъѕꙋтъ: ши въѕѫндꙋл аша асъ наще ши алипси, ам сокотит къ ери ши ел аша пре кꙋм еꙋ, ѡѕидіре, хотърѫтъ де ѕидиторюл а ꙟпърташи аса лꙋминъ ши аса кълдꙋръ пъмѫнтꙋлꙋй.

Дꙋпъ чеъ фіꙋ къꙋтат, ꙟтра чест кип, черюл, ши соареле, ам авꙋт пофтъ де ачерчета ши пъмѫнтꙋл. Мам погорѫт даръ, принь ѡскаръ че стрикъчꙋниле фъкꙋсъ, ꙟсъ мъ сімт кѫм есте кꙋ непꙋтинцъ а пꙋтѣ съци ѕꙋгръвеск чель дин тѫю пась че ам фъкꙋт пре пъмѫнт, ръсꙋфларѣ ꙟмь липсеще пре кꙋм ши гласꙋл, ши требꙋе съмъ ѡдихнеск оун чферть, ка съ почю аци

ӑрѣта ноажле фрꙋмсецїй де каре є́ѵ мъ мирамь.

Кап. Ѫтрека́лѣ.

Де фрꙋмсеца фи́рїи.

Де ѡсебирѣ фи́рїи ꙟтрꙋ ӑса́ле лꙋкрꙋри, ꙟнаинцазъ тоть дꙋ оу́на кътръ съвжршире, шѝ ӑча́ста є́сте ӑчѣ каре причинꙋеще фрꙋмсеца фи́рѣ, ӑре ѡ пꙋртаре де грижъ де ѡсебитъ, пентрꙋ фїеще ка́ре динтра еа але лꙋкрꙋри, шѝ ꙟпреꙋнъ, ѫ, ӑꙋ типъри́ть ꙟ но́й шѝ ѡ фирѣскъ по́фтъ, каре съ не ꙟдемне де ӑ́й кꙋноа́ще фї́инца, шѝ фрꙋмꙋсеца. оу́нь ꙟцеле́пть ӑꙋ нꙋми́ть ӑча́стъ ꙟдемнаре, че не дъ по́фта, ѡ ӑдевъра́тъ небꙋнїе, шѝ ӑша є́сте, ꙟтрꙋ ӑдевъръ: ꙟсъ, кжндь кжндь ӑчастъ ꙟдемна́ре наре сокотѣ а пе́нтрꙋ ӑлтъ, де кжть пентрꙋ ѡ деша́ртъ перїергїе, шѝ кжндь, є, нꙋне дꙋче дииколо де ӑча́стъ кꙋноще́нцъ: де ӑкъꙋта ӑдекъ, кꙋ мира́ре пре фъкъто́рюль, де ӑтжтѣ лꙋкрꙋри́ дешеебите, шѝ съ не ꙟде́мне ӑ́й ꙟкина ӑноа́тре мꙋлцъми́те. ӑми́нтерѣ, де є́сте мира́рѣ, фї́йка нещїинцїй ꙟ, ръсплътире, є є́сте ма́йка плъче́рїи, пре кꙋмь нꙋмай ӑчѣ че є́сте но́ꙋ шѝ въꙁꙋть пе́нтрꙋ чѣ динтжешда́тъ не ꙟде́мнъ ла мира́ре. но́й ꙟчетъ́мь де ӑмаи къꙋта кꙋ мира́ре ꙟсꙋшь челе май ма́ри лꙋкрꙋри́, ꙟда́тъ че лѣм май въꙁꙋть шѝ не сжнть кꙋноскꙋте. шѝ съ поа́те ӑꙁи́че, къ є́ле ꙟвреднич́е къ пре про́сть, чѣ пꙋци́нъ тъмже че ли́съ дъ. ӑчѣ, ка́ре фа́че ꙟдемна́ре мира́рїи, є́сте пентрꙋ ӑчѣ че є́сте но́ꙋ ӑтжпа ꙟфи́ре, кжть ꙟмещешꙋгъ, шѝ ӑчѣ ка́ре ӑꙋ фо́сть къꙋта́тъ є́рй кꙋ мꙋлтъ мира́ре, ӑтъꙁи́ нꙋ є́сте соко́ти́тъ кꙋ ӑтжта лꙋа́ре ӑми́нте: шѝ ӑча́ста нꙋ є́сте къ лꙋкрꙋль съ фи пїердꙋть ӑль съꙋ пре́ць шѝ ӑса́ врединчїе, чѝ є́сте къ нꙋмай є́сте но́ꙋ. дене минꙋнѣ́зъ челе май ми́чй лꙋкрꙋри́, нꙋмай пе́нтрꙋ къ сжнть ноа́ж, нꙋ тре́бꙋе ӑне минꙋна́ съ веде́мь пе ӑндри́нїꙋсь ꙟ мира́ре, ла ѡ привире кꙋ ӑтжта порнире а стелелѡръ, ӑ лꙋни́й, шѝ ӑ соа́релꙋй, ла ведерѣ кꙋ ӑтжта по́фтъ ӑ кжмпїей, шѝ ӑ че́рюлꙋй, оу́на ꙟподоби́тъ де фло́ри, шѝ чела ла́лть де сте́ле. є́ль ӑꙋ мъртꙋриси́ть ꙟсꙋшй ӑча́ста, шѝ ıа́тъ кꙋмь ӑꙋ гръи́ть оу́рмжндь ӑса

побесті́ре

BCU IAȘI / Central University Library Iasi

вестїрї.

Еȣ мамь афлать де ѡдатъ ꙟтре мижлокȣль де ачесте деѡсебите фрȣмȣсеце, каре нȣ ми ловисе ничи ѡдатъ симцириле меле ничи аме ꙟкипȣирї: ши аме лȣаре аминте, аȣ фъкȣть май мȣлтъ къльторїе, де кжть аль мїеȣ трȣпь, ши аи мїей ѡкй, аȣ авȣть май мȣлте примблърй де кжть амеле пичоаре, къȣтамь тоате ачесте ꙟфрȣмȣсецате лȣкрȣри кȣ бȣкȣрїе, тоть ꙟми пъре де съвършить, тоть ера ноȣ пентрȣ мине: амь авȣть ачеяши силникъ лȣаре аминте пре кȣмь ꙟ зїѡа май денаинте привиндь черюль, ши ꙟкъ май мȣлть: къчи черюль нȣ тръсесе де кжть аи мїей ѡкй, дарь аичѣ тоате амеле симцирй аȣ фость апȣкате, ши нȣ ера де ажȣнсь ꙟкъ: аша фи врȣть съ аибȣ ѡ сȣтъ де ѡкй ши ѡ сȣтъ де мжнь, пентрȣ съ мȣлцъмѣскь де ѡ дать перїергїа сȣфлетȣлȣй мїеȣ: аме минте ера клътитъ де бȣкȣрїе, съ въдь ѡ аша маре мȣлцимe де фъптȣри, аша деѡсебите ꙟ фрȣмȣсѣце, ꙟ фире, ꙟ формъ, ꙟ въпѣле, ꙟ фъптȣрй, ши ꙟ мишкърй: амь рȣпть ȣнь трандафирь, акърȣе фрȣмȣсѣце призииндȣѡ, амь симцить ши аль съȣ бȣнь мирось, нȣмъ ѡстенїемь де аль къȣта ничи де амъ мира де ажнсȣль, амь ꙟтинсь ши чѣлалалтъ мжнъ пентрȣ алȣа ȣнь родь. аль мїеȣ гȣсть, шаȣ филоникисить плъчере кȣ аи мїей ѡкй. ши амь афлать, къ родȣриле ковжршїа асȣпра флориилѡрь: ꙟскȣрть, ерамь аша де кȣ бȣкȣрїе ꙟ кȣркатъ ꙟтре тоате ачесте ꙟфрȣмȣсецате лȣкрȣри, кжть ꙟми ера греȣ де алъса ȣна пентрȣ амай апȣка пе чѣлалалтъ, атжта еле ꙟми фъчѣ бȣкȣрїе тоате ꙟпреȣнъ.

Ꙟсъ ачея де каре мамь мирать май мȣлть, аȣ фость съ въдь ѡ аша маре мȣлцимe де лȣкрȣри, аша де деѡсебите ꙟтре джнселе, съ въдь адекъ, атжтѣ мȣлцимй кȣ атжта де ѡсебире кжть съ нȣ фїе фъръ де скимбаре ѡ сингȣръ фрȣнзъ де копачю, саȣ ȣнь сжнгȣрь фирь де иарбъ, ничи ꙟсȣшь ꙟтро сжнгȣръ панъ де пасъре, тоате ачестѣ лȣкрȣрй, авжндь алѡрь деѡсъбире, нȣнȣмай де потривирѣ, де ѡсъбирїй фелюлȣй, чи ꙟкъ ши кȣ ачелѣ а асъмънърїй фирїй. ачаста есте (аȣ зись Критали) де каре нȣ пȣтемь ничи динь дестȣль анемира де ꙟцелепчȣнѣ Дȣмнезъескȣлȣй мещерь. ничи де ажȣнсь де ажȣноаще аса бȣнътате пентрȣ ѡмь, ꙟ аджȣторюль кърȣя аȣ фъкȣть тоате ачестѣ лȣкрȣрй, еаль аȣ врȣть (кȣ адевърать) къ атжтѣ

де

де ѡсъбири ꙟтрȣ асале фъптȣри, съ фіе атѫтѣ кипȣри де ѡсъбите де але ꙟкина, ши де ане рѫдика минтѣ кътръ дѫнсȣль. Ам кȣноскȣть, (аȣ ȣрмат Андриніȣсь) къ ѡпарте дин трачеле родȣри, єра де ачелѣ, де каре добитоачеле челе сълбатече ꙟмь адȣчѣ ла пещеръ: дарь, амь авȣть ѡмаре бȣкȣріе, съле вѫдь легате де крънциле ȣнде съ наскь, ачеѧ, де каре май наинте нȣ пȣтѣмь съ ꙟкипȣєскь ѡри че соботеле съ фіȣ фъкȣть.

Єсте, (аȣ зись Критилли) ѡ алтъ мираре пентрȣ проніе, каре аȣ врȣть, къ, тоате родȣриле съ нȣ фіе пентрȣ тоате времиле, че фіеще каре ла времеѣ са, дȣпъ тревȣинцеле че авемь. Ȣнеле ꙟчепѫндь примъвара, каре мȣлцъмескь май бине гȣстȣль, дарь каре нȣ хрънескь, алтеле ръкоритоаре ши рѫндȣите пентрȣ а ȣшȣра хіербинцелеле верій. Ꙟскȣрть, челе рѫчй пентрȣ а стѫмпъра хіербинцелеле лȣй Іȣліе, ши челе калде, пентрȣ а не сприжини ꙟ аспримеле лȣй Декемвріе: ꙟтрȣнь кипь, кѫть, ȣнь фелю де родь ши де легȣмъ, аȣ противиреѣ лѡрь кȣ фіеще каре време а анȣлȣй. Ѡ минȣнатъ Ікономіе а зидиторюлȣй! (аȣ ȣрмат Критилль) чине єсте ачела каре съ нȣ симтъ ачаста ꙟ аджнкȣль инимій сале; съ поатъ авъ лепъда де ачастъ даторіе аша де не апъратъ, ши съ се ѡпрѣкъ де а те ꙟкина фъптȣриле де а та Дѫмнезеескъ проніе. Єȣ мъ афлам, (аȣ ȣрмат Андриніȣсь) ка ȣнь ȣимить ꙟмижлоскȣль де ачесть Лавиринходь де атѫте минȣнате минȣни, кȣ тоате ачестѣ, фъръ, ачи ла каре машда май мȣлть кȣ привиреѣ, мамь лъсать амъ пȣрта де аме періергіе тоть де ȣна не сцюоасъ, къчи, фіеще каре кипь, сау лȣкрȣ, єра пентрȣ мине ѡпресте мъсȣръ мираре, де тоате пърциле кȣлесемъ ѡаре каре флорй, де каре єрамь трась прин алѡрь миросъ, ши алѡрь стрълȣчитъ фрȣмȣсеце, нȣмъ ѡстеніемь де але мироси, ши де але май кѫȣта, мъсȣрамь фрȣнзъле ȣніѧ, кȣ алта, ши фъчемь ѡкȣріѡазъ анатоміе де алѡрь не потривире, де ла ачаста єȣ тречемь ла гѫндиреѣ де тоате ачесте фрȣмсеций ꙟпреȣнъ, ши сокотиндь де чель мȣлть, прин чель май пȣцинь, де чель тоть ꙟпреȣнъ, адекъ, кȣ чель дин парте, ши де ѡсъбить, єȣ зичемь, дакъ ѡ сингȣръ флоаре съ паре аша де фрȣмоасъ, кȣ кѫть май мȣлть съ каде, съ фіе тоатъ кѫмпіѧ ꙟпреȣнъ, дакъ ѡ стѣ єсте, аша де стрълȣчитъ, кȣ кѫть, май мȣлть тоть черюль

ꙟпреȣнъ,

ꙟпреѹнъ аша есте. къ еѹ мъ лъсам амъ пѹрта де амеле гѫндꙋри,
шй де амеле сокотеле.

Ачаста есте ѹнъ, (аѹ зись Кретили) дарь пъзещете съ нѹ-
те асемени ачелѡра, каре вѫнд съ ваѕъ ѡцаръ, наѹ алтъ со-
котѣлъ де алѡрь кълъторіе, де кѫть, съ поатъ агръи де тоате. ръдикъ
ата гѫндире, шй кѹръцеще ата сокотѣлъ, шй кѹноаще фрѹмсеца
чѣ фъръ де мърџини а зидиторюлѹй, ѕѹгръвитъ ꙟтра честе фрѹм-
сецй пъмѫнтещй: шй гѫндеще, де сѫнть фъптѹриле аша де
минѹнате, кѹ кѫть май мѹлть ачела, каре аѹ фъкѹть тоате ачестѣ.
фъ, ѡ асемънаре де ачела каре есте морть, кѹ ачела каре есте віѹ,
шй де ѡ ѕѹгръвѣлъ, кѹ ачѧ, каре есте фиреше: гѫндеще, къ
тоатъ фрѹмсеца де ѹнь маре паласть нѹ стъ ꙟтрѹ аса мърйме нѹмай,
ничй ꙟтрѹ аса търіе, е спънзѹръ шй де аса ꙟдъмѫнъ пентрѹ лъ-
кѹинцъ, шй де аса дрѣптъ симетріе. Аша Дмнезееескѹль
Архитектонъ, аѹ рѫндѹить ачаста ꙟтра частъ рѫндѹѧлъ: ель
нѹсаѹ мѹлцъмить съ факъ нище копачй нѹмай касъ дѣ родѹри,
ель аѹ врѹть ꙟкъ съ факъ шй нище флорй, съ ѹнѣскъ адекъ:
чель десфътось, кътръ чель фолоситорю: албинеле съшй ꙟкипѹ-
ѧскъ алорь фагѹри де міере динь флорй, динь каре стрѫнгѫндь
сѹкѹль шй матеріѧ, съле ашезе, шй съле рѫндѹѧскъ де ѹнь кипь
кѫть съ факъ, нѹнѹмай ѹнь мирось де ѹнъ мирѣзмъ, дарь съ
мѹлцъмаскъ шй гѹстѹль, шй съ ꙟтърѣскъ шй инима, сау, (ка
съ зикь май бинѧ) съ веселѣскъ тоате симцириле. ꙟцй мъртѹ-
рисескь шй ачаста, (аѹ ръспѹнсь Андриніѹсь) къ ачесте флорй,
атѫта де ꙟфрѹмсецате каре мъ бѹкѹра кѹ алорь мирѣзмъ, маѹ
ꙟтристать песте пѹцинь вѫзиндѹле асъ вещезй. Ачаста есте
(аѹ зись Кретиль) кипѹль фръцезимій ѡменещй. ꙟчепътѹриле
тоть дѣѹна сѫнть фрѹмоасе, шй пре кѹмь времиле анѹлѹй съ
ꙟчепь пень примъваръ, шй фіиндь аша приинь фрѹмѹсеца мѹлцимей
флорилѡрь: шй пре кѹмь зіша, съ наще ꙟтрѹ зѫмбирѣ де
ѹнь весель ръсърить, аша ѡмѹль креще ꙟтре зимбириле копилъріей,
шй ꙟтре фрѹмѹсециле тинереціи, ꙟсъ каде дѹпъ ачѧ, ꙟ ꙟтрис-
тъчѹне де асъ вещезй, ꙟ скѫрбъ де асъ съвѫрши, шй ꙟ грозъвіе де
амѹрй.

Дѹпъ че, съмь фіѹ бѹкѹрать кѹ атѫта десфътаре ведерѣ

ѡкилорь, (ꙟꙋ зісь Андриніꙋсь,) ꙟтрꙋ ѡ аша минꙋнатъ мꙋл-
ціме де фрꙋмсеце, амь врꙋть сꙋ даꙋ ши оурекилорь меле бꙋкꙋріе,
съ аꙋзъ адекъ ꙟфрꙋмꙋсеціата кѫнтаре а пасерилорь: мъ примбламь
дарь, аскꙋлтѫндь а лорь кѫнтече, ши де ѡсебителе тонꙋри кꙋ каре
алкътꙋѭ алорь дꙋлче кѫнтаре: ши сокотіемь динтрачаста, къ, фи-
рѣ ацꙋтасе май мꙋлть пасериле джндꙋле нꙋмай лорь ачесть дарь а кѫн-
търій кꙋ атѫта минꙋнатъ фрꙋмꙋсецъ, ши каре есте, ши ачаста,
оуна динь челе май весселитоаре зъбъвй а віеціи, ꙟлокь къ партѣ де
тоате алте добитоаче, нꙋнꙋмай къ, наꙋ ачесть дарь, дарь ши
гласꙋль лорь есте не сꙋферить. причина есте, (аꙋ зісь Крити-
тіль) къ, пасериле, каниціе лъкꙋитоаре де аерь, ши примблѫн-
дꙋсъ дѣ пꙋрꙋрѣ кꙋ алорь збꙋраре ꙟ аерь, аерꙋль, ле ꙟсꙋфлецеще
джндꙋле сꙋнеть ла алорь грꙋмазй: ачесть дарь, ꙟтрачесте мичи
добитоаче, съ афлъ аша де съвѫршить, кѫть, слꙋжеще де мꙋлте
ѡри де ꙟдрептаре, ши гласꙋлꙋй ѡменеско, ꙟ мꙋзика, че ной амь
оурмать дꙋпъ алорь кѫнтаре. Съне ꙟтиндемь
май мꙋлть, ши съ ꙟпинцемь май де парте ачастъ сокотѣлъ
зикѫндь, пре кꙋмь пасериле сѫнть май де апроапе мещіеше черюлꙋй,
еле пріимъ ескь дела джсꙋль ачесть дарь а кѫнтърій, кꙋ каре дарь,
еле слъвескь маре кꙋвіинца ачелꙋѫ, каре лъкꙋяще ꙟтрѫнсꙋль. есте
ши алта алꙋа сама пентрꙋ пасери, къ нꙋсъ афлъ врꙋна динь трѫнселе
вениноасе, ꙟлокь, къ ꙟчеа лалтъ фелю де добитоаче, ши май алесь
челе тѫрѫтоаре, каре лъкꙋескь пре пъмѫнть, ши де оунде еле іаꙋ,
фърде ꙟдоялъ оунь вениннь ши ѡръꙋтате аша де примеждꙋинчоасъ,
кѫть, кꙋ алорь ведере стрикъ сънътатѣ ѡаменилорь, ши мꙋлте
динь трѫнселе ле примеждꙋеще ши віаца. еꙋ амь гꙋстать
кꙋ ꙟкредницаре, (аꙋ оурмать Андриніꙋсь,) мꙋлтъ бꙋкꙋріе ꙟкъ,
възѫндь ачесте пасъри ꙟподобите де ѡ ꙟпестречꙋне минꙋнатъ, ши де ѡ-
мꙋлціме де атѫтѣ віи, ши де ѡсебите флори. Афаръ де ачестѣ
(аꙋ адаѡсь Критіан,) требꙋе ꙟкъ а май ꙟсемна, къ нꙋнꙋмай ꙟ-
тре пасери. дарь ши ꙟтре добитоаче, парте бърбътѣскъ есте тоть
дѣꙋна май фрꙋмоасъ ши май де съвѫршить де кѫть чѣ фъмеѣскъ:
ши ачастъ совѫршире съ афлъ токма ши ꙟбърбать, ꙟсъ аса плескаре фи-
рѣскъ каре ꙟль трацекътръ фъмей, ꙟль ѡпреще де афолоси де ачесть
привилегю, принь слъбичꙋне, че ель, аре, пентрꙋ партѣ фъмеѣскъ.

Ачеѧ де каре мамь мират ꙟкъ, (аꙋ ѕись Андриниꙋсь,) аꙋ фѡсть рѫндꙋѧла кꙋ каре атѫтѣ фъптꙋри аша де деѡсебите съ мишкъ шѝ съ ѡкѫрмꙋескъ, фъръ, съ се ꙟкꙋрче ꙋнеле кꙋ алтеле, дѫндꙋшь ꙋна алтїѧ лѡкь, шѝ ажꙋтѫндꙋсе тоате ꙟтре дѫнселе, (есте (аꙋ ѕись Критили,) шѝ ачаста ѡ алтъ минꙋнатъ фаптъ а ꙟцелепчꙋнїи челїи маи наинте де вечи, каре аꙋ рѫндꙋить тоате лꙋкрꙋриле кꙋ кꙋмпъна, кꙋ нꙋмъръ, шѝ кꙋ мъсꙋръ. шѝ де ꙋнь кипь кѫть фїеще каре съ аибъ аса слꙋжбъ принь потривирѣ кꙋ аль съꙋ фелю. Трꙋпꙋриле се ꙟкипꙋескь динь елементꙋри, шѝ челе маи де цось слꙋжескь челѡрь маи де сꙋсь, ербꙋриле шѝ пъдꙋриле, каре сѫнть ꙟтѫи маи де цось старе, нꙋ фолосескь де кѫть де вїецꙋире, де крещере, шѝ де родире, кареле фаче съ креаскъ пѫнъ ла ѡмъсꙋръ, фъръ, съ поатъ асъ фаче маи мари: еле слꙋжескь де хранъ, шѝ де ѡдихнъ добитоачелѡрь, шѝ пасерилѡрь каре аꙋ ѡ старе асъвѫрширїи маи пре сꙋсь де дѫнселе: добитоачиле паскь ѧрбъ, шѝ пасериле съ ѡдихнескь деасꙋпра копачилѡрь, мънѫнкъ родꙋриле, ꙟшь факь аколо кꙋибꙋриле, шѝ съ акопъръ динь алѡрь фрꙋнзъ, каре сѫнть пентрꙋ дѫнселе ꙋнь ацернꙋть фирескь, даръ добитоачеле, ербꙋриле, шѝ пъдꙋриле, сѫнть сꙋпꙋсе ла алте фъптꙋри мꙋлть маи де съвѫршить, каре ꙋнескь ла вїаца родитоаре, шѝ сѫмцитоаре, шѝ вїаца кꙋвѫнтътоаре: ꙟскꙋрть, ачаста есте ѡмꙋль, каре, маи пре сꙋсь де копачи де ербꙋри, шѝ де добитоачи, спѫнзꙋръ нꙋмаи де ѡпꙋтинцъ фъръ де марџини, каре есте ꙋнь Дꙋмнезеꙋ атоть цїиторю.

Аша тоть есте рѫндꙋить де ꙋнь кипь, кѫть нимикъ нꙋ липсеще ꙟтра часть маре алкътꙋире пентрꙋ тоате ѕидириле, апа аре требꙋинцъ де пъмѫнть пентрꙋ а ѡсприжини, пъмѫнтꙋль аре требꙋинцъ де апъ пентрꙋ асъ фаче родиторю, аерꙋль съ адаѡще динь апъ, шѝ фокꙋль съ хрънеще динь аерь. шѝ аша тоть есте рѫндꙋить, де ꙋнь кипь кѫть фїеще каре лꙋкрꙋ аре требꙋинцъ де чела лалть пентрꙋ аса цинере, шѝ тоате ꙟпреꙋнъ алкътꙋескь шѝ цинь лꙋмѣ.

Маꙋ пꙋсь ла мираре ꙟкъ шѝ ачеасть даръ минꙋнать, че ꙟналта проние аꙋ дать ла фїеще каре динь ачесте ѕидири. пѫнъ шѝ ла чѣ маи микъ живинъ, ачасть минте фирѣскъ, адекъ: принь каре еле кꙋноскь ачеѧ кареле есте фолоситорю, шѝ ачеѧ кареле есте примеждїось шѝ съ афлъ кꙋ адевърать ꙟтра часть минте фирѣскъ, нище таине апро-

проній пре аджнчн, шй пре непрнчепѹте, ꙟтре алцъ ѹнмре
шй ꙟвоѫлъ съ ръзбоескъ, чаркъ съсе ꙟшеле ѹнеле пе алтеле, шй тоа-
те цйѹ съсе пъзаскъ, шй съ фѹгъ де прнмеждїе.

Макаръ, тоть аѹ фость пентрѹ мине, (аѹ зись андрнніѹсь,)
ѡ ѹрмаре де минѹнй, намь лъсать амъ мнра шй де ачастъ маре шй
престе мъсѹръ ꙟтиндере амърїй, міѫѹ пърѹть, къ, ѫ, фїинд
завистникъ дефрѹмсеца пъмжнтѹлѹй, ꙟшь фъкѹсе нице лимби прнн
каре съ фїе лъѹдатъ: амь препѹсо, къ иа, ꙟмь мѹстра прннь аса
мншкаре де пърѹрѣ амѣ нелѹаре аминте, шй нѹсъ нъкъжїѫ кѹ а-
честе мншкърй дескжть, пентрѹ адещепта ꙟсннеми амѣ періергїе.
Кѹ тоате ачестѣ мамь симцнть ѡстенить де амай ѹмбла, даръ
нѹ де априви шй деамъ мнра, амь шезѹть даръ, съмъ ѡдихнескъ
асѹпра ѹнії стжнчи, де ѹнде къѹтамь кѹ мнраре ꙟксоарѣ ꙟкаре ма-
рѣ есте ꙟкисъ, шй сокотїамь кѹмь ачастъ гроазникъ, шй ꙟфрн-
кошатъ намилъ, потѣ съ фїе цинѹтъ фъръ де скъпаре де нище
марцинн аша деслабе, шй ѡпритъ прннь ѹнь фржѹ аша де слабъ пре
кѹмь есте нъсипѹль, есте кѹ путинцъ, (зичемь ꙟсннемь,) съ
нѹ фїе шй алте зидюрй де кжть ачесте марцинн, каре съ цїе шй съ по-
прѣскъ ѡ аша де гроазникъ намилъ: кѹ адевърать (аѹ зись Кри-
тїли,) есте де асъ мнра де ачастъ минѹнатъ фаптъ апронїей, съ
съ вазъ адекъ, ꙟкисъ нѹ кѹ атжта търїе, шй ꙟнице марцинн нѹ а-
тжта де ꙟтемеѫте ачеле доаѡ май ꙟфрнкошате елементѹрй, марѣ
адекъ, ꙟнъсипь, шй фокѹль ꙟкременй, фъръ де каре еле, де
мѹлть арфи пръпъдить тоатъ фирѣ, фокѹль ръмжне ꙟкись, шй
нѹ есе, де кжть, кжндь съ ловеще пїатра каре ꙟль ꙟкиде, динь
каре нѹ есе де кжть кжндь авемь требѹинцъ де джнсѹль, шй иаръшь
съ траце ꙟдатъ ꙟ локѹль сеѹ. апропїиндѹмъ де апъ, (аѹ ръс-
пѹнсь андрнїѹсь) нѹ путемь амъ сътѹра привиндѹѡ, ничй де
а къѹта кѹ мнраре, кѹръценїѫ шй лимпезїрѣ ей, асеменѣ ачелѹй
май пре възѹторю кристаль. вѡръ (аѹ зись Критиль,) къ ѡкїй
съ фїе алкътѹнцй динь акатнкь, шй кристаль, шй ачаста есте
прнчина, каре не фаче, съ афлъмь атжта бѹкѹрїе априви апеле:
кѫчй ѡкїй ноцрн потъ априви шй ѡзи ꙟтреѓъ марѣ, фъръ, съ
се ѡстенѣскъ вре ѡдатъ, саѹ съшь факъ вре ѹнь рѣѹ, Иарь
че аѹ май адаѡсь ам емнраре, (аѹ зись андрнніѹсь,) аѹ фость

ши мꙋлцимѣ пещилѡръ, каре ꙟноатъ ꙟмарѣ, ши нꙋмърꙋл пъсерилѡръ каре збоаръ не ꙟчетат ꙟвъздꙋхъ, ши пе дѣсꙋпра фецїй де ачастъ маре ꙟтиндере.

Тоате ачесте аръта̀те май сꙋсъ, мау цинꙋтъ ка оунъ не мишкатъ ши ка оунъ оуимитъ асꙋпра оунїй стѫнчи, де оунде призїемъ ачастъ минꙋнатъ алкътꙋире алꙋмїй, каре фїиндъ алкътꙋитъ, ши де атѫтѣ лꙋкрꙋрй де ꙟпотривъ оуна алтїѧ, мъ фаче съ кредъ, къ нꙋ поате съ стѣ лꙋнгъ време. Ѥсте адевърит (аꙋ ръспꙋнсъ Критилꙋ) къ, лꙋмѣ нꙋ ѥсте, ꙟмпꙋитъ де кѫтъ, де челе де ꙟпотривъ, ши нꙋсъ цине де кѫтъ прин челе де ꙟпотривъ, нꙋсъ афлъ зидире, каре съ нꙋ айбъ пе аса чѣ дин потривъ, ши каре съ нꙋ ѡ ръзбоѧскъ не ꙟчетат. оуне ѡрй бирꙋитъ, ши оуне ѡрй бирꙋитоаре. ꙟтрꙋнъ кипъ, кѫтъ, нꙋсъ ведъ де кѫтъ, мишкъри ши пътимири елементꙋриле, каре цинъ челъ дин тѫю рангꙋ, ꙟчепъ асъ чокни трꙋпꙋриле че съ факъ дин алѡръ аместекътꙋри ле оурмѣзъ, стрикѫндъ оунеле пе алтеле, рѣлеле тоатъ дѣ оуна привегѣзъ ка съ стриче пе челе бꙋне, ꙟсꙋшъ времиле ши планетиле, ꙟшъ даꙋ ръзбоѧ: ꙟсъ, де съ бирꙋескъ, ѥле нꙋшъ факъ атѫта рꙋ, алѡръ ръзбою: нꙋшъ самънъ де кѫтъ кꙋ ачела каре ꙟшъ факъ ꙟпърацїй, нꙋ сѫнтъ де кѫтъ алѡръ сꙋпꙋшъ каре сꙋферъ тикълошїиле ръꙋлꙋй, трꙋпꙋриле де сꙋптъ лꙋнъ май алесъ, пътимескъ ши сѫмтъ де ачестъ ръзбою алпланетелѡръ, каре ръзбою, де мꙋлте ѡри причинꙋескъ алѡръ де истовъ пръпъденїе ши пеире.

Ѥсте ѡмъ каре съ наибъ пре челъ де ꙟпотривъ алъ сꙋ; ши ѥсте царъ, лѡкъ, ши старе, ꙟкаре съ нꙋ афлъмъ ръзбою, ꙟвѫрстъ. чей бътрѫни сѫнтъ ꙟпотривъ ла чей тинери, ꙟфири, челъ флегматикосъ ѥсте ꙟпотривъ ла челъ вениносъ, ꙟсътъри, чей сърачи сѫнтъ ꙟпотривъ ла чей богаци, ꙟтре неамꙋри, Спанїѡлїй сѫнтъ връшмашъ францꙋзилѡръ, ꙟсꙋшъ ѡмꙋлъ ѥсте ꙟпотривъ ла синешъ ꙟтрꙋ аса фире, оумезала ꙟръдъчинатъ, стъ ꙟпотривъ ла кълдꙋра фирѣскъ, партѣ чѣ де сꙋсъ каре ѥсте дрѣпта сокотѣлъ ѥсте ꙟпотривъ ла чѣ май де ꙟосъ каре ѥсте добиточїѧ трꙋпꙋлꙋй, поафта мѫнкърїй. ꙟдръзнѣще ашъ батжокори де сокотѣлъ каре ѫндꙋеще мъсꙋри ла бꙋкате, сꙋфлетꙋлъ, (мъкаръ не мꙋритоꙋю,) нꙋ ѥсте афаръ дин ачаста пътимиле алъ мишкъ, фрика съ пꙋне ꙟпотривъ ла витежїе. ꙟтрис-

тъчꙋне

тъꙋнѣ ла бꙋкꙋрíе, ши оуръчꙋнѣ ла драгосте, пофта рѣꙋлꙋи съ ꙟ-
връжбеще де пꙋрꙋрѣ кꙋ пофта бинелꙋи, оунеωри реле бирꙋеск, але-
те ωри фаптеле бꙋне трїꙋмфеск, нꙋ ꙗсте де кѫть, лꙋптъ ши
ръзбою, де оунь кипь кѫть аꙋ авꙋть дрептате съ зикъ, къ вїаца ω-
мꙋлꙋи есте ω ωщире пре пъмѫнть. Аша, (аꙋ оурмать Критилъ,)
минꙋнатꙋль зидиторю де тоате ачесте лꙋкрꙋри зидите, ꙟтрꙋ ачеста
афлъ адекъ, ꙟтрꙋ алωрь ꙟпотривире, темеюль де алωрь пазъ, ши
старѣ лωрь че де пꙋрꙋрѣ. Тоате скимбъриле каре съ ꙟтѫмплъ ꙟфире,
нꙋ слꙋжеск, де кѫть, пентрꙋ алωрь старе, кѫчи ꙟвремѣ че тоате
ꙗꙋ алωрь сфѫршить, ꙟ, ръмѫне тоть ачеа, ꙟ, ꙗсте статорникъ
ши не клинтить, сѫнть тоть де оуна ачелеашь лꙋкрꙋри, оуриле
сфѫршиндꙋсъ. ꙟ, фаче съсе наскъ алта, сфѫршитꙋль чей дин
тѫю, фаче ꙟчепере чей де адоа, ши ꙟвремѣ чеса паре къ мерге спре асъ
пръпъди тоате, атꙋнчѣ есте, къ, еле съ маи ꙟноеск, лꙋмѣ маи
ꙟтинереще, пъмѫнтꙋль съ фаче маи статорникь, ши лꙋмѣ
маи минꙋнатъ.

Оуитасъмь, (аꙋ ръспꙋнсь Андренїꙋсь,) съци зикь де ачеа-
стъ скимбаре авремилωрь че амь лꙋать сама, де ачестъ префачере
азилелωрь ши анопцилωрь, авремилωрь каре съ оурмѣзъ, ши
ꙗꙋ локꙋль оунеле ла алтеле, не тръкѫндь ничи ωдатъ алωрь хо-
тарь: мъртꙋрисеск, (аꙋ зись Критиль) къ ꙟтрачаста маи алесь
Дмнезеꙋска пътинцъ фаче съсъ кꙋноаскъ маи ꙟ ведерать: аꙋ
фъкꙋть зиоа пентрꙋ лꙋкрꙋ, ши ноаптѣ пентрꙋ ωдихнъ, ꙟвремѣ
ернїи садꙋриле ꙟшь ꙗꙋ ръдъчина, ши примъвара ꙟфлореск: ꙟ-
времѣ верїи родеск, ши ꙟвремѣ томнїи алωрь родꙋри съ кокь.
Ши ꙟкъ, че воль маи зиче де минꙋната скорнире аплоилωрь, аведе
адекъ, асъ погорѫ апа дин черю престе фаца пъмѫнтꙋлꙋи, кꙋ чел
маи минꙋнать мещешꙋгь ꙟпърцитъ ꙟ пикътꙋри, ши токма ꙟтра
челе доаꙋ лꙋни каре сѫнть кеиле анꙋлꙋи, (ꙟ Октомврїе адекъ,
пентрꙋ съмънътꙋри, ши ꙟ Апрїлїе пентрꙋ гътириле сечеришꙋлꙋи.)
ши кѫть, скимбъриле лꙋнїи ажꙋтъ ꙟкъ ла ꙟдестꙋларѣ родꙋрилωрь,
ши ла сънътатѣ добитоачилωрь, оунеле фїиндь речи, ши ал-
теле калде, оуниле съчетоасъ ши алтеле оумеде. Чинстѣ дарь
ши слава де тоате ачесте лꙋкрꙋри минꙋнате, нꙋ съ каде съ фїе де
де кѫть, ꙟналтеи ꙟцелепчꙋнии алꙋи Дмнезеꙋ, прониеи сале чеи маи

нальте

наинте де вечй, шй бꙋнътъцїй але чей фъръ де марџинй. Съцзикъ адеверꙋлъ: (аꙋ зисъ Андрїнїꙋсъ,) шй еꙋ гѫндѣмъ де ачестъ кипъ кꙋ тоатъ гросимѣ минцїй меле, нꙋмъ петречѣмъ зилиле ꙟтралтъ, декѫтъ, съ мергъ дела оунъ локъ ла алтꙋлъ, каꙋъмъ ꙟдестꙋлезъ перїергїѧ де фїеще каре кипъ: оуне ѡрй кꙋътамъ черюлъ, оуне ѡрй пъмѫнтꙋлъ, шй асале кѫмпїй. оуне ѡрй привѣмъ марѣ, рѫꙋриле, шй гѫрлиле, шй ꙟ лꙋарѣ аминте де тоате ачестѣ ерамъ не ѡбоситъ: шй тречѣмъ аша де ꙟнаинте, пънъ ꙟтрамъ ꙟкъ шй ꙟ сокотелиле зидиторюлꙋй съ щїꙋ адекъ, кꙋмъ пꙋтꙋсъ елъ а съвѫрши атѫтѣ лꙋкрꙋри минꙋнате, кꙋ атѫта леснире, шй кꙋ атѫта съвѫршире, нꙋ есте ѡмикъ апꙋкаре ачаста (зичемъ ꙟ синемъ) де а ꙟкипꙋй адекъ, шй де а ашеза пъмѫнтꙋлъ кꙋ атѫта статорничїе пре кꙋмъ елъ есте, ꙟмижлокꙋлъ лꙋмїй, шй аслꙋжи де темею не клътитъ, ла тоатъ ачастъ маре зидире: Скорнирѣ пъраелѡръ, шй а гѫрлелѡръ, нꙋ есте шй ачаста ѡ май микъ минꙋне, а ꙟчепе алѡръ кꙋрџере, дела алѡръ извоаръ пънъ ла алѡръ гꙋрй: фъръ съ ꙟчетезъ врео датъ де кꙋрџере: мишкарѣ вѫнтꙋрилѡръ, каре факъ, асъ симцй, фъръ але ведѣ, ничй ащй де оунде съ наскъ, ничй оунде съ съвѫршескъ: фрꙋмсеца мꙋнцилѡръ, карїй потъ съсъ нꙋмаскъ, коастеле ачестꙋй маре трꙋпъ, порцй ꙟкрединцате а пъмѫнтꙋлꙋй, магазалиле зъпезилѡръ шй а металꙋрилѡръ, ѡдихна носѡрилѡръ, хазнелиле извоарълелѡръ, трацѣрй ꙟкрединцате, добитоачелѡръ сълбатече, шй адꙋнарѣ челѡръ май фрꙋмошй шй май минꙋнацй копачй а пъдꙋрилѡръ, тоате ачестѣ минꙋний (сокотїемъ) нꙋ потъ съ фїе ꙟкипꙋите де ѡ алтъ мѫнъ, де кѫтъ де ачеѧ а ѡ оунїй ꙟцелепчꙋний фъръ де марџинй.

ꙟтрꙋ адевъръ, тоцй ꙟцелепцїй съ ꙟвоескъ, шй адеверескъ ачаста, кѫндъ адекъ, тоатъ ꙟцелепчꙋнѣ ѡменѣскъ саръ оуни ꙟпревнъ, наръ пꙋтѣ афла ꙟ тоате ачестѣ нимикъ а май ꙟдрепта ничй а май адаѡще.

Асъ, ачѣѧ каре мъ рѫдикъ ла май мꙋлтъ мираре ꙟтре тоате причиниле че цамъ зисъ (аꙋ оурматъ Андрїнїꙋсъ) есте, Ідѣѧ, че мѣмъ ꙟкипꙋитъ де пре ꙟналтꙋлъ зидитори, аша де ꙟ ведератъ принъ асале фъптꙋрй, шй аша де не кꙋноскꙋтъ ꙟтрꙋ аса не мърџинире. Кꙋчй, мъкаръ асале Дꙋмнезеещй лꙋкрꙋрй съсъ чинстѣскъ

ꙟтрꙋ

ꙟтру асале минунате лукрури, аса проніе ꙟсъ вѧд ꙟ повъцуиреа
ѡ кѫрмуиреи фіреи, аса маре кувіинцъ ꙟ съвѫрширеа де а тѫте
пре ꙟкувіинцате лукрури, аса бунътате ꙟ ꙟпърцирѣ де асале бо-
гъціи: мъкаръ ачестѣ тоате, еу зікъ, ꙟлъ, ꙟкрединцазъ, ꙟль
факъ де а ціунѣ кунокутъ, ку тоате ачестѣ. Ель ну поате съ
фіе възутъ. Ель, есте не възутъ, ши възутъ ꙟпреунъ, ꙟсъ
потъ дъуна ꙟбитъ: Ель есте де парте, ши апроапе: Іатъ ку
ꙟкрединцаре ачѣ че мъ пуне ꙟ оуимире. Дінъ фіре, омуль есте
плекатъ кътръ алесъу Дмнезеу, (аѹ зісъ Кринтіль) пентру къ
ель есте аль съу ꙟчепутъ, ши аса съвѫршире: ꙟсуши німу-
риле челе май варваре куноскъ ши ꙟкинъ о Дмнезеире, ꙟсуши фап-
теле фіреи порнескъ ачастъ симціре: Дупъ кумъ магнетуль
чаркъ міазъ ноапте, тоате садуриле пре соаре, піатра алсъу кен-
дронъ, асеменѣ ши омуль ну чаркъ, де кѫтъ, пре аль съу Дмне-
зеу, ачеста фіиндъ аль съу соаре, аль съу кендронъ, аль съу тотъ.
Дмнезеу аѹ датъ фіинцъ ла тоате лукруриле, даръ ель ціне пе
аса де синешъ; ꙟтра часта ель іасте фъръ де марцинй ꙟ тоате фелюриле де
съвѫршире, нимене ну поате съль причапъ. Ши ель нусъ веде ку
адевъратъ, ꙟсъ ель съ куноаще, ши ка оунь стъпѫнь аль тутурорь
ель съ ціне ꙟтру аса не купріндере, ши ель не грѣеще прінъ кипуль
де асале фъптури, ачестѣ сѫнтъ ѡпре куратъ ѡглиндъ каре ниль аратъ.
Причіпь поате ачестѣ, (аѹ ръспунсъ ꙟндрениусъ) ши нумь ръмѫне
де кѫтъ а ꙟвъца нище кувинте каре съ фіе врѣдниче де а тълмъчи
сокотеліиле че ꙟмь ꙟкипуескъ де тоате ачестѣ.

ꙟсъ те рогъ ши еу ꙟ ръсплътирѣ аскултърій, че ту май въ-
зутъ ꙟ мулцъмй ата періергіе, съ ай бунътате съ мулцъмещй
ши ту пре аме, ꙟ щіинцциндумъ де тине, ши де атале ꙟ тѫм-
плърй: съ щіу адекъ, чине ешй ту де оунде ешй. Ши
кумь тей арункатъ асупра ачестѡрь марцинй, де май сѫнтъ ши
алте лумй, ши алцй оамений фъръ де тине.

ꙟкапуль май де џосъ ва фи історіе ꙟ каре Кринтіль ва аръта
трагедіѧ ꙟтѫмплърилѡрь сале.

Каге

Кап Ал Патруле.
Нелучирилае Вieцiи.

Ѫтро зи Ерось, аꙋ фѫкꙋть мари жалобе кѫтрѫ норочире
Ель ера атѫта де мѫнiосъ, кѫть наꙋ нꙋмито аса манiкѫ, пре
кꙋмь ера обичнꙋить, че аи ал мieꙋ копiль орбь, (iаꙋ зись
норочире,) мѫ плѫнгь (аꙋ рѫспꙋнсь Ель) кѫ нꙋмаѫ
ѫтѫмплѫ нимикѫ дꙋпѫ кꙋмь пофтескь де тоть ачеа че еꙋ
факь, ши де тоть ачеа че еꙋ броiю, кꙋ чине аи афаче
(лаꙋ ѫтребать ѫ) кꙋ тоатѫ лꙋме, (аꙋ рѫспꙋсь Ерось,) ши
скѫрба ме че маи маре есте сѫте вѫзь пе тине чѣ дѫнь тѫю ате пꙋр-
та асꙋпра ме кꙋ атѫта врѫжмѫшiе, кѫть ла чѣ де пе оурмѫ нимi-
нѣ нꙋма маи оурма, норочире! тꙋ ещи каре ѫмь рѫпещи пꙋте-
рѣ ши кредетꙋль, кѫ тоате кѫци сѫнть легать кꙋ атѫта крединцѫ
де ачи плѫчѣ, оурмѫндь ѫтра часта сфатꙋрилорь манчiи меле,
ѫсѫцещи тꙋ асꙋпра тꙋтꙋрорь, (лаꙋ ѫтребать норочире) дарь (аꙋ
рѫспꙋнсь,) асꙋпра челорь бѫтрѫни, ка ши асꙋпра челорь тинери, еꙋ
нꙋ крꙋцꙋ пре нименѣ, поате (аꙋ зись ѫ,) декѫндь оунь хiерарю
тѣꙋ приимить пентрꙋ аль сѫꙋ фiю, ши тесокотескь нѫскꙋть ши хрѫ-
нить динь фiерь, мꙋстрѫндꙋте де ачаста тѣи скѫрбить, нꙋ, (аꙋ
рѫспꙋнсь Ель) адевѫрꙋль нꙋмѫ скѫрбеще, поате пентрꙋ кѫ те нꙋме-
скь фiюль афродитеи, (аꙋ оурмать ѫ,) ѫкѫ маи пꙋцѫнь, маи а-
лесь ѫмь факь обладѫ де ачаста, кѫть сарь зиче, кѫ, еꙋ нꙋ сѫнть
ничи одатѫ фѫрѫ де дѫнса, ничи ѫ, фѫрѫ де мине, ха, (аꙋ зись
норочире) щiꙋ ачеа че те ѫтристѣзѫ, есте пентрꙋ кѫ те вези кли-
роном де не статорничiиле ши амѫцириле мѫрiи моашiи тале, ба, нꙋ
ачаста нꙋ есте де кѫть обагате, (аꙋ зись Ерось) ши де сокоте-
щи ши ачесте нище багателе, (аꙋ зись норочире) пентрꙋ че те а-
фли дарь атѫта де сꙋпѫрать, iасте, (аꙋ зись Ель) пентрꙋ кѫ нꙋ-
мѫ кꙋноскь оамениi.
Те причепь, (аꙋ адаось, ѫ,) причина есте, пентрꙋ кѫци зикь,
кѫ тꙋ аи скимеать аркꙋль кꙋ моарте, ши динтра часта време,

моарте

моартѣ ши драгостѣ, нȣ фак, декѫт, ачелаш лȣкрȣ. ши
єсте адевърат, къ, тȣ ръпещи віаца, ръпинд нимиле, де вре-
ме че ȣн лиꙁовник нȣ траєще декѫт пентрȣ фаца че єл юбєще,
аша єсте, (аȣ ꙁис єрос,) дар ачаста нȣмъ пре ꙟтинце, ши
причина: нȣмь єсте алтъ, декѫт къ, тоатъ лȣмѣ мъ сокотєще
ѡрб, мъкар ѡкіи съмь фіе фоарте бȣни ши кȣраци; ꙗсте ѡ май
маре амъцире ꙟтре ѡамени декѫт ачаста, кѫчи, нȣнȣмай ꙁȣгра-
віи мъ арать лȣміи кȣ ѡкіи легаци, нȣнȣмай пїитичіи ꙟи ȣрмеꙁъ
ла ачаста, че ꙟсȣши философїи ши чеи ꙟцелепци сѫнт ꙟтрȣ а-
часть амъцире, кѫт нȣ поч а май сȣфери, ши ам дрептате съ
мъ скѫрбеск де асеменѣ небȣніе, кȣм сѫнт ѡрб, пентрȣ къ
причинȣеск ꙟтре ѡамени драгосте, кȣм де нȣ сокотеск май бине че
ле лалте патими ѡарбе; мънїосȣл веде єл че фаче ши ꙟкотро ꙟль
поартъ пичоареле лȣи: нȣ єсте ѡрб ши юбиторюл де арџинть,
каре съ ласъ съ моаръ де фоаме пентрȣ ꙟгръмѫди богъціи, фъцарни-
кȣл, каре нȣ веде бѫрна ꙟ ѡкій съи; мѫндрȣл, ѡкарникȣл, бе-
цивȣл, ши міи алціи, нȣ сѫнт нище адевъраци ѡрби. пентрȣ
че дар нȣмай пе мине дин тоци алціи, вор съмъ факъ фъръ ѡки,
ши принтрачаста вор съмь факъ пȣтинца ѡарбъ, де време че
єȣ нȣмъ ꙟкипȣеск декѫт принь ведере, ши єсте принь ведере май
алес къ єȣ мъ кред, ши мъ пъꙁеск асемънѫндȣмъ ꙟтрачаста кȣ
вȣлтȣрȣл каре ꙟшь ꙗ, дела соаре пȣтерѣ ши ꙟсȣфлецирѣ
дела аса ведере. ши поци тȣ амъ дефъима; (аȣ ȣрмат
єрос,) ꙁимь кȣрат аша сокотѣлъ, че вреи съци ꙁик
(аȣ ръспȣнс норочирѣ) нȣмъ сокотеск де ачесть кипь ши
пе мине, пре кȣм ши пре тине: съне мѫнгѫемь амѫн-
доі. аминтерѣ, (аȣ адаѡс ꙗ) поате съ ꙁикъ къ ачасть
сокотинъ де тине ведере, че тȣ ꙁичи къ аи, пре кȣма ши тоци
ачеіа каріи те ȣрмеꙁъ, нȣ єсте, декѫт, къ, тȣ ши тоци
лиꙁовничіи, креꙁци къ тоци чѣлалци ѡамени сѫнт ѡрби, ши
кȣм, къ, єи наȣ ничи ѡ кȣноштинцъ, ничи ѡ штіинцъ де
негȣцторіиле воастре, ши ачаста єсте поате, каріи фаче съ те
ꙁȣгръвескъ кȣ ѡкіи легаци: єи вор съ фіе ѡрби, пентрȣ къ тȣ
фачи ѡрби пре тоци чеалалци: те порекласк адекъ, кȣ порекла
че тȣ порекле́шти пре чеалалци.

Ꙟчѣ

BCU IASI
Central University Library Iasi

Ачеѧ че ѡрь врѣ съ кꙋноаскъ май бине ачест адевъръ, ѡрь афла ꙟкредницъриле ꙟ короаба чѣ май де цось алꙋй Критил, че ель ꙟкинъ челѡръ тинери, карій съ дав ла амъцириле ши ѡрбирѣ лꙋй ерось.

Критил дꙋпъ че ав ꙟпинс кѫтева сꙋспинꙋри, ав гръить ꙟтра чест кип, кътръ Андриніꙋсь, Ѧта історіе ав фость аша де кꙋріѡазъ, ши плъкꙋтъ, кѫть аме есте, тристъ, ши скърбелникъ. Тꙋ ай фость фериꙋить, де най авꙋть пентрꙋ товъръшіе де кѫть нище добитоаче сълбатече, ши еꙋ пре не норочить, пентрꙋ къ намь авꙋть де кѫть ачеѧ, а ѡаменилѡрь, фіеще каре дин трѫншій, есте оунь лꙋпь ръпиторю, порнить оунꙋль ꙟпротива алтꙋѧ, ши че май рѣ дин тоате стъриле есте, ачеѧ де съ наще нещіне ѡмь. Тꙋ мей повестить кꙋмь ай венить ꙟ лꙋме, ши еꙋ нꙋ цою спꙋне чине сѫнть, дарь чине ерамь атѫта мъ афлꙋ де скимбать дин ачеѧ че амь фость. Меꙋ спꙋсь къ еꙋ сѫнть нъскꙋть асꙋпра мърій. Еꙋ кредь, ши нꙋмъ ꙟдоескь ла ачаста, дин потриврѣ кꙋ нестаторничіѧ норокꙋлꙋй міеꙋ. Критил, ла ачесть кꙋвѫнть амърій, ав ръмась кавнь шферть де чась фъръ де гласъ, апой арꙋнкѫндь ѡкій асꙋпра ей шав рѫдикать гласꙋль, Ши арътѫндь лꙋй Андриніꙋсь кътръ ѡ парте де лѡкь амърій, іав зись, кавтъ аша де де парте кѫть ꙟи пꙋтѣ съ везй, ши мій спꙋне че есте ачеѧ че везй; Вѫдь (ав зись ель) нище мꙋнцй, каре ꙟмй парь к ав арипй, ши съ мишкъ, сав нище ноѡрй каре оумелъ пе дасꙋпра мърій. Ачесте сѫнть нище коръбій, (ав зись Критил,) каре ꙋжелеске мъкарь съ съ паръ ши азиче, къ ачесте сѫнть нище ноѡрй каре мергь съ плоае аꙋрꙋль ꙟ Спаніѧ. Андриніꙋсь ле кавта кꙋ мираре; ель привіѧ ачесте коръбій кꙋ мꙋлтъ бꙋкꙋріе, дарь Критил съ ꙟтриста ши сꙋспина въззѫндꙋле. Че есте ачаста, (ав зись Андриніꙋсь,) нꙋ есте ачастъ флотъ атѫта де доритъ де каре ꙟмй гръй; адевърать. Нꙋ сѫнть нище ѡаменй; аша. Дарь пентрꙋ че те ꙟтристезй; Пентрꙋ къ ной сѫнтемь акꙋмь ꙟтре ай ноштри връжмашй, есте време де а дешкиде ѡкій, ши де ане пъзи; требꙋе ане пꙋрта кꙋ ꙟцелепчꙋне, ши де агръи асеменѣ, аскꙋвата пе тоцй, ши азꙋне ꙟкрединца нимꙋй ла оунꙋль, ай

прїимй ка пре нище прїетинй, шй ай сокотй ка пре нище връжмашй. Андронїꙋсь нꙋ путꙋ ꙟприче́пе ачастъ ворова. Де оунде вине, аꙋ зись ель, кꙋ тотꙋ ꙟмгрѣещи де ачесть кипь, тꙋ, нꙋмїай арътать ачесте фрички, кѫндꙋць спꙋнїамь де добитоачеле сълбатече каре ꙟмь ера товаръшъ, шй акꙋмꙋ, кѫндь мергемь, съ тръимь кꙋ оамении, мъ ꙟфрикошези кꙋмь; а нꙋ тремꙋра ꙟтре тигрй, шй а ꙟкремени де фрикъ кꙋчей асемине цїе; аша, (аꙋ ръспꙋнсь Критиль сꙋспинѫндь,) оамении сѫнть мꙋлть май рѫй, декѫть, челе май кꙋмплите: добитоаче: ей аꙋ лꙋать дела джнселе алѡрь че май маре кꙋмплире: шй ачаста есте аша де адевърать, кѫть, аꙋ фость оунь краю, каре фꙋџиндь де мѫниа оунꙋа динь трай ай сьй фаворицй, (че ель ꙟль ръдикасе, динь тронь тикълось църанъ че ера, ла ачасть чинсте ꙟналтъ,) аꙋ мерсь де саꙋ аскꙋнсь ꙟтре лей, сокотиндь ачесть лѡкь пентрꙋ джнсꙋль май ꙟкредиинцать, декѫть ꙟтре ай съй касничй, тꙋ ꙟй ведѣ ꙟоурмъ, къ ель авѣ ѡ маре дрептате, кѫндь ꙟй кꙋноаще оамении шй нй ведѣ, че аꙋзь, (аꙋ зись Андронїꙋсь,) ей дарь нꙋсѫнть фъкꙋць тоцй ка шй тине. Сѫнть шй нꙋ сѫнть, кꙋмь съ поате ачаста, фїеще каре ѡмь есте асемене ла алтꙋль, кꙋ тоате ачесте, аре а са фире, шй а са сокотѣлъ деѡсебитъ, вей ведѣ пре мꙋлцй, карїй сѫнть нище логошь ꙟ алѡрь фире, шй нище намиле ꙟмѫндрїе, ꙟпотривъ алцїй карїй сѫнть нище оурїешь ла трꙋпь, шй нище логошь ла сꙋфлеть, вей ведѣ пе оунїй асемене скорпїнилорь, карїй нꙋ ръне́скь, декѫть кꙋ коада; вей аꙋзи, шй тїй дезгꙋста, ꙟ пꙋцинъ време де мꙋлцимѣ ачелѡрь че гръескь мꙋлть, шй фъръ де испра́въ: динь каре оунїй съ вѫдь, шй алцїй съ причепь. ꙟй вѣдѣ, къ, тоцй ꙟшй плакь а десфьйма пе алцїй, шй кичй оунꙋль асъ ꙟ дрепта пе сине: ꙟ скꙋрть, ꙟй афла ꙟтре оамени май пꙋцини оамени, шй май мꙋлте намиле шй хїаръ кꙋмплите, кꙋмь съ поате ачаста; (аꙋ зись Андронїꙋсь,) пентрꙋ оамении ла карїй фиръ наꙋ дать ничй оармъ, съ факъ атѫта ръꙋ, ей наꙋ нище оунгй пре кꙋмь леїй, шй тигрїй, ничй коарне ка таꙋрїй, ничи колцй пре кꙋмь вїерїй, ничи динцй пре кꙋмь кѫинїй, ничи гѫтꙋри пре кꙋмь лꙋпїй, аша есте, (аꙋ зись Критиль,) фирѣ нꙋаꙋ дать ла оамень асемене арме, пре пꙋнндꙋль де чель май ръꙋ добитокь, ка, аꙋ възꙋть май наинте, къ я де сарь фи нъскꙋть ꙟ армать,

Аса престе мѫсꙋрѫ кꙋмплире ꙟпꙋцинѫ време ар фи фѫкꙋт сѫсе сфѫршаскѫ лꙋмѣ: дар че зикꙋ; ель нꙋсѫ ласѫ, сѫ наибѫ, нище арме май ꙟфрикошате де кѫт тоате челе лалте добитоаче, аса лимбѫ есте май аскꙋцитѫ де кѫт динцїй леꙋлꙋй, ꙟ, спинтекѫ пѫнѫ ла фикаци: аса нетециме спре рѫꙋ есте май аскꙋцитѫ де кѫт коарнеле таꙋрꙋлꙋй, каре ꙟтрѫ мꙋлт май аджꙋнџе, ель, аре, нище ѡтрѫвитоаре ꙟлѫꙋнтрꙋрй, мꙋлт май примеждꙋинчоасе де кѫт випера, ѡрѫсꙋфларе май венинoасе де кѫт бѫлаꙋрꙋль, окїй май завистничй, шй май оучигѫтори де кѫт авасилискꙋлꙋй, динцїи май тѫїошй, шй май аскꙋцицй де кѫт авїерꙋлꙋй саꙋ а кѫинелꙋй де оун кип, кѫт, сѫ поате зиче, кѫ ѡмꙋл сѫнгꙋр аре мꙋлт май мꙋлте арме де кѫт тоате челе лалте добитоаче ꙟпреꙋнѫ, кꙋ каре ел ѡмоарѫ, оучиде, шй фаче мꙋлт май мꙋлт рѫꙋ де кѫт еле тоате, дар пентрꙋ ꙟте фаче сѫкꙋноцїй май бине, причепе кѫ де лей. шй тигрий навем ꙟне теме де ꙟлѡр рѫꙋтате де кѫт де ѡ сѫнгꙋрѫ примеждїе, сѫ пїарзѫ, адекѫ, вїаца материꙗлникѫ шй трекѫтоаре, ꙟ локꙋл кѫ дерѫꙋтатѣ ѡаменилѡр авем бѫне темем пентрꙋ мꙋлте. де пїердерѣ чинстїй, адекѫ, а норочирїй, де пїердерѣ бꙋкꙋрїей шй а десфѫтѫрилѡр. шй ла чѣ де пре оурмѫ шй май маре, де пїердерѣ сꙋфлетꙋлꙋй. Ꙟпотрива кѫрора кѫте вѫрсе, кѫте сѫлце, сѫнт ꙟтинсе ꙟтраскꙋнсь; Кѫте ꙟмѫцирй, адекѫ, кѫте вѫнзѫрй. тѫлхꙋшагꙋрй, оучидерй, ѡкѫрй, завистїй, клеветирй шй минчꙋнй: рѫꙋтѫцй каре ꙟтре челе алалте добитоаче нꙋсѫ кꙋноскꙋ. Аша ѡмꙋл есте, дин тоате фїарѫле, чел май рѫꙋ, шй чел май примеждꙋинчос. Ꙟтро рѫпꙋбликѫ, оун тѫлхарїꙋ аꙋ фост ѡсѫндит ла оун фелїꙋ де моарте кꙋвїинчоасѫ ла асале рѫꙋтѫцй: Лаꙋ арꙋнкат де вїꙋ ꙟтро гроапѫ пꙋинд ꙟпреꙋнѫ кꙋ джнеꙋль вре оуниле дин челе май кꙋмплите шй май венинoасе добитоаче, аша пре кꙋм сѫнт балаꙋрїй, тигрїй, виперие, шѫрпїй, шй василискꙋриле. Оун стреин дин ꙟтѫмпларе аꙋ трекꙋт пе аколо карле не щїинд мариле рѫꙋтѫцй де ачест ѡсѫндит чел аꙋзїа вѫтѫндꙋсѫ, асале ципете шй ваете лаꙋ порнит спре милостивире. саꙋ апропїет де гроапѫ, аꙋ рѫдикат пїатра каре ꙟль ꙟкидѣ ꙟлѫꙋнтрꙋ. тигрꙋль, ка чел май оушорь, аꙋ сѫрит чел дин тѫю афарѫ. ла че фѫрде весте ведере а тигрꙋлꙋй, стреинꙋл аꙋ фост

ꙟтѫта

атѫта де ꙟспѫймат ши фѫрѫ де глас: кѫт сау крезут морт: ку тоате ачесте, ел ау фост ꙟкѫ, май мулт ꙟспѫймат ши ꙟпреунѫ ши минунат, кѫнд ау вѫзут кѫ ачест добиток, ꙟ лок, де ай фаче вре ун рѫу, ꙟсѣмнь де рѫсплѫтире пентру фачере де бине, ꙟй линџе ку блѫндеце мѫнуле: дупѫ джнсул ау ешит шерпеле, сау вѫрколит де наинте пичоарелѡр сале ꙟкуноштинцѫ де аса мулцѫмире, ꙟ урмѫ ау ешит ши челе лалте, ши тоате сѫ арѫта кѫ ера пре симцитоаре ла милостивире че ел авусесе де але избѫви де товѫрѫшиѧ унуй ѡм аша де ꙟрѫутѫцит. Ꙟсѫ еле, лау ши сфѫтуит сѫ фугѫ, май наинте де а еши виноватул дин гроапѫ. Стреинул аурѫмас аша де уимит, кѫт, нау путут сѫ факѫ ун пас, чел де пре урмѫ дар, каре ау ешит дин гроапѫ, ау фост ѡмул, каре вѫзѫнд пе ал сѫу фѫкѫторю де бине ши сокотинд кѫ ел ар аве бани, сау апропиет де джнсул касѫй рѫдиче виаца, пентру касѫй е пунга. Ну есте ачаста, ѡ рѫсплѫтире вредникѫ де ѡ аша маре фачере де бине; цудекѫ динтрачаста каре дин тоате добитоачеле есте чел май кумплит; еу сѫнт май минунат, (ау зис андроникус,) де ачаста че ту ꙟми спуй, де кѫт де ачеѧ кѫнд ам вѫзут лумеа пентру че дин тѫжшдатѫ. Ачесте ꙟкѫ ну сѫнт нимикѫ, (ау рѫспунс Критил) ꙟ асемѫнаре де алте кумплирй ши рѫутѫцй че ау ѡамений: ꙟсѫ фемеиле сѫнт мулт май кумплите ши мулт май реле: ши нимѫ каде афи ꙟ май мултѫ пазѫ декѫтрѫ джнселе: ꙟсѫ те рог сѫ ну зичй чине сѫнтем ной, ничй кум нем ꙟтѫлнит аиче, кѫчй ту ꙟй пиерде слобозениѧ, ши еу виаца, шицй адеверез кѫ ѡрй че идее сѫ аибѫ де а тале бунѫ крединцѫ, ꙟмь паре бине кѫ нуцам повестит амеле тикѫлоасе ꙟтѫмплѫри: ꙟсѫ, те ꙟкрединцез, кѫ те воюу мулцѫми де сѫвѫршит асупра ачещиѧ ла чел дин тѫю прилеж, ꙟкѫлѫториѧ че ной вом фаче.

Ачесте ворбинд сѫ апропиѧ корабиеле, (че Критил ши андроникус вѫзусе,) ꙟчепе а сѫ аузи гласурил корѫбиерилѡр, ши алисѫ куноаще ши феццеле, ши ачещиѧ ера навтоний, карий стрѫнгѫнд витрiле, ши арункѫнд анкирiле, фиеще каре динтрѫшиѝ ау ꙟчепут асѫри ла ускат, мираре ау фост уний пентру алцiй. ꙟтре ачеѧ

BCU IASI Central University Library

адекъ каре сосѧ, ши ачеѧ карїи ꙟпрїнимѧ: ачещїѧ ѧѹ фъкѹт аши къ еи
адорминсе ꙟтрачест ѡстров, кѫнд флота ꙟ каре еи кълъторѧ аѹ
порнит май ꙟнаинте де асъ дешепта, ачаста аѹ фъкѹт съ наскъ
милостивире, ꙟгреѹнъ ши бѹкѹрїе, ꙟтре ачеѧ каре сосисе, ачесте ко-
рабїи аѹ рѫмас аколо ꙟвреме де кѫтева зиле, ши пентрѹ касъ ѡдих-
нѣскъ де кълъторїѧ че ꙟделѹнгатъ адрѹмѹлѹи, ши пентрѹ съши
стрѫнгъ прибїантѹри де апъ ши де лемне, ꙟ ѹрмъ еи аѹ рѫдикат
ангирile, аѹ ꙟтинс пѫнзеле, ши аѹ порнит кътръ Спанїѧ, че
атѫта де доритъ пентрѹ дѫншїи.

Критїль ши Андронїѹсь, каре ера де атѹнче ꙟтраци ꙟнима ѹ-
нѹль алтѹѧ, нѧѹ липсит ши де а ꙟтра ꙟпреѹнъ ꙟтрѹ ачелаш кора-
бїе, (че пѹтѣ съсе нѹмѣскъ пентрѹ ата мърїме ши пѹтере, гроаза
врѫжмашилѡр, не бъгътоаре ꙟсамъ авѫнтѹрилѡр, ши жѹгѹль ѡ-
кїанѹлѹи:) кѹ тоате ачест, кълъторїѧ нѧѹ фост май пѹцинь при-
междѹинчоасъ, кѫт ши ꙟделѹнгатъ, ꙟсъ, лѹнгъ повестиръ че аѹ
ѹрмат Критїль, де асале ꙟтѫмпльри ла мѹлте апѹкъри, лѣѹ слѹ-
жит де ѡ маре ѹшѹраре: дечи, ель, аѹ ꙟчепѹт повестиръ са до
ачест кип.

Еѹ мамь нъскѹт, пре кѹмь цамь зись май наинте, дѣсѹ-
пра ачестор апе амърїи, ꙟтре примеждїи, ши дѹрери. ѡ слѹжбъ
сокотитъ де Краюль Филипь алдоилѣ, аѹ авѹт бѹнътате де ада ла
тателль мїеѹ ꙟ Їндїиле ръсъритѹлѹи, лаѹ силит де аꙟтрече аколо кѹ
аме майкъ, мъкарь софи препѹсь ꙟгреѹнатъ, каре дѹпъ пѹцинъ вре-
ме саѹ кѹноскѹт къ ера кѹ адевърат. Дечи ачеѧ каре аѹ фост
май скѫрбелникь пентрѹ дѫнса, аѹ фост къ, ѧ, маѹ нъскѹт ꙟ-
време де ѡ примеждѹинчоасе фѹртѹнъ, ачеѧ каре аѹ адаѡсь грозъвиiле
де асале дѹрери. Де ачест кип амь венит ꙟлѹме, ши ачаста
аѹ фост ка ѡ пророчїе де тоате тикълошїиле меле, принь каре поро-
чиръ аѹ ꙟчепѹт аш батжокори де аме вїацъ. Ла чѣ де пре ѹрмъ
ной амь сосит ла Лиманѹль вестит ꙟ четъци де Гоа, капита-
лѹль ꙟпъръцїей крещинещи ꙟтъърит, скаѹнь девицъроа, вистїе-
рїе де ѡбщие а богъцїилѡрь Їндїей. Аколо тателль мїеѹ
ꙟ пѹцинъ време, аѹ фъкѹт ѹнь маре норокь, стрѫнгѫнд ѡ маре
сомъ де авери, ꙟдрегъторїѧ каре съ афла.

Аме крещере аѹ фост рѣ, прекѹмь ѡбичнѹит съ ꙟтѫмплъ ла чей
бога-

богаци, май алесь ла фийй ѕжнгурй ла пърiнцй. Пърiнцiй мiей, авѣ май мултъ грижъ де аль мieу трупь, декжть де а ме минте, дарь ей аꙋ плътить скумпь букурia челе дамь ꙟтру а ме копилърie. Амь ꙟтрать ꙟ друмуль ачещiй вiецй, принь верзиле кжмпiй а десфътърилорь, ꙟ каре а меле патими нꙋ куноща, ничи фржꙋ, ничи плекарй. Кътръ дреапта сокотеалъ, мамь дать ла жокуль кърцилорь, шй пiердеамь, май мулть ꙟтро зй декжть татъмieу нꙋ стржнеа ꙟтрунь ань: мамь дать шй ла небунia ꙟбръкъминтелорь: ꙟподобiамь трупуль, ꙟ време че лъсамь а ме минте фъръ де подоабъ. Ерамь лъудать, ꙟтрачаестъ не норочитъ петречире, де бжнзъторiй прiатенй, де лъудъторiй минчиношй, шй де чей десфржнаци, пръдъторiй богъцiилорь, шй а чинстiй кꙋ адевъратъ. Татъль мieу ера не мжнгжать, ель ведѣ май наинте тикълошiиле, ꙟ каре мергеамь съмъ препъдескь, шй нꙋ ꙟчета де а мъ мустра. Ꙟсъ оарба драгосте а маичiй меле кътръ каре мъ жълуамь, мъ, ꙟмь пъртинѣ, дарь кꙋ кжть, май мульть мъ ꙟмпъртинѣ, шй мъ протежѣ, май мульть мъ пiердѣ.

Дарь, ачеа каре аꙋ съвжршить а пꙋне пре татъль мieу, ꙟ че де пре урмъ дезнъдъждуире, аꙋ фость кжндь, мау възуть ꙟкуркать, ꙟ ꙟтунекатуль лавириндь, а унуй ерось. Еꙋ мiамь арункать принь ненорочире очiй асупра унiй кукоане де неамь, ꙟподобитъ кꙋ тоате дарурiле фирiй, ꙟцелеаптъ, тжнъръ, шй фрумоасъ, дарь, каре навѣ мулте богъцiй, каре сжнгуре астъзи цинь локуль евгенiей, шй а сокотинцiй. Кꙋ тоате ачесте, еꙋ мъ фъкꙋто аль мieу Iдоль, шй кипуль де тоате а меле пофте. Еа, ꙟ ръсплътире, аꙋ ръспунсь ла а ме драгосте, дарь, кжть ай сьй пърiнцй авѣ плекаре съмъ сокотѣ пентру соцie, а тжта ай мiей ера ꙟпротивъ ла ачаста, аꙋ фъкуть тоть ачеа, че аꙋ путуть, ка съмъ попреаскъ, темжндусе съ нꙋ прiчинуаскъ а ме пiердере. Дечи ей саꙋ апукать ка съмъ ꙟсоаре кꙋ алта, ꙟкредицжндь май мульть а лорь вое декжть а ме плекаре, ꙟ съ ꙟпръпастiа драгостiй ꙟ каре ерамь арункать нꙋ ерамь харникь а ꙟбй пе алта декжть пе Фелесинда, ачаста ера нꙋмеле де ачастъ юбитъ ѣнбоенікъ, а ме статорничie ꙟ драгосте пентрꙋ джнса аꙋ прiчинуить а тжта скжрбъ татълуй мieу, кжть шаꙋ пiердуть вiаца, педеплинъ вреднiкъ службелорь че ель авусесе пентрꙋ мине ꙟтру а ме копилърie.

ла ачастъ

Ла ачастъ пїердере, нам фост атъта де симцитоаре пре кѫт ми съ кꙋде; май съмѣ аꙋ плѫнсь пентрꙋ дѫнса ши пентрꙋ мине: ꙟсъ, а̃, аꙋ плѫнсь атъта де мꙋлт, кът ꙟпꙋцин време дꙋпъ тата мїеꙋ аꙋ мꙋрит ши а̃. Еꙋ мам мѫнгѫет пентрꙋ къ ꙗм пїердꙋт, нъдъждꙋинд ай афла ꙟтрꙋ ѡ фъмее. Еꙋ кредѣм дар, а ноастръ нꙋнтъ ꙟкрединцатъ: дар, пре кꙋм требꙋѣ а ꙋрма ѡбичеюлꙋй, черинрѣ аꙋ зъбовит а ноастръ нꙋнтъ кѫтева лꙋни, ачаста мїаꙋ пъꙋт ꙋн вак ꙟтрег пентрꙋ мине. ꙟтрачастъ време, (ѡ нестаторничїе а норокꙋлꙋй) лꙋкрꙋриле саꙋ префъкꙋт ꙟтрꙋн кип кѫт ачеѫш моарте каре съпъръ а лесни ꙟплинирѣ пофтелѡр меле, аꙋ фъкꙋт а съ наще ноаѫ ꙟпотривире, ꙋн фрате а фелесиндїй аꙋ мꙋрит пе каре аꙋ лъсато ши клироноамъ, каре ꙋнинд ла аса фрꙋмсеце ши тоатъ ачастъ маре богъцїе, алъꙋ ѵполнѱнсь саꙋ адаѡсь, пре кꙋм ши нꙋмърꙋл де ай мїей ривалй, наꙋ ръмась де кѫт инима либовничїй меле статорникъ: тателъ съꙋ, ши ай съй пъринци, каре шаꙋ ꙟкипꙋит нище ꙟналте сокотѣле пентрꙋ дѫнса, аꙋ скимбат пентрꙋ мине. Фелесинда мїаꙋ дат щире де алѡр скимбаре. Кꙋ тоате ачестѣ, ай мїей ривалй саꙋ вестит де фацъ, ей ера май рѫнинцй де сꙋмеле зестрїй сале, де кѫт: де ачелѣ а драгостїй. Ачела каре мїаꙋ пъꙋт май ꙟфрикошат, аꙋ фѡст ꙋн тѫнър боерю фрꙋмось, ши каре, афаръ дин фрꙋмсѣца трꙋпꙋлꙋй, авѣ ковѫршире де афй ши непот де вицъроа, ачеѫ каре ꙟтрачастъ царъ есте ꙟмаре пꙋтере, ши есте сокотит ши ꙟкинат ка ꙋн фелю де дꙋмнезъире: къчи ачест фелю де боери щїꙋ аколо аша де бине а ши фаче сокотитъ а лѡр пꙋтере, кѫт требꙋе а кꙋноаще алѡр рѫндире, ши аѡ съвѫрши май наинте де кѫт съ фїе грѫит. Ачест ноꙋ ривал аꙋ грѫит, ши ачаста аꙋ фост де ствл кась ꙟтемѣезе аса воѣ. Ной амѫндой нꙋ ем фъкꙋт ꙟведераци връжмаши, ел ръзъмат де а са пꙋтере, ши еꙋ де амѣ драгосте. Лꙋо ꙗꙋ пъꙋт пре кꙋм ши ла ай съй пъринцй, къ ера бине а съ гръби съ стриче ѡ легътꙋръ аша де стрѫнсъ ши аша де ꙟтемеѫтъ пре кꙋм ера а ме. Ей аꙋ фъгъдꙋит алѡр аѫꙋторю, ла ачїѫ че съ сокотѣ ай мїей вражмаши, пре карїй ꙗꙋ ꙟдемнат съмъ ꙟкꙋрче ꙟнище ꙗꙋдекъци, кась дезгꙋсте ꙟкъ май мꙋлт пе пъринцїй фелесиндїй,

ꙗтъмъсь

ꙗтъмъсь дарь снинть де а ꙋтринжини де ѡ дать доаѫ мари ꙟпо-
тривири, а богъциен, адекъ, шѝ ачеѫ пентрꙋ ѡ ливовникъ: ꙟ-
съ, фрика де а пиерде аме богъціе, нꙋмеꙋ рѫдикать оунь минꙋнть соко-
тела, че авеамь пентрꙋ ачеѫ чи ѡ юбеамь. ꙟпотривъ, съ адъщире
ꙟкъ, кꙋ мъсꙋра че еаль афлà нище ꙟпотривири: алꙍрь сокотелъ,
каре нꙋ фъчѣ ничи ѡ лꙋкраре, асꙋпра минціи меле, съвѫршиіѫ ꙟтрꙋ
ачеѫ а пърінциилꙍрь филесиндіи: ей сав вестить ла че де пе оурмъ ꙟ а-
жꙋторюль де а честь ривàль. ꙟскꙋрть, ювиреа де славъ, шѝ
інтересꙋль, аꙋ фость ꙟпиньсь аша деде парте, кѫть, ей аꙋ сфъ-
тꙋить аме моарте, шѝ аꙋ врꙋть амъ да ла аль міеꙋ ривàль. аме
кредничоасъ ливовникъ міаꙋ дать щире ноаптеа принь ферестра оунꙋй
фонишорь, ꙟ маꙋ рꙋгать кꙋ мꙋлте лакръми де амь пъзи віаца:
асале лакръми аꙋ а принсь ꙟмине оунь ноꙋ фокь, шѝ фъръ а сокоти а-
сꙋпра ничи ѡ примеждіе, мамь ꙟармать, нꙋнꙋмай де ѡ сабіе, че
май алесь де съцаіта оунꙋй фꙋлџерь пътрꙋнзъторю, алесь, ꙟтꙋлба лꙋй
ерось, шѝ ѡцелить де жалꙋзіе: мергь, черкь, пре аль міеꙋ ривàль,
шѝ ꙗтънесь ꙟтилниций: а ноастре сабіи, аꙋ фость дезголите нꙋ-
нꙋмай де милостивире, дарь шѝ динь печиле лꙍрь, шѝ фъръ съ тре-
къ време аме ꙗꙋ пътрꙋньсь инима, де оунде ꙗмь скось віаца, ꙟпреꙋ-
нъ шѝ драгостеа, еаль аꙋ ръмась бирꙋить, шѝ еꙋ ꙟвинсь, пентрꙋ
къ ꙟдать саꙋ адꙋнать ѡ мꙋлциме де ѡфицери, динь каре оуніи лаꙋ
рѫдикать пе дженꙋль морть, шѝ алцііи фъкѫндꙋсъ стъпѫни песте
авериле меле, маꙋ принсь шѝ маꙋ пꙋсь ꙟхіаръ. ачасть
тристъ весте аꙋ зꙋрать ꙟкаса филесиндіи, саꙋ дать кꙋ
тотꙋль ла асале стригъри шѝ плѫнсꙋри. вицъроа аꙋ жꙋрать
аме моарте, нꙋсъ гръѫ алтъ ꙟчетате, чель май маре нꙋмъръ,
мъ ѡсѫндеа, шѝ чель май микь мъ жълеа, дарь тоци дефъимà
аме нꙋвꙋніе, шѝ аме драгосте. сѫнгꙋръ филесинда лꙋà парте ла
амеле інтересꙋри. кꙋ тоате ачестеа, аме џꙋдекать аꙋ фость
ꙟпинсъ кꙋ мꙋлть а спрем, мъкарь, нимене съ нꙋ фи дать ꙟпꙋ-
виникъ а са сокотелъ. аꙋ пръдать амеле богъціи, шѝ аме касъ,
кѫтева џꙋваерꙋри нꙋмай, челе пꙋсесемь (принь норочире) съсъ пъзас-
къ лаш мънъстире, аꙋ фость скъпате де прадъ. тоть алть аꙋ
фость лꙋать: піерзѫндь аша амеле богъціи, амь піердꙋть шѝ
ай міеи пріетении, ачещеа, нꙋ мергь ничи ѡ дать фъръ де челелалте.

Тоате ачесте сар фи сокотит нимикъ пентрꙋ мине, кѫнд не норочире ар фи мерс нꙋмай пънъ аичѣ: Дар, пъринцїй либовничїй меле, ꙟтристацй, пентрꙋ къ, аꙋ пїердꙋт ꙟвремѣ ꙋнꙋй ан, ꙋн фїꙋ сингꙋр нъскꙋт, шй ꙋн цинере аша е сокотит, аꙋ хотърѫт съ ласе Індїиле, шй съсе ꙟтоаркъ ла Мадрид, ꙋнде ал съꙋ тат, нъдъждꙋа, нище марй ръспътїрй, пентрꙋ слꙋжбеле че фъкꙋсе, ей, аꙋ вѫндꙋт тоате алѡр лꙋкрꙋрй, шй аꙋ пꙋрчесь кꙋ чѣ дин тѫїꙋ флотъ, кꙋ тоатъ фамелїѧ лѡр: ей мїаꙋ ръпит де ѡдатъ доаѡѫ пꙋтинце а сꙋфлетꙋлꙋй мїеꙋ, вїаца, шй пе фелечинда. Саꙋ дезвълит дар, ветрилиле, еле ера ꙟмфлате де амеле сꙋспинꙋрй, май мꙋлт де кѫт, де сꙋфлъриле вѫнтꙋлꙋй, шй кꙋ мъсꙋра че флота вѫслїѧ деасꙋпра валꙋрилѡр, еꙋ мъ ꙟнекам ꙟтрꙋ ѡ маре де лакръмй. Еꙋ ам ръмас, дар ꙟкис, тот деꙋна ꙟгреꙋет де хїаръ, ꙋйтат де тоцй алцїй, афаръ де врѫжмашїй мїей.

Кѫнд ꙋн ѡм каде, динтрꙋн вѫрв де мꙋнте, ел ласъ ростоголиндꙋсе ѡ парте дин ачале ꙟбръкъминцй, шй де ачале мъдꙋлърй, ꙟтрꙋн лок адекъ, аса пълърїе, ꙟтралтꙋл аса манта: аичи окїи, дин коло ѡ парте де кап, шй ꙟ ꙋрмъ шй вїаца ꙟтрꙋн кап, кѫт, ръмѫне де тот фъръ де ꙟкипꙋире. Асеменѣ мисаꙋ ꙟтѫмплат шй мїе, де кꙋм ам ꙟчепꙋт амъ повѫрнй деспре валѣ фаптелѡр реле: ам пꙋрчесь ростоголиндꙋмъ дин тикълошїе ꙟ тикълошїе, лъсѫнд ла фїеще каре лок ѡ парте де синемй, ꙟтрꙋн лок бачїꙋ, ꙟтралтꙋл чинстѣ: аичѣ сънътатѣ, аколе ай мїей пъринцй, де дреапта ай мїей прїетинй, де стѫнга аме слобозенїе: Ла че депре ꙋрмъ, кѫнд, ам ацꙋнс цѡсь, мам възꙋт ꙟгропат ꙟ адѫнкꙋл деш кꙋмплитъ темницъ: шй атꙋнчѣ аꙋ фост, къ винѫндꙋмй пꙋцин ꙟминте, ам кꙋноскꙋт, къ, деми причинꙋисе богъцїѧ тоате релиле меле, сърѫчїѧ ꙟчепꙋсе але ꙟтоарче ꙟбине: Богъцїѧ нꙋмй ꙟсꙋфласе, декѫт, небꙋнїе, сърѫчїѧ наꙋ лꙋкрат, декѫт, амй да ꙟцелепчꙋне, каре ꙟмй ера не кꙋноскꙋтъ май ꙟнаинте: Есте, ꙟцелепчꙋнѣ каре не дъ амъцеще шй каре не ꙟдрептеазъ кътръ дреапта сокотелъ, каре дъ сънътате трꙋпꙋлꙋй шй мѫнтꙋире сꙋфлетꙋлꙋй.

Вѫзѫндꙋмъ

Вѫзжи́ндꙋмъ да́ръ, ли́пси́тъ де прїе́тенїй вїи̂, ма́мь силитъ а̂ мъ
а̂фла̀ ꙟтре̂ чей мо́рцѝ: ма́мь лега́тъ ла четѝре: а̂мь ꙟчепꙋ́тъ а̂мъ ꙟ
вѫца̀ а̂ фѝ ѡ̂мь. Пѫнъ а̂тꙋ́нчѣ нꙋ̂ прѫи́семь деѡ вїацѫ кꙋвѫнтѫтоа́ре,
мѣ́мь оу̂мплꙋ́тъ да́ръ, сꙋфле́тꙋль де а̂девѫрꙋ́ри, а̂мь сосѝтъ ла ꙟ-
целе́пчꙋне, шѝ мѣ́мь фѫкꙋ́тъ нѝще зѫбѫви врѣ́днице де а̂ми ꙟтѫрѝ
причѐперѣ, шѝ а̂мѝ ꙟдре́птà во́ѧ, ма́мь ꙟвѫца́тъ мещешꙋ́гꙋль мѫ-
рими́й сꙋфле́тꙋлꙋ́й, шѝ а̂щїи́нцелѡрь, престе то́ть, е̂ꙋ, ма́мь ле-
га́ть ла фолосѝтоа́реле ꙟвѫцѫ́тꙋрѝ, кала ѿтемелїе а̂дре́птей со́котѣ-
ле: мѣ́мь а̂ле́сь че́й май бꙋни прїѧ́тени а̂й мїей, оу̂не ѡ̂ри че́тинд
пе со́кра́ть, шѝ а̂лте ѡ̂рѝ пе пла́тонь, а̂че́щїѧ ꙟмь е̂ра̀ а̂ме мѫнгѫерѣ
карїй мъ фѫчѣ сѫмь петре́кь зи́леле кꙋ плѫчѣре ꙟте́мницѫ, а̂нїй да́ръ
вѫтрѣчѣ, мꙋлцѝ вицѫроа́ йаꙋ скимба́ть, оу̂нїй дꙋпѫ а̂лцїй: на́ꙋ фо́сть
де кѫ́ть, врѫжмѫшїѧ де а̂й мїей врѫжма́шь каре нꙋ́ сѫ скимба̀ нѝчи
ка́кꙋмь, е̂й нꙋ сфѫршїѧ̀ а̂ме жꙋдека́тѫ, е̂й нꙋ пофтѣ̀, де кѫ́ть
а̂мѫ фа́че сѫ шѫзь ꙟте́мницѫ пентрꙋ дѣ̀ пꙋрꙋрѣ̀. Дꙋпѫ ѡ̂лꙋнгѫ
ꙟки́соа́ре, а̂ꙋ венѝть ла чѣ де пре оу̂рмѫ ѿпоронкѫ дин Спа́нїѧ,
мижлочи́тѫ кꙋ та́инѫ принь Фелесени́да, каре кїема̀ а̂честѫ жꙋдека́тѫ
а̂ме ла Мадри́дь, шѝ каре порончѣ сѫ мѫ трима́тѫ а̂коло̀. Вицѫро́а
ка́ре саꙋ а̂фла́ть а̂тꙋ́нчѣ, мѣꙋ фо́сть а̂жꙋтѫто́рю ла а̂ча́ста, шѝ
ла че дин тѫ́ю фло́тѫ, ма́ꙋ да́ть сꙋ́пть нꙋ́ме де ꙟкисъ ла оу̂нь кѫ-
пита́нь де кора́бїе, ла ка́ре а̂ꙋ порончи́ть, май мꙋ́лтѫ грижѫ де
соко́тинцѫ пентрꙋ мѝне, де кѫ́ть па́зѫ шѝ ꙟкисо́аре, е̂ꙋ а̂мь фо́сть
чѣль дин тѫ́и ка́ре а̂мь е̂ши́ть сѫра́кь дин Индїѧ, тоа́те примеж-
дїиле мѫрїй, ꙟмь пѫрѣ а̂тꙋ́нчѣ, нѝще де сфѫтꙋ́ри пентрꙋ мѝне,
на́ꙋ трекꙋ́ть лꙋ́нгѫ вре́ме, фѫрѫ а̂мь фа́че нѝще нои̂ прїѧ́тени, шѝ
май а̂ле́сь, пе кѫпита́нꙋль кора́бїей, ма́мь фѫкꙋ́ть да́ръ, кꙋ то́-
тꙋль а̂лѫꙋ кре́динчо́сь, а̂чѣѧ, че е̂ꙋ, а̂мь соко́тито де оу̂нь ма́ре
а̂жꙋто́рю пентрꙋ мѝне, а̂ча́ста ма́ꙋ ꙟдемна́ть сѫ кре́дь паримїѧ про-
стѣскѫ ка́ре зи́че, кѫ, скимба́рѣ локꙋлꙋ́й, скимбѫ шѝ норо́кꙋль,
да́ръ песте пꙋци́нь а̂мь а̂вꙋть причинѫ де а̂ нє́пнти ꙟпотрѝвѫ: тє вєни̂
минꙋна̀ де рѫꙋта́тѣ ѡ̂аменилѡрь, шѝ де тирѫнїѧ шѝ кꙋмплирѣ соар-
тїй мѣле. Кѫпита́нꙋль, кѫрꙋѧ мѫ соко́тїамь прѣ стрѫ́мтъ
прїѧ́тень, мїаꙋ фѫкꙋ́ть чѣ май блѫстѫма́тѫ вѫнзаре, сѫ фїе, кѫ
е̂ль а̂ꙋ фо́сть стрика́ть де а̂й мїей врѫжма́шй, саꙋ ꙟдемна́ть, до
ѡ̂аре ка́ре цꙋвае́рꙋри че е̂ꙋ а̂ве́мь, шѝ ка́ре ꙟмѝ рѫмѫнѣ дин тоа́те а-

мѣле

Ма

меле богъцїи. Ель аꙋ лꙋать аса време, кжндь ꙟтро ноапте во-
ровїемь, ши не примбламь аꙋпра марцинїи корабїей, ель маꙋ ꙟпинсь
ꙟмаре. дечи, пентрꙋ касъ акопере маи бине аса вжнзаре. Ель аꙋ
ꙟчепꙋть а стрига, аꙋ пльнсь, аꙋ цемꙋть, фъръ съ факъ чева пен-
трꙋ а мъ скоате. Ла хꙋетꙋль стригърилѡрь че ель аꙋ фъкꙋть,
мꙋлцї ѡамени аꙋ алергать: тоцї саꙋ силить съмъ ажꙋте, аꙋ
арꙋнкать мꙋлте фрѫнгїи, дарь ꙟзадарь: пентрꙋ къ корабїа каре
збꙋра саꙋ депъртать дела мине: ши аша амь ръмась ла воа валꙋ-
рилѡрь.

Аꙋ арꙋнкать динь корабїе, пентрꙋ че де пре оурмъ мжнтꙋире кжтева
скжндꙋри, динь каре; оуна принь норочире аꙋ фость ꙟпинсъ ꙟтре
брацеле меле. Кжндь амь апꙋкато, еꙋ амь сърꙋтато зикжндь,
ѡ славь разимь авїецїи меле: оушоарь сприжинель де че де пре
оурмъ а ме нъдежде, тꙋ вей фи, дей вре, ѡграбникъ сосире кътръ а ме
моарте. дезнъдъждꙋить дарь де а пꙋте вре ѡдать а маи ажꙋнце корабїа,
мамь лъсать ла а ме соартъ: е мїаꙋ пърꙋть аша де кꙋмплитъ,
кжть, не мꙋлцъмитъ къ маꙋ арꙋнкать ꙟстаре де пльнсь ꙟкаре ерамь,
е аꙋ врꙋть ашь батжокори де мине ꙟкъ маи мꙋлть, ши кїе-
мжндь ꙟпотрива ме тоате елементꙋриле, аꙋ ꙟдемнать аржжка
ѡ ꙟфрикошатъ фꙋртꙋнъ, пентрꙋ съмъ съвжршеаскъ ꙟтоатъ бꙋкꙋ-
рїа де асале врѫжмъшїи. Мамь вѫзꙋть дарь, ржнкать де ва-
лꙋри аша де сꙋсь, кжть, мамь темꙋть съ нꙋмъ сфармь де
болтеле чериꙋлꙋи. Дꙋпъ пꙋцинь, мамь вѫзꙋть аша де жѡсь а
фꙋндать ꙟ праджнчиимеле аджнкꙋрилѡрь, кжть, амь авꙋть фри-
къ къ нѡю маи еши де аколо. Дарь, ѡ пронїе минꙋнатъ!
Ачеа чеѡ сокотїемь врѫжмъшїе пентрꙋ мине, ꙟми ера де ажꙋ-
торю. Есте адевърать, къ, кжндь релиле сосеаскь ла чель де
сꙋсь понтꙋмь, еле съ ꙟторкь ꙟбине. Еꙋ, амь непитить ачаста
атꙋнче, де време, че, фърде порнириле репезїи де ачастъ фꙋртꙋнъ
каре маꙋ арꙋнкать де наинте ачестꙋи ѡстровь, ꙟми ера, къ
непꙋтинцъ съ почю врѣѡ дать а мъ мжнтꙋи: ашфи слъбить де
фоаме, ши нарфи трекꙋть лꙋнгъ време, касъ нꙋмъ фїꙋ фъкꙋть
хранъ, ши сацїꙋ, вреꙋнїа динь намилиле мърїи: Аша чель
маи маре ръꙋ, мїаꙋ фъкꙋть чель маи маре бине. Есте аде-
вѫрать, къ, еꙋ, амь авꙋть маи мꙋлтъ требꙋинцъ де сокотелиле

 минцїи

минцїй меле де кѫть, де пȣтериле трȣпȣлȣй мїеȣ, ши ам ꙟкѫ требȣинцѫ де ачаста, касъцй ꙟноеск мȣлцѫмирѣ чеций сѫнть даторїю, ꙟтинзѫндȣмй брацеле: ши адȣчерѣ аминте де ачаста цою пѫзи ꙟтоатѫ вїаца ме, ши аль мїеȣ претешȣгь пентрȣ тине афи де пȣрȣрѣ. Критиль сѫвѫршинд ачеа повестире, Андронїȣсь лаȣ ꙟбрѫцошать, ши ей аȣ цȣрать оунȣль алтȣѫ о кредин-цѫ пентрȣ де пȣрȣрѣ: Ей петречѣ тоатѫ времѣ де алорь кѫлѫторїе пе маре, ꙟ ниште конверсацїй дȣлчй ши фолоситоаре: Критиль аȣ дать лȣй Андронїȣсь, тоате ꙟвѫцѫтȣриле че аȣ сокотить кȣвїинчоасе, але ꙟдемна ла фапта бȣнѫ, ши але фаче ꙟцелепть, лаȣ ꙟвѫцать Їсторїе, Философїе, ши лимбиле, Латина аша де требȣинчоасѫ пентрȣ ꙟцелепчȣне, чѣ Спанїолеаскѫ аша де ѡбще, чѣ Францȣзаскѫ аша де ꙟвѫцѫтоаре, ши чѣ Италїенеаскѫ аша де фрȣмось ворбитоаре: Аскȣлтарѣ лȣй Андронїȣсь, лаȣ фѫкȣть сѫ ꙟвеце тоате ачестѣ, май ꙟграбѫ де кѫть, нȣсѫ аштепта, ши аша ꙟвѫциндȣсѫ ꙟтоате зилеле, динь май мȣлть, ꙟ май мȣлть, ель аȣ врȣть сѫ штїе че ера крѫїиле, ꙟпѫрѫцїиле, провинчїиле, ши четѫциле. ꙟтра ачесте зѫбѫвй аша де плѫкȣте ей наȣ симцить сȣпѫрарѣ де о аша лȣнгѫ кѫлѫторїе: ꙟ оурмѫ ей аȣ сосить ла доритȣлѫ лимань. Са видѣ ꙟкȣвѫнтȣль де пре оурмѫ, че аȣ фѫкȣть дȣпѫ ачата.

Кап. Аль чинчиле.

Ла че динь тѫю ꙟтраре ꙟлȣме

Фирѣ сѫ арать прѣ не дрептѫ кѫтрѫ ѡмь, кѫнд аль пȣне ꙟлȣме, де време, че, е, бра, сѫ фїе липсить де тоате кȣноштинциле чей сѫнть требȣинчоасе. Ель, ꙟтрѫ ꙟлȣме пипѫинд ка оунь ѡрбь, ель ꙟчипе атрѫй фѫрѫ сѫ штїе атрѫй, ничй че есте де атрѫй: Ель сѫ наште копиль, ши аша де лакомь, кѫть, кѫнд плѫнџе, нȣль ꙟпакѫ де кѫть, кȣ мѫнкарѣ, нȣль веселеште де кѫть, кȣ цюкѫрей, ши кȣ багателе, ꙟй паре кѫ ель ꙟтрѫ ꙟтро ꙟпѫрѫцїе пре феричитѫ; ꙟсѫ ачастѫ соко-

жить ꙟпърацїе єсте, шѝ сѹферитъ темницъ, шѝ ꙟгѫта де кѹм-пилитъ, кѫтъ, ꙟ, нѹ ѩсте маре, декѫтъ, каръ кѹпринде май мѹлте тикълошїи: шѝ ачесте тикълошїи ѡмѹл нѹле кѹноаще де кѫтъ, кѫнд ꙟчепе ꙟдешкиде окїи сѹфлетѹлѹи. шѝ съ афлъ ꙟша де ꙟкъркатъ ꙟтрѫнеселе, кѫтъ, де мѹлте ѡри ачеле реле сѫнтъ фъ-ръ де дофторїе, єль, нѹсъ кѹноаще де кѫтъ, кѫнд ера съсе ꙟ-тоаркъ ꙟпрафъ де ѹнде аѹ єшитъ. шѝ даръ, че нисъ каде, съ фа-чемь ꙟтрачастъ скърбелникъ старе, декѫтъ, съ метахирисимь тоате ꙟноастре силинце, съ єшимь дин трѫнеселе, каръ ꙟжѹнџемь ла ѡста-ре май де съвѫршитъ.

Кѹ тоате ачесте, фъръ де ачастъ нещїинцъ, кѹ каре фиреще съ слѹжаще каръ ꙟмъџескъ пе ѡмь, ничи ѹнѹл наръ фи пофтитъ съ ꙟтре ꙟлѹме, шѝ наръ фи врѹтъ съ прїимаскъ ачастъ вїацъ. шѝ ꙟтрѹ ꙟдевъръ, чине арфи врѹтъ вре ѡдатъ съ пѹе пичорѹл ꙟтро ца-ръ плинъ де ꙟтѫте стѫнчи, шѝ кѹрсе, ѹнде, съ сѹфере ꙟтѫте фелюри де некадзѹри, ꙟтрѹ ꙟтѫте де ѡсебите кипѹри. съ зичемь ꙟтрѹпъ, съ зичемь ꙟминте, ꙟтрѹпъ, принь фоаме шѝ сете, рѫчелъ шѝ калдѹръ, ѡстенелъ шѝ голичѹне, дѹрери шѝ боале, ꙟ-минте, принь ꙟмъцирїи, завистїи, дефъимърїи, рѹшинї, съ-пърърїи, фрички, деснъдъждѹирїи, мѫнїи, шѝ принь тоате патими-ле: шѝ ла сфѫршитѹл де тоате ачесте, съне ведемь шѝ ѡсѫндици де ѡфъръ де милостивире моарте, каре съне липсѣскъ де тоате бѹнъ-тъциле, де богъцїи, де касъ, де дрегъторїи, де прїатенї, шѝ де копїи. ѡ вїацъ ꙟ чинстѣскъте чине нѹте кѹноаще. даръ ачела каре аръ вре съ фїе ꙟцелептъ, саръ дезъ ꙟмъцїи де ꙟтале нъзи, шѝ де ꙟтале ꙟшълъчѹни, саръ ѡстени кѹ ꙟдевърать, нѹ май пентрѹ ачаста дела лѣгань пѫнъ ла църнъ, шѝ дела пать пѫнъ ла мор-мѫнтъ. лакръмиле дела нащере, вестѣскъ ѡпророчїе пре ꙟкредницатъ асѹпра тикълошиилоръ, че ꙟ, тѫраще кѹсине: чел май фериить ꙟ-шаменилоръ, ꙟчепѣзъ де ꙟфи, ꙟдатъ че єль. ꙟтръ ꙟлѹме: съ-нетѹль мѹзикантѹрилоръ каре ꙟтовъръшѣскь вїаца кранилоръ. нѹ сѫнтъ декѫтъ, нище, плѫнсѹри префъкѹте: че съ каде даръ съ ашептъмь дела ѡ вїацъ, каре манка ѡдъ кѹ ꙟтѫте вай, шѝ стригърї, шѝ пре каре копилѹл ѡприимеще кѹ ꙟтѫте лакръми, шѝ плѫнсѹри. Тоате ачесте нѹсѫнтъ декѫтъ, нище

прог-

прогностикале, каре ꙟплинеск лиҍа кȣноштинцїй ноастре, каре де нȣ симцим ꙟкъ релеле че вом съ петречем, ной пȣтем але гъ-чи динтра честе.

Катънїе, ла че депре оурмъ ꙟлȣме, (аȣ зис ꙟцълептȣл Критил кътръ фїюл Андронїȣсь, зъринд ꙟпрежȣн ла оускат) ꙟмй паре рѫȣ съ те вѫд къ, ꙟтри ꙟтрѫнса, аминтере де кѫт чеи лалцй, кȣ атѫта кȣноштинцъ, адекъ: каре ца фъчо не сȣферитъ. Тот ачеа че Дȣмнезеескȣл архитектон аȣ фъкȣт, есте де съвѫршит, дар тот ачеа че оамении аȣ врȣт съ адаогъ, есте не требник. Дȣмнезеȣ аȣ фъкȣт тоате кȣ минȣнатъ рѫндȣалъ, дар, омȣл леȣ аместекат пе тоате. Тȣ най възȣт пѫнъ акȣм, оубитȣл мїеȣ Андронїȣсь: де кѫт, лȣкрȣриле фирїй де каре тей минȣнат кȣ дрептате, нȣй веде де акȣм ꙟнаинте де кѫт ачеле а оамениилор, каре те вор тȣрбȣра, ши те вор ꙟтȣнека: вей потриви оунеле, кȣ алтеле: ши о кѫтъ де оусебире вей афла ꙟтре лȣме политичаскъ, ши лȣме фиреаскъ! ꙟтре лȣкрȣриле оамениилор ши ачеле але лȣй Дȣмнезеȣ.

Ей аȣ ꙟтрат ворбиндȣсъ де ачест кип, пе оун дрȣм каре ера преа пре фрȣмос, ꙟсъ пȣцин оумблат. Пе каре дрȣм Андронїȣсь, аȣ лȣат сама, къ оурмеле оамениилор че оумбласъ пе дѫнсȣл, ера маре тот ꙟнаинте, семн ꙟведерат, къ ей, нȣ съ май ꙟторче ничй о датъ ꙟнапой. Пȣцинъ време дȣпъ ачеа, ей аȣ ꙟтѫлнит о маре адȣнаре каре нȣ ера алкътȣит, де кѫт де ниште мичй копий, о фемее ꙟн оурма: ꙟ аве кипȣл рѫзъторю, окїй веселй, кȣвинтеле ши мѫиниле дрѫгъстоасе, нȣ фъгъдȣа, де кѫт, ниште дезмїердъри: ꙟ, дȣче кȣ дѫнса мȣлте слȣжниче, каре ажȣта ачастъ тинереце амерце, еле, пȣрта ꙟбраце пе чей май мичи, дȣче де мѫнъ пе оунїй, ши фъче съ мергъ ꙟнаинте пе чей май мъришорй, ачастъ фемее ꙟй дезмїерда тот деȣна, пȣрта кȣ дѫнса мȣлте жȣкърей. нȣ май касъи веселеаскъ, ши ꙟдатъ че вре оунȣл пѫнцъ, ꙟ алерга кȣ тотȣл плинъ де милостивире, пентрȣ ал ꙟпъчȣи, черка кипȣри а фаче съ рѫдъ, ши нȣле о прие нимикъ дин тот ачеа че ей чере: аве ꙟкъ, грижъ съй цїе бине ꙟбръгаци, ка съй аръте копий де неам.

Андронїȣсь възѫнд ачастъ фрȣмȣшикъ педестрїма, атѫта

де плъкът ла привала оскилор, ну пуцин букурїе иау причинуит, ел, нуеъ съпъра апрїноа не виноватa копилърїе а оамулуй, ши лѫнд ꙟтре але сале браце, пе унул дин трачещи копїй ꙟкъ ꙟфѣше, ши кътѫндул ку луаре аминте, ау зис кътръ критил: есте купутинцъ къ ачеста съ се факъ ом, ачаст гръмъцюе де карне, май не симцитоаре, де авїа вїе, ши май фър де мишкаре, авени вре одатъ ла старе де фацъ кувѫнтътоаре, каре съ поатъ а прїими ꙟсине причеперѣ, ши ꙟцелепчюнѣ, еу ну пот а креде ачаста. тот есте престе мъсуръ ꙟ ом, (ау ръспунс критил,) нуеъ поате аша ꙟкипуи нещине, кѫт, остенѣлъ ши грижъ, требуе пентру алуй крещере; ел, ну есте ка добитоачеле, каре ещ дин алор нащере, тоть ачѣа че ле требуе ащи пентру тот дѣуна, еле мерг, сар, еу, ши мънѫнкъ сѫнгуре, дар омул ну есте аша, пентру дѫнсул требуе остенѣлъ престе мъсуръ, пентру къ ел есте престе мъсуръ.

Песте тот, (ау зис андронїус,) ачѣа каре мъ букуръ май мулт, есте, драгостѣ ку каре ачаст дам повъцуеще пе ачещи не виноваци: пентру мине еу ам фост липсит де ачаст норочире, де време че еу ес дин пѫнтечеле унуй мунте, нъскут ꙟтре добитоаче сълбатече, пъръсит, гол, ши фър де а кунореѫнта тот де уна плѫнгѫнд, фър де мѫнгѫере, кулкат песте пїетри, май мурїнд де фоаме, ши де сете, ши пре де парте де ачесте, пліне де милостивире дезмїердъри. ну ръзни ничи пофти, (ау ръспунс критил) ачѣа че ту нуещи, ши съ ну нумещи норочире ачѣа каре поате ну иасте: ту вей ꙟтѫлни мулте асемене ꙟдуме, каре сѫнт пре де парте де ачѣа каре съ арат: ꙟчепе нумай, апїецуи, амерце, ши акъута. ей ау урмат дар, а лор друм, тот дѣуна лѫнд аминте алор микъ педестриме, акърора повъцуитоарѣ, луа мулт грижъ касъ нуеъ остенѣскъ врунул съсе болнъвѣскъ.

ꙟ урмъ ей сау афлат ꙟтро вале адѫнкъ, ꙟкунурацй де поате пърцилe де стѫнчий, ши де пещере, съ фъкусе ноапте, ши ера пре ꙟтунерек, повъцуитоарѣ ау фъкут съ сте ай съй копїй, ꙟ мѫжлокул де ачаст ꙟфрикошат вале, ши дупъ че ау кътат бине старѣ локулуй, ꙟ, ау фъкут семн, ши ꙟдатъ (со ръу-

тате

тáте не аꙋзи́тъ. Ѡ блъстемáтъ вѫнзáре.) Саꙋ вѫзꙋтъ а єши динтре ачесте стѫнчи, ши пещери, ѡ мꙋлциме де леи, де тигри, де оурши, де лꙋпи, де шерпи, ши де бълаꙋри, каре аꙋ ꙟкꙋнџюрáтъ фъръ де весте ачáстъ фрáџедъ ши слáбъ адꙋнáре де копíи: саꙋ фъкꙋтъ ѡ грóзникъ върсáре де сѫнџе ꙟтрѫншии, оуніи аꙋ фостъ тържѫци, ши рꙋпци ꙟбꙋкъци, ши алціи оучишь, саꙋ мѫнкáци. Ничи ѡ дáтъ привелище маи вредникъ де плѫнсъ наꙋ фостъ, ши маи мꙋлтъ пентрꙋ простимѣ копилашѡръ, каре єра аша де мáре, кѫтъ, єи сокотіѧ пентрꙋ фáчере де бине, тóтъ рꙋꙋль челе фъчѣ, съ да де сине кꙋ бꙋкꙋріе касъ фіе рꙋпци ши мѫнкáци.

Андрóнікꙋсъ, (каре принъ сфáтꙋлъ лꙋи Критилъ, съ пꙋсесе ꙟ апъраре,) аꙋ ръмáсъ атѫта де ꙟспъимáтъ де ачáстъ трагедіе, кѫтъ нꙋ пꙋтѣ, съ ши віе ꙟ фире, єль съ глъсꙋѧ кꙋ милостивире зикѫндъ, ѡ вѫнзътоáре! ѡ крꙋдъ, ши неѡменитъ! ѡ варваръ! тꙋ єщи маи кꙋмплитъ де кѫтъ тóате ачестѣ хіаръ ꙟприꙋнъ, єсте кꙋ пꙋтинцъ къ атáле дезмїердъри съ фи авꙋтъ скопꙋсꙋлъ каре съ віе ла оунъ сфѫршитъ аша де кꙋмплитъ. Ѡ невиноваціи міеи, чꙋ ваци фъкꙋтъ аша де време жъртве рꙋтъціи ши кꙋмплиріи. Кѫтъ аци мерсъ де де грабъ ла авоáстръ пїердере! Ѡ лꙋме, ши сꙋфери тꙋ де ачесте вѫнзъри! Требꙋе съ педепсескꙋ пре причинꙋитоарѣ, ши съ ръсплътескъ де ꙟсꙋшъ амеле мѫини ѡ рꙋтате аша де не аꙋзитъ, аша аꙋ зисъ!, ши ꙟдатъ аꙋ алергатъ кꙋ порнире, съ спинтече пе ачáстъ немилоасъ фемее, ꙟсъ наꙋ пꙋтꙋтъ аѡ афла, ꙟ порꙋчесесе маи наинте кꙋ асале слꙋжниче, съ чѣрче касъ маи адꙋкъ ши пе алци не виноваци ла ачеꙗшь пеире, де оунъ кипъ, кѫтъ, ꙟ, нꙋ ꙟчета де аи да: ничи добитоачеле де аи мѫнка, ничи Андрóнікꙋсъ де ажели, ши де аплѫнџе ѡ соáртъ аша де тикълоасъ.

ꙟтре ачáстъ грóзникъ тꙋрбꙋрáре, ши кꙋмплитъ оучидере, саꙋ арътáтъ кꙋ ръсърителъ, де спре алтъ пáрте авъїи, ѡ áлтъ фемѣе ꙟкꙋнџюрáтъ де оунъ мáре нꙋмъръ де слꙋжниче, ши ачáста єра, пре ꙟпотривъ чеи дин тѫю, де време че ꙟ, съ нꙋмѣ вечина лꙋминіи: ꙟ, нꙋ авѣ арипи кꙋ адевъратъ, даръ ꙟ збꙋра, ши съ погоръ нꙋмаи пентрꙋ ачáста адꙋкъ, касъ мѫнтꙋескъ атѫцѣ не виноваци чи чѣ лалтъ ꙟи адꙋсесе ла пеире, аꙋ арътатъ аса фáцъ сенинъ, дин каре єшіѧ атѫта стрълꙋчире, кѫтъ аръ фи пꙋтꙋтъ афи ꙟлокъ де лꙋмина

Соарелꙋи

BCU IASI
Central University Library Iasi

соарелꙋй: авѣ ѡ фрꙋмсеце минꙋнатъ, ѡ ꙟгръкъминте ꙟаꙋритъ:
шй ꙟподобитъ де тот фелюл де пїетрй. Хїаръле сълбатече ꙟ
датъ че аꙋ възꙋто, аꙋ ꙟчетат де оучидере, саꙋ трась ꙟфꙋгъ,
ꙟрꙋнкънд нище гроазниче шй ꙟфрикошате стригърй. Ꙟ саꙋ
погоржт де аꙋ адꙋнат ачѣ тикъит ръмъшицъ де не виновацй
карїй ера ꙟкъ вїй, ꙟсъ май тоцй ръницй. Ꙟсъ але слꙋжниче ꙟй
черка фоарте кꙋ де динеꙋл, пънъ шй ꙟ локꙋриле челе май аскꙋн-
се, шй ꙟсꙋшь ꙟгътлежꙋл ачелѡр кꙋмплите хїаръ. Андро-
нїꙋсь аꙋ ꙟсемнат, къ чел май маре нꙋмър дин карїй съ избъ-
вїѧ, ера дин чей май сърачй, де ачѣꙗ адекъ, де карїй нꙋ пре
авꙋсесе грижъ алѡр че динтъю кꙋмплитъ повъцꙋитоаре. Ꙟсъ карїй
аꙋ авꙋт норочире де аꙋ фост избъвицй, иаꙋ скос алѡр избъ-
витоаре динтрачастъ ꙟтꙋнекатъ вале, иаꙋ трекꙋт пе де съвпра
мꙋнтелꙋй, шй иаꙋ ашезат ꙟтрѡ царъ ꙟкредницатъ, шй фъръ
де грижъ. каръ нꙋ лись май ꙟтъмпле врѡ датъ ѡ асемене тикъ-
лошїе. Ꙟ, аꙋ дърꙋит ла фїеще каре дин трънишїй, шй къ-
те ѡ пїатръ де маре прецъ, каре авѣ пꙋтере нꙋнꙋмай съй апре
де тоатъ премеждїѧ, даръ съ шй арꙋнче дин сине атъта лꙋминъ,
кът съ факъ ноапте зй. Афаръ де ачаста ꙟ иаꙋ дат ла паза шй
повъцꙋире оунорь ꙟцелепцй, каре съй повъцꙋꙗскъ пре нище дрꙋмꙋрй
ꙟкредницате. Дечй Андронїꙋсь фїинд пре минꙋнат де ачеле че
възꙋсе. чева съ зикъ ачаста. (аꙋ зись кътръ Критил.) спꙋнемь
каре сꙋнт ачесте доаъ фемей; каре есте че динтъю, пентрꙋ
съѡ оурескь, шй каре че де адоилѣ, пентрꙋ съѡ ꙗбескь; ми-
съ каде а зиче. (аꙋ ръспꙋнсь Критил) къ нꙋ требꙋе аскотй аꙋ-
пра ачѣꙗ чеъ веде аничѣ ꙟѡ нимикъ де ꙟкредницат, нꙋ тре-
бꙋе ничй а лъꙋда, ничй а ѡсъндй чева ꙟвїаца ѡаменилѡръ:
съ каде нꙋмай, а аштепта сфършитꙋл. Че динтъю фемѣ
(аꙋ оурмат ел,) есте анолетръ че дин фире плекаре ла ръꙋ:
есте ꙟ, каре дин анолетръ копилърїе нисъ фаче стъпънъ, шй
бирꙋеще аша де кꙋ леснире, кънд пърницїй, шй мамчиле, ѡ кй
дин фире де драгосте пентрꙋ алѡр копїй, съ плекъ шй ей ла
алѡр вой, ѡрй кът де не сокотите съ фїе: ꙟтрꙋнь кипь,
кът, динтрачесте вой съ факъ пътимашй: ръсплътиторй а-
декъ, мънїошй, лакомй, ꙟдърътничй, мининошй, ръ-

съпиторй

съпиторй, плини де ювире де сине ши де нещиинцъ, сꙋпꙋиндꙋсъ ла алѡр фире ши алѡр не статорничїе: дечи аша ацꙋтатъ фиинд прин мичиноаса драгосте а пъринцилѡр, ꙟ съ фаче стъпѫнъ тинерецїи, каре ѡ повъцꙋеще ꙟ гꙋра хїаръ лѡр сълбатиче, ꙟлинцꙋриле рѣꙋлꙋй нърав адекъ, ши а патимилѡр, де ꙋн тимп кѫт, кѫнд сокотѣла вине, каре есте ачаста кръина лꙋминїи, кꙋ фаптеле бꙋне а сале товаръш, ши афлъ де тот стрикаций де десфрънърй. ꙟ фаче, нище марй силинце касъй скоатъ, ꙟдемнѫндꙋй съ е, алте дрꙋмꙋри май ꙟкреднинцате: ꙟсъ ꙟ, афлъ де мꙋлте ѡри пре марй греꙋтъцй май алес ꙟ копїий чѣлѡр богаций, а пъринцилѡр, ши амарнилѡр боерй, каре сѫнт кресꙋций кꙋ май мꙋлтъ цингѫшие, ши молъчꙋне де кѫт чей съраций. ꙟ есте арътатъ ꙟкъ ши прин ачастъ пїатръ де мꙋлт прец, тот дѣꙋна ацꙋтътоаре ачелѡр а кърїй ѡ поартъ. Пїатра скарбꙋшꙋлꙋй пре каре чей векй ѡ арат кꙋ баснъ, къ, лꙋмина ꙟмижлокꙋл ꙟтꙋнерикꙋлѡр, нꙋ есте алт де кѫт сокотѣла, каре лꙋминѣзъ не причеперѣ, ши фаче съ кꙋноаскъ рѣꙋл нърав: ꙟ, есте ка ꙋн дїамант, кърꙋїа сꙋферирѣ, ши съръчїа, ꙟи адаѡще стрълꙋчирѣ, есте ка ꙋн мъхенгю прин каре съ кꙋноаще деѡсъбирѣ бинелꙋй, ши арꙋлꙋй: ꙟскꙋрт, есте ка ꙋн магнит каре аре пентрꙋ полꙋл мїезꙋл нопцїй а фаптїи бꙋне. ши ꙟтрꙋ адевър, сокотѣла есте каре не повъцꙋеще пе чел дрепт дрꙋм а вїецїй, ши ꙟ аꙋ фост тот дѣꙋна сокотитъ де ꙟцелепцй, аноастръ чѣ май ꙟкреднинцатъ пропѣзїе.

Боровиндꙋсъ де ачест тимп, ел аꙋ сосит ла ѡ ръспѫнтїе, де ꙋнде, съ ꙟчепе трей дрꙋмꙋри. де каре кринтꙋл аꙋ фост ꙋнмит, щиинд къ чѣ, де ѡбщїе сокотѣлъ нꙋ лаꙋ ла ѡамени де кѫт доаѡ дрꙋмꙋри, ꙋнꙋл ла стѫнга, каре есте лесне де ꙋмблат, ши кꙋ плъчере ла кълъторит: дар каре дꙋче ꙟвън. ши алтꙋл ла дреапта каре есте колцꙋрос, дар каре повъцꙋеще ла ꙟнълцимѣ мꙋнцилѡр: ꙟсъ аичѣ ел аꙋ афлат трей. аꙋ къꙋтат ꙟтоате пърциле, саꙋ ꙟтребат пе синеш. асꙋпра кърꙋѫ дин дрꙋмꙋри ар фаче алецире: ел зичѣ, съ афлъ май мꙋлте дрꙋмꙋри аичѣ, де кѫт, сокотѣла лꙋй Пидагора ел нꙋ деспарте дрꙋмꙋриле де кѫт ꙟдоаѫ: ꙋнꙋл ларг пентрꙋ рѣꙋл нърав,

ши

шѝ оу̑нꙋл стрѫмть пентрꙋ фапта бꙋ́нъ, шѝ каре ꙟ̑цюнӂь ла деѡсебите сфѫршиͭꙋри̑, чел динтѫю ла мꙋнкъ, шѝ чел де ꙟ̑лдонле ла ръспаътире: ѥ̑сте май мꙋлть ꙟ̑къ, шѝ декѫть ꙟ̑чѣ че ѥ̑пиктить нѣꙋ лъсать зикѫнд, къ, тоать ꙟ̑целепчꙋнѣ стъ̀ ꙟ̑съ ꙟ̑фрѫнѫ̀ шѝ ꙟ̑суфери̑.

Критил саꙋ ꙟ̑флать дарь ꙟ̑трꙋ ꙟ̑чеешь оу̑нмире ꙟ̑сꙋпра ꙟ̑лецирїи де ꙟ̑честе де ѡсебите дрꙋмꙋри̑, ꙟ̑каре ꙟ̑ꙋ фость шѝ Херкюль ꙟ̑лтъ дать. Дечи̑ гѫндинд ла ꙟ̑чела че ꙟ̑рь требꙋи̑ съль ѥ, ꙟ̑ндронїꙋсь рѫдикѫнд гласъ: че стѫлпь ѥ̑сте ꙟ̑чела, чесъ веде ꙟ̑ мижлокꙋль де ꙟ̑честе де ѡсебите дрꙋмꙋри̑, ꙟ̑ꙋ стригать ѥ̑ль; съ мерџемь спре дѫнсꙋль, (ꙟ̑ꙋ зись Критил,) ꙟ̑честа ѥ̑сте поате тайникꙋль стѫлпь ꙟ̑лꙋи Меркꙋрїе, ꙟ̑каре чей векй ꙟ̑ꙋ скрись де ꙟ̑ целепчꙋнѣ ла каре не требꙋе съ ꙟ̑цюнџемь. Съне ꙟ̑пропїемь дарь де дѫнсꙋль, оу̑нде поате, съ ꙟ̑флъ врєѡраклъ каре ꙟ̑ дезлега ꙟ̑ноастре ꙟ̑мфиволїй. Критил ꙟ̑пропїиндꙋсъ де стѫлпь, ꙟ̑че динтѫю скрїире че ꙟ̑ꙋ четить наꙋ ꙟ̑флать декѫть, оу̑нь вїерсь ꙟ̑лꙋи̑ ѡрлєсь, ꙟ̑каре зичѐ къ ꙟ̑ тоате лꙋкрꙋриле ноастре требꙋе съ ꙟ̑ꙋжмь мижлокꙋль, шѝ ничи̑ ѡдатъ марџиниле. ꙟ̑честь стѫлпь де сꙋсь пѫнъ џось, съпать ꙟ̑ слове фїинд, ѥ̑ра ꙟ̑ша де минꙋнать ꙟ̑ матерїе, кѫть де съвѫршить ꙟ̑ фигꙋриле Їероглифичещи̑, кꙋ нище ꙟ̑налте нойме, скоасе дин Їсторїи̑ шѝ дин Морал. Андронїꙋсь ле чете, шѝ Критил ꙟ̑ле тълмъче, ѥй ꙟ̑ꙋ вѫзꙋть ꙟ̑коло кипꙋль лꙋи̑ Фаетон, пре каре ꙟ̑ль съꙋ тӑать тоть дꙋна ꙟ̑л ꙟ̑демна съ ѥ дрꙋмꙋль чел де мижлокь, пентрꙋ къ, ꙟ̑честа ѥ̑ра чел май ꙟ̑кредницать. ꙟ̑тъ, (ꙟ̑ꙋ зись Критил) кипꙋль де оу̑нь тѫнъръ несокотить. че съ ꙟ̑флъ ꙟ̑тро маре дрегъторїе, шѝ каре нꙋ вра съ оурмезе ничи̑ оу̑нꙋи̑ сфать бꙋнь, съ ръпъчещѥ ла чѣ де пре оу̑рмъ, шѝ пїерде де мꙋлте ѡри̑ ꙟ̑преꙋнъ кꙋ аль съꙋ норокь шѝ вїаца. ꙟ̑ꙋ май вѫзꙋть ꙟ̑коло шѝ пе Икарꙋль, ꙟ̑нѱить де ꙟ̑рипи̑ къзинд дин черю ꙟ̑ апъ, кꙋ тоате сфатꙋриле че ꙟ̑ꙋ фость дать де Дал, касъ нꙋ збоаре декѫть, прин мижлокꙋль пъмѫнтꙋлꙋи̑. ѥй ꙟ̑ꙋ кꙋноскꙋть ꙟ̑коло ꙟ̑къ, шѝ пе оу̑нꙋль дин чей шапте ꙟ̑целепци̑ ꙟ̑й ѥ̑ладїй, че ꙟ̑ꙋ ръмась нꙋмеле неморитор̑ю, нꙋмай пентрꙋ ѡ хотърѫре че ѥ̑ль ꙟ̑ꙋ лъсать: шѝ ꙟ̑часта ѥ̑сте съ фꙋџимь тоть дꙋна де чел пре, ꙟ̑ тоате лꙋкрꙋриле пентрꙋ

къ ꙟбедезать есте, къ чель май мълть, пъгѹбеще мълть май мълть, де кът чель май пѹцинь. Съ май ведѣ ꙟколо шй нище калканѹрй, ꙟкаре съ аръта ꙟслове съпате, шй алте мълте фапте бѹне, фіеще каре пѹсъ кѹ ѡрꙟндѹꙗлъ ꙟтре мижлокѹль де лаѡръ доаѡ марцинй, авꙟндь потерѣ де дезѹпть каре ле сприжинѣ, шй ꙟцелепчѹнѣ каре ле ꙟкорона. Ꙟвремѣ че Андроніѹсь ведѣ, шй четѣ, тоате ачестѣ кѹ мълтъ бѹкѹріе, шй Критиль ворбіѧ ꙟсѹпра ачестора шй ле тълмъчѣ, мѹлци ѡаменй аѹ сосить ла ачастъ ръспꙟнтіе. Динь карій оѹнѹль фъръ съ май черчетезъ де дрѹмѹль каре нель каде, шй каре тарь фи май фолоситорю съль ꙗ, аѹ лѹать чель май ꙟналть, дарь вꙟнтѹль ꙟдатъ лаѹ арѹнкать ла пъмꙟнть. Ера оѹнь дрѹмь плинь де мрежй шй де кѹрсе. Андроніѹсь аѹ крезѹть, къ нимене нарь ꙟдръзнй съ ꙗ пе ачесть дрѹмь, ꙟсъ ей аѹ възѹть кѹ маре мираре ꙟлѹй, къ мѹлцй съ ꙟдеса ꙟкъ, съмергъ пе джнеѹль, ꙟпингꙟндѹсе ѹній пе алцій, карій съ апѹче май наинте. Възꙟндь дарь, къ дрѹмѹль каре дѹчѣ ла пенре ера чель май оѹмблать, аѹ ꙟтребать пре ѹнь ѡмь каре мерџѣ пе джнеѹль, пентрѹ че нѹ ꙗ чела лалть дрѹмь; ель аѹ ръспѹнсь: пентрѹ къ нимене нѹ мерџе пре джнеѹль. Ера пъцꙟнь май департе оѹнь алть дрѹмь, каре ера фоарте скѹрть, кꙟ тоате ачестѣ, тоцй ачеꙗ каре ꙟль лѹа, пѹрта кѹ джншій ѡмаре мѹлциме де прибꙟнтѹрй, дарь абіа аџѹнџѣ пънъ ла жѹмътате, шй кꙟдѣ сѹпть греѹтатѣ де атꙟтѣ ꙟдестѹлърй. Оѹній вре съмергъ ꙟаерь, дарь ꙟторкꙟндѹлисе капѹль, ꙟдать кꙟдѣ шй съ сфъръма. Алцій оѹмбла пе нище дрѹмѹри деде сфътаре, съ примбла прин грѣдини, кѹ нище плъкѹте товаръшій, тоть кꙟнтꙟндь шй цѹкꙟндь, шй ла сфꙟршить ръмꙟиндь дезгѹстацй, ши май фъръ де пѹтере, абіа ръсѹфла, сѹспина шй съ бъта. Ера ѡ кале фоарте примеждѹинчоасъ, пе каре тоцй съ темѣ а трече пе джнса, пентрѹ причина тꙟлхарилѡрь каре ѡцинѣ, ꙟсѹшь нѹсъ ꙟкреднцаѡ оѹній ла алцій, дарь ла сфꙟршить ей съ фъчѣ тоцй тꙟлхари шй съ фѹра оѹнѹль пре алтѹль. Андроніѹсь възꙟндь ꙟтре джншій, пе оѹній май кѹ сокотѣлъ, іаѹ ꙟтребать пентрѹ че оѹрма ачесте дрѹмѹри; ей аѹ ръспѹнсь, къ, нѹ ера ей каре мерџѣ, чи алѡръ фіре каре ꙟй трꙟџѣ, ꙟсъ, ачеꙗ каре саѹ аръта май кѹріѡзь, ера де а ведѣ ѡ алтъ мѹлцйме де ѡамени, каре мерџѣ тоатъ зіѡа. Фъръ съсе ꙟтинцезе макаръ

оѹнь

на,

оунь пась ꙟнаинте. Алцїй нꙋ потѣ ничи ѡдатъ съ афле друмꙋль, саꙋ дель афла ши ꙟчепѣ а мерџе пе џенꙋль, ей нꙋ путѣ аль съвжрши: зъбовиндꙋсъ ши ѡприндꙋсе пре ла мꙋлте локꙋрй. Съ афла оунїй каре нꙋ сосїа ничи ѡдатъ оунде врѣ съ мѣргъ, дин карїй оунꙋль аꙋ ши спꙋсь прїчина, аши врѣ (зичѣ ѐль) а афла оунь друмь, пе оунде наꙋ мерсь нимене ꙟкъ: нꙋсарь фи путꙋть ничи ѡдатъ аль ꙟвъца, пентрꙋ къ, оунꙋль ка ачеста оурмѣзъ тоть деꙋна аса ꙟдъръпничїе, ши аса нестаторничїе, ши аша съ пїерде ꙟпꙋцинъ време. Нꙋ ꙟсемнать тꙋ (аꙋ зись критїль) къ май тоцй ачещи ѡамени аꙋ луать друмꙋль челоралалцй, ши нꙋ алѡра. Чель не ꙟвъцать съ арать къ щїе тоть, чель ꙟцелипть съ фаче къ нꙋ щїе нимикъ, фрикосꙋль съ ꙟ армѣзъ ши съ арать витѣзь, чель витѣзь ржде асꙋпра ачещїа. Чель богать нꙋ келтꙋеще нимикъ ши съракꙋль есте пре ржнзиторю: чѣ фрꙋмоасъ съласъ негрижитъ, ши чѣ слꙋтъ моаре де пофтъ асъ ꙟподоби, ши де асъ аръта фрꙋмоасъ: еѵгеникосꙋль съ арать смерить, ши чель де нѣмь простъ е фигꙋри де дꙋмнъзъире: лимꙋштꙋль пъзеще тъчерѣ, ши чель не прїчепꙋть вра съ гржаскъ нꙋмай ѐль, ꙟскꙋрть, тоцй мергь маргинїле, ꙟдрꙋмꙋль ачещїй бїецй. Пентрꙋ ной съ луѫмь чель май ꙟкредницать, ши ачеста есте фѣричита старе де мижлокь, каре есте чель май лесне де оумблать, ши чель май лъꙋдать, пꙋцинй ѡамени ꙟль оурмѣзъ, дарь ꙟдать че вѡмь фи пе џенꙋль, ной вомь симцй ѡбꙋкꙋрїе динь лъꙋнтрꙋ, ши ѡ адевърать ѡдихнъ а кꙋџетꙋлꙋй: ной вѡмь ведѣ къ богателе ръсплътирй а сокотелїй, вѡрь стрълꙋчи ка оунь соаре, ши алѡрь разъ вѡрь фи атжтѣ лимени каре ѡрь зиче, ꙗтъ друмꙋль адевърꙋлꙋй, ши чель фолоситорю друмь аль вїецїй, алте друмꙋри пре каре атжцѣ ѡамени ле оурмѣзъ, нꙋ дꙋкь декжть, ꙟтункълошїе, оунде сокотѣла съ пїерде, ши сꙋфлетꙋль съ ꙟтꙋнекъ.

Мергжндь дарь ꙟпреꙋнъ пре ачесть друмь, ши въжндь къ ей съ ꙟнаинца кътръ черю, ши съ депърта де пъмжнть. Ꙗтъ (аꙋ зись критїль,) ачеста есте друмꙋль черюлꙋй кꙋ адевърать, каре дꙋче ла вѣчника фѣричире, де аюрѣ, (аꙋ оурмать ѐль,) ꙗтъ несь ꙟкꙋркацїй ꙟтре стжнчиле лꙋмїй, апроапе адикъ, де ꙟтра ꙟтрꙋ оуна динь ачеле челе май фрꙋмоасе четъцй, марѣ Вавилонъ а Спанїй, магазина де ачеле богъцїй, деатрꙋль щїинцелѡрь ши а армелѡрь, чѣ май алѣсъ адꙋнаре а еvгенїй, ши локꙋла чель де ѡб-

ще

ще аѕїецїй Андронїкѹль аѹ ръмасъ минѹнать, въѕѫндѣ
аꙟтѫта породъ че ѥль нѹ кѹноще: аꙟемънѫндъ ѥширеѣ дин асеа
пещеръ, кѹ ꙟтрареѣ ꙟ лѹме: аѹ афлать мѹлтъ деѡсебире, дин
анїа че ѥль ꙟшь ꙟкипѹисъ ши сокотисъ май ꙟнаинте, даръ а-
нѥа, каре йаѹ пърѹть май минѹнать, аѹ фость, къ, наѹ пѹтѹть
съ афле ѹнь ѡмь ꙟтрѹ ѡ четате аша де породитъ, мъкаръ съль
черче ꙟтоатъ лѹмина зилїй. Че вра съ зикъ ачаста, (зиче
ѥль,) че сав фъкѹть атѫца ѡамений: пъмѫнтѹль нѹ ѥсте
алѡръ патрїе, ши алѡрь че май плъкѹтъ лъкѹинцъ: Кѹмь съ
поате съ фи лъсать аша де грабъ лѹмеѣ, дѹпъ че съ фи венить ꙟ-
трꙟнеа; ѥй аѹ мерсь даръ, ѹнѹль де ѡ парте, ши алтѹль
де алта, ка доаръ аръ пѹтеѣ съ ꙟтѫлнѣскъ вре ѹнѹль. Фо-
лосѹль де ачесте гриже ворь ведеѣ ꙟкѹвѫнтѹль дѹпъ ачаста.

Капъ аль шаселе.
Карактирѹль Вѣкѹлѹй.

Нѹмеле лѹмїй ꙟсемнѣзъ ѡ алкътѹире де съвѫршить, де тоатъ
ачѣа каре ѥсте фъкѹть. Ѥ ꙟшиш трасе нѹмеле дин асеа фрѹ-
мсеце, лѹме ва съ зикъ фрѹмось, ши де съвѫршить, соко-
титъ ка ѹнь палать ѹрзить де чеѣ фъръ де маргине ꙟцелепчѹне,
лѹкратъ де атотъ пѹтерникѹль: ши ꙟподобитъ де Дмнезеѣска
ꙟфъцъшаре, пентрѹ съ слѹжаскъ де лъкѹинцъ ѡмѹлѹй ꙟпърать
ꙟтрꙟнеа: Каре ѡмь авѫндъ сокотѣла де клирономїе,
нѣсъ каде нѹ нѹмай, съ ꙟпърцаскъ ꙟтрꙟнеа, даръ съ ѡ
ши цїе ꙟсъвѫрширеѣ че Дмнезъѹ аѹ ꙟкипѹито, потривиндъ а-
декъ, а але фапте кѹ асеа съвѫршире, ши кѹ аль съѹ нѹме. Даръ
кѫндь ведемь кѫть ѡмѹль ѹрмѣзъ де пѹцинь ачастъ сокотѣлъ, ѥль
съ афлъ ꙟ лѹме ка ѹнь стреинь, ши немернекь, ши ꙟ каѡ царъ стрни-
катъ, пентрѹ стрикъчюнеѣ, ши небѹнїа, ачелора каре ѡ лъ-
кѹескь.

Ꙟн ноще кълъторй, ѹвла кѹ маре лѹаре аминте, черкѫндѣ
ѹнь ѡмь, фъръ а пѹтеѣ съль гъсаскъ. Да сфѫршить, дѹпъ ѡ

лꙋнгъ ꙟмбларе, ши мꙋлтъ ѡстенѣлъ, ѥи аꙋ ꙟтѫлнит ѡщꙋмъ-тате де ѡмь, липит ла ѡжꙋмътате де добиток. Критил аꙋ фост бꙋкꙋрат, дар Андроніꙋс ꙟспъимат. Каре ꙟтребѫнд, пре алъсъꙋ пріетен че нꙋмил ѥра ачеста: Сънꙋте теми, (іаꙋ зис ѥл,) пентрꙋ къ ѥл іасте май ѡм, де кѫт, ѡаменіи: ачеста іасте стъпѫнꙋл ꙟпърацилѡр, іасте кендаврꙋ Хирон: ѡ че во-еире ла време кꙋвіинчоасъ! ѥл не повъцꙋи ла ꙟтѫя ꙟтраре ꙟлꙋме. ѥл не ꙟвъцъ кꙋм требꙋе съ трѫим ꙟтрѫнса, кѫчи тот спѫн-зꙋръ де оун ферични ꙟчепꙋт. ѥи аꙋ мерс ла дѫнсꙋл, лаꙋ ꙟкінат: ши ѥл аꙋ ръспꙋнс ла алѡр ꙟкинъчꙋне, ѥи іаꙋ спꙋс гревтате че авѣ де ачерка оун ѡм, каре дꙋпъ че съш фи дат пентрꙋ ачаста тот фелюл де ѡстенѣлъ, ѥи нꙋпꙋтꙋсъ съ афле мъкар оунꙋл, ачаста нꙋмъ минꙋнез, (аꙋ ръспꙋнс кендаврꙋ,) де време че ной, нꙋ сѫнтем ꙟвѣкꙋл ѡаменилѡр, зикѫнд де ачещи ѡамени вестиций дин време пъринцилѡр ноштри, аша пре кꙋм аꙋ фост Дон Алзонс, мареле Къпитан Гонсал, ши Хенри ал патрꙋлѣ Краюл Франціей. Нꙋ, нꙋсъ май въд де ачещи ирой, авіа не адꙋчем аминте де дѫншіи, ꙟсꙋш оурмеле нꙋсъ кꙋноскꙋ. мъкар прилежꙋри съ нꙋ фи липсит. Де оунде віне дар, ачастъ липсъ, (аꙋ ꙟтребат Критил,) хо, аꙋ ръспꙋнс Хирон, сѫнт мꙋлте лꙋкрꙋри азиче асꙋпра ачещія, мꙋлцй динтра ченщѣ де астъзи, нꙋнꙋмай, вор съ фіе май мꙋлт де кѫт, ачея, дар ѥи вор а фи тот, дар, ꙟтрꙋ адевър нꙋнꙋмай нꙋ сѫнт нимика, че ши май біне ар фи де нар фи фост ничи ка кꙋм. Ам аꙋзи грѫинд, сар сокоти къ завистія іаꙋ липсит де чѣ май маре парте аславей че ѥи ꙟвредническ: ꙟсъ ла ачаста не амъцим: кѫчи ачастъ липсъ, ар требꙋи май біне съсе дѣ, ла мареле нꙋмър ареле лѡр нъравꙋри, карей ꙟпъръцеск фъръ педѣѱъ, ши ла пꙋцинꙋл гꙋст че ѥи аꙋ пентрꙋ фапта бꙋнъ, де време че фъръ де ачаста нꙋсъ поате а авѣ мъриме ироическъ. Афродита аꙋ погорѫт дин скаꙋнꙋ пе адина, ам, саꙋ фꙋкꙋт стъпѫнъ, ши нꙋва пентрꙋ лꙋптъторі, де кѫт, пе нище инимий фъмеяцче, ши де нимика. Ѡаменіи вредничий ꙟмещешꙋгꙋл армелѡр, ши стрълꙋчиций ꙟщіинца епистимилѡр нꙋй плакъ. ꙟсъ оунде іаций черкат (аꙋ ꙟтребат ѥл;) пе пъмѫнт, (аꙋ ръспꙋнс Критил,) оунде ѥкаде съ фіе,

нꙋ

нꙋ цинци вои, (аꙋ ꙋрмат кендаврꙋ,) къ лꙋмѣ ѥсте де тот скимбатъ, ши нꙋ съ май кꙋноаще. Требꙋе съ фіе ꙟтрерю, (аꙋ ръспꙋнс Критил,) де време че нꙋ съ афлъ пе пъмѫнт, кѫчи ꙋнде врей съ и черкъм аюрѣ; ꙟ аерь, (аꙋ зис кендаврꙋ) аколо ѥсте къ ѥи шаꙋ ашезат алѡр лъкꙋинцъ, ши шь зидеск нище палатꙋри, кꙋ нище тꙋрнꙋри де вѫнт, фъръ а вре съ пꙋе вре ѡдатъ дин трѫнсꙋле, ничи съ ласъ алѡр нълꙋчире. Сарь кѫдѣ май бине, (аꙋ ръспꙋнс Критил) съшь фак нище тꙋрнꙋри де Вавилона, де тꙋрбꙋраре, ши де аместекаре адекъ, ꙋнде кокостѫрчіи мергѫнд, съ и чꙋпаскъ ꙟ батжокоръ, къ ѥи нꙋ вѫнт фіи лецкинци а пъринцилѡр лѡр. Ѥсте адевърат (аꙋ ꙋрмат Хирон,) къ сѫнт ꙋніи карїи съ ръдикъ пън ла нори, ши алціи карїи съ примелъ прин ꙟнълцимиле нълꙋчирилѡр, ши ꙟ ꙋрмъ мергъ десъ ѡдихнеск асꙋпра ꙋнꙋѧ дин коарнеле лꙋнїи: іаꙋ аколо пꙋцинъ ръсꙋфларе, пентрꙋ съ сꙋе май сꙋс де сарь пꙋтѣ: аколо ѥсте, ꙋнде вои ницй афла кꙋ адевърат. Аша ѥсте, (аꙋ стригат Андроніꙋс) вѫдь ши ѥꙋ пе ꙋніи карїи съ афлъ аколо; ши алціи карїи акꙋм съ сꙋе: Вѫдь ꙟкъ, пе мꙋлци ши карїи съ лꙋнекъ, ши кадь дꙋпъ де ѡсебителе мишкъри а норокꙋлꙋи лѡр, каре ле аратъ де ѡсебитъ фацъ: Мꙋлци сѫнт, ши карїи ꙟщи пꙋнь пїедикъ ꙋніи алтора, ши аша ѥи съ пїердь тоци, фъръ съ съ ꙟдрептеze вре ꙋнꙋлъ, дин пїада ши тиколошіѧ алтꙋѧ. Поате съ фіе, (аꙋ зис Критил,) ѡ май маре небꙋніе? Пентрꙋ че ачещи тикълоши съ нꙋ лъкꙋяскъ пре пъмѫнт, ши съ съ мꙋлцъмаскъ де ѡ феричитъ старе де мижлок; Пентрꙋ че авре съ съ ꙟналцъ май пресꙋс де тоатъ сокотѣла, ши ꙟпотрива де примеждїи; Съ поате ла чѣ де пе ꙋрмъ, съ не ꙟкипꙋим ѡ май маре небꙋніе де кѫт ачаста; Требꙋе, (аꙋ зис кендаврꙋ,) (а плѫнџе пе ꙋніи, ши а не батжокори де алціи. Ꙟтрꙋ адевър ѥсте май де рѫс, де а ведѣ пе ꙋнꙋль каре ѥри ѥра ꙟгꙋноіꙋ, ши астъзи афлъ палатꙋль пре стрѫмть, пентрꙋ джꙋнꙋль: Де а ведѣ съ гръяскъ астъзи пе дѣсꙋпра ꙋмерилѡр, ачела каре май наинте нꙋ съ хръніѧ, де кѫт, де а пꙋрта пе джꙋнеле ѡ мъхалъ, Де а видѣ къ ꙋнꙋль не кꙋноскꙋть ѥри. Астъзи нꙋ кꙋноаще поатъ лꙋмѣ, къ ачела каре каꙋ пѫине

BCU IASI
Central University Library Iasi

ери, астъзи съ арать дезгустать де фезань: къ ачела
акърве фамеліе ера де чель май де цось нємь, ꙟдрезнеще алоа
челе май ꙟналте тітлꙋри де еугеніе, фъкжнд ась сокоти де-
монъ сеніори. ꙟскꙋрть, тоци вор съсъ радиче пънъ десꙋпра
коарнелор лꙋніи, ꙟсъ ачесте коарне сжнть май примеждꙋнночасе де кжть
ачеле а таꙋрꙋлꙋи: ꙟтрꙋнь кипь кжть чине ва еши дінь аса
старе, есте силить де акъде, ши а слꙋжи де ржсь ла алціи.

Кендаврꙋ иаꙋ дꙋсь ла чель май алесь локь, оунде еи аꙋ
афлать ѡ маре мꙋлциме де фіарь сълбатече. Аколо ера ниіше
леи, тигри, лѡ пардоши, лꙋпи, таꙋри, вꙋлпи, шерпи,
нꙋ лйпсіа ничи бълаꙋріи ши василіскꙋриле. Че вра съ зикъ а-
часта, (аꙋ зись андроніꙋсь кꙋ потꙋль тꙋрбꙋрать,) оунде
сжнтемь нои. Ꙟнчѣ ꙟлокь че сокотіемь съ афлꙋ ѡ адꙋ-
наре де оамени, еꙋ вѣдь ѡ пъдꙋре де фіарь сълбатече. Съ
пъзеи фрикъ къ тиѡрь мжнка, (аꙋ зись Кендарꙋ) пъзещете
нꙋмай, касъ нꙋ фіи амъцить ши апꙋкать фъръ де весте.
Есте ꙟседерать, (аꙋ ръспꙋнсь Критиль.) къ ачеи пꙋцини оа-
мени че лъкꙋа ꙟичѣ, саꙋ трась десꙋпра мꙋнцилѡрь, де
кжнд аꙋ възꙋть къ фіаръле сълбатече, аꙋ алесь алѡрь
лъкꙋинцъ ꙟ четъцій, ши май алесь пе ла кꙋрци. Поате
съ фіе ачаста, (аꙋ ръспꙋнсь Хиронь:) кьчи оунде
аѡрѣ аръ пꙋтѣ май бине, лєꙋль съ непитѣкъ аса пꙋтѣре
тигрꙋль аса крꙋзіе, лꙋпꙋль аса лъкоміе, вꙋлпѣ аль сеꙋ вииклешꙋгь,
аша дарь, тоате хіаръле фъкжндꙋсъ стъпжне четъцилѡрь, алєр-
гъ оулициле, ши съ примблъ прин мендаинꙋри. Кжть, пентрꙋ
оамении де чиинсте, нꙋ ꙟдрезнеск съсъ арате ꙟичѣ, еи тръеск
трашь де ѡпарте. Пентрꙋ нои десмошъдѣ ассꙋпра ачещіи ꙟнълцими,
(аꙋ зись андроникꙋсь) съпрниемь май бине тоате ачестѣ: ѡмфи
сокотиескꙋ фъръ де грижъ, нꙋ, (аꙋ ръспꙋнсь Хиронь,) ꙟлꙋме нꙋ есте
лѡкь де шезꙋть. Съ стъмь дарь лжнгъ ачещи стжлпи,) аꙋ
адаось андроніꙋсь,) еа. (аꙋ зись Критиль,) тоть ачѣж че есте
ръмать де пъмжнть есте примеждꙋинчось. Ничи съ стъмь де кжть
ꙟтречѣре. Локꙋль ера прѣ непотривить, де наинтѣ порцилѡрь
челѡрь богаци, ачелѡрь май пꙋтинчоши адекъ, съ афла ниише лꙋ-
цїи, каре съ пърѣ а фи де аꙋрь, ѡ че де аꙋрь, (аꙋ стригать ан-

дронїȣсь,) нȣ, нȣ, (аȣ зис Кендаврȣ,) нȣ поть ачѣа че
стрълȣчеще есте аȣрь. Ей саȣ апропїѫть, ши аȣ кȣноскȣть къ
нȣ єра де кѫть, нище гиле ъмпенте кȣ галбънь. Ꙟнаинтѣ касєлѡрь
челѡрь сърачи, съ афла нище хендикюри, аша де аджичи кѫть єра
гроазъ де але кȣта: ши пентрȣ ачаста нименѣ нȣсъ апропїе де джи-
ньле, съ мȣлцъмѣ нȣмаи, але привй де департе. Ꙟсъ, ачѣа каре
съ афла маи де мїерать, єра де аведѣ къ чѣ маи мȣлтъ парте
дин трачесте хїаръ, ши маи алесь дин челе маи мари, нȣ ꙟче-
та де а арȣнка гȣноюль, ȣнеле асȣпра алтора, ши ꙟтрачесть кипь
грьмъдїѫ пѫмѫнть престе пѫмѫнть. Ачаста есте вредникъ де
мари Їкономїи, (аȣ зис Андронїȣсь,) дарь нарь требȣи ачесть гȣ-
ною маи бине, съль арȣнче ꙟтрачесте хендикюри асърачилѡрь, пен-
трȣ съ факъ локȣль маи нетедь, ка съсе поатъ маи кȣ ꙟдъмѫнъ
амерџе ла джншїи. Ꙟсемнѣзъ, (аȣ зис Кендаврȣ,), кȣмь
съ фаче чель не пȣтинчось ꙟлȣме, ши кȣмь поть ачѣа че философїи
аȣ крезȣть къ нȣ поате съ фїе съ афлъ, кȣ тоате ачестѣ, вѣдь
ши кȣноскь дешъртȣль, дарь нȣ даȣ, де кѫть, ла ачела каре
аре, ши нȣ ла ачела каре аре требȣинцъ: нȣсъ іаȣ богъцїиле де кѫть
де ла чей сърачи, пентрȣ съле дѣ ла чей богаци, стрълȣчирѣ
аȣрȣлȣи, трасе ачѣа а арџинтȣлȣи, сȣнетȣль ȣнȣѫ, стригъ ши
кїамъ пе челалалть, богацїи сѫнть клирономи, дарь чей сърачи
наȣ пъринци, ачела каре моаре де фоаме, нȣ афлъ ѡбѣкъцѣ де
пѫине. Ꙟлокь къ ачѣа, карїи аȣ ла каса лѡрь ѡ ꙟдестȣлатъ ма-
съ, сѫнть ꙟтоате зилеле рȣгаци ла зиафетȣри, ꙟтрȣнь кипь
кѫть сьракȣль рѫмѫне тоть деȣна сьракь ꙟлȣме.

Ꙟми паре (аȣ зис Критиль,) къ вѣдь пе ȣнїи дин-
тра чїѫ, карїи съ сокотеськь пе синеши а фи чева. Сѫнть
мȣлци ши де ачѣа (аȣ ръспȣсь Хиронь,) дарь каре, кȣтѫндȣи
де апроапе нȣ сѫнть нимикъ, ꙟ сама, ей ꙟчепь асъ аръта кътръ
марџинилѣ привелеџїи, везїи кȣ че мѫндрїе ши трȣфїе ȣмблъ, ей
нȣ ꙟналцъ де кѫть капȣль, ей нȣ ръдикъ де кѫть ȣмерииле, нȣ
пъшъскь де кѫть ꙟвѫрвȣль деџетилѡрь, ши дарь. Нȣ требȣе съне
минȣнъмь де съ ꙟпїедикъ аша де лесне, ши кадь аша де адесєѡри:
кȣ тоате ачестѣ ей рѫмѫнь ꙟтрачасть ȣмбларе де рѫсь. Андронїȣсь
аȣ ꙟчепȣть але лȣа сама: ши Критиль аше бате жоквȣри де джншїи,

сокотєщей ка пре ниціє внєзторй дєщептацй. (аѹ зисъ кєндаврѹ:)
де ачєсть кипь, кѹноскѫндѹи ши оунь ꙟцелепть иаѹ асъмънать:
ꙟсъ, дарь ачєѧ карей май де мирать, єстє, къ ачєѧ карїй съ
ѡбичнѹисе афи чей динь тѫю, пентрѹ алѡрь ꙟцелепчюне ши ꙟвъ-
цътѹръ. акѹмь оумелъ търѫндѹсъ пе пъмѫнть, де фъимацй ши
оунтацй: ши ꙟпотривъ, ачєѧ каре нѹсъ сокотїѧ алтъдать ꙟтрѹ
нимикъ, пентрѹ алѡрь пѹцинъ вреднічїе ши нещїинцъ, асътъзи
поронческь: аша мерце лѹмѣ, кѫндь сокотєскь пе синеши афи
ѡамений, арь требѹи май бине асъ нѹми фимеи, лѹкрѹриле аѹ
пїердѹть алѡрь дарѹрй, єле наѹ пъзить декѫть нѹмеле: тоатє ачєстѣ
ѡрь трєче, ꙟсъ, єле ворь мерце декѫть, дела ръѹ, ꙟмай ръѹ:
ши де време, че ꙟлѹме съ фаче май мѹлтъ сокотѣлъ де пичоаре,
декѫть де капь, лѹмѣ, ворь нѹмаи декѫть лъкѹинца невѹни-
лѡрь. ачаста нѹ єсте грешала фирїи, (аѹ зисъ критилъ:)
кѫчи ѫ, наѹ пѹсъ окїй ши пичоареле де наинте де кѫть, пен-
трѹ съ видємь пе оунде ѡмь мерце, ши съ мерцємь пе оунде ви-
демь: кѹ тоатє ачєстѣ, єй мергь пе оунде нѹ вѣдь, ши нѹ
кавтъ пе оунде мергь. ачаста єсте причина (аѹ зисъ хиронь)
къ чѣ май маре парте а ѡаменилѡрь, ꙟлокь де асъ ꙟнаинца ꙟ
фапта бѹнъ, ꙟ щїинцъ, ши ꙟцелепчюне, мергь тоть ꙟ
напой.

Нѹ єсте дарь минѹне, де сѫнть аша де пѹцинй карїй аџюнгь
съ фїе адевърацй ѡаменй. везй фемєиле ла че метахирисєскь
алѡрь грижи, єле, нарь вре ничй ѡдать, съ ꙗсъ динь вѫрста
де доаѫ зечй, сав трей зечй де аний: аџюнгѫндь ла ачаста,
нѹ ворь съ пъшаскъ май наинте: нѹщь даѹ май мѹлцй аний, мъ-
карь алѡрь перй, ши алѡрь феце, съле ꙟдемне а єши динтра
чатъ невѹнїє. Ши мъкарь сѫсъ силєскъ аш ꙟрътa алѡрь аний
ꙟтрѹ алѡрь спрѫнчене: ꙟсъ, вѫрста мъиїѡасъ де ачастъ невѹнїє
фїиндь. съ паре къ лаѹ здробить динцїй, ши лѣѹ адѫнкать
окїй кѹ ниціє страшничє ловитѹрй де пѹмний: ши алѡрь перй
слабй, ши пѹцинй ла нѹмъръ, де мѹлтє ѡрй ле ръмѫнь ꙟ мѫнь.
андронїкѹсь черчетѫндѹле ши кѹноскѫндѹле бине аѹ зисъ кътръ кри-
тилъ: нѹ май спѹсь тѹ, къ бърбацїй єра чей май тарй, ши
фемєиле чеде май слабе; къ ачїѧ аве гласѹль гросъ ши вѫртосъ.

шй ачесте слабь шй цингашь ; еȣ гъсеск ꙟтрачеть кипь зечй, саȣ кѫ тоцй ꙟпреȣнѫ сѫ афлѫ фемей, саȣ кѫ бърбацій сѫнть чей май слабй, шй фемеиле челе май тарй : ачиа нȣ фак де кѫть а бегъй, нȣ сѫ ꙟцелеце че гъсеск : ачесте гъсеск аша де таре, шй аша де кȣрать, кѫть шй сȣрзій ле аȣдь : шй порончиндь еле, сѫнть аскȣлтате пре тȣтиндине. Де чи тȣ май амъцить фърде ꙟдоиалѫ. Ай дрептате (аȣ ръспȣнсь критиаль,) аша есте, бърбацій сѫ афлѫ мȣлть май цось, де кѫть, фемеиле, че май микѫ лакрѫмѫ а оуней фемей, аре май мȣлтѫ пȣтере де кѫть тоть сѫнцеле че арь върса оунь витеѕь, чель май пȣцинь аџюторію дела офемее коважршаще пе ачела ачелȣй май вредникь бърбать, шй нȣ есте де ашрзй ꙟтрȣ ачастѫ віацѫ, декѫть де а трѫй фърѫ де дѫнсиле. Ничй одатѫ наȣ фость сокотите атѫта пре кȣмь акȣмь : еле поть тоть, саȣ касѫ зикь май бине, еле пръпадеск тоть : де аȣ липсить фіре пе фемей де подоаба бърбій, ачаста нȣ служеще де нимикѫ, ꙟзадарь есте кѫ ль аȣ врȣть прінь ачаста сѫле цие ꙟрȣшине, саȣ сфіалѫ. Пре кȣмь сѫ веде, (аȣ адаось андронікȣсь,) омȣль нȣ есте ꙟпърать ꙟлȣме, ель есте робь фемеій. Нȣ есте де тоть аша пре кȣмь сокотещй, (аȣ зись кендаврȣ,) омȣль нȣ ласѫ дінь фіре а фи ꙟпърать, шй фемеа нȣ есте де кѫть пре кȣмь ласѫ фаворить : ꙟсѫ ачаста нȣсѫ кȣноаще де кѫть, кѫндь авемь требȣинцѫ де витежіе шй де сфать, дарȣрй де каре фемеиле сѫнть липсите. Кȣ тоате ачесте, сѫ каде амъртȣрисй, кѫсѫ афлѫ шй динь трѫнсъле каре сѫнть мȣлть май врени че де кѫть бърбацій, історііле, шй пилда, не даȣ де ачесть фелю де стрълȣчите, фемей.

Ачеа ꙟкѫ каре аȣ минȣнать пе ай ноцірй кълътори, аȣ фость де а веде оунь омь, каре мерџе пе шаѕе пичоаре, шй фърѫ сѫ сте ꙟтрȣнь локь, оуне ори ера плекать ла дреапта, оуне ори ла стѫнга, шй оуне ори спре коадѫ, шй мȣлцй алцій асемене кълърй пре кȣмь ель, ꙟль оурма мергѫндь дȣпѫ дѫнсȣль. Ведецйль пре ачеста, (лѣȣ зись хиронь,) еȣ вѫ ꙟкредницеѕь, кѫ нȣ есте атѫта де небȣнь кѫть ꙟль сокотеск. Кредь шй еȣ ачаста, (аȣ ръспȣнсь критиль) де време че тоате лȣкрȣриле мергь хорцишь ꙟлȣме : спȣнене дарь чине

есте ачеста. Наций ау зить асъ грън, (ау зись Хиронь,) де оунь бъстинтуль Какюсь; ель ну есте де кжть политика. Еу зикь, оунь Какюсь ъскотелеле стърїй, де ачесть кипь ъмелъ астъзи, ачим карїй ѡ кжрмуескь стърнле, ши ну арат ъ ачастъ минчиноасъ оумбларе, декжть, пентру съ ѡбоаре тоатъ луаре аминте аминнетрилѡрь челѡра лалте курций, не вржндь съ и куноаскъ, ничи съ и оурмезе, ей дау ъпуьлнкъ ѡскотелъ. Ши съ вжршескь алта: ши ъмлѡкь съ зикъ ну, ей зикь аша. Ъскурть: ей факь тоть аминтерѣ, декжть ачеа че алцїй ашептъ съ аудъ асъ съвжрши. Дечи, пентру аи бируи, ну требуе май пуцинь декжть, оунь Еракле у, каре оунинду бикл ешугуль ла путере, съ дескопере алѡрь амъцирй, ши съ й педепсаскъ.

Андронїусь ау ъсемнать, къ че май мултъ парте а ѡаменилѡрь греїм лагуръ, ши ну ла оурекй: къ ачеж карїи ъй аскулта, ъмлокь съ нуее атингъ де ачастъ некувїинцъ, ей фъче хазь ъкъ, ши гура ѡдешкиде атжта де маре, кжть везиле съ фъче оурекй, ши густа ку плъчере, тоть ачеж че съ гръж. Съ поате, (ау зись ель) съ се фи възуть ѡ май маре амъцире; кувинтеле требуе съсе аузе, ши ну съсе мънжнче, есте адевърать, къ еле съ наскъ ъгуръ, дарь еле морь ъ аузь, ши съ ъгроапъ ъцинерѣ де минте, дарь, пре кумь съ паре, ачещїа ле местекъ ши ле ъгить. Ачаста есте оунь сѣмнь, (ау зись Критиль,) къ ей, ну чаркъ декжть, съ лисъ факъ плъкуций. Ну ведеций, (ау ръспунсь Хиронь,) къ ей, ну грѣескь декжть, дупъ густуль фїеще кърува. Ну ей сама, (ау зисъ Андронїусь) пе ачесть боерю, кумь густъ, местекъ, ши ъгите, лауделе минчиноасе, везиль, ель нуеъ сатуръ ничи ѡдатъ де ачестѣ, ши наре оурекн декжть, пентру мъгулирй, привеще пре ачесть пренсь, кумь густъ минчунилѣ, ши ле креде пе тоате: ну есте оунь чарь съ ну фїе плинь де жнееле, адевърурнле сжнть нумай, каре нуй плакь, ши нувра ничи съле густе. Ачесть алтуль, че ту везй аша де гросъ, де че гжндещи съ фїй плинь, де хранъ: ба, ель есте де аерь, ши де дешъртъчуне: ши пентру ачаста, (ау зись Критиль,) ель аре оунь стомахь аша де стрикать, кжть ну поате съ мистуеаскъ ничи ѡ адевърать сокотелъ.

Ачеа че ачещи кълъторй ау афлать ъкъ, вредникь де мирать,

ѫꙋ фость де авеѫ прѣ ѡаре карїй де ачещй ѡамени де тоть робй, пꙋр-
тѫндь дѣ пꙋрꙋрѣ, нище ланцꙋри де хїерь ла пичоаре, нище кътꙋши ла
мѫнꙋ, ши ѡ згардъ ла грꙋмази, ши ера атъта де нъкѫжици, кътъ
нꙋпꙋтѣ съ факъ оунь пась. Ꙟтрачастъ старе аша де нъкѫжитъ,
ей нꙋ ера май пꙋцинй ꙟкинаци де кѫть Їдолїй, слꙋжици бине, ши
лъꙋдаци песте мъсꙋрь: ей поронѣ ла чей май марй ѡамени, ла чѣ-
май алесъ боерйме, каре ꙟй аскꙋлта, пънь ай пꙋрта ши песте
оумерїй лѡрь кꙋ тоатъ грєꙋтатѣ де алѡрь ланцꙋри, ꙟчаста аꙋ фъкꙋть
пе андронїꙋсь съ нꙋ поатъ амай сꙋфери ѡа семене не дрептате. Нꙋ
варь пꙋтѣ, (аꙋ стригать ель,) а ꙟдрепта ачастъ рѣ строжмбътате:
ѡ демашь креде, кꙋмь ашь ꙟдрепта ачастъ сꙋпꙋнере атѫта де не
дрептъ, фъкѫндь съ нꙋсъ сꙋпꙋе, дикѫть, ла нище ѡамени каре
ѡ ꙟвредническь ачаста. Нꙋ фаче атѫта хꙋеть, (аꙋ зись
хиронь,) тꙋ нꙋй пїерде ши пе ной ꙟпрꙋнъ кꙋ тине. Нꙋ
везй тꙋ, къ, ачещѣ сѫнть чей май пꙋтинчошй; Кꙋмь ша;
аша кꙋ адевърать. Ачещй робй пътимилѡрь лѡрь, ачещй неронй
адекъ, Калигꙋлй, Сарданапалй; аꙋ, пре кꙋмь везй атѫца ꙟки-
нъторй. Везй, кѫть чей чинстици, сѫнть де смерици: ꙟ-
локь къ чей рꙋй сѫнть ꙟнълцаци: чей динтѫю нꙋ поть асъ
спрыжинй, ничй асъ ръзима: ши чей де аль доиле алергъ, ши
сѫнть мꙋлцъмици: ꙟскꙋрть, чей бꙋнй сꙋфърь, ши чей рꙋй
сѫнть чинстици.

Ачеа карїй лѣꙋ пꙋрꙋть, ꙟкъ май де мирать ера де авидѣ
пе оунь ѡрбь афи повъцꙋиторю де мꙋлци, карїй авѣ ведерѣ фоарте
бꙋнъ, ель ꙟй повъцꙋа ка оунь ѡрбь, ши ей ꙟль оурма ка нище
оуршй, Ꙗтъ, (аꙋ зись Критиль,) ѡ ѡрбире прѣ фернитъ,
нꙋ прѣ, (аꙋ ръспꙋнсь хиронь,) арь тревꙋи май бине азиче, ꙗтъ
нище ѡамени пре небꙋни, де асъ лъса съсъ повъцꙋаскъ де оунь
ѡрбь, пꙋиндꙋсъ ꙟпримеждїе съ казъ тоцй ꙟпрꙋпастїе: пентрꙋ
мине еꙋ нꙋмъ минꙋнезъ атѫта де ꙟдрꙋзнирѣ ѡрбꙋлꙋй, кѫть де
добиточїа челѡрь чель оурмезъ: кꙋчй прекꙋмь ель нꙋ веде нимикь,
ель креде къ тоатъ лꙋмѣ ꙟй самънъ. Кꙋ тоате ачестѣ, асъ
пꙋне ла тоатъ ꙟтѫмпларѣ прекꙋмь факь ачещѣ, (аꙋ зись
кентаврꙋль,) ши акъдѣ ꙟтоть фелюль де примеждїй, ши де
пиклошїй, ѡрй кѫть де маре съ фїе ачастъ небꙋнїе, нꙋмъ
минꙋ.

минѹнєꙁъ, къчй нимикъ нѹ єсте май де ѡбще ꙟлѹме де кѫть ачаста.
Каре щїѹ май пѹцинь съ факь ꙟвъцъторй, чей фъръ де щїнцъ съ алѹкъ
де къѕълничйть. Ꙟсъ єсте щїѹть, къ, чѣ дин тѫю причинъ
а нещїинцїй єсте де асъ сокоти къ щїє мѹлть, ши мѹлцй ѡа-
мени ар щи, де нар креде къ щїѹ пѹцинь.

Єй аѹ аѹѕить ла марџинѣ привелищїй, оунь хѹеть де ѡ маре
гѫлчавъ, оунде єра адѹнать ѡ маре мѹлциме де нородь, де карїй
апропїиндѹсъ, аѹ въѕѹть ꙟмижлокь ѡ фемєє, нѹмеле єй мин-
чюна, причинъ кѹ адевърать а тѹтѹрорь гѫлчевилѡрь, ѧ, єа прѣ
слѹтъ: ꙟсъ, фоарте ꙟподобитъ, ши съ пърѣ агръи тоть дѣѹна ꙟ-
нальть: ѡ лѹме де ѡамений ꙟй зборѣ ꙟнаинте, кѹ тоть, къ
нѹ ꙟчета апѹне вражъ ꙟтре джнщїй, ѧ апѹкасъ де пїєпть, пе
ѡ алтъ фемєє, нѹмеле єй адевърѹль, аса връжмашъ, пре кѹма
съ сокотїѧ: ѧ, єра фоарте фрѹмоасъ, дарь ꙟрѣ старе, ши
май де тоть гоалъ: ꙟсъ, сърьчїѧ, ши голъчюнѣ нѹй рѫдина
ка нимикъ динь аса фрѹмсєце: ѧ, єра, ꙟсърьчинать де мѹлте
нъпъщй ши ѡкърй, де кътръ чѣ динь тѫю, ꙟсъ, ѧ, нѹй ръс-
пѹндѣ оунь кѹвѫнть, ши ничй адръзнѣ, пєнтрѹ къ нименѣ нѹ
вре съ ѡ аскѹлте: ши фїиндь аша, ѧ, єра силитъ де атъчѣ.
Дєчй зъръвлѹиндѹсъ тоцй ꙟпотрива єй, аѹ трекѹть де ла кѹвинте
ла пѹмнй, ши атѫта аѹ ꙟсърьчинато де ловитѹри, кѫть пѹцина
аѹ лиѱить съ казъ. Андронїѹсь динь фире милостивь, аѹ
врѹть съ маргъ касъ ѡ апере: дарь кендаврѹ лаѹ цинѹть зи-
кѫндѹй, че вей съ фачй; тѹ нѹ щїй ꙟче примеждїє те пѹй:
де тїй вестй апъръторй ачещїѧ, ꙟпотрива минчюний атѫта де
пѹтерничоасъ: тѹ ꙟй порни тоатъ лѹмѣ асѹпра та, ши нѹ
тюрь сокоти май пѹцинь, де кѫть, оунь небѹнь. Ши аша тикъло-
сѹлѹ адевъръ, аѹ фость пърьсить ши гонить де тоцй ѡаменїй,
кѫть динь трачастъ време нѹсъ май щїє че саѹ фъкѹть.

Дарь, нѹ єсте бѹнь адевърѹль ꙟлѹме; (аѹ ꙟтребать Ан-
дронїѹсь) нѹ тоть дѣѹна, (аѹ ръспѹнсь Хиронь) кѫчй мъ-
карь єль съ айбъ мѹлцй министри. Ꙟсъ требѹє кѫте ѡдатъ асъ
депърта де джнсѹль, кѫндь минчюна єсте ꙟмаре пѹтере, ши
мѹлцй пѹтерничй карїй ѡ протеӡѹѥскь. Ꙟтрѹ ачелашй време,
саѹ арътать оунь ѡмь дєѡ кѹтътѹръ посоморѫтъ, ꙟкѹнцюрать

 де

де мꙋлци ѡамени де диванꙋ. Пре каре вꙁжндꙋль минчюна ꙟкꙋнъ сав апропиіеть де джнсꙋль, ши спꙋиндꙋи ла оуреке мꙋлте ꙟпотрива адевърꙋлꙋи. Ель аꙋ ꙟкредницато ка мжнтꙋіѡ де джнсꙋль, порончинд съль сꙋгꙋмеаскъ дин цюдекъториѧ са. Ꙗнне есте ачеста, (аꙋ ꙟтребать Андроніꙋсь) каре кавъ мерге май дрепть, поартъ пентрꙋ разимь ачель тоягъ: есте цюдекъторю, (аꙋ ръспꙋнсь Хиронь,) есте адекъ, ачеѧ каре пипъе май ꙟнаинте де кжть съ аꙋзъ. Че ꙟсемнеазъ ачасть сабіе голъ каре ѡ поартъ ꙟнаинтеа лꙋй; есте семнꙋль боеріей лꙋй, ши ꙟпреꙋнъ ши інстрꙋментꙋль педепсій. Ель ръцеазъ кꙋ ачаста, eарбa че е рѣ. Аръ требꙋи май бине аѡ змꙋлце, ши аѡ скоате дин ръдъчинъ, (аꙋ зись критиль) кꙋчи аѡ рътеза нꙋмай, ꙟ ѡдръслеще ꙟкъ май бине, ши фіинд аша, ꙟ, ничи ѡдатъ нꙋ ꙟ кꙋръцеще, ничи съ пръпъдеще де съвжршить. Хо. (аꙋ ръспꙋнсь Хиронь,) де ачесть фелю де тайне ной ле тречемь кꙋ ведереа. Ꙟ ачесть магистрать ѡсиндинд ѡ мꙋскꙋшоаръ ла спжнзꙋръ тоаре, пентрꙋ къ, кълкасъ нꙋмай ѡдатъ правила: ши тоть ꙟтрꙋ ачеаш време ель аꙋ фъкꙋть ши ѡ маре ꙟкинъчꙋне оунꙋй елефанть, каре ѡ кълкасъ де ѡ сꙋтъ де ѡри.

Ꙟ оурмъ сав аръттать оунь витеазъ минчинось, ель, ера акоперить де ѡ маре плашкъ де хіерь ла піепть, пꙋрта ла ѡблжнкꙋль шелій сале, доао пистоале пре адормите ꙟтрꙋ амжръ токꙋри: ꙟкълекать пе оунь каль, де віа ѡстенить. авжнд оунь палошь ꙟ аꙋрить, парте бърбътеаскъ нꙋмеле съꙋ, даръ фемеіаскъ ꙟтрꙋ асале тъетꙋри, ши тоть де оуна аскꙋнсь ꙟтрꙋ аса теакъ де рꙋшине: ѧса пълъріе ера акоперитъ де тоть фелюль де пене. Ѡмь есте ачеста, сав ѡнамилъ, (аꙋ ꙟтребать Андроніꙋсь;) нꙋ щи нꙋмай тꙋ, каре съте фи ꙟмъцить де ачаста, (аꙋ зись Хиронь,) сжнть мꙋлте нꙋмꙋри, каре ꙟтѣ дин тжлашь датъ че лаꙋ възꙋть, лаꙋ сокотить пентрꙋ ѡмь, ꙟпреꙋнъ ши пентрꙋ каль. Ꙟсъ, ель есте оунь солдать ꙟвръкать дꙋпъ ѡбичеюль сълдъцъескь, ель каре сингꙋрь нꙋ ꙟцележе май пꙋцинь спинтекать, де кжть, аса хайнъ. Де че требꙋ сжнть ачещіѧ ꙟармe, (аꙋ ꙟтребать Андроніꙋсь;) де че; еи фак ръзбою ла връжмашь, ши май мꙋлтъ стрикъчꙋне ла пріетени; еи нꙋ апъръ, даръ дмнезеꙋ съне пъзеaскъ де джншій; еи ръзбоіескь,

BCU Iași / Central University Library

прадѣ, оунгь, рѣсторнѣ тоть. Кꙋмь (аꙋ зись Андроніꙋль,) лꙋме, есте аша де стрікатъ, кѫть, ачей каре сѫнть хотърѫцй пентрꙋ а фаче бинеле, съ фіе фъкътори де челе май марй ръутъцй. Кꙋмь; ! ачей карій лисъ кадь а съвѫрши ръзбоюль, ꙟль пре лꙋнцескь; есте адевърать, (аꙋ ръспꙋнсь Хиронь,) ей нꙋ трѫескь де кѫть, динь трачіеста, ачаста есте алорь ꙟвешь слꙋжбъ, ши алорь сингꙋрь венитꙋ: ей аꙋ грижъ де вражмаши, ꙟсъ, ка съй факъ съ фіе де пꙋрꙋрѣ тоцй, ши пънъ ла добошерю щіꙋ ачастъ ꙟвъцътꙋръ. Ачастай причина десъ ꙟтѫмплъ, къ, оунь ръзбою каре нꙋ требꙋе съ фіе май мꙋлть де доï анй, ель стъ май мꙋлть де доиспрѣзече: ши ꙟрфи фо фѫръ де сфѫршить, дакъ маркидмортарь, нарь фи щіꙋть съ оуниаскъ лѫнгъ аса витежіе, ши пофтеле хіербинцй де а не фаче съ авемь дꙋлчецꙋриле пъчій.

Сѫнть ꙟкъ, алцй кавалерй, каре сѫнть тоть де фиорѣ ачелꙋа де каре амь грѫить, мъкарь май кꙋ простіе ꙟбръкацй, ай аꙋзи грънадь, ей нꙋ вйнь де кѫть съне дѣ, даръ ачаста есте май мꙋлть ка съне дѣ, алорь мешешꙋгь есте, де а шь траце фолосꙋль дина боале, ꙟмꙋлцйндꙋле, ей вестескь ръзбою пентрꙋ а пърарѣ віецій. ши ꙟтрꙋ адевърь, ей сѫнть, офицерй морцій, ей опрескь пре алцій де а мѫнка, ка съй витіошнескъ, пентрꙋ съсе ꙟграши ей. ей съ сокотескь слъвицй, кѫндь щіꙋ а ꙟпинџе пе алцій ла чѣ де пре оурмъ пикълошіе: ꙟскꙋрть, ей сѫнть май ръй де кѫть цалацій, акърора, ꙟстечіонѣ, ши мешешꙋгꙋль, нꙋ естъ де кѫть, а фаче съ нꙋ сꙋфере мꙋлть, ꙟлокь къ, ꙟсокотѣла ачелора нꙋ есте де кѫть, а фаче съ пътимаскъ лꙋнгъ време, кѫть съ поате а зиче, къ оунде сѫнть май мꙋлцй дофторй, аколо сѫнть май мꙋлте боале, кꙋ тоате ачестѣ, нꙋ требꙋе съй сокотимь май а минтерѣ де кѫть, кѫндь сѫнть тинерй, ка нище оамений фъръ испитъ, ши кѫндь сѫнть бътрѫнй, ка пре ачей каре аꙋ оуйтать ачей че аꙋ щіꙋть.

Чевра съ зикъ ачаста, (аꙋ зись Андроніꙋль,) де нꙋ ведемь ꙟтрѣкъ ничи оунь омь де чинсте; оаменій де чинсте, (аꙋ ръспꙋнсь Хиронь,) нꙋ трекь ничи одатъ, ей стаꙋ де пꙋрꙋрѣ трашь де о парте, ꙟсъ, нꙋмърꙋль лорь есте атѫта де микь, кѫть аꙋнора ласте кѫть а никорній, ши а алтора кѫть а финицꙋлꙋй: кꙋ

тоате

тоате ачесте, де вреи съ везн пе вре оунул чаркъль ꙟтрун Гардиналь де Сандоваль ла Толеть, ꙟтрун Графь де Лемось ꙟ Арагонь, ꙟтрун Архидукь, Леѡпольдь ꙟ Фландрїꙗ: шн май алесь ꙟтрунь Донь Луи де Харо, вредникь рангулуи шн службїи че ель ꙟплинеще.

Баи I (аꙋ зисъ Андронїусь, арункжндь окїи ла черю,) че сжнть тоате ачесте; кжтъ, ненорочире есте, де а трън ꙟтре ачесте ѡамени недрепци. Тоцй ꙟмь пар де ачесть нумъръ, шн ачастъ боалъ есте атжта де ѡбще, кжть съ ꙟтинде пънъ шн ла стеле: съ пере къ време мерце аминтеръ, декжть, дупъ ржндужлъ, еу нумай щїу зїѫ есте, аꙋ ноапте. Спунецимь мьрогь; Аферимь (аꙋ зисъ Хиронь) Лучафърул ну есте, днаь оумерниле нопцїй, де кжть, каръ ветьтескъ соаре зилїй, шн фїиндь аша, ръул ну вине динь черю, ель ну съ афлъ де кжть, пе пъмжнть. Лумеа есте каре мерце ꙟдъръпть, ѡаменїи нумай ꙟшь пунь ꙟ гжндь съ факъ зиѡа ноапте, шн ноаптеа зи, еи съ скоалъ, ꙟвреме че еи съ ѡбичнуесъ а съ кулка. Шн ачеꙗ каре кадь май мулть ꙟтрачаеть не ѡржндуꙗлъ сжнть фецїле челе май сокотите: каре арь креде къ арь тръи ка нище добитоаче, де сарь супуне ла оунь кипь де вїацъ ржндуитъ. Ачаста вра съ зикъ, (аꙋ ръспунсъ Критиль,) къ ну есте декжть, ла съраки съ пофтеаскъ бунъ ноапте, зилеле нумай сжнть пентру джншїй, ка съ вадъ чева бунь ꙟтржнселе, атжта сжнть де ненорочици, дарь де оунде вине (аꙋ ꙟтребать Андронїусь) къ тоть ꙗсте ръстурнать ꙟ луме, оунїи кредь (аꙋ ръспунсъ Кендавру) къ норочиреа каре есте не бунъ, шн ѡаръ, турбурѫ фїеще каре зи, ржндикжндь лукрурнле динь алѡрь локь, шн динь алѡрь време. Алцїи зикь. Къ, кжндь ѡ кърмуитоаре соарелуи пентру аса ѡбрѫзничїе аꙋ фость фулцерать лумеа аꙋ суферить ѡ аша маре ловитуръ динь трачаста, кжть аꙋ ешить динь асале цицийи, шн саꙋ ръстурнать ку сусуль ꙟцось. Мулцй вѡрь къ, феменле, че еи нумескь турбураре де ѡбще алумїи, есте сингуръ причина де аса ръстурнаре, пентру мине еу гжндескь тоть аминтерлеа, шн кредь, къ, ну требуе а черка причина алѡреа, декжть аколо оунде сжнть ѡаменїи, де време че оунул нумай. Арфи а цюнсь съ турбуре мїи де лумн, шн есте ачеꙗ каре мъ фаче съ зикь, де нарь фи апукать май нainкте ꙟцелечюнеа ꙟнезъльскъ, еи сарь фи

апукать

ꙟпꙋкать де аш ѡборѫ ꙟчѐ динь тѫю мишкаре, соареле арь фи брꙋть
съ ръсаръ, ꙟтрози дела апꙋсь ши съ апꙋе ла ръсърить, ши аша тоате
лꙋкрꙋриле пентрꙋ дѫншій, арь фи фость аместекате, ши тꙋрбꙋрате,
фіе, че съ фіе, тоате ачесте ненорочири, нꙋ винь де кѫть, къ,
ѡмꙋль пріиминдь дела дꙋмнезеꙋ сокотѣла ка ѡ клирономіе, ꙟлокь,
де аш ꙟтреба, де а съ сфътꙋи кꙋ дѫнса, ши де аш оурма, єль нꙋ
гѫндеще де кѫть, съш сꙋпꙋе, ши съш факъ роабъ плекърилѡрь сале,
іатъ ꙟчепꙋтꙋль де тоате ненорочириле, ши причина пентрꙋ че фапта
бꙋнъ єсте дефъимать, ръꙋль нъравь лъꙋдать, ши адевърꙋль фъръ
де гласъ. іатъ причина каре дъ пꙋтере минчюнїй, ꙟфрикошазъ пе
ꙟцелепци, дъ нище библіѡтиче ла чей неꙟвъцаци, фаче пе дас-
кали фъръ де кърци, ши кърциле фъръ де даскали, іатъ причина,
каре аратъ ꙟцелепчюнѣ сърачꙋлꙋй каш небꙋніе, ши небꙋніѧ богатꙋлꙋй
ꙟцелепчюне, къ, ачей каре съ ѡбичинꙋєсе алтъ датъ ада віаца,
акꙋмь сѫнть оучигаши, къ, тинереца сънꙋман аибъ пꙋтере, ши
бътрѫнеца съ оурмезе тинерецїй. ꙟскꙋрть, іатъ ачеѧ каре фаче дреп-
татѣ ѡарбъ, ши пе ѡмь атѫта де бечиеникь, кѫть сънꙋшь поа-
тъ, аш кꙋноаще ничи ꙟсꙋшь а са дрептъ, де време че єль чакъ
тѡть дєꙋна аль съꙋ норокь ꙟтрꙋ а са спѫнгъ, ши каре арꙋнкѫндь
дєсꙋпра оумерилѡрь сале, тоть ачеѧ че аре май драгь, ши пꙋиндь
сꙋпть пичоаре фапта бꙋнъ, ꙟлѡкь де амерџе ꙟнаинте, єль дъ
тѡть дєꙋна ꙟнапои.

Де сѫнть лꙋкрꙋриле аша, (аꙋ ръспꙋнсь Андроніꙋсь,) пре
кꙋмь єꙋ нꙋмъ ꙟдоескь, пентрꙋ че сѡ критиле; май адꙋсь ꙟлꙋме;
нашь фи фѡсть май феричить ꙟтрꙋ а ме пꙋстієтате; єꙋ амь
хотърѫть де амъ ꙟтоарче ꙟтрѫнса: съ фꙋџимь, съ фꙋџимь,
ѡ ꙗбите критиль, дин трачастъ стрикъчꙋне несꙋфе-
ритъ алꙋмїй. Ачаста нꙋсъ поате, (аꙋ ръспꙋнсь Критиль,)
кѫндь ѡ датъ ꙟтрѫмь ꙟтрѫнса, іесте кꙋ непꙋтинцъ де а май єши,
ши де а май афла дрꙋмꙋль пре кареле амь венить, ѡ де сарь пꙋтѣ
ачаста, аꙋ стригать єль, кѫцй ар фи каре сарь ꙟтоарче. ничи
оунꙋль динтра чей карїй аꙋ сокотѣлъ, нарь вре съ ръмѫе ꙟлꙋме:
дарь ной мерџемь сꙋиндꙋне пре скара віецїй, каре, аре зилеле пентрꙋ
трепте ши скърй, пре каре ной лъсѫндꙋле де напоѧ ноастръ, нꙋле
май ведемь ничи ѡдатъ: ши фіиндь аша, нꙋ єсте кипь де а не май

погорѫ

пъгорж пе джнеселе; фъръ нꙋмай. ѫне ѫнаинцѣ ши ѫне ѫон. кꙋм сапꙋтѣ (аꙋ зис Андронїꙋсъ,) съ май трѣеск ѫтро хꙋме аша плинъ де дезгꙋсть, ши аша де ѫпотривъ ла ѫмѣ фире; ши мꙋри фъръ де ѫдоѫлъ. нꙋ, нꙋ, (аꙋ зис Пендакрꙋль,) тꙋ те вей фаче ѫпре пꙋцинъ време аша пре кꙋм ши ѫлцїи. ба, ничи одатъ нꙋ фи ѫчѣста, (аꙋ ръспꙋнсъ Андронїꙋсъ,) кꙋм, еꙋ ѫфи не бꙋнь, бечнеишкъ, ѫ акѣ сꙋфлетꙋлъ простъ ши де нимикъ; ба, ба, ѫмь мꙋлтъ оурꙋчꙋне асꙋпра релелѡръ нъравꙋри, ѫскꙋлтъ (иаꙋ зис Критилъ,) нꙋ вей пꙋтѣ тꙋ съ тречи, пе оунде ѫтжцѣ ѫцелепци аꙋ трекꙋтъ, ѡри кжте неказꙋри съ сꙋфери. ѫръ требꙋи, (иаꙋ ръспꙋнсъ елъ,) хꙋмѣ съ фїе де ѡ алтъ фире. ѫ аꙋ фость тоть де ꙋна ѫчѣлашь. (аꙋ зис Критилъ,) тоци ѡаменїи аша аꙋ афлато ши аша вѡръ лъсаѡ. дрептꙋлъ жꙋдекъторю дꙋкастрило, (аꙋ ѫдаѡсъ елъ) ши ѫцелептꙋлъ марки декарето аꙋ лъкꙋить бине ѫтржнѣ. дечи кꙋм аꙋ факꙋть ей де аꙋ тръиить ѫтржнеа, ей карїи сжнть аша де ѫцелепци; ей ведѣ, ѫꙋзїѫ, ши тъчѣ. пентрꙋ мине (аꙋ зис Андронїꙋсъ,) еꙋ нашь пꙋтѣ фаче ѫчѣста ши съ нꙋ казъ. иракꙋлеꙋ, (аꙋ ръспꙋнсъ Критилъ,) наꙋ мерсъ ничи одатъ пжнъ ла кѫдере. сжнть мꙋлте лꙋкрꙋри че требꙋескъ фъръ алтъ асꙋфери, пентрꙋ къ нꙋ ѥсте тъмъдꙋире, пре кꙋм прингъ пладъ, нꙋ съ поате съ се ѫвоѫскъ кастелїѫ кꙋ арабоана. францꙋзїи съ нꙋфїе престе мъсꙋръ ꙋбиторї де стъпжнире: енглезїи кꙋ тоатъ фрꙋмсецѣ трꙋпꙋлꙋи, съ нꙋ фїе аша де слꙋцїи ла сꙋфлеть, спанїѡлїи, ши геновезїи съ нꙋ фїе трꙋфашь. де нꙋ есте даръ, алтъ ѫфаче, ничи ѫндъжꙋдꙋи (аꙋ зис Андронїꙋсъ,) еꙋ юбескь май бине ѫмъ ѫтоарче ѫтрꙋ ѫмѣ пещеръ, кꙋ ѫмеле хїаръ сълбатече, есте сингꙋръ дофторїе че еꙋ афлаꙋ ѫтрачѣста.

Капъ ал З.

Фжнтжна Ѫмъцирилѡръ.

Патимиле каре не ѫчетать ръзбоескъ ѫпотрива ѡмꙋлꙋи, чевашиндꙋшь фїеще каре протїва ачеїи днь тжю чинесте: саꙋ нъскꙋть

ѡ маре филоникїе ꙟтре джнселе, кжть, ꙟтро зи дупъ мултъ гжлчавъ, аꙋ апꙋкать ши армеле ка съ хотъраскъ ачаста, ера акꙋмь ши ржндꙋите ꙟбаталїе, кжндь не ꙟвоала аꙋ сосить, каре нꙋ ешїа динь ꙗдь, ничи динь армїи дупъ кꙋмь ера ѡбичинꙋить, че токма динь каса фъцарникꙋлꙋи. ꙟдатъ че, ꙟ, саꙋ афлать ꙟ армїе, фїеще каре динь патимй, ка лаш ꙟтжа стражъ аꙋ врꙋть ашь аръта а але привелегїори. ꙟбꙋнбарѣ даръ, ка чѣ маи веке, ши ка чѣ динь тжю патимъ а ѡмꙋлꙋи, ши каре динь лѣгънь ꙟчепе абирꙋи асꙋпра лꙋи, ꙟ ꙟда дрептате, даръ де сфътарѣ ꙟи ста ꙟпотрївъ, ꙟ, съ лъꙋда повестиндь къ кꙋ але сале вестите бирꙋинце, аꙋ сꙋпꙋсь оунь маи маре нꙋмъръ де ѡамени: Ювирѣ де арцинть, адꙋчѣ ѡ мꙋлцимe де прѣ ꙟкредиинцате мъртꙋрїи, къ, ꙟ, ера ръдъчина тꙋтꙋрѡръ рꙋтъцилѡръ: ꙟръ, мжндрїа ꙟгжнфать фїиндь, де аса ꙟналтъ ши славитъ еꙋгенїе, че ѡ добжндисъ де кжндь ѡ боржсъ динь черю, съ лъꙋда къ, ꙟ, аꙋ ръстꙋрнать ѡ мꙋлцимe динь челе маи ꙟналте скаꙋне, ши адъꙋщѣ зикжндь, къ фъръ де джнса ѡмꙋль аръ фи асемне добитоачелѡръ: мжнїа фъръ съ маи лꙋнцаскъ ворꙋава, аꙋ врꙋть съ арате аса бирꙋинцъ, ꙟтро силникъ порнире: ꙟскꙋртъ, ачесте гжлчеви лѣръ фи арꙋнкать ꙟтро тꙋлбꙋраре, ши ꙟтрꙋнь ръзбою фъръ де сфжршить де наръ фи сосить рꙋгатѣ, каре вїиндь, ши фъкжндꙋле ѡ амаръ мꙋстраре, пентрꙋ алѡръ не ꙟвоиалъ, ши порончиндꙋле де акꙋмь ꙟнаинте оунирѣ, ꙟ, лѣꙋ лъницꙋить пе тоате ꙟтрꙋнь лѡкь: іаръ пентрꙋ протїа ачеи динь тжю чинсте, ꙟ, аꙋ дърꙋить ачаста ла минчꙋнъ, фїюль съꙋ чель маи маре. Нимене, съ нꙋсъ минꙋнезе де ачаста, де време че минчꙋна есте, каре дъ ꙟсꙋфлецире ла тоате рꙋтъцилe: динь тржнса извораскь тоате релиле нъравꙋри, есте маика пъкатꙋлꙋи, оунь харпи, каре стрикъ тоть, ѡ идръ, каре пръпъдеще тоть, ѡ Проде, каре съ префаче ꙟ мꙋлте кипꙋри, оунь врїерь, каре лоꙋеще къ ѡсꙋтъ де мжнь. Минчꙋна, ши амъцирѣ, съ фак стъпжнъ де не виновъцїе, асꙋпра кредиинце а ѡмꙋлꙋи, ꙟкъ динь копиларїе, ꙟ, ꙟчепе асъ слꙋжи де асале мичи виклешꙋгꙋри, дакъ, че ела поате амышка, ши ꙟчеть, ꙟчеть, ꙟтаринъдꙋсъ, съ фак ꙟмꙋрмъ виклешꙋгꙋриле, фꙋртишагꙋриле, фъцърничїиле, амъцириле, ꙟмъгꙋириле: ꙟскꙋрть, тоть ачеꙗ каре алкътꙋеще оунь

 нтали

© Central University Library Iasi

италїѧна. Крнтиль, шй Андронїѹсь, аѹ испитить ачаста ꙟпуцинъ време дѹпъ че саѹ деспърцить де ꙟцелептѹль Хиронь, каре лаѹ лъсать пентрѹ съ де шй ла алцїй бѹнеле ꙟвъцътѹрй че ей прїимисъ дела джнсѹль.

Май наинте де а лъса Хиронь пе Андронїѹсь, ель лаѹ ꙟвъцать кипѹриле де а трѣи ꙟ лѹме, фъръ съ айбъ парте де а са неѡржндѹѧлъ: шй ачастъ ꙟвъцътѹръ аѹ фость, де а сокоти лѹмѣ, пре кѹмь ѡсокотїѧ дрептѹль графь Десгнать: адекъ, тоть ꙟпотривъ динтра чеѧ че ѧ съ арать, пентрѹ къ, тоате лѹкрѹриле мергь ꙟтржнса тоть ꙟминтерѣ де кѹмь съ вѣдь, ачела каре а сокотїѡ де ачесть кипь, на пѹтѣ съ съ ꙟмъцїеск. Пре кѹмь прин пилдъ, кжндь везй оунь ѡмь плинь де синешй, шй каре сокотеще мѹлть асѹпра щїинцїй сале, ꙟтемеїѹ требѹе аль сокоти, къ ачеста нѹ щїе нимикъ, а сокоти пре чель богать, съракь, шй а креде къ ачела каре порончеще ла тоцй, есте робь ла синешь: къ чель маре ꙟ трѹпь, есте микь ꙟ вреднїчїе: къ ачела каре съ фаче сѹрдь, аѹде, май мѹлть де кжть нарь вре, къ ачела каре сокотеще къ веде май бине, есте ѡрбь: къ ачела каре креде къ симте май бине, есте фъръ де симцире: къ чель че гръеще мѹлть, зиче пуцине лѹкрѹрй: къ ачела каре съ арать весель, ꙟ синешь есте немѹлцъмить: къ ачела каре гжндеще, съ ѡсжндеще пе синешь: къ ачела каре мънжнкъ мѹлть, съ хръеще май пуцинь: къ ачела каре гръеще де ръѹ пе алцїй, съ пжръще пе синешь: къ ачела каре дефаймъ вжнзарѣ, арь вре а ш метахнисй: къ ачела каре съ арать прость, есте ꙟцелепть: къ ачела ла каре нимикъ нѹй липсеще, липсеще ла синешь, къ, скѹмпѹль нѹсъ слѹжеще де ачеѧ че аре, чи де ачеѧ че ель наре, къ, чель май ꙟцелепть, нѹ есте чель май вреднекь: къ ачела каре съ силеще а петрече ѡ май бѹнъ вїацъ, ѡ скѹртеазъ, къ, ачела каре ꙟшь юбеще вїаца, есте ꙟ тоть часѹль тираниситъ де джнса. къ, ачела каре нетезеще, ꙟпѹнцѣ: къ, ачела каре цине маи ꙟдестѹлать, мънжнкъ май пуцинь. къ добиточїѧ, съ афлъ ꙟтрѹ ачей че гръескь май бине, къ, чель май дрепть, есте стржмбь, къ, чель пре маре бине, съ префаче ꙟ ръѹ: къ, ачела каре жълѹеще ай съй пашй, алергъ май таре: къ, ачела каре нѹвра съ келтѹяскъ, келтѹеще май мѹлть, лѹкрѹть,

ачеа

ꙟчѣѧ че сѫ прецȣѧще май мȣлть. Ѥсте, ꙟчѣѧ че плѫтеще май пȣцинь.

Критиль ши Андроникȣсь май лȣа сама ачесторь ꙟвѫцѫтȣри, кѫндь ѡ намилѫ лиса май арѫтать, декаре ѥй наȣ май фость ꙟпѫнимаций, пентрȣ кѫсѫ депринсесе ꙟкреде, кѫ, ꙟтрачастѫ лȣме нȣ сѫ афлѫ де кѫть, нище намиле. Ѥй аȣ вѫзȣть ѡ лефтикѫ каре венїѧ кѫтрѫ джнишїй, пе каре дой шѫрпи ѡ трѫцѣ, ши ѡ вȣлпе ѡ мѫна. Критиль аȣ ꙟтребать де ѥра ачаста ѡ лефтикѫ де Венецїѧ, дарь, вѫзѫтеȣль вȣлпе, фѫкѫндȣсѫ анаȣзи, лѣȣ дать рѫспȣнсь кȣ тѫчерѣ: ꙟлѫȣнтрȣ ѥра ѡ гроасѫ намилѫ, сaȣ касѫ зикь май бине мȣлте намиле ȣните ꙟпреȣнѫ, пентрȣ кѫсѫ арѫта де мȣлте фелюри, ȣне ѡри албѫ, ши ȣне ѡри негрѫ; ȣне ѡри тѫнѫрѫ, ши ȣне ѡри бѫтрѫнѫ, ȣне ѡри микѫ, ши ȣне ѡри маре, ȣне ѡри бѫрбать, ши ȣне ѡри фемѣе, ȣне ѡри кȣвѫнтѫторю. ши ȣне ѡри добитокь. Ꙟскȣрть, сѫ арѫта ꙟтратѫтѣ де мȣлте фелюри кѫть, Критиль лаȣ пресȣсь кѫ ѥра веститȣль Продѣ, каре ꙟдатѫ че аȣ фѡсть апроапе де джнишїй, ѥль саȣ погорѫть динь лефтикѫ, фѫкѫндȣле май мȣлте херетисири ши чинстй, де кȣмь ȣнь тѫнѫрь Францозь, ши май мȣлте комплиментȣри де кѫть, ѡ Арагонезѫ каре ꙟшь ꙟзїша бȣнѫ, дечи арѫтѫндȣсѫ пре бȣкȣрать де алѡрь ꙟтѫлнире, лѣȣ ꙟкинать де спре партѣ стѫпѫнȣлȣи сѫȣ, ѡ ѡдае ꙟтрȣ аль сѫȣ палать, пентрȣ сѫсѫ ѡдихнѣскѫ кѫтева зиле. Ѥй лаȣ мȣлцѫмить, рȣгѫндȣль нȣмай де ань ꙟщїинца нȣмеле стѫпѫнȣлȣй сѫȣ. Ѥль, ѥсте (аȣ зись ѥль) ȣнь аша де маре стѫпѫнь, кѫть, аса стѫпѫнире сѫ ꙟтинде престе тоть пѫмѫнтȣль; ши пре кȣмь ѥль ѥсте ꙟнчѣ динь ꙟчепȣтȣль лȣмїй, шаȣ ꙟшѫзать аса четате де капитaль ꙟнчѣ. Ѥсте, кȣ ꙟкрединцаре ȣнь маре монархь, де време че ѥль аре пентрȣ сȣпȣши ꙟтѫца крайй, ши сѫнть пре пȣцини пренси ꙟлȣме, каре сѫ нȣй де, кѫзȣта чинсте. Аса ꙟпѫрѫцїе ѥсте ꙟфлоритѫ, пентрȣ кѫ ꙟнчѣ сѫрѫспѫтѣскь фаптеле рѫзбоюлȣй, ши грижа ꙟфрȣмоасѣлорь щїинце, ꙟчѣѧ каре ворь асѫ фаче де сѫвѫршить ꙟтрачѣстѣ, кѫть ши ꙟполитикѫ, наȣ де кѫть ꙟмерџе ꙟдѣсе ѡри ла аса кȣрте: сѫ ꙟвацѫ ꙟнчѣ де сѫвѫршить потривире кȣ ѡбичѣюль цингашь аль лȣмїй, сѫ фїе пентрȣ ꙟдобѫнди инимиле, сѫ фїе пентрȣ акѫщига славѫ, дарь престе тоть пентрȣ ꙟдобѫнди лȣкрȣ де фїеще каре, ꙟкаре естѫ мещешȣгȣль,

Мещешȣ

BCU Iași / Central University Library Iași

мещешꙋгꙋрилѡрь. Ачесть кипь де щiинцъ минꙋна пе Андронiꙋсь: Ель мꙋрiѧ де не ръбдаре де авеа ꙟ ѡкꙋрте аша де чинестить: де аюрѣ ель ле ворбiѧ де оун аша фрꙋмось кипь, кѫть тоть ръспꙋндѣ ла аса не ръбдаре, ла чѣ де пре оурмъ Андронiꙋсь аꙋ апꙋкать де мѫнъ пе Критiль, ши лаꙋ трась дин тоатъ пꙋтерѣ са, пентрꙋ съль факъ съ шезꙋе ꙟ лефтика чеѧ ꙟкинъ. Дарь Критiль ера пре ꙟцелепть ка съ нꙋ вра май нанинте де а кꙋноаще пе прѣнцꙋль. Ель аре мꙋлте нꙋме, (аꙋ ръспꙋнсь аль съꙋ министрꙋ) де време че ель ле скимбъ ачесте ла фiеще каре кꙋвѫнть, ла фiеще каре лѡкь, ши ла фiеще каре лꙋкрꙋ. Iаръ пентрꙋ аль съꙋ адевърать нꙋме, пꙋцинi ꙟль щiꙋ, пентрꙋ къ пꙋцинi съ ꙟтѫмплъ дель ведѣ, ши ꙟкъ май пꙋцинiй дель кꙋноскь. Ꙟсъ тоть ачеѧ че еꙋ почю а въ зиче де джнсꙋль, есте, къ, ель аре ѡмаре пꙋтере, есте фоарте пѫзить, ши нꙋ съ ꙟкъртъшаще кꙋ фiеще чине, ши аса май алесъ мъриме, нꙋ итъ де кѫть, а нꙋ си дескопери ла нiме. Кꙋ тоате ачесте дꙋпъ ѡтречере де мꙋлцi ани, ель слобоаде ла вре оунiй де аль ведѣ, ꙟкъ ѡнорочiре съ фiе съй апропiе де джнсꙋль, кѫчи. чѣ май мꙋлтъ парте, ꙟзадарь съ ѡстенескь ꙟтоатъ вiаца лѡрь. Кꙋ тоате ачесте лефтика мерџѣ, ши ай ноштри кълъторi каре ѡ оурма, саꙋ възꙋть пꙋшй де ѡдатъ, афаръ дин дрꙋмꙋль лѡрь, ꙟтралтꙋль прѣ нещiꙋть. Ꙟдатъ че Критiль аꙋ възꙋть ачаста, аꙋ ꙟчепꙋть асъ теме ши асъ тꙋрбꙋра, ши ачеа каре ꙟль скѫрбiѧ май мꙋлть, ера, грешꙋтатѣ де апꙋтѣ съсе май ꙟтоаркъ асꙋпра пашилѡрь лѡрь, ши съ май афле алѡрь чель дин тѫю дрꙋмь. Ей аꙋ лꙋать оун калаꙋзь каре iꙋ ꙟкрединцать, къ, дрꙋмꙋль ꙟкаре ей ера ꙟй дꙋчѣ дрепть ла фолось, ши наве де кѫть, аль оурма, де аюрѣ, ель съ фъгъдꙋѧ де ай побъцꙋи кꙋ ꙟкрединцаре, ла адевърата лъкꙋинцъ а Иполинѱисꙋлꙋй, ꙟсъ, чѣ май мꙋлтъ парте дин трачеѧ карiй факъ ачастъ кълъторiе пънъ асосй аколо, ей пiерь пе дрꙋмь. Нꙋ есте ачаста (аꙋ зись Критiль) дрꙋмꙋль че еꙋ врою аль оурма: ачаста есте пре оумблать, пентрꙋ съ нꙋмь фiе кꙋ препꙋсь, кꙋ тоате ачесте, мергѫндь ель аꙋ ꙟвъцать пе Андронiꙋсь де асъ пъзи бине, ши де а ꙟдои асале грiжй.

Ла сфѫршить ей аꙋ сосить ла ѡфѫнтѫнъ, атѫта де нꙋмитъ кѫть ши дорить де тоцй пикълошiй мꙋриторй. Ꙟ, ешiѧ динтро зидире а кърiѧ минꙋната фрꙋмсеце, ꙟтрече тоатъ слава ачелора, чей

чей

чей май вредничи ши май иcтецꙵи архитектони афѣ ꙟкипꙋит вре ѡ дать, ѧ, нꙋ есте май пꙋцин нꙋмить ши пентрꙋ бꙋнътатѣ, ши пентрꙋ ꙟдестꙋларѣ де асале апе. ѧ есте ꙟмиꙗлоꙗкꙋль де ѡ маре кѫмпие, каре абиѧ аѫꙋнџе въ кꙋ приндꙋ мꙋлцимѣ ѡаменилѡръ каре алергъ аколо. ѡ мꙋлциме ꙟ аша маре нꙋмъръ, кѫть сарь зиче къ есте чѣ де ѡ ѣщѣ адꙋнаре атоть пъмѫнтꙋль, ꙟсꙋшь филосѡфии нꙋсъ факе небъгъторѝ де самъ де а нꙋ мерџе аколо. апа кꙋрџѣ кꙋ ꙟдестꙋларе прин шапте цъви, каре нꙋ сѫнть де аꙋръ, чи де фиеръ, дечи Критиль черчетѫндь кꙋ грижъ тоатъ старѣ ꙟпрежꙋрь ачей зидири, аꙋ аꙋать сама, ши аꙋ възꙋть къ ꙟлокь де пардошь саꙋ де лемн, нꙋ ера ꙟкипꙋици ꙟфаца зидирии, де кѫть, нище бъцрѫни шърпи, нꙋ съ ведѣ нечи вре ꙋнь дꙋзь, саꙋ попрелище дин кꙋрџерѣ де а сале апе. Ѡвъй ачела каре бѣ динтрѫнса, ꙟкредница къ ачастъ апъ есте чѣ май минꙋнатъ, ши чѣ май фолоситоаре, че сарь пꙋтѣ аша ꙟкипꙋи нищине, нꙋнꙋмай пентрꙋ гꙋсть, дарь ши пентрꙋ сѫнтенѣлъ: ши кѫндь ѡ дать съ гꙋстъ арь пофти съ бѣ дин трѫнса пънъ съсе факъ идропикось, саꙋ касъ зикь май бине пънъ съсе факъ фъръ де саціꙋ: стрѫнгъторіи де бенитꙋри, бе ꙟнище пъхаръ де аꙋръ, че ѡ зинъ де ꙟкина ꙋнкѫндь ꙟнаинтѣ лѡръ де ꙋнь прѣ фрꙋмось кипь. Андроніꙋсь кꙋ тотꙋль хотърѫть де абе, май пꙋцинь пентрꙋ сетѣ, де кѫть, пентрꙋ кꙋріѡзитатѣ де а гꙋста ачастъ апъ, фъръ а сокоти ꙋрмърите. аꙋ фость ла помтꙋмь де асъ а рꙋнка а сꙋпра фѫнтѫніи: дарь Кнтиль. ащептъ, (іаꙋ зись:) черчетѣзъ май наинте де есте ачаста апъ. Че арь пꙋтѣ съ фие; (іаꙋ ръспꙋнсь ель:) съ поате съ фие ѡтравъ (іаꙋ зись, Критиль) пентрꙋ къ ачѣ съкаде а не теме де а семене лꙋкрꙋри. нꙋ, нꙋ, апъ есте кꙋ адевърать ачаста. (аꙋ ръспꙋнсь Андроніꙋсь,) пентрꙋ къ еꙋ ѡ възь фоарте лимпеде. Ѧкъ май ръꙋ. (аꙋ зись Критиль:) кѫчи, кꙋ кѫть, ѡ апъ афи май лимпеде, кꙋ атѫта афи май кꙋ препꙋсь, ѧ на фи ла гꙋсть, ачеѧ че съ арать ла видере. Нꙋмий пась, еꙋ врою съ беꙋ дин трѫнса. Ферецѣте бине (аꙋ зись Критиль.) Чель май пꙋцинь мѫкаръ съмь спѣль ѡкіи (аꙋ адаѡсь Андроніꙋсь,) ши пърциле трꙋпꙋлꙋи де сꙋдоаре, ши де прафь. Ничи какꙋмь, (аꙋ зись Критиль) ничи какꙋмь съ нꙋ ꙟдръзнещи а бе, ничи мѫкаръ а те спъла май ꙟ

наинте

наинте, де кѫть, съ ей сама фапта че, ꙟ, фаче ꙟтра чѣ
карій ау сосить, съ й везй кꙋмь сѫнть ей май наинте де абе, шй
кꙋмь сѡрь фаче дꙋпъ че ѡрь бе. Везй ачещй ѡменй че мергь,
фъръ де грижъ ла апъ; ꙟдатъ че ей ꙟшй фрѣкъ ѡкій кꙋ а-
пасъ апъ, алѡрь ѡкй съ скимбъ, шй съ факь ꙟтоате фе-
люриле де флѡрй: ла оунꙋль съ факь аша де албастри, кътъ
тоть пасъ паре чѣрю. Ла алтꙋль съ факь албй ка лаптеле,
кѫть, ель, афлъ тоате лꙋкрꙋриле спре плъчерѣ лꙋй, шй
фъръ, съ кꙋноаскъ бинеле динь ръꙋ наре препꙋсь де нимикъ:
аша ꙟарь тоцй ꙟль амъцескь, май алесь ачѣ чей сокотеще
пентрꙋ ай сѫй прієтенй: ꙟскꙋрть, ель есте, аша дене причепꙋть,
пре кꙋмь оунь полонезь. Ла оунь алтꙋль, съ факь май галбенй,
де кѫть, херѣ, адевърацй ѡкй де мащехъ, шй де нѡрь, ка-
рей афлъ тоате ꙟпотривъ: шй каре ꙋюдекъ ръꙋ челе май кꙋрате
шй май не виновате фапте. Ла оунь алтꙋль съ факь верзй, карій
факь съ вазъ тоате лꙋкрꙋриле, апроапе де асале нъдеждй, шй
ꙟ сокотѣлъ де апꙋтѣ але авѣ: ачещѣ сѫнть окій пофтиторй-
лѡрь де дрегъторій. Ачѣ алибовничилѡрь, кꙋ тотꙋль съ ѡр-
бескь. Ла алцій съ факь аша де оурдꙋрошй, шй аша де рошій,
пре кꙋмь ачѣ акалабрезилѡрь. Тоцй ачещй окй, аша де скимба-
вацй, тоате лꙋкрꙋриле ле вѣдь де оунь алть кипь, де кꙋмь еле
сѫнть ꙟтрꙋ адевъръ, шй съ амъцескь нꙋ нꙋмай ꙟфелю, шй ꙟ-
мꙋлць ме, чешй ꙟфигꙋра кипꙋрилѡрь, де оунь кипь кѫть, ла оу-
ній тоате лꙋкрꙋриле лисъ паръ марй: шй ачещѣ сѫнть кастиланій.
шй ачѣ карій ле сѣмънъ ла дешертъчꙋне. Ла алцій лисъ паръ мичй
шй ачещѣ сѫнть ачѣ че нꙋ потъ асъ май мꙋлцъми врѡ датъ
Съ афлъ оуній ла каре лꙋкрꙋриле съ паръ тоть дꙋꙋна де парте, май
алесь скѫрбеле, шй моартѣ: шй ачещѣ сѫнть ачей де пꙋцинъ
причепере. Алцій ꙟпотривъ ле вѣдь аша де апроапе, кѫть ле со-
котескь ꙟтрꙋ алѡрь мѫнь, мъкарь съ фіе шй кꙋ не пꙋтинцъ де але
авѣ, ей афлъ нище фермичерй ꙟтоть фелюль де лꙋкрꙋрй, ꙟкипꙋин-
дꙋшй къ, еле ꙟлърь рѫде тоть дꙋꙋна, шй нарь фи фъкꙋте декѫть
пентрꙋ дѫншій, прекꙋмь копій, шй чей челе сѫмънъ лѡрь. Оу-
ній сѫнть атѫта де мꙋлцъмицй къꙋтѫндꙋсъ, кѫть, тоть ачѣ
ꙟꙋ, лисъ паре фрꙋмоасе: ей съ асамънъ кꙋ ꙟцерій, адевърацй наркисій

либов

либовничи де ей ꙟсуши. Ла алцїй окїй сѫнт ꙟкрꙋчишаци, ей вѣдь ачѣа че нꙋ есте, ачеще сѫнт забисничїй, сѣ афлѣ ачуе оунїй, карїй аꙋ окїй де прїетени, шѝ алцїй окїй де врѫжмаши: оунїй де майкѣ, шѝ алцїй де мащехѣ. Ꙟскꙋрт, аꙋ нище окїй негрїй верзи ка аи спанїолилѡр, шѝ албастри ка аи францозилѡр.

Де сѣ фак тоате ачесте префачерй ꙟ окї, спѫлѫндуй нумай, дин трачаст апѣ, нꙋ сѣ фак май пꙋцин асеменеа ачестора шѝ ꙟ лимбй кѫнд сѣ пꙋне ꙟ гꙋрѣ, еле сѣ скимбѣ де оун кип, кѫт оуниле дин лимби де карне че ера май ꙟнаинте, сѣ фак де фѡк, шѝ ард тоатѣ лꙋмеа: алтеле сѣ префак ꙟ ѡмѫт шѝ ꙟ гїацѣ, пѫнѣ аа киними: оуниле ꙟ вѫнт: шѝ кꙋ алѡр сꙋфлѫрй оумпле капетеле де фꙋм, де дешѫртѫчꙋни, де мѫгꙋлирй, шѝ де амѫцирй. Ла мꙋлте фемей ачастѣ апѣ ле линџеще лимба дар нꙋ шѝ граюл, ꙟтрꙋн кип, кѫт, май пꙋцин аꙋ лимбѣ, май мꙋлт еле грѣеск. Оун ѡм аꙋ ꙟчепꙋт сѣ грѫѫскѣ пре таре: ачеста пре кꙋм сѣ паре (аꙋ зис Андронїꙋс) а фи спанїол. Нꙋ (аꙋ рѫспꙋнс Критил,) ачеста есте оун сокотиторю де синешь кѫчи нꙋмай, чей асемене лꙋи ꙟналцѣ алѡр глас ꙟтрачеста кип. Сау арѫтат оунꙋл че грѫѫ кꙋ гꙋра ꙟкисѣ: пре каре ꙟл сокотїа де оун адевѫрат алиман: дар, ꙟсꙋшь ел сау дезамѫцит де ачаста, мѫртꙋрисинд, кѫ, ка сѣ се арате де ѡм вредник, ел грѫѫ кѫте ѡдатѣ фѫрѣ сѣ фїе аꙋзит: Оун алтꙋл бегѫѫ аша де слꙋт, кѫт, фѫче ꙟржнжи диницїй ла ачеа карїй ꙟл аскꙋлта: лау сокотит пентрꙋ оун андалꙋзїен. Сау оун ворбиторю де бꙋне ꙟтѫмплѫрй. Алтꙋл грѫѫ де оун глас аша де тꙋрбꙋрат кѫт, ꙟспѫимѫнта пе тоци ѡаменїй: дар, ел шау лꙋат ертѫчюне асꙋпра ачецїа, зикѫнд кѫ аша ера фиреа: лау сокотит де оун малоркен, дар нꙋ ера де кѫт, оун порнит, оун алтꙋл де ѡдатѣ шау тѫет кꙋвѫнтꙋл, врѫнд сѣ грѫѫскѣ прин семне, ꙟсѣ, тоатѣ лꙋмеа ꙟши батжокорїа де дѫнсꙋл. Фѫрѣ де ꙟдоялѣ, (аꙋзис Критил,) ачеста вра сѣ зикѣ адевѫрꙋл. Дар, сау нꙋ ꙟдрѫзнеще, сау нꙋ афлѣ прилежь. оунїй грѫѫ пе нас: мꙋлци нꙋ грѫѫ де оурмаре, шїшь мꙋшкѫ лимба. Алцїй грѫѫ, сау ꙟкизѫнд гꙋра, сау дешкизѫнд о пре ларгь. Май алес, кѫнд вре ей, сѣ ꙟмѫцеаскѣ. Ꙟскꙋрт,

нименеа

нименѣ ноѹшь мнцка лимба декѫтъ, съ грѣаскъ де ръѹ. съ пѫрїаскъ, съ ѡкъраскъ, ши съ дефаіме. динъ трачастъ време, саѹ дат ѫпѹбликъ, къ францоӡїи, карїи бе май бине декѫтъ тоци, аѹ фостъ ѫбътаци де Їталїени, кѹ тоате ачестѣ, Їталїенїи нѹсъ лаѹдъ де ачаста, ѫсъ, черчетѫндѹй кѹ лоаре аминтѣ, саѹ кѹноскѹтъ динъ ворба лоръ къ ей аѹ врѹтъ съ зикъ ачаста: фїиндъ обичнѹици а бѹ зиче. ничй аскрїе ачеа че ей гѫндескъ.

Нѹнѹмай окїи, ши лимбеле скимбъ ачестъ апъ: чи ши тотъ ѫлъѹнтрѹлъ де ачеа карїи беѹ динъ трѫнса де оѹнъ кипъ кѫтъ, ничй оѹнѹлъ нѹ рѫмѫне ѫтрѹ аса фиреаскъ старе: еле, саѹ фъкѹтъ кѹ тотѹлъ оѹмфлате, саѹ плине де тотъ фелюлъ де батжокори, де минчѹний, ши де бѫзъри: алоръ инимй, ши алоръ ѫлъѹтрѫри, фъръ де ничи ѡмилостивире ѡменѣскъ, съ факъ несимцитоаре ка нище пїетри. пентрѹ сѫракѹлъ Андронїѹсъ, каре не пѹтѫндъ асъ стъпѫни пе синешъ, деанѹ гѹста де ачастъ апъ, Критилъ, саѹ арѹнкатъ ѡпре микъ пикътѹръ, дѹпъ каре, ѫдатъ елъ, аѹ ѫчепѹтъ съ искїѡпетеӡе динъ фапта бѹнъ. Ххей! че цинеъ паре даръ, (саѹ зисъ елъ,) де ачастъ апъ; нѹ симцій къ ачаста есте изворѹлъ амъцирилоръ; сокотеще че ай фи фъкѹтъ, кѫндъ ай фи бъѹтъ пре кѹмь чеа лалци. Креӡй тѹ пѹцинъ лѹкрѹ де а авѣ нище окй каре съ фїе прїетени адевърѹлѹй: саѹ касъ зикъ май бине, де афи ѡмь пре кѹмь оѹнь Дѹкъ де ѡсонь ши оѹнь Принцъ де кондѣ? крѣдемъ, де вей алеџе ачестъ фолосъ декѫтъ тоате алтеле, тѹ вей фи ѡминѹне ѫлѹме, тѹ вей фи оѹнь фїинцъ, еѹ креӡь динтра чеа чебъзь, (аѹ ръспѹнсъ Андронїѹсъ,) ѡ скимбаре пре минѹнатъ прин ѡ апъ аша де дѹлче. Апа чѣ май дѹлче есте чѣ май реа, (аѹ зисъ Критилъ,) крѣдемъ асѹпра ачещїа ши нѹ ѫчепе а те амъци. кѹ тоате ачестѣ, ей, аѹ ѫтребатъ пе оѹнїй динъ чей че съ афла аколо, кѹмь съ нѹмїа ачастъ фѫнтѫнъ, даръ фъръ съ поатъ врѹнѹлъ аи спѹне нѹмеле, а, каре нѹме, (леѹ ръспѹнсъ,) аль съѹ адевъратъ нѹме нѹ естъ декѫтъ ѫтрѹ анѹ фи кѹноскѹтъ. пентрѹ мине, (аѹ зисъ Критилъ,) еѹ ашь нѹмїо фѫнтѫна фармъкѹлѹй, де време че а, фаче атѫтѣ префачерй, ши атѫтѣ скимбъри. Критилъ бреа асъ ѫтоарче асѹпра пашилоръ съй, даръ Андронїѹсъ наѹ пѹтѹтъ аџоторѫ ла ачаста. Нѹ требѹе май бине,

зичѣ

BCU Iasi / Central University Library Iasi

(зичѣ ѥль,) ѫри небꙋнь кꙋ ѫлцїи, декѫть ꙟцелепть сѫнгꙋрь. Нꙋ ѥсте де мираре пентрꙋ Андронїкꙋсь, каре, сокотинд де ачесть кипь на ꙋрмать пентрꙋ дꙋпъ пъръре бꙋнꙋль дрꙋмь, ѥль, аꙋ лꙋать ачела ѫлнѣзнилѡрь, ꙋнде, ѥль, аꙋ афлать ѡмꙋлциме де тинери, каре нꙋ гѫндѣ декѫть, а съ весели, ши карїи ꙋмбла ши съ примбла пе сꙋпть ꙋмбра копачилѡрь, фъръ де ничи ѡ пꙋртаре пе адоаѡ зи. Ѥи аꙋ възꙋть (ꙋрмѫнд ачесть дрꙋмь) тꙋрнꙋриле марїи четъцїи: каре саꙋ кꙋноскꙋть динь фꙋмь, семнь ѡбичнꙋить алькꙋинцїи ѡаменилѡрь, ши ꙟкїре тоате алѡрь фапте, ши алѡрь сокотѣле съ префакь. Ачастъ четате деде парте съ арѣта фрꙋмоасъ, кѫть нꙋ съ поате креде, а сале дрꙋмꙋри, ши а сале кърꙋри, ѥра плине де ѡамени, дупе каре съ радика ꙋнь а ша маре праѡь, кѫть ꙟкипꙋѫ ꙋнь фелю де нꙋорь каре ꙟтꙋнека ведерѣ. Кѫнд аꙋ сосить ꙟтрѫнса, ѥи, аꙋ афлато, къ ачѣѫ каре лиѣ пърꙋсъ а ша де фрꙋмоасъ дедепарте, ѥра, фоарте проастъ деапроапе, ꙋлицїле ѥи ѥра ѫтѫта де котите, ши де стрѫмбе, кѫть ꙟшь съ мѫна ꙟтрꙋ адевърать лабиринтꙋ. Не сокотитꙋль Андронїкꙋсь, ꙟдать че аꙋ сосить, вре съ ꙟчапъ а съ примбла фъръ де ничи ѡ грижъ, дарь кринтꙋль, ѡ прещете (аꙋ стригать,) дешкидецїи маи ꙟнаинте ѡкїи: (ѥꙋ зикь) ачѣѫ а минцїи, пентрꙋ ка съ кꙋноцїи ꙟче локь те афли: ꙟ сама, ши черчетѣзъ пъмѫнтꙋль престе каре калчи. Ѥль аꙋ черчетать, ши аꙋ афлать, ѡ мꙋлциме де мрѣжи де мїи де матерїи де ѡсъбите, пънъ ши де сѫрмъ де аꙋрь, ши де пери, тоть локꙋль ѥра акоперить де ачестѣ. Ꙟтꙋнчѣ кринтꙋль ꙋрмѫнд де а ль дезь а мъцїи, іаꙋ зись, кꙋноаще дарь, ꙋнде тѣи бъгать, съ нꙋ фачи ꙋнь пась фъръ де лꙋаре а минте, ши съ нꙋ те лаши де мине ꙋнь минꙋнть, де нꙋ вѣи съ те пїерзи: съ нꙋ крези пе нимене, ши адꙋцїи аминте де ꙟвъцътꙋриле меле: съ мерцемь пе ачастъ ꙋлицъ, каре съ веде къ іасте ачѣѫ а тъчерїи, каре ѥра плинъ де тоть фелюль де мещери, ши де негꙋсторїи, ѫкърора чѣ маи алѣсъ слꙋжбъ ѥра де а ши съ минцъ кꙋ съ а мъгꙋлѣскъ. Аꙋ маи възꙋть ши ѡ мꙋлциме де корби блѫнзи, ши де принши кꙋ алѡрь стъпѫни, карїи не ꙟчетать мерцѣ ши съ ꙟторчѣ: Ачещи корбї саꙋ пърꙋть де ꙋнь рѣꙋ ѡгꙋрь ꙟсокотѣла лꙋи Андронїкꙋсь, дарь кринтꙋль іаꙋ зись, съ нꙋ фїи минꙋнать де вѣзи ачесте пасери, къчи ачѣ съ креде ꙟ митемпсихось, ши креде къ, сꙋфлетиле чѣлѡрь рѣи, ꙟсꙋфлецѣскь трꙋпꙋриле де ачещи

корби

корбїй, кърора, ей, лѣꙋ съмънат ꙟтоатъ време вїецїй лѡр: пре кꙋм адекъ, ачелѣ а ѡаменилѡр крꙋзїй ꙟтръ ꙟ тїгрїй, ачелѣ ачелѡр трꙋфашїй ꙟ леїй, шїй ачелѣ ачелѡр никꙋрацїй ꙟ порчїй, пентрꙋ ачѣѧ карїй оꙋрнеськ, шїй карїй фъгъдꙋеськ пе мѫний, ле есте дат пентрꙋ педѣѱа, де а нꙋ зиче кѫнд сѫнт морцїй де кѫт, кѫнтекꙋл корбилѡр, кра, кра, каре ꙟсемнѣзъ мѫний, мѫний.

Ей, аꙋ възꙋт ꙟчел май дин лъꙋнтрꙋ лок а четъцїй, нище палатꙋрїй ꙟналте шїй пре ꙟкꙋвїинцате. Оꙋн ѡм динтра чеїй де лок, фъръ съл ꙟтребе, лѣꙋ спꙋсь къ, оꙋнꙋл динтра честе палатꙋрїй е ера палатꙋл лꙋй Соломонь, ꙟ каре ачесть пренсь съ афла ка оꙋн небꙋн ꙟтре мїжлокꙋл де трей сꙋте де фемей, шїй ꙟчелалат палат каре съ арътъ май таре (мъкарь ꙟтемею съ нꙋ фїе де кѫт де хѫртїе) лъкꙋѧ Ираклеꙋ, каре торчѣ ла коаста ѡмфалїей, оꙋрзала де аль съꙋ Иполнѱинсь стѫнсь. Май де парте де аколо съ видѣ палатꙋл лꙋй Сарданапаль, ꙟкаре ачесть ꙟпърат съ афла ꙟбръкат ка ѡ мꙋере. Май дин коло саꙋ възꙋт палатꙋл неноречитꙋлꙋй Марко Антонїе, каре, мъкарь ꙟбит де ѡ пре вреднѣкъ египтѣнкъ, наꙋ пꙋтꙋт кꙋ тоате ачестѣ але ꙟшїнница дела дѫнса, де аль съꙋ неноречит сфѫршит. ꙟтрꙋ ѡ алтъ касъ фоарте стрикатъ ера Родриг краюл Готъилѡр, каре авїѧ вїѧ лꙋѫнд сфѫршит принь трѫнеꙋл ꙟ Спанїѧ пренсїй де аль съꙋ нѣмь. ꙟтрꙋ алть палат дин каре цꙋмътате ера де аꙋрь, шїй цꙋмътате де тинъ, аместкат кꙋ сѫнџе ѡменеськ, лъкꙋѧ блъстъматꙋл Неронь: алътꙋрѣ де ачесть палат ера лъкꙋинца крꙋдꙋлꙋй Донь Педрꙋ, каре атѫта ера клътит де тълбꙋраре, кѫт съ аꙋзїѧ дин скрѫшнирѣ динцилѡр съй. Пентрꙋ алте палатꙋрїй мъкарь съ айбъ мꙋлцїй конторїй, нꙋ съ щїе ꙟкъ, пентрꙋ чине ера хотърѫте: дарь ꙟтрꙋ адевърь, ель нꙋ ера де кѫт, пентрꙋ ачѣѧ карїй нꙋ пре сѫнт нꙋмицїй, шїй ачесте фрꙋмоасе лꙋкрꙋрїй, нꙋ сѫнт фъкꙋте де кѫт пентрꙋ ачѣѧ каре нꙋ фак нїчїй ѡдатъ де ачестѣ. Ачастъ парте ачетъцїй, аꙋ зись оꙋн ѡм ꙟбръкат кꙋ верде, есте пентрꙋ чей виклений амъцицїй, шїй чѣѧлалтъ пентрꙋ чей виклений амъциторїй: ачѣѧ ꙟшїй батжокореськ де ачещѣ, шїй ачещѣ ꙟшїй батжокореськ де ачѣѧ. Андронїꙋсь аꙋ арътат ѡ маре пофтъ, а съ попри ꙟ оꙋланда амъциторїй.

торилор. Дарь ей н'аꙋ афлать алть чева ꙟтръжиа декѫть, нище дꙋгене де негꙋцигтори, каре ера лꙋминате де ѡ минчиноасе лꙋминъ. Ꙟтрꙋ ꙋниле съ винде нище хѫртїи, шѝ алтеле ера пліне де пїей де вꙋлпе: ей аꙋ възꙋть ꙟтрѫндь шѝ ешиндь де аколо нище феце дннь че динтѫю сокотинцъ, прекꙋмь ꙋнь Демистоклеꙋ, шѝ алцїй мари ѡамени асемене лꙋй динь векиме, шѝ де акꙋмь: мꙋлцй ера ꙟбръкацй динтра честе пїей де вꙋлпе ꙟлокь де ачеле алейлѡрь каре нꙋ съ май афлъ акꙋмь. Аꙋ май възꙋть ꙟтралтъ дꙋгенъ ѡ мꙋлциме де ѡкеларй, ꙟсъ ѡкеларй де каре ꙟтꙋнекъ ведере. Чей мари боерй кꙋмпъра мꙋлте де ачесте. Фемеиле мъритате ера пре интересате де ачесть фелю де марфъ, принь кипꙋль кърора путе съ аскꙋндъ де кътръ алѡрь бърбацй, кꙋноштинца де алѡрь негꙋсторїи, съ афла ꙋнїи динтра чешти ѡкеларй, шѝ пентрꙋ а ꙟмꙋлци кипꙋриле: карїи ера кꙋвїинчошй, ла тоть фелюль де вѫрстъ, дарь ачеле каре слꙋжїа ла фемей, ера, челе май скꙋмпе. Ей, аꙋ афлать шѝ ѡ магазинъ де нальй, каре ера фъкꙋци, нꙋмай пентрꙋ а аръта пе ѡамени май мари де кꙋмь сѫнть. Шѝ ꙟтрꙋ адевърь ей крещеꙋ принь ачесть кипь, шѝ принь трачаста ера, къ, ей съ аръта марй. Ачеа каре аꙋ плъкꙋть май мꙋлть ла Андронїꙋсь, аꙋ фость ѡ дꙋгенъ де мънꙋшь. Фрꙋмоасъ скорнире, аꙋ стригать ель, прекꙋмь ачаста де афаче нище мънꙋшй, пентрꙋ тоть фелюль де време, съ фїе фригь, саꙋ съ фїе калдь, еле апъръ де аерь, шѝ де соаре: ѡ събить къ есте ѡлеснире де але пꙋне, саꙋ але скоате: дарь, шѝ, кꙋ пре пꙋцинъ келтꙋѣлъ. Фїцеле каре, ле поартъ, съ афлъ тоть деꙋна бине: фъръ де каре, ей, арь кꙋмпъра де мꙋлте ѡрй пре скꙋмпь, апропїериле де ѡаре карїи ѡамени.

Дꙋпъ че съ фй трекꙋть ꙋлициле фъцърничїей, адешъртъчꙋнїи, шѝ авиклешꙋгꙋлꙋй, ей аꙋ сосить ла чеде пе ꙋрмъ ꙟмареле менденѣ, ꙋнде съ афлъ шѝ палатꙋль де ачесть вестить Краю, кътръ каре ей венисъ, ель есте де ѡ маре ꙟтиндере, дарь, фъръ де ничй ѡ мъсꙋръ, нꙋ сѫнть ꙟтръжиꙋль декѫть, нище ꙋгюри шѝ хꙋдице, тоате ꙋшиле сѫнть стрикате: аре нище тꙋрнꙋри, май, ка ававилонїи, шѝ аша де ꙟналте: флоаре ферестрилѡрь есте верде, съмнь а веселїей, шѝ андежїи, ка шѝ ачела каре амъцеще май мꙋлть аколо лъкꙋа ачесть Монархь, аша де маре кѫть, шѝ пꙋцинь кꙋ-

носкȣть, дарь тоть деѡсна силиторю де а афла прилежȣри, касъ ціе нороаделе ꙟамъцїри, ши съ факъ ану фъ вредниче де ничи ѡсокотелъ, съ сърба ꙟтрї частъ зи оуна динь челе май алесъ веселїи. Ста ши ель аколо, оунде съ жȣка, нище жокȣри де мѫнни ꙟкаре съ афла чѣ май маре щїинцъ, ши аса чѣ май маре плъчере, мейденȣль де жось апалатȣлȣи, ера плинь де нородь, каре нȣ алерга де кѫть, дȣпъ нище нимикȣри, ши пȣсъ хранѣ де кѫть, динь пътрежȣни, ачесть пренсь аȣ лȣать аль съȣ локь де шъдере, ꙟлокȣль чель май ꙟналть, ꙟкаре ера май, асеменѣ кȣ ачеа карїи ꙟвацъ ѡбщїа. Аколо оунь царлатань дȣпъ ѡлȣнгъ димигоріе, аȣ ꙟчепȣть афаче нище лȣкрȣри минȣнате, мъкарь ꙟтемею съ нȣ фіе де кѫть, нище мещешȣгȣри гроасте: кȣ тоате ачестѣ ель цинѣ адȣнарѣ ꙟлȣарѣ аминте: чель май бȣнь динь асале мещешȣгȣри, ера, але дешкиде гȣра ла тоци, ши прекȣмь ель ꙟи ꙟкрединца, ера де афаче съ арȣнче ꙟтрѫнсеселе нище лȣкрȣри, май дȣлчи де кѫть захарȣль, ꙟкаре ель наȣ арȣнкать де кѫть, нище тари пикътȣри, каре лȣȣ притиньȣить оунь маре рѫсь. Царлатанȣль іаȣ фъкȣть съ причапъ, къ, тоате ачестѣ нȣ ера де кѫть нище бȣмбакь: ели, аȣ връть съ се ꙟщїинцезъ, де есте адевърать, ши цинѫндь наȣ ешить динь алорь гȣръ де кѫть оунь гросъ фȣмь, ши дȣпъ фȣмь ѡмаре паръ де фокь. ꙟоурмъ царлатанȣль ꙟгиџѣ нище хѫртіе, ши ꙟдатъ ешїа динь гȣра лȣи нище брѫже, ши нище басмале, фоарте фрȣмоасе. Андронїȣсь лȣѫндь ѡмаре плъчере де ачестѣ, ши кътѫндь кȣ мȣлтъ мираре ѡаша фрȣмоасъ ескорнире. Критиль (іаȣ зись) еȣ нȣ кредемь, съ фій минȣнать, ши съци плакъ ши ціе пре кȣмь челоралаци, асемене нълȣчирй, фъръ, съ поци акȣноаще мичȣна динь адевъръ. Чине гѫндещи тȣ съ фіе ачесть ѡмь; съ щіи къ ачеста нȣ есте де кѫть, оунь минчинось политекь, анȣме макебель, ель вра, съ дѣ ла чеи не причепȣци асале минчиноасе ꙟвъцътȣри. Нȣ вези, къ, ꙟгиџѫндь ачесте ꙟвъцътȣри, ши пърѫндȣле де оунь гȣсть минȣнать, дȣпъ челе черчетезъ бине, еле нȣ сѫнть де кѫть, нище реле нъравȣри ши нище пъкате, Нȣ сѫнть ачестѣ адевърателе сокотеле астърїи: мъкарь съ се арате бȣна крединцъ асȣпра бȣзелорь сале, адевърȣль асȣпра лимбїи сале: ꙟсъ динь гȣра са нȣ есъ де кѫть, оунь фокь каре стрикъ ши арде стъ-

рнле

BCU IASI
Central University Library Iasi

риле: ачесте бръже, ши ачесте басмале каре съ арать ꙟтъта де фрумоасе, ну сънть де кът, асале леци, ку каре ел вра съ ꙟнцуежекъ фапта бунъ, ши съ факъ рэул нъравъ стъпънь: ачастъ хъртие ну есте декът, аса карте плинъ де минчуни, ку каре ел амъцеще пе чей процши: кредемъ, требуе съ фуцимь ка де чель май примеждуинчось лукру, даръ Андроніуъ ау оурнить ачастъ фугъ ла ѡ алтъ зи.

Ꙟтра частъ зи ера ши ѡ комедіе. Ши Андроніуъ лау фость дннь чей де пре оурмъ, ла ꙟтрарѣ локулуй, ꙟ каре съ къдѣ а фи шюкатъ: оунде ꙟ локь де инструментури, ну съ аузіа де кът оунь сунеть де кълдъри, ши ꙟ локь де музикъ, нище плъньсури: ши ла сфършить сау арътать оунь пре микь ѡмь, сау касъ зикь май бине ѡ ꙟкипуире каре ну фъче де кът, ꙟчиперѣ дела нащере а ѡмулуй: сау куноскуть динь аль съу кипь, къ ачеста ера стреинь: ау венить даръ асупра сеній плъньгънд. Абіа сау арътать аколо, ши оунь куртезань сау ꙟнаинцать пентру аль пріими, ель лау ꙟкинать ку драгосте асале службе, май алесь ачеле каре ну спънзуръ де дънсуль: фъгъдуиндуй тоатъ даторіа де оунь адевърать пріетень, ꙟсъ десеа мулцъми нумай де кувинте, ши съ ну нъдъждуаскъ ши де фапте. Ель лау ругать де алуа пентру газдъ аса касъ: ау ꙟчепуть аи аръта асале богъцій, ши асале подоабе, де каре ель щіа къ аре требуинцъ, силиндуль де алуа ѡри че аръ вре динь тръньсъле: даръ, пре кумь ель ꙟй да ку ѡмънъ, ну ꙟчета алуа ку чеа лалтъ: ши аша ꙟтрачеста кипь, ель ау афлать прилежуль де аль дезбръка, арътъндусъ къль ꙟбогъцъще. Тоцй ѡаменій ръдѣ де ачаста: ши съ букура възъндь а амъцй оунь стреинь: даръ ну видѣ, къ ꙟвремѣ че ей къута ку луаре аминте, ачеа че фъче стреинулуй, алцій ꙟй черка принь бузунъриле лорь, ши ле фура тоть ачеа че аве, ꙟтрунь кипь кът, ла сфършить, ши стреинуль, ши привиторій, ау фость ꙟтокма дезбръкацй. Пуцинь дупъ ачеа сау арътать оунь алть амъциторіу ꙟ фаръ таре май ѡменить, даръ нумай пуцинь примеждуинчось де кът, чель динтъю. Ель фъчѣ кипуль ѡмулуй чешь фъгъдуа ацине масъ, ла каре ꙟвіиндь пе оунуль динь привиторій, аꙋ порончить съ пуе масъ: пеще каре сау пусь мулте блюде ку букате, даръ ꙟдатъ че ѡаменіи сау пусь ла масъ: фъръ съ апуче

алуа

алта чева, тоате сау префъкут ънимикъ, ши ънтру ачеяшь време ау къзут ши ель, ку каре къдере, ау фъкут оунь маре ръсь ла тоатъ адунаре. ла аса къдере сау стрикат солница съмнь де оунь ръу штгуръ: пъине каре съ арата съ фие де фъинъ, ну ера декът де пиатръ, родурнле, декът, скоарцъ въпситъ, шмилостн- въ фемее, ау алергат съль ажуте, дарь фиинд слабъ, ши престе путинца ей де аль спрыжини, ярь ау май къзут пре скара деа- пролуй ку капуль ънжось: ши ничи оунуль динь привиторн нау алер- гать съль ажуте. дечи ель, ау кътат ънтоате пърциле ка съ чаръ ажуторю: ау възут лънгъ дънсуль оунь бътрънь ку тотуль албь: ау крезут къ, фиинд де шбжрсть аша де ънаинцатъ, нуларь лъса не ажуторать, лаурусать дарь, пре ку оумилинцъ асупра ачешия, пентру каре бътрънуль, нуну май ну сау лепъдат де черерѣ луй, чи ънкъ яу фъгъдуит аль пурта ши престе оумериле сале, дарь принь не- норочире: бътрънуль ера шкиопь, ши ну май путинь ажуторю де кът чея лалцй: каре, ъндатъ дупъ дой сау трей, пашь, потик- нинндусъ съ казъ, ау лепъдат аса сарчинъ ла пъмънт, каре ера ънкоперит де флори, ши де ярбъ: ши яу луат аса манта лепъ- дъндуль, ши тоатъ ръмъшица де асале хаине че авѣ: ши аша ель ау ръмась аколо, де оунде пре кум съ паре нау май ешит, пентру къ ну сау май възут, ничи сау май аузит дупъ ачея.

андроникусь луънд парте ла букурия че авѣ тоци алцйи, де ачастъ комедие, ши афлънд пе критиль, каре ънлокь де асъ букура, ши де ърде де ачастъ привелище, ель офта ши плънцѣ, че ай (яу зись,) мъхничуне ши скърбъ; дарь есте ку путинцъ (яу ръспунсь критиль) съ мерци тоть деуна ънтру алть кипь де кът алцйи: кум, (ау адаось андроникусь), кънд тоатъ лумѣ ръде, ту плънцй; кънд алцйи съ веселеск, ту суспини; де врей съцй зикь адевърул (ау ръспунсь критиль,) ачаста нау фость шо- веселие пентру мине, че шо адевърат черцире: ну шодесфътаре, чи шо- мункъ: де ай фи де ажунсь принчепуть, еу сънт ънкрединцат къ ши ту ай сокоти ка мине. есте алть чева май ръу, (ау а- даось ель) пентру оунь стреинь каре съ ънкрединцезе ла тоци шамении, ши тоци шамении съль амъгяскъ; каре ънтру адевъръ сау пяу авуть дела дънший декът. ачея че ель ънбредничѣ; пентру

BCU IASI
Central University Library Iasi

пентрȣ че съ фїе аша де кредннчось. Спȣнемь, (лаȣ ꙟтребать, кригилъ,) де ан фи фость тȣ ачела де каре аȣ ржсь, че ан зиче, еȣ; ачаста есте, кȣ непȣтинцъ, (аȣ ръспȣнсь Андронїȣсь;) кȣмъ ъ поате съ фїȣ еȣ ачела, кжндь еȣ, сънть еȣ; ачесть неноро́чить стреинь, (аȣ маи лȣать кȣвжнтȣль кригилъ,) есте тоть омȣль динь лȣме, ши нои сжнтемь тоци стреини, ель ꙟтръ асȣпра деатрȣлȣи плжнгжндь. Ель вине ачи ꙟ лȣме голь ши съ ꙟтоарче асемене: ель нȣ, ꙟ нимикъ кȣ сине динь ꙟтжте оꙋстенеле, ши слȣжбе, чи ель аȣ факȣть ла атжца ръи стъпжни, чела динь тъю ажȣторю, каре ꙟль прїимеще, есте лȣме; ꙟи фъгъдȣеще мȣлте, ши нȣи дъ нимикъ, нȣдъ де кжть, ачеа чи, ꙟ, дела алцїи, ши маи пе оурмъ алȣа ши де ла джнсȣль, ши ачаста есте прїчина къ, оаменїи наȣ ничи о датъ алорь нимикъ. Ачесть феме каре съ паре ꙟль сприжини, есте де ефтаре, атжта де ажȣтоаре, ши минчиноасъ ꙟтрȣ асале пъчери, кжтȣи де адевъратъ ꙟтрȣ асале пръпъщȣири: асале оспеце, нȣдаȣ ничи о ꙟтърире, ши аса бȣтȣръ есте о о гравъ. ꙟ оурмъ, ачесть бътржнь каре есте маи ръȣ динь тоци, есте времъ, каре ꙟль арȣнкъ ꙟ мормжнть, оунде ръмжне голь ши ꙟ оунтаре пентрȣ дъ пȣрȣре: де оунь кипь кжть, ꙟ окоти бине, тоть че есте ꙟ лȣме, нȣшь плаче де кжть, ашь батжокори де омь: лȣмъ ꙟль ажȣцеще, вїаца ꙟи есте не ꙟкрединцатъ, норочиръ ꙟшь ржде де джнсȣль, сънътатъ ꙟи липсеще, ръȣль ꙟи вине фъръ де весте, бинеле съ фаче невъзȣть, анїи ꙟль родь, времъ збоаръ, вжрста съ тре́че, моартъ ꙟль ръпеще, морминтȣль ꙟль ꙟгите, пъмжнтȣль ꙟль акопере, пȣтрежȣнъ ꙟль топеще, оуитаръ ꙟль пȣне ꙟтрȣ не фїинцъ. Ши касъ зикь ꙟ скȣрть, ачела че ерѝ ера омь, астъзи нȣ есте де кжть правь, ши мжне нȣ маи есте нимикъ.

Пжнъ кжндь вомь фи ꙟ ръгъчире, ши вомь пїерде о време аша де прецȣитъ; съ маи лȣжмь дрȣмȣль ностръ чель динтжю: нои амь възȣть де ажȣнсь, акȣмь, есте фъръ де фолось де а маи ащепта. Кючи че вомь пȣтъ нои а маи афла ачи де кжть, амъцири престе амъцири.

Андроникȣсь нȣи пе пъръ бȣне ачесть фель де сфатȣри, ловить фїиндь ла оки де атжтъ фрȣмсецн, ель пофтїа съ ръмже ꙟ трачесть

палать

палать, ꙟкаре ꙟтра, ши ешїѧ а десе ѡри, де атѫта май минꙋнатъ фїинд де ачест Краю нълꙋчиторю, пентрꙋ къ ел нꙋмай вѫзꙋсе пе алтꙋль май наинте. Ел нъдъждꙋѧ дела дѫнсꙋль ꙋнь маре ажꙋторю, ши съ ꙟкрединцѧ пе сине́шь, къ ел ларфаче феричит: ши ачаста ера пентрꙋ каре ел нꙋ круца нимикъ, нꙋмай ка съль вазъ, ши съи дѣ асале чинсти, ши асале ꙟкинъчꙋни: дарь крїтиль атѫта сау силить кѫть, лаꙋ трась динтра чест лок примеждꙋинчось. Ей аꙋ ешить дарь ꙟпреꙋнъ, ши мергѫнд пѫнъ ла поарта четъцїй, аꙋ афлат аколо нище пазничй каре iаꙋ ѡприт де а еши: пентрꙋ къ, ачеши пазничи нꙋ да вое де кѫт, а ꙟтра аколо iаръ нꙋ ши а еши. Ей аꙋ фост дарь силици де асъ ꙟтоарче ꙟнапой. Андронїꙋсь наꙋ фост дарь кꙋпрѣре де ръꙋ де ачиста, ши ꙟторкѫндꙋсе аꙋ май къзꙋть iаръшь, ꙟтрꙋ ачѣле динтѫю амъцири: ел аꙋ ꙟчепꙋт де амай кꙋта прилежꙋри касъ вазъ пе Краюль, ꙟтоате зилеле дарь ꙟй фъгъдꙋѧ де аль бъга ꙟнаинтѣса, ши ꙟтоате зилеле ꙟй липсїѧ де фъгъдꙋинцъ, фъръ съ кꙋноаскъ къль амъцеск: кꙋ тоате ачестѣ, крїтиль нꙋ ꙟчета агѫнди ла кипꙋриле че сарь пꙋтѣ съл дескꙋрче динтра часта. Са ведѣ ꙟ ꙋрмъ кꙋм ел аꙋ съвѫршит, дарь аштептѫнд ачастъ време, есте требꙋинцъ съ грѫим май наинте де вестита Артеми.

Кап, Ал И:

Исторїе пентрꙋ Артеми.

Авем требꙋинцъ де ѡ маре бърбъцїе, пентрꙋ съ не спрѫжиним ꙟнестаторничиле норокꙋлꙋй, де ѡ бꙋнъ фїре, пентрꙋ съне сꙋпꙋнем ла аспримиле лецїй, ши де ѡ бꙋнъ ꙟвъцътꙋръ, пентрꙋ съне ꙟдрептъм грешалеле фїрїй, ши сокотѣла, цине локꙋль де тоате ачестѣ аретї.

Мещешꙋгꙋль есте ꙟплинирѣ фїрїй, ши ка ꙋнь алдонлѣ зидиторю аль съꙋ: ел ѡ съвѫрше́ще, ѡ ꙟфрꙋмсецазъ, ши ѡ ши ковѫрше́ще кѫте ѡдатъ: ел аꙋ адаось (пентрꙋ касъ зикь аша) ѡ алтъ лꙋме лѫнгъ чѣ динтѫю: ел ꙟдрептѣзъ тоть ачѣѧ че аре грешить, ши ꙟплинеще, тоть ачѣѧ че нꙋ афлъ ꙟтрѫнса.

Грижа ачелꙋи динтѫю ѡмь ꙟраюль пъмѫнтескь, фъръ де ꙟдоалъ аꙋ фость, де а ꙟфрꙋмеца ши де а съвѫрши, фирѣ: Дꙋмнезеꙋ іаꙋ дать ꙟпърціа лꙋмій, ка кꙋ аюторюль мещешꙋгꙋлꙋи съꙋ ꙟдрептезъ: мещешꙋгꙋль оуниндꙋсъ кꙋ фирѣ, родеще ꙟтоате зилеле нище ноаѫ минꙋни: Ель фаче динтрꙋнь пъмѫнть не лꙋкрать, ѡ гръдинъ десфътатъ: де каре лаꙋдъ нꙋ сѫнть вредниче лꙋкꙋриле, кѫндь щіинцеле ши мещешꙋгꙋль леꙋ лꙋкрать. Дечи фъръ ачеркѫ нище адеверіри, ꙟтре ромѫни, ши гречи, оунде съ афлъ атѫтѣ славите поменири динь минꙋниле мещешꙋгꙋлꙋи, Андроніꙋсь поате сънե ꙟкрединцезе, кѫть съ скимбъ ѡмꙋль, кѫндь есте ꙟдрептать принь ачесть аюторю. Каре десаꙋ ши фость лъсать пꙋцинь асъ стрика принь десфътъриле амъцирій, ель наꙋ лъсать кꙋ тоате ачестѣ асъ ꙟдрепта принь грижиле лꙋи критиль, пре кꙋмь ѡмь вѣде ꙟ оурмъ.

Артеми ера ѡ Крѫинъ, ꙟсъ пре стрълꙋчитъ принь аса вредничіе, ши авале мари дарꙋри. Аса стъпѫнире съ меціеше кꙋ ачеѧ а пренсꙋлꙋи де каре амь грѫить, ꙟсъ ера ꙟтре дѫншій оунь дѣ пꙋрꙋрѣ ръзбою.

Нꙋмеле еи ера Артеми, нꙋме чи асале Іроичещи фапте ꙟи дидесъ, ши ачесть нꙋме афи вестить ꙟтоате вѣкꙋриле.

Тоатъ лꙋмѣ гръѧ де дѫнса кꙋ мираре, ши ꙟтоате вѣкꙋриле, ꙟсъ аꙋ авꙋть нище сꙋпꙋши, карій іаꙋ фость кредничоши ла а сале леци, ши карій аꙋ ѡ мъриме де сꙋфлеть, ши ѡ вредничіе де ѡсебитъ: динтре карій почю анꙋми пе оунꙋль, каре нѫ фаче съ сокотимь де чеѫлалци тоци: ши ачеста есте витеꙁꙋль дꙋкь де инь фантадо, каре саꙋ фъкꙋть стрълꙋчить, атѫта принь ꙟнълцимѣ сокотелелѡрь, кѫть ши принь мъримѣ фаптелѡрь сале.

Народꙋль чель простъ, сокотіѫ пе ачастъ маре Крѫинъ. пентрꙋ ѡ фермекътоаре: даръ асале фармичи прічинꙋескь нище фапте, пре аминтерлѣ де кѫть, ачеле чи васна дъ ла вестита кирке: кѫчи съ веде ѡ маре де ѡсебире ꙟтре ачаста каре скимба ѡаменій ꙟдобитоаче, ши Артеми каре префаче добитоачеле ꙟ ѡамени. Саꙋ възꙋть добитоачеле челе май проасте, префъкꙋте де дѫнса ꙟтралтеле, нище кꙋрей адекъ, ꙟ порꙋмбеи, нище вꙋлпи, ꙟ леи, ши нище бꙋхне, ꙟ вꙋлтꙋри. Ꙟ ꙟбацъ агръи, ши ꙟкъ ачеѧ каре есте май

греꙋ

греꙋ, ꙟ ꙟваць атꙋчѣ. ꙟ ꙟсꙋфлецїꙗ кипꙋриле, ши їкоанеле. ꙟ фъчѣ ꙋн ꙋрїешь, динтрꙋнь логошь, ꙋнь катонь, динтрꙋнь небꙋнь, ꙋнь магистрать, динтрꙋ пъпꙋшъ, ши пиете тоть ꙟ скоате бенинꙋль дела чѣ май кꙋмпанитъ випере. Църанꙋль чель май простъ, ши чель май гросъ съ фъчѣ, кѫндь, ꙟ, вре, ꙋнь аша де вредникь къпитанъ, кѫтъ; дꙋкꙋль де албꙋкеркь ꙋнь тꙋрбꙋтекь, ши ꙋнь не статорникь, лꙋа де ла джнеа де аꙋнсь ꙟцелепчꙋне пентрꙋ съ фїе ꙋнь вицъроа де анаполи. ꙟ фъчѣ демонїй аша де фрꙋмошй ла окїй фемеилѡрь, пре кꙋмь ꙟцерїй. Претꙋтинденѣ ꙋнде ачастъ ꙟцелептъ кръинъ пꙋрта ай съй пашй, съ видѣ асъ наще ноаж минꙋнй. крещѣ (адикъ) нище помъть ꙟлокꙋль ꙋнде нꙋсъ май вѫзꙋсъ ничй ѡдатъ декѫть, спинй ши рꙋчй, ши фъръ съ айбъ требꙋинцъ де ачерка аѡрѣ нище кꙋртезанй, ꙟ, ꙟши ꙟкипꙋꙟ ѡ кꙋрте пре ꙟкꙋвїинцатъ ꙟтоате локꙋриле, ꙋнде ꙟй плъче ашь ашеза лъкꙋинцъ. Ѡ пꙋстїетате съ фъчѣ ѡ четате, аша де бине рѫндꙋитъ кѫть флоранса, ши аша де стрълꙋчитъ, кѫть, рома ꙟвремѣ кесарилѡрь. ꙟ скꙋрть, съ весте де джнса атѫтѣ фапте минꙋнате, кѫть, нꙋ сарь съвѫрши, де сарь апꙋка нещине але повести.

Хꙋетꙋль, де асале минꙋнате фапте, аꙋ ꙟдемнать кꙋрїѡзїта алꙋй критиль, ши аꙋзиндь локꙋль ꙋнде ꙟ цинѣ атꙋнчѣ аса кꙋрте, єль аꙋ хотърѫть съсъ дꙋкъ аколо: дарь не пꙋтѫндь афаче ши пре андронїꙋсь касъль ꙋрмезе, аꙋ фость силить де аль лъса.

Єль наꙋ афлать атѫта греꙋтате съ скапе де джнсꙋль, пре кѫть съ темꙋсе. Съ поате тоть ачѣꙗ че ѡмь вре, ши нꙋ єсте алтъ причинъ, касъ поатъ съвѫрши челе май греле апꙋкърй, декѫть, пофта де але съвѫрши. Єль аꙋ фꙋџить дарь, пе ꙋнь дрꙋмь, че тоть ѡмꙋль поате съ афле кꙋ лесниере, нꙋмай съ вра асъ слꙋжи де ай съй окй.

Єль навѣ алтъ причинъ де ачерка пе ачастъ кръинъ, декѫть, ачеꙗ каре ꙟй да ѡрбирѣ лꙋй андронїꙋсь. Єль вре, аѡ ꙟтрїба асꙋпра кипꙋрилѡрь, де а избъви ꙋнь прїетинь каре нꙋй пърꙋсе ничй ѡдатъ атѫта де драгь, декѫть, кѫндь саꙋ деспърцить де джнсꙋль.

Єль аꙋ афлать ꙟтрꙋ аль съꙋ дрꙋмь мꙋлцй ѡаменй, карїй

мерцѣ

BCU Iasi / Central University Library Iasi

мерџѣ̀ аша чѣ́ркꙋ: фі́еще ка́ре мерџѫ́нд повестіѧ̀ де дѫ́нса, нище лꙋкрꙋ́рй минꙋна́те: ѫтре а҆лтеле кѫ ѫ҆ а҆фла́ꙋ кі́пꙋл де ѫвлѫ́нзй леꙋй, ши кꙋ доа́ѫ кꙋвинте ѫ҆ фѫ́чѣ шаменій: фѫ́чѣ шерпі а҆ме́рџе дрепть: рѫ́дика лꙋми́на о҆кілѡ́рь че́лѡрь май ѫвенинаці дела васи-лискꙋ́рй. А҆чѣ́ста нꙋ е҆сте нимі́ка (зичѣ оу҆нꙋл дин дрꙋмеці) ѫ а҆сємѫна́рѣ, кꙋ а҆чѣ́ѧ че ѫ҆, фа́че кꙋ сирі́ниле, пре ка́ре ле скимбѫ ѫ фемей ѫцелепте, ши пе́сте то́ть ѫ҆, префа́че лꙋпоаічеле ѫтꙋрꙋ́реле, ши ѡ деѯфрѫнать а҆фродитѫ, ѫтрꙋ ѡ кꙋра́тѫ фечоа́рѫ. тоці а҆ꙋ мѫртꙋрисить, кѫ, а҆чѣ́ста е҆ра̀ чѣ, май ма́ре дин то́ате минꙋниле.

Ворови́ндꙋсе де а҆че́сть кі́пь а҆ꙋ ѫчепꙋть а҆сѫ ведѣ, стрѫлꙋчи́нд де департе, ши а҆л сѫꙋ пре ѫкꙋвіинца́ть пала́ть, ка́ре е҆сте а҆шѫза́ть деа҆сꙋпра оу҆ній ѫнѫлцимй: оу҆нде, ѫ҆, фа́че а҆сѫ съ́й а҆коло а҆пеле пѫраєлѡрь, а҆чѣ́ѧ ка́ре а҆ꙋ слꙋжи́ть де пи́лдѫ ла а҆че́сть вести́ть пала́ть.

Пала́тꙋл а҆вѣ̀ нище грѫдини пли́не де то́ть фелюл де флорй, де а҆тѫ́та май сокотите, пентрꙋ кѫ, рꙋ́ѕій сѫ скимба̀ ѫтрандафирй, ши ста̀ пе́сте то́ть а҆нꙋл: сѫлчіиле да̀ нище ро́дꙋрй, ши спи́ній нище стрꙋгꙋрй: дин стежерій чей май оу҆скаці е҆шіѧ мꙋ́рѫ, саꙋ пентрꙋ ка сѫ зик май би́не нектарй: ѫ е҆зѣ́риле де а҆проапе сѫ а҆ꙋзіѧ а҆кѫнта нище кикній престе то́атѫ време́, ши а҆чѣ́ста саꙋ пѫрꙋть де ѡ ма́ре минꙋне пентрꙋ критил, ка́ре вѫзꙋсе пѫтꙋтинденѣ а҆фо́рѣ кѫ кикній нꙋ кѫнтѫ, де кѫ́ть ла чѣ́сꙋл мо́рцій лѡ́рь. Ла по́арта пала́тꙋлꙋй е҆ра̀ ѡ мꙋлциме де ѫфрꙋмꙋсецате фечо́аре: ка́ре ѫда́тѫ чеаꙋ сосить критил, е҆ле, лаꙋ лꙋать, ши лаꙋ съ́ить пѫнѫ ла ло́кꙋл оу҆нде е҆ра̀ ѫцелѣ́пта а҆ртемиі, ѫкꙋнꙋра́тѫ де мꙋлці ѫцеле́пцй, ла ка́реле ма́реле сокотиторю де вреднічіе, До́мнꙋл винке́ть де стано́за ѫпѫрціѧ рангꙋриле. ѫ҆, а҆вѣ кі́пꙋл ѫцелепть, ѡ҆кій пѫтрꙋнзѫторй, ворбеле дре́пте, ши кꙋра́те, мѫ́нꙋле минꙋнате, пентрꙋ кѫ е҆ле да̀ віацѫ ла то́ть а҆чѣ́ѧ че а҆тинџѣ: а҆є́рꙋл фецій са́ле стрѫлꙋчі́ть ши а҆л сѫꙋ ста́ть пре ѫкꙋвіинца́ть: ѫскꙋрть, нꙋсѫ поа́те сѫсе вазѫ ѡ фрꙋмсеце май де сѫвѫршить.

ѫ҆, а҆ꙋ прі́имить кꙋ драгосте пре критил, ши саꙋ а҆рѫта́ть плинѫ де бꙋкꙋріе вѫзѫ́ндꙋл, ѫ҆, ѫлꙋ кꙋно́скꙋть вреднічіѧ дин фа́ца са: пентрꙋ кѫ фа́ца носѫ кіамѫ фацѫ, де кѫ́ть, пентрꙋ кѫ фа́че а҆сѫ кꙋ

но́аще

ꙟзаще прин трѫнса де че вредничіе есте оун ѡм, венинд ачаста дин кꙋвѫнтꙋл лътинеск фасіес.

Критіль аꙋ ꙟкинато пънъ ла пъмѫнт: ꙟ, аꙋ арътат асъ минꙋна кꙋм, оун ѡм, аша де ꙟцелепт пре кꙋм ел, аꙋ венит сѫнгꙋр, кѫчи де есте адевърат, (іаꙋ зис ꙟ,) къ конверсаціѧ съ фіе бинеле ши зъбава ꙟцелепцилѡр, нꙋ съ каде съ тръѧскъ фъръ де пріетени, требꙋе а авѣ дой ши нꙋ май мꙋлт, дар ничи май пꙋцин, ной нꙋм ѡбичнꙋит де а нꙋ фи де кѫт дой, (іаꙋ ръспꙋнс Критіль,) дар ам лъсат пре ал міеꙋ пріетен каре мꙋ лъсат: ел, ꙟшь оунеще оун алтрениле ꙟкипꙋит дин анодстръ де тпърцире, дар каре не ласъ кѫнд сѫнтем ꙟпреꙋнъ, ши не ꙟтовърѫшаще кѫнд сѫнтем сѫнгꙋри. Ам венит ла тине, (аꙋ адаос ел) ѡ пре стрълꙋчит преасъ, съм дай ажꙋторю де а май ꙟтоарче ши де а май адꙋче пре ачест алтꙋл еꙋ ꙟсꙋшь, каре сѫꙋ фъкꙋт роб фъръ а ши де чине, ничи кꙋм. Дар де нꙋщіи, (аꙋ зис ꙟ,) кꙋм ꙟй пꙋтѣ ал афла: ꙟтрачаста съсе арате а тале минꙋни, (іаꙋ ръспꙋнс ел) ꙟсъ ел сълѣгъ ла оумбра де оун краю вестит, кърꙋѧ нꙋй щіе нꙋмеле, пꙋтинчос прин ꙟтиндере де аса стъпѫнире, май алес ꙟтрачаста къ, ел нꙋ есте кꙋноскꙋт. Хѫи, щіꙋ чине есте, (іаꙋ зис ꙟ,) те причеп, ел есте фъръ де ꙟдоалъ ла Вавилона, ла кꙋртѣ де ал міеꙋ чел май маре врѫжмашь Фалимондь, оунде тоате лꙋкрꙋриле піерь, фъръ, съ поатъ ажꙋнџе ла сфѫршитꙋл лѡрь: ел іасте ꙟтрꙋ май рѣ ꙟтѫмпларе оунде съ каде съ айбъ чѣ май маре бървъціе касъ поатъ апꙋне аса ꙟцелепчꙋне, асꙋпра ачей май маре примеждіе. Ꙟ, аꙋ порꙋнчит съй кеме пе чел дин тѫю министрꙋ, ачеста съ аръта оун ѡм пре де съвѫршит ши пре ꙟцелепт: ꙟ, іаꙋ дат ачаста пꙋртаре де грижъ. Критіль лаꙋ ꙟщіинцат де ачѣѧ че съ ꙟтѫмпласъ, ши артемн лаꙋ ꙟвъцат ачѣѧ че съ кѫдѣ съ факъ. Ꙟ, іаꙋ дат ѡ ѡглиндъ де оун пре сꙋпціре кристаль, лꙋкрꙋ вестит а оунꙋѧ дин чей шапте ꙟцелепци а Еладіи: тъламъчиндꙋй, лꙋкрарѣ, ши пꙋтерѣ, ачещіи ѡглинзи: ши престе тот порꙋнчиндꙋй мꙋлта силинцъ. Фіинд дар ꙟвъцат де ачѣѧ че требꙋѧ съ факъ, ел, сѫꙋ ꙟбръкат дꙋпъ мода църіи оунде мерџѣ, аꙋ лꙋат ачелашь страю де каре пꙋрта ши каснічіи лꙋй Фалимондь, ши дꙋсꙋпра аꙋ пꙋс ѡ маре манта, ши ꙟтрачасть старе фіинд ел

аꙋ пꙋрчесь, хотърѫть а нꙋ фаче кꙋвꙋрь ла нимикъ, динтра чеѧ чꙋ несъ порончисъ.

Съ лъсъмь дарь, пе кринтиль пентрꙋ кѫтава време ꙟтрꙋнь локь, ши ꙟтрꙋ ѡ зъбавъ аша де плъкꙋтъ, касъ оурмъмь пе ачела каре мерџе ачеркá пе Андроникꙋсь, ла кꙋртѣ краюлꙋи Фалимондь.

Карнавалꙋль нꙋсъ сфѫршисе, ши мꙋцꙋниле алергá ꙟкъ, балꙋль пре кꙋмь ла барсалони: нꙋ ерá ничи бърбать, ничи фемее, каре сънаибъ парте де десфътаре: ничи ѡ фемее кꙋ аль съꙋ бърбать, ничи оунь бърбать кꙋ аса фемее. Ши фиинд аша, аколо ерá тоть фелюль де десфрънъри: ши нꙋнꙋмаи дїаволїѧ ерá, џꙋкатъ, ши арътатъ, че ꙟкъ ши сфинценїѧ ши фапта бꙋнъ: дарь ачеѧ каре есте маи кꙋрїѡзъ ерá, къ, фиеще каре ꙟтоате зилеле лꙋá фигꙋра ши фаца де оунь алтꙋль. Бꙋлпѣ адекъ, пꙋртá ачеѧ амїелꙋлꙋи, шерпеле ачеѧ а порꙋмбꙋлꙋи, къмътарникꙋль а ꙟпърциторюлꙋи де милостенїе, кꙋрва а еꙋлавникоасеи, прекꙋварюль ачеѧ априетенꙋлꙋи де бърбать, лꙋпꙋль ачеѧ де оунь поститорю, леꙋль а ѡи: мъгарюль фъчѣ фигꙋра де оунь леꙋ ꙟвремѣ че ель дормїѧ: ꙟскꙋрть, нꙋ ерá декѫть амъцири ши префачери. ꙟтре атѫта аместекаре, бътрѫнꙋль дела артемн нꙋ ерá пꙋцинь силиторю, касъ афле пе Андроникꙋсь, каре нꙋмаи, пꙋртá семнеле де оунь чинстить ѡмь, ель ерá аша де скимбать кѫть, ꙟсꙋши кринтиль нꙋлар фи кꙋноскꙋть, пентрꙋ къ ель нꙋмаи аве аи съи окй, пентрꙋ къ, нꙋмаи ерá аша де кꙋраци, ничи аша дешкиши ка маи наинте, карии съ фъкꙋсе ꙟтꙋнекаци, ши маи фъръ де лꙋминъ, ель нꙋмаи грѫѧ кꙋ аль съꙋ ѡбичнꙋить гласъ, кꙋчи ачеста нꙋ ерá декѫть, принь ачела а алтꙋѧ, ши нꙋсъ ведѣ декѫть, нише стрѫмбъри: кꙋчи, девреме че ѡаменїи съ скимбá ꙟтралцїи, де саръ пънъ диминецъ, съ сокотеще динтра часта, ла че афи ръмасъ ши Андроникꙋсь, ꙟтра честь локь а амъцирїи.

Андроникꙋсь афлѫндꙋсъ ꙟтре ачестѣ, министрꙋль лаꙋ афлать ꙟтрꙋ ѡзи пїерзѫндꙋши времѣ, априви пе ачїѧ карии ꙟши пїердѣ алѡрь бании, ши ꙟсꙋши алѡрь кꙋцете: оунде ерá ши оунь маре џокь де помь: џꙋкъторїи де ачесть помь, ерá, пре не потривници, оунии фиинд албии, ши алцїи негри: оунии сꙋсь, ши алцїи џось: ачеѧ богаци, ши ачещѣ сърачи, дарь тоци кꙋ потривире мещешꙋ-

гоши

гошй, пентрꙋ кꙋ, ей, нꙋ май фъчѣ алтъ мещешꙋгъ. Балꙋриле
де вжнтъ, гроасе, шй ꙟкипꙋл капетелѡръ де ѡмъ: пре каре ме-
щерꙋл цокꙋлꙋй ле оумпле де вжнтъ, прин окй, шй прин оурекй,
шй фиинд аша еле, ера, плине, ꙟпреꙋнъ шй дешарте. Чел
дин тжю каре сау ꙟрътат ꙟцокъ, ау арꙋнкат балꙋл ꙟ аеръ,
аша де парте, шй аша де сꙋсъ, кжтъ ау пꙋтꙋтъ а ꙟтинде
пꙋтерѣ са. Алтꙋл фъръ, съл ласе акъдѣ пе пъмжнтъ
ꙗръшй лау май звжрлитъ, ꙟ оурмъ, тоцй цокъторий асемене
лау арꙋнкатъ. Дечй оунеѡрй балꙋл ера аша де сꙋсъ,
кжтъ съ пиердѣ дин ведере, шй оунеѡрй аша де цосъ, кжтъ
съ афꙋнда ꙟпъмжнтъ, Оуний ꙟл ꙟпинцѣ кꙋ пичорꙋл, алции
кꙋ мжна, дарь чел май маре нꙋмъръ кꙋ нище беце: Оунꙋл
дин жꙋкъторй ꙟнълцинд гласꙋл ау стригатъ, къ, ел, до-
бжндисъ чинчиспрезече: (ꙟтрꙋ адевъръ ла чинчиспрезече ани есте къ
рꙋл нъравъ ꙟчепе адобжнди, шй арети асъ пиерде:) Алтꙋл ау
стригатъ трейзъчи, шй нъдъждꙋа съ добжндѣскъ жокꙋлъ, (кꙋчи
шй ла ачастъ вжрстъ нꙋ пре сжнтъ май ꙟцелепцй:) аша ау оурматъ
ал ꙟпинце, шй асъ ꙟтоарче, прин атжтѣ кипꙋри деѡсебите, кжтъ
ꙟ оурмъ балꙋл къзжнд крепатъ, лау кълкатъ ꙟпичоаре. Причина
ера акꙋмъ де ашй каре динтра чещѣ ера май ꙟцелепцй, ачеꙗ карий
ꙟл оурмъ ꙟкъ, ачеꙗ карий добжндисъ, сау ачеꙗ каре пиердꙋсе.
Андроникꙋсъ ꙟторкжндꙋсъ кътръ ачела каре ꙟл черка, ау възꙋтъ къ
шй ел цине ꙟмжниле сале нище балꙋри, тотъ де фигꙋра ачелѡра
каре съ жꙋкасъ пънъ атꙋнчѣ, ꙟсъ май бине лꙋкрате. Ампаре
(ау зисъ Андроникъ) къ атале балꙋри ꙟшь самънъ кꙋ капетеле де ѡамений.
ꙟшь асамънъ ꙟтрꙋ адевъръ, (ꙗу ръспꙋнсъ бътржнꙋл,) май алесь кꙋ
ал тъꙋ каре есте плин май мꙋлтъ де вжнтъ, де кжтъ де дрепта
сокотѣлъ: ачесте балꙋри, (ау оурматъ ел) нꙋ сжнтъ плине де кжтъ,
де виклешꙋгꙋри, де амъцири, шй де кꙋрсе, адевърате нъзи а ѡаме-
нилѡръ дин лꙋме, прин карий ей съ трагъ пентрꙋ съ ажꙋнгъ ла
дерфътърй, шй ла чинстй: оунде ей сжнтъ прѣ тикълошй, де
време че сжнтъ ꙟпиншй пентрꙋ атжтѣ арꙋнкътꙋри, шй ꙗръшь пого-
ржри, оунеѡрй сꙋсъ, шй оунеѡрй препъдꙋиндꙋсъ, шй ꙟ оурмъ,
тръшй прин тинъ, шй лъсаций ꙟпꙋцичꙋнѣ мормжнтꙋлꙋй. Чине
ещй тꙋ; (ꙗу зисъ Андроникꙋсъ,) каре ведзи аша де кꙋратъ. Чине

BCU Iasi / Central University Library Iasi

Єщй тȣ; (іаȣ зис бътрѫнȣл,) каре ещй аша де ѡрб; єй аȣ
ꙟчепȣть дȣпъ ачаста асъ ворови: бътрѫнȣл ꙟтѫю іаȣ добѫндїть
воѧ, пентрȣ съй добѫндеаскъ май ꙟ оурмъ ши причеперѣ. Андронїȣс
саȣ дат пре де граб, ши аȣ фъгъдȣит де афолоси, де ѡ аша норо-
чить ꙟтѫлнире, ꙟзадар ꙟцй пїерзй времѣ, (іаȣ зис бътрѫнȣл,)
нȣ есте ачеста дрȣмȣл пре каре нимине мерџе съ ваꙁъ пе Краюл, кьчи,
кȣ кѫт май пȣцин сар грѫи де джиеȣл, кȣ атѫта май лес-
не са кȣноаще, нафи де кѫт прин не щїинцъ, капȣл де каре ай
съй министри съ ѡрь служи сꙋциль арате, ши ачаста есте де ате ѡр-
бї май наинте: дарь че мїжй да міе съте фак сьл везй акȣм; тȣ
ꙟцй батжокорещй де мине, (іаȣ ръспȣнс Андронїȣс,) нȣ нȣ, єȣ
нȣте батжокореск, ши єȣ ноцй черь алтъ де кѫт, съл каȣцй бине
кѫнд цилой арѣта. Ачаста есте, (аȣ май луат кȣвѫнтȣл Ан-
дронїȣс,) амь да ачеѧ че єȣ пофтеск. Кȣ тоате ачесте, Ан-
дронїȣс каре аштепта съл факъ съ ꙟтре ꙟпалат, аȣ фост пре скър-
бит, кѫнд єл аȣ възȣт кал де пъртеѣъ де джиеȣл, аȣ връть
съсе ꙟтоаркъ, пре пȣинд атȣнчѣ пре бътрѫнȣл пентрȣ оун амъ-
циторю, дарь єл лаȣ май цинȣт, зикѫндȣй, съне сȣим де-
сȣпра ачещїй ꙟнълцими, де оунде ной вѡмь ведѣ мȣлте лȣкрȣ-
рй. Єй саȣ сȣить ла чѣ де май сȣс парте, ши каре
каȣта кътръ ферестриле луй Фалимонд. Фїинд аколо, аȣ зис
Андронїȣс, ꙟмй паре къ єȣ въд, мȣлть май кȣрат де кѫт,
ведем май ꙟнаинте: бътрѫнȣл саȣ бȣкȣрат де ачаста, пентрȣ
къ тоть стъ ꙟтрȣ а веде, ши акȣноаще бине. Андронїȣс къȣта
кȣ луаре аминте кътръ палат: ка доарь ар видѣ чева ꙟлъȣнтрȣ,
дарь ꙟзадар, пентрȣ къ ферестриле єра, кȣ ꙟдоите стїкле. Нȣ
(іаȣ зис бътрѫнȣл,) нȣ фаче аша, ꙟтоарчете кȣ досȣл кътръ
палат, кьчи ꙟтрȣ алть кип нȣсъ поть видѣ лȣкрȣриле лȣмїй,
декѫт, сокотиндȣле де ꙟпотривъ: ꙟтрȣ ачеѧшь време єл, аȣ
скось дин сѫнȣл съȣ ѡглинда чѣ дать дела Артеми, ши дезвъли-
дȣѡ, ши пȣиндȣѡ дрепть ꙟпотрива ферестрилѡрь денаинтѣ луй
Андронїȣс: аȣ зис каȣтъ акȣм, є сама бине, є аминте кȣ
амърȣнтȣл тоате, ши те мȣлцъмеще де съвѫршит. Дарь Ан-
дронїȣс, ꙟдат че шаȣ арȣнкат окїй, атѫта саȣ спъймѫнтат
кѫт, пȣцин де нȣ іаȣ єшит сȣфлетȣл. Че ай; че везй;

лаѹ ꙟтребат бътрꙟнꙋл: Въꙁ, ачѣꙗ че нашфи врꙋт аьндѣ, нічі ашфі крезꙋт, (аѹ ръспꙋнс андронікꙋс,) еѹ вꙁъ чѣ маі ꙟфрікошат намилъ, че нам възꙋт ꙟвіаца мѣ, ꙟ наре нічі пічоаре, нічі кап: нічі шдатъ трꙋп маі не мъсꙋрат наѹ фост: дар че оунгі аре! ші нꙋ пот съ кꙋноск ачест трꙋп каре есте аѹ пеще, кꙋм съ арат амꙟндоаꙗ ꙟпреꙋнъ: че гꙋт де лꙋп, оунде нічі шдатъ наѹ ꙟтрат адевърꙋл! хімера есте шни-мікъ ꙟ асемънаре кꙋ ꙟнса! скоатемъ, мъроге, де аічѣ къ акꙋм шмꙋри. Цинете де кꙋвꙟнт, (ꙟі ꙁічѣ, ꙟцелептꙋл повъцꙋиторю,) ші маі везі ꙟкъ, е сама ачестꙋі кап че съ пàре афі де ом, дар каре ꙟтрꙋ адевър нꙋ есте декꙟт де вꙋлпе: ел аре цꙋмътате трꙋпꙋл де шерпе, ꙟлъꙋнтрꙋриле ръстꙋрнате. досꙋл де къмилъ, ші пептꙋл съ нікап денаінте каре мерџе пънъ ла нас, парте де цос ꙟі есте де сіринъ. Ел нꙋ калкъ дрепт, везіл кꙋм мерџе де стрꙟмб, ачест мърс есте де оун молатік, ші трꙟндав, каре наре декꙟт. ніще реле плекърі: асале мꙟні ле аре тот дꙟна дешкисе, пічоареле бонтоноасе, ші ведере стрꙟмъ, не ꙁикꙟнд ꙟтоатъ времѣ декꙟт, ніще мин-чꙋні. Ацꙋнгъ мъроге, (аѹ ꙁис андронікꙋс,) еѹ ꙟкꙟт пре дезгꙋстат де ал маі ведѣ. Ачаста саѹ ꙟтꙟмплат ла мꙋлці алціі, (аѹ маі лꙋат бътрꙟнꙋл кꙋвꙟнтꙋл,) каре дꙋпъ че лаѹ възꙋт шдатъ, сꙟнт дезгꙋстаці пентрꙋ де пꙋрꙋре, ші съ ціне ꙟ хотърꙟре че аѹ фъкꙋт, де алꙋл маі ведѣ нічі шдатъ. Ачаста есте ші аме хотърꙟре, (аѹ ꙁіс андронікꙋл:) кꙋ тоате ачестѣ мъроге спꙋнемі чіне есте ачастъ намилъ. Чіне есте; (аѹ ръспꙋнс бътрꙟнꙋл:) есте ачела каре саѹ фъкꙋт ꙟ зіоа де ас-тъзі, чел маі пꙋтинчос ал лꙋмії, нꙋмаі прін лꙋкрꙋл каре ꙟнꙟ віеще: есте ачела, кърꙋꙗ тоатъ лꙋмѣ ꙟі фаче кꙋрте не ꙟчетат фъръ, кꙋ тоате ачестѣ съ вра ағъздꙋі ꙟ палатꙋл сѣꙋ, дар мꙋлт маі біне ꙟтрꙋ ачела а алтꙋꙗ: Ачеста есте мареле вꙟнъторю, де акърꙋꙗ мрежі, ші кꙋрсе, нименѣ нꙋ поате съ скапе: есте дꙋмнъ, ацꙋмътате де ан каре віне, ші де чѣꙗ лалтъ цꙋмътате каре оур-мѣзъ: есте чел маі пꙋтинчос, ꙟтре чеі не прічепꙋці: жꙋдекъторюл, де наінте кърꙋꙗ съ кіамъ тоці ачіꙗ каре вор съ фіе шꙟндиці: есте преꙟкꙋл дꙋшꙟще, нꙋнꙋмиі а шаміналор;

BCU IASI Central University Library Iasi

че ши а довитоачелѡр, а пасърилѡр ши а пешилѡр: ачѣста есте веститул, фамелиерюл, ши чел май дупъ модъ: ши касъ зикъ тот, ачаста ѣсте амъцирѣ. Съ фуџим, (аѹ зис Андроникус.) съ ешим де аичѣ ну пот съ май суфър, ашептъ, (аѹ луатъ кувжнтул бътржнул,) требуе съ май вези ши съ куноши ши пре аса рудение: дечи май ѫторкжндь пуцинь ѡглинда, ѣѹ арътать ѡтурбатъ харпи, сау касъ зикь май бине ѡбътржнъ май ѫфрикошатъ де кжть, ачеѧ алуй Сампрониус, ерниие аиадулуй есте ачаста. (аѹ ѫтребать ель,) ну, (аѹ ръспунсь бътржнул,) ѧ, есте аса манкъ, есте ачеѧ карель ѡкжрмуеще, ши ачаста есте минчуна. Маре Думнезеуле кжтуй де бътржнъ ши де слутъ! каре ѫкредицазъ къ сжнть, мулци ани де кжндь съ афлъ ѫлуме. Еу, ѣу, сама къ кжндь съ дескопере, ѧ, пиере, ши май акоперииндусе, ѫдатъ май ѧ, ѡноаш путере, дарь, че, де ѡамени, каре ѡ ѫтовърълъескь! Сарь креде къ май тоатъ лумѣ есте ѫпретинул ей, ши ѫсушь чей май сокотици, сжнть каре съ вадь чей май де апроапе, съ май вадь дой логошь, карии ѡ оурмѣзъ ѫкъ, май де апроапе, ши ачищѣ съ парь а фи, аша, ши, ну: дарь, че, де ѫкинъчуни, че де, плекъчуни, че, де комплиментури, че де мъгулири, ши че, де лауде ѫи цине кумпаниѧ! Бътржнул аѹ май ѫторсь ѡглинда ши де алтъ парте, оунде аѹ май възуть, оунь, алть, маре нумъръ де ѡамени, фоарте де чинисте сокотиндусъ, мъкарь ѫтру адевъръ пре пуцинъ чинстици, каре ѫкунџура пе ѡ алтъ бътржнъ. Ачаста (аѹ зись бътржнул,) есте непричепере, аса моаше: дарь чеѧ лалтъ каре есте май диникоаче, есте ръутатѣ, аса кьитъ пе жумътате, ла алкъриѧ коастъ шеде небуниѧ, аса соръ, релеле сжнть аи съй фии, оурмаций де пикълошии, де ѫтристъри, де рушини, де кънинцъ, де пиердери, де турбурърй, ши де дефаимърй: ачиѧ каре сжнть де чеѧ лалтъ парте, сжнть ай сый фраций, ши ай съй верй, виклешугул, вжнзарѣ, ши ѡкара, ѫскурть, фиии веакулуй. Ещи ту мулцъмить, Андроникусь, (аѹ ѫтребать бътржнул; (пентру мулцъмить, ну, дарь дезъ амъџить ѫтру адевъръ. Съ мерџемь дарь де аичѣ, къчи шфертуле ѫмь пар нище вакури. Ей аѹ пурчесь, ши трекжндь принь поарта луминий, ей аѹ ешить динтра часта Вавилонъ. Андроникусь мерџѣ пе џумътате мулцъмить, къчи, ѫлуме ну сжнтемь ничи ѡдатъ де

сѣжр-

съвършит. Бътрѫнул каре ꙟл ведѣ шил куноща бине, л'ау ꙟ-
требат де май ера липсит де чева. Ꙟмь липсеще, (ꙗу ръспунс
Андронїкус) ѡжумътате де амѣ букурїе. Есте ѡрудѣние, оунь
фрате, сау оунь тать; ну, (ау ръспунс ель,) тоци ачещѣ сѫнть
пре пуцинь, ачеста есте оунь алтуль еу ꙟсушь, де ꙗсте оунь аде-
върит прїетень, ту ай дрептате, (ꙗу зис бътрѫнул,) есте ѡ
маре пїердере пре кумь ачѣꙗ а оунуй бунь прїетинь, ши есте греу де
алмий афла, дарь спуне мь, есте ачеста оунь ѡмь ꙟцелепть; ши
ꙟсушь май мулть, (ау ръспунс Андронїкус,) де аръ фи аша адевърать
ель ну сафи пръпъдить, (ау зис бътрѫнул,) дарь ну щїи че сау фъ-
куть ель; Ель мїау зис къ мерџе ла куртѣ де ѡ връмѣ, (ау ръспунс
Андронїкус) пре маре ши пре ꙟцелептъ ануме Артемн. Дѣ фи ель
ꙟцелепть, (ау адаось бътрѫнул,) пре кумь ту спуй, ши пре кумь
ши еу кредь, ши афи ꙟкъ аколо, мѫнгѫете, ной аколо мер-
џемь, ши нимикъ ну поате асъвърши ата ꙟсънътошаре, де кѫть,
аерул курцїй де ачастъ принцесъ.

Чине ꙗсте, ау ꙟтребат Андронїкус ачастъ стрълучитъ доамнъ,
ку маре дрептате ѡ нумещи доамнъ, (ау зис бътрѫнул,) де
време че ну есте адевърать домніе фъръ дѫнса. Ель, ꙗу зугръ-
вить атунчѣ кипул де аса чинститъ нащере, пънъ ла але сале челе
май мичй фапте: ель, ѡ фъчѣ асъ погорѫ дупъ сокотела амула-
торь, дин черю ꙟсушь, мъкарь алцїй сꙟь фак фїика времїй,
ши сора нєпитїй: сѫнть ꙟкъ оунїй карїй зикь къ невоѫ съ фїе
аса майкъ, ши пѫнтеч ле аль съу мошь. Дарь, дупъ сокотела
ме, еу ѡ кредь фїикъ лецуитъ а причеперїй: ѧ, ну есте пѫнъръ,
де време че ѧ, ера, куноскутъ, ши чинститъ, ꙟ куртѣ челорь
дин тѫю, ши май марй Монархй ай лумїй. ла Асирїени, ла
Египтени, ши ла Халдей, ѧ ау фост ꙟтру ачеꙗши чинсте, пре
кумь ши ла Афина, ла Коринфь, ши ла Лакедемонїа: Гоцїй
нумай, нороаде барбаре фїинд, ау дефъймато, ши ау гонито дин-
тру алѡрь стъпѫнире: ꙟ оурмъ ѧ, ау трекуть ла Рома ку ꙟпъ-
рацїа атоть пъмѫнтуль. Ау фость кѫтъва време ши принь пъ-
дурй, ѧ, аръ фи перить ла чѣ де пе оурмъ супть тиранїа Сараки-
нениилорь, де нарфи мѫнтуито Шарлемань, ши нарфи май ꙟнълцато
ꙟтру аса чѣ динтѫю славъ. Ѧ, поронческе аст зи ꙟ Бестита;

стрълучита

стрълучита, маре ши путинчоаса Монархіе а Спанієй, акъріа ꙟтиндере ꙟтру амъндоаъ лумиле съ нумеще ку дрепт титлу марилє минуни. Кум! (ау зис Андроникус) ну фаче ꙟ, аса лъкуинцъ ꙟ вестита курте де о аша маре кръіе, оунде, тоате немурилє алергъ дин тоате пърциле, ши каре стрълучеще прин мареле нумър де ай съй куртезани; есте, (ау зис бътрънул,) къ ꙟ, вра съ факъ дрептате ла тоате, ачеа каре есте ку непутинцъ ла курци, оунде ꙟ, аре атъца врѫжмаши, май алес кѫнд реле нъравури ꙟпърцеск, ши сѫнт аколо ꙟ маре путинцъ. Ау тръит, ꙟ, алтъ датъ ꙟтре куртезани, дар ꙟ, ау непутит тоате челе май мари неказури, че рѫутатє, минчуна, ши виклешугул пот съ факъ а суфери: къ ꙟ есте пре ꙟкрединцат къ, аколо оунде съ афлъ май мултъ соколинцъ де бинеш, есте май мултъ небуніе ши не причепере: кѫчи ла курте, де есте май бун рѫндуялъ, ла царъ есте май мултъ бунътате: аколо май мулте прилежури, ачи май мултъ време: аколо времє съ тре че ꙟзадар, ачи фолосеск де джнеа. Ку тоате ачестє, (ау зис Андроникус) еу ну щиу кум аши май бине, ꙟтре ку църаний не причепуци, сау ку куртезании небуни.

Боровиндусъ де ачест кип, сау апропиєт де палатул Артемієи оунде ꙟтрѫнд ей, ау фост фоарте бине пріимици, дечи дупъ че съу фъкут оунул, алтуа, мулте компліментури, ши съу фи дат мулте семне де пріетешуг, ей сау деспърцит пентру съ мергъ асъ одихни де остенеалеле друмулуй.

Артеми, касъ факъ май мултъ чинсте, ла ай съй нои оаспеци, ау ꙟдоит асале минуни. Май алес пентру Андроникус, каре авє май мултъ требуинцъ. Ши ел ау куноскут ꙟпуцинъ време ал съу спорю ꙟтру але сале соколеле каре ꙟл фъчє съ нъдъждуяскъ а ацунце ꙟкъ, май департе. Ау причепут родул че бунул сфат ꙟй дедесъ, ши шау фъгъдуит алте фолосури ꙟкъ, фиинд ꙟвъцат прин о ꙟцелеаптъ дъамнъ прекум ачаста. А ау пофтит, съл авъзъ аман спуне історіа де аса віацъ, ши де асале ꙟтѫмплъри, фъкѫндуй ши алте мулте ꙟтребъри, асупра фъсту-рилор че ел афласъ аколо: ши ꙟ оурмъ ꙟ, лау ꙟтребат ачеа че ел соколисъ май минунат, ши ꙟче кип й ау ръспунс, са ведє ꙟ-

 капул

капул дупъ ачеста.

Кап ал ді

Анатоміа морал а омулуі.

Ачеѧ че біасъ аȣ лъсат ꙟскрисъ, адекъ Даторіен че тоці оаменіі аȣ, маі наінте де тоате съ ꙟчапъ а съ куноаще пре сине, чеі векі аȣ сокотіт о немуритоаре, еі аȣ фъкут съ се скріе ачастъ пре ꙟцелептъ сокотелъ ꙟслове де аур, ла фаца придвоарълор капищіі дин Делфи, ну іасте нимикъ ꙟлуме каре съ ну мергъ ла аледъу ꙟсемнат хотар, омул нумаі, съ дипъртезъ де ачест хотар, амъцинду съ де аса слобозеніе, дечі, де време че ел ꙟчепе ꙟтъю а нусъ куноаще: кум ар путѣ съ пречапъ, ачеѧ каре есте афаръ де дѫнсул: де че требъ іасте куноащинца, де нусъ куноаще пе синеши? феіце каре динтра сале патими ꙟлъ фак роб, ну есте ненорочіре, каре сэ фак маі мултъ тикълошіе де кѫт, нещіинца де синеш, кѫчі щіут іасте, къ омни чесъ поате ащи афаръ де ачаста, есте ка кум наръщи нимикъ. Андроніус арътă касъ куноаще, прин ръспунсуриле чесъ ведѣ къ фаче кътръ Артеми.

Ꙟтре тоате минуниле че ам възут, (іаȣ зісъ) ші ꙟтре тоате лукруриле фиріі де каре мам минунат, нумаȣ минунат маі мулт де кѫт форма ші фъптура омулуі: маі мулт еу мъ куноскъ, маі мулт мъ минунез, адевърат, (іаȣ зисъ Артемі) дин тоате минуниле че, а, аȣ фъкут пентру ом, омул іасте чѣ маі маре, ачаста есте ші сокотѣла, ла каре тоате деосебителе чете а философилор векіміі саȣ ꙟвоит: ꙟтрун кип кѫт, де аȣ фост фъкут пентру ом піетриле аша де прецуите, флориле аша де фрумоасе, ші стелеле аша де стрълучите, сокотѣла вра, къ, омул пентру кареле тоате ачестѣ сау фъкут, съ фіе ꙟкъ маі де съвѫршит: омул есте чѣ маі чинстит дин тоате ачесте фъптурі, ші монархул де ачастъ маре ꙟпъръціе а луміі: пъмѫнтул ꙟі есте супус, ші черюл ꙟлъ ащептъ, ел аȣ фост ꙟкипуит де Дumnezeу, пентру ꙟсуш Дumnezeу. Еу куноащем ачаста, (аȣ ръспунс Андроніус,) ꙟдатъ че еу ам ꙟчепут амъ куноаще: дар куноащинца

нощиница ꙟмь ера пре деѡсебить, де ачеѧ че ам акꙋмь, ꙟсъ, чѣ динтѫю де каре мамь мирать, аꙋ фость ашъзарѣ де тоате пърцилѣ трꙋпꙋлꙋй міеꙋ къ нꙋсъ плекъ ꙟдось. Ачаста есте, (саꙋ зись артеми) къ ѡмꙋль фіиндь фъкꙋть пентрꙋ черю, съ каде съ крѣскъ дрепть кътръ джосꙋль, ши дрѣпта рѫдикаре а сꙋфлетꙋлꙋй, съ ръспꙋнзъ ла ачеѧ а трꙋпꙋлꙋй, кѫчй, адесе ѡрй съ ꙟтѫмплъ, къ, ачеѧ каре липсеще ла оунꙋль, есте ѡлнꙋ шй пентрꙋ чела лалть, динтра часта вине, (аꙋ зись критиль,) къ, кѫндь трꙋпꙋль есте слꙋть, минтѣ нꙋ есте фрꙋмоасъ, къ фецеле гебоасе, саꙋ шкіѡапе, наꙋ сокотелеле слободе: къ, ачіѧ каріи аꙋ окіи гріи ши тꙋрбꙋрацй, съ ѡрбескъ де алѡръ патимй. фіе че съ фіе, іасте ꙟкрединцать къ, нои наѵемь милостивире де кѫть де адевъраціи ѡрбй, ши нꙋ юбимь нічй ка кꙋмь пе ачіѧ каре нꙋ каꙋтъ дрепть. ѡаменіи каріи наꙋ дрепте мъдꙋлъриле трꙋпꙋлꙋй: май лесне шкіѡпетѣзъ ꙟдрꙋмꙋль фаптіи бꙋне, ши май адесеѡри, съ прѣпъдꙋеско ꙟпъкате, тържцй фіиндь де плекарѣ алѡръ патимй. Кꙋтоате ачестѣ, сокотѣла бирꙋеще тоате ꙟтрꙋ ачеѧ каріи ворь аѡ аскꙋлта, ши тоате ачесте не порочите семне ле фаче минчиноасе.

Капꙋль, (аꙋ зись андронікꙋсь,) есте палатꙋль сꙋфлетꙋлꙋй ши скаꙋнꙋль де оунде порꙋнчеде аса пꙋтере. Адевърать, (саꙋ ръспꙋнсь артеми,) кꙋчи прекꙋмь дꙟнезꙋ мъкарь ꙟтоть локꙋль ши пре тꙋтинденѣ, ꙟсъ, аса май алѣсъ лъкꙋинцъ есте ꙟчерю, оунде аса мърире, аса славъ, ши аса маре кꙋвіинцъ, есте, ка ꙟтрꙋ аль съꙋ кендрꙋ: асеменѣ ши сꙋфлетꙋль лъкꙋеще ꙟкапь, фигꙋръ ꙟведерать фіиндь атрꙋпꙋрилѡрь черещй. Чине вра съ вазъ сꙋфлетꙋль, съль черче ꙟокй: чине вра съль аꙋзъ, съй ꙟ сама ла гꙋръ: ши каре авре съй гръяскъ съсъ ꙟтѣаркъ кътръ оурекй: ꙟтре тоате пърцилѣ каре алкътꙋескь пе ѡмь, капꙋль цине локꙋль чель май ꙟнальть, ши ачаста пентрꙋ съ сокотѣскъ ши съ порончаскъ май бине. Амь ꙟсемнать, (аꙋ зись критиль,) къ ачастъ рѫпꙋблике де мъдꙋлърй атрꙋпꙋлꙋй ѡменескь, сѫнть ꙟаша маре нꙋмъръ, кѫть, сингꙋре ѡаселе нꙋмай, сѫнть ꙟтрꙋ ачеѧ ши мꙋлцимe кѫть, сѫнть ши зилеле анꙋлꙋй: ши ачестѣ тоате ꙟтро аша бꙋнъ рѫндꙋалъ, ши ашъзаре кѫть, нꙋсъ афлъ чѣ май микъ пъртичикъ де ѡсь, каре съ нꙋ фіе требꙋинчоасъ, ши каре съ нꙋ аибъ аса слꙋжбъ.

Съ нꙋмъръ чинчи симцꙋри, патрꙋ де оумезеле, трей пꙋтинце, шй
дой окй, каре тоате съ невоеск пентрꙋ оунимѣ де оун кап,
кип ꙟведерат ачещїй динтѫю, шй ꙟмнезъещий мишкърй, де
каре тоате лꙋкрꙋриле, цин шй аꙋѫнг прин сꙋпꙋнере де съвѫр-
шит.

Прічеперѣ, (аꙋ зис Артемїй,) цине чел май курат, шй
чел май ꙟналт лок: ачаста чинсте ꙟй есте дат пентрꙋ къ, ѧ, аре
чѣ динтѫю наштере ꙟтре пꙋтинцеле сꙋфлетꙋлꙋй: ачаста есте кръ-
ина, шй доамна а тоате фаптеле вїецїй, ѧ, ꙟналцъ, ѧ, пъ-
трꙋнде пѫнъ ла челе май аскꙋнсе, ѧ, дескопере челе май тѫйнꙋите:
ѧ, кꙋноаще, сокотеще, шй рѫндꙋеще тот: ѧ, аꙋ ашезат ал съꙋ
скаꙋн ꙟтре ѡ оумезалъ албъ, флоаре кꙋ адевърат кꙋвїинчоасъ,
шй ꙟсꙋшй сꙋфлетꙋлꙋй, ѧ, оураще тот че есте ꙟтꙋнекат, а-
сале драгосте сѫнт тот деꙋна курате, шй дꙋлчй, шй нꙋ лꙋкрѣ-
зъ декѫт, невиновъцїа, смеренїа, шй ꙟцелепчꙋнѣ: цинерѣ де
минте, съ лѣгъ де времѣ трекꙋтъ, шй пентрꙋ ачаста есте къ, ѧ,
нꙋ мерџе декѫт, дꙋпъ прічепере, ачаста нꙋ пїерде дин ведере, ачѣѧ каре
аꙋ фост, ѧ пъзеще (пентрꙋ касъ зик аша) ачеѧ че ной лепъдъм дена-
поѧ ноастръ. Ѧ апꙋкъ май ꙟнаинте ачеѧш требꙋинцъ че ной авем,
ѧ съ префаче ꙟ Їанꙋс кꙋ доаѫ феце. Пентрꙋ бъне фачем май ꙟце-
лепцй. Перїй нꙋсъ пар а фи май мꙋлт пентрꙋ подоабъ декѫт
пентрꙋ требꙋинцъ: ачещѣ сѫнт кꙋ тоате ачестѣ ръдъчиниле де а-
чест копачю ѡменеск: ей креск ꙟ сꙋс, ꙟпотрива ръдъчинилѡръ
алторь помй: арътаре ꙟведератъ къ лꙋѫ нꙋсъ каде аꙋ ꙟтинде шй
аꙋ ꙟтърй кътръ черю, кꙋчй аколо есте нꙋмай, оунде нꙋсъ каде а съ
лега. Ꙟ лѡрь флоаре съ префаче дꙋпъ вѫрсте, ей съ скимбъ кꙋ
мъсꙋра че ѡмꙋл ꙟбътрѫнеще, фрꙋнтѣ есте черюл минцїй, оуне
ѡрй акоперит, оуне ѡрй сенин, дꙋпъ деѡсебителе патимй а сꙋ-
флетꙋлꙋй: аколо есте, оунде пъкателе дескопър рꙋшинѣ,
оунде, грешалеле типъреск алѡрь оурме, шй оунде, патимиле
съ арат: аколо съ кꙋноаще мѫнїа, кѫнд есте потолитъ, ꙟтрис-
тъчꙋнѣ кѫнд есте ѡбоситъ, аколо ꙟ есте оунде фрика съ кꙋноаще прин
гълбенѣлъ, чинстита рꙋшине прин ѡ флоаре де рꙋшацъ. Амъцирѣ
прин зборчитꙋрй, невиновъцїа прин кꙋрѫценїе, шй марімѣ сꙋфле-
тꙋлꙋй прин статорничїе.

Ѫтре алтеле каре алкътуеск пе ѡм, ку атѫта де бунъ ѡрѫн-
дуалъ, (ау зис Андронікус,) еу каут кумпраре окій ѡмулуй,
съ щій, (ау ръспунс Кrітіль) кум галино, ачест стрълучит
пріетен афиріи, ши аснътъцій ѫн сокотіѧ:) ел ѫн нумѣ мъ-
дуларій Дмнезеещй. Ши есте ѫтрѫншій ѫтру адевъръ, къ, съ
веде а стрълучи ун фелю де мъріме Дмнезееаскъ, каре ковѫршеще
тоатъ причеперѣ ѡменеаскъ: ей лукрезъ де ун кип аша де ѫ-
тинс, ши аша де с вѫршит кѫт, съ паре къ ау ѡ ѫналтъ пу-
тинцъ: ши прин трѫншій есте, къ, суфлетул родеще атѫтѣ
фапте де ѡсебите, кѫнд съ леагъ ла куноштинца кипурилѡр: ши
касъ зик ѫскурт, кѫнд ей алергъ ѫтро клипалъ де окй, тот
хемисфорул, ши сѫнт де фацъ ла тоате, съ поате азиче де
дѫншій къ ей съ апропіе дене асемънаре. Ку тоате ачестѣ (ау
май луат кувѫнтул Андронікус,) есте ѡ причинъ каре мъ ѫдемнъ
съ зик къ, мъкар ей съ ваз тот, ей нупот съ вазъ пе синешь, ничй
ѣшь куноаскъ чѣ май микъ прихань, ши ѫтра части сѫнт май де съ-
вѫршит ѡрбй, ей ѫши асамънъ ѫтра часта, ку ачіѧ карій вѣд
тот ачеѧ каре съ фаче ла алцій: ши нимика де каре съ лукрезъ
ѫ каселе лѡр. Ѫмй паре, (ау адаос ел,) къ ачаста ар фи
фост пре требуинчоасъ ѡмулуй, де асъ кута съ вазъ пе синешь,
съ фіе пентру сесъ аскунзъ май бине, май ѫфрѫнѫнд асале патимй,
съ фіе пентру съ ѫдрептезе де съвѫршит грешалеле сале. Ѫтру
адевъръ (ау зис Артемй,) ачаста ар фи де ун маре фолос, май
алес ла ун порнит мѫніос, де ар путѣ сеш вазъ кипул че
ел фаче ѫтра чел час, ар авѣ ел фрикъ чел дин тѫю: ши
дінтрачаста съ поате сокоти ши пентру алцій, де алте грешале а-
лѡр. Ѫсъ ку тоате ачестѣ, есте ѫведерат къ фирѣ май ѫце-
лептъ декѫт ной, ау възут май нainте поате, нище май марй
не кувіинце: ѫ, сау темут фъръ де ѫдоалъ къ, небуніи съ нусъ
факъ либовничи де синешь, ѡри кѫт де слуцй съ фіе, ши тот
дѣуна апукацй асъ пріви, съ нумай кауте алте лукрурй. Ѫ, ау сло-
бозит сеш вазъ мѫниле май нainте де тоате, пентру съне факъ
съне адучем аминте даторіѧ че авем алукра, ши съне ѫвецe къ, а-
поастре фапте, съ кадь а фи ано астре челе май кѣдинчоасе ѡглинзй:
ши май пе урмъ съне арате ши пичоареле, адевърат дофторіе пентру

апоатръ дешъртъчюне, съ лѹꙍмь сама адекъ, оунде ле пѹнемь, ши ꙟче парте де локь ле ꙟтоарчемь. ꙟмпаре, (аѹ ръспѹнсь Андроникѹсь) къ пентрѹ съ вазъ атѫтѣ лѹкрѹри, дои окй нѹ сѫнть де ажюнсь, май алесь фіиндь аша де апроапе оунѹль де алтѹль, ши пре кѹмь ачещѣ сѫнть атѫта де требѹинчошй, нѹ путѣ афаче пре деплинь алꙍрь слѹжбе, ꙟтрачесть палать ꙟсѹфлецить: ши де нѹ путѣ симитріꙗ съ нѹ суфере де кѫть дои, требѹꙗ макарь апѹне оунѹль динь трѫншіи денаинте, ши алтѹль де напой, пентрѹ съ вазъ де тоате пърциле ꙟтрѹ ачеꙗши време. Ачасть сокотѣлъ, (аѹ ръспѹнсь Критиль) мъ фаче съмь адѹкь аминте, де оуніи, каріи де фъйма фърѣ, де аса пѹцинъ лѹаре аминте асѹпра ачещиꙗ, єй ꙟкипѹꙗ оунь ꙍмь де съвѫршить дѹпъ алꙍрь гѹсть, ла каре да ꙍ ꙟдоить ведере, доаѫ фѣце, адекъ, ши патрѹ окй, ашъзаци, де амъндоаѫ пърциле капѹлѹлѹй, ши май сѹсь де оурекй, фоарте дешкишй, ши фоарте марй, пентрѹ съ вазъ май бине пе ачеꙗ каріи ꙟль апропіѣ, касъ нѹ казъ ꙟкѹрселе каре ꙟй ꙟтиндь де тоате пърциле, фіиндь ꙟкрединцать къ, пентрѹ къ нѹвъдь кѫтъ лисъ каде авѣдѣ, чей май вредничй ꙍаменй піерь ꙟтоате зилеле: дарь єй нѹщіꙗ, къ, дои окй бине метахирисици сѫнть пре де ажюнсь, кѫчи кѫть де пѹцинь съ фіе лѹꙗторію аминте, ши съ ꙟтоаркъ капѹль, де скопъръ динтро кѫтъ тѹрь тоть ачеꙗ каре єсте денапоꙗ лорь. Фіе че, съ фіе, нѹ путѣ афи май бине ꙍрѫндѹици де кѫть дѹпъ кѹмь сѫнть, кѫчи кѫндь арфи аминтерѣ, ши ачещи дои окй фіиндь деспърциции съ каѹте кѹ деꙍсѣбире, сарь ꙟтѫмпла къ, ꙟвреме че оунѹль сарь ꙟнълца кътръ черю, алтѹль сарь плека кътръ пъмѫнть. Амъ лѹать сама, (аѹ зись Андроникѹсь) ши ꙍ алтъ кѹріꙍзитате ꙟтре дѫншіи дарѹль адекъ, де аплѫнџе, ꙟмь паре къ ачеста єсте оунь семнь де ꙍ маре слъбичюне, пентрѹ къ лакръмиле, ꙟлокь съ оушѹрезе рѣлеле ле адаогъ: арꙟтребѹи май бине аржде де кѫть аплѫнџе, ачаста арфи нѹнѹмай май кѹ дрептате, дарь ши май слъвить. Аша єсте адевърить, (аѹ ръспѹнсь Артеми,) дарь пре кѹмь окій сѫнть чей дин тѫю каріи вѣдь рѣлеле, єй сѫнть ши чей дин тѫю каріи плѫнгь: ши съ ꙟтѫмплъ къ ачеꙗ каре нѹле сѫмть, нѹле кредь ничи кѹмь, ꙟтрѹ адевърь ачела каре аре май мѹлтъ ꙟцелепчюне, аре ши май мѹлтъ ꙟтристъчюне. Рѫсѹль єсте ꙍбичинѹить нѹмай ꙟгѹра небѹлѹй. Аминтрѣ

окій

Окїй сѫнт порций кредничоасе, пе оунде ꙟтрѫ адевѫрꙋл, ши фіреѣ
ей ашѫзат кꙋ атѫта минꙋнатѫ ꙟцелепчꙋне, ка сѫ нꙋй деспарцѫ,
ꙟ, нꙋсаꙋ мꙋлцѫмит нꙋмай де ай пꙋне оунꙋл лѫнгѫ алтꙋл, че аꙋ
врꙋт ꙟкѫ, ши ай оуни: де оун кип кѫт, ꙟ, нꙋ слобоаде пе оу-
нꙋл сѫ казѫ фѫрѫ де челалалт, пентрꙋ ка сѫ фіе амѫндой нище а-
девѫрате мѫртꙋрій де оун ачелаш лꙋкрꙋ, ꙟ, аꙋ май врꙋт сѫ фіе
амѫндой де о асемене флоаре, де о асемене пꙋтере, пентрꙋ сѫ кꙋноас-
кѫ май бине алѡр оунире: ꙟскꙋрт, (аꙋ зис Кринтил) окїй сѫнт
ла трꙋп, ачеа че Соареле, ши лꙋна сѫнт ла чер, ши принчепереѣ ла
сꙋфлет: ей ꙟплинеск липса ла тоате челелалте симцꙋри: дар тоа-
те челелалте ꙟпреꙋнѫ симцꙋри, нꙋ пꙋтеѣ ꙟплини ачеа че вѡр лип-
си ла ачещеа: окїй нꙋнꙋмай вѫд, дар ши аскꙋлтѫ, ши грѫеск,
ей чер, ей рѫспꙋнд, ꙟгрозеск, ей минꙋнеазѫ, ей ꙟпакѫ, ей дезмїардѫ,
ей даꙋ мѫртꙋріе, ей воровеск: ꙟскꙋрт, ей ꙟтрѫ прин тоате фап-
теле сꙋфлетꙋлꙋй, ей аꙋ ачест дар де ѡбище кꙋ принчепереѣ, кѫт,
ей нꙋ сѫ ѡстенеск ничи ѡ датѫ де а привй, ничи де а ꙟвѫца.

Фіреѣ, (аꙋ зис Артемй) аꙋ ꙟсемнат лок ла фіеще каре дин
симцꙋри. май мꙋлт, саꙋ май пꙋцин чинстит, дꙋпѫ мѫсꙋра а
нескꙋбинцїй, саꙋ а простїнилѡр: ꙟ, аꙋ дат ла чеѣ май сокотитѫ каре ес-
те ведереѣ, локꙋл чел май ꙟналт: ши ꙟпотривѫ, ꙟ, аꙋ ашѫ-
зат ꙟчеле май проасте локꙋри, симцꙋриле челе май пꙋцин сокоти-
те, дꙋпѫ ведере, ꙟ, аꙋ дат ла аꙋз алдоилеѣ ранг, ши ера
пре дрепт де ал ашѫза май асеменеѣ ла ꙟнѫлциме. бине, (аꙋ зис Ан-
дронїкꙋс,) дарѫ сѫ фіе ши ла амѫндоаѡ пѫрциле капꙋлꙋй ашезат,
есте, ачеа каре мѫ минꙋнеазѫ, пѫрѫндꙋмй ла ачаста сѫ фй дат
май мꙋлтѫ леснире ла ꙟтрареѣ минчꙋнїй, каре нꙋ мерӂе де кѫт пе де
латꙋри, нар фй требꙋит май бине, окїй сѫ фй фост май дедесꙋпт,
ка сѫ кауте май ꙟтѫю ачеа че ера сѫ аꙋзѫ; ши тарѫшь ачеа че афлꙋ ꙟкѫ
рѫꙋ ѡрѫндꙋит, есте де а фй ашезат аꙋзꙋл, аша де апроапе де ведере,
кꙋ ꙟкрединцаре, ачаста фаче, сѫ нꙋ сѫ май аꙋзѫ ничй оун адевѫр ꙟлꙋ-
ме: требꙋе а пꙋне оурекиле денапоя кріерилѡр, сѫ поатѫ ѡмꙋл а аꙋзй
май лесне. ачеа че сѫ зиче де джнсꙋл пе дин дос, кѫчй ачеста есте
чел адевѫрат адевѫр. Аꙋзꙋл, (аꙋ зис Артемй,) есте пре
бине ашезат. ел есте алѫтꙋреѣ ши нꙋ денаинте, дар ничй де
напой, ка сѫ нꙋ аꙋзѫ ничй пре де грабѫ, ничй пре тѫрзїꙋ, пентрꙋ

сѫ

съ аибъ време съ сокотѣскъ май кꙋ Ꙟцелепчꙋне. Оунь алть лꙋкрꙋ
мъ май фаче съ сокотѣскъ, (аꙋ оурмать Андроникꙋсь,) пре кꙋмь
ѡкій адекъ, поартъ тоть деꙋна кꙋ дѫншій, доаж пердѣле ашезате
ка съсе акопере съ нꙋ фіе възꙋцй, ничй ей съ вазъ декѫть, кѫнд
ле плаче: еꙋ ашь вре каши оурекиле, съ аибъ нище астꙋпъторй,
съ нꙋ аꙋзъ декѫть, ачеа че арь вре: де ачесть кипь ѡмꙋль сарь из-
бъви де мꙋлте ворбе нетребниче: ши де мꙋлте кꙋвинте каре ѡтръ-
вѣскь аꙋзꙋль. Амь дарь дрептате, (аꙋ адаѡсь ель,) де а ви-
новъцй Ꙟтрачаста фиръ, де не лꙋаръ са аминте, май алѣсь кѫнд
възь, къ кꙋ бꙋнъ дрептате, ѫ, аꙋ Ꙟкисъ лимба Ꙟтре доаж зидирй,
не лъсѫндꙋй декѫть, ѡ сингꙋръ тречере, Ꙟкъ ши ачастъ тречере,
есте Ꙟгръдитъ деш гріндинъ де динцй, ши де нище бꙋзе каре Ꙟй слꙋ-
жѣскь де порцй. Щій тꙋ, пентрꙋ че ѡкій ши лимба аꙋ ачастъ
ковѫршире асꙋпра оурекилѡрь, мъкарь ачестѣ май мꙋлть пꙋсе ла
примеждій Ꙟлꙋаръ фъръ де вѣсте, (аꙋ зись Артеми: причина есте
къ оурекилѡрь требꙋе съле ласе тоатъ слобозеніа, каре съ слꙋжѣскъ де
Ꙟтраре ла щіинцъ: аша дарь порциле лѡрь съ каде афи тоть деꙋна
дешкисе: къчй фиръ нꙋнꙋмай аꙋ фость мꙋлцъмитъ, де ай ръдика
ачастъ поприре че тꙋ ѡ пофтещй съ фіе: дарь Ꙟкъ ѫ наꙋ дать
де кѫть ѡмꙋлꙋй нꙋмай, Ꙟтре тоате челе лалте добитоаче, дарꙋль
де аши цинѣ оурекиле статорниче: еле стѫнд не мишкате, даꙋ
аскꙋлтаре ла тоть часꙋль, Ꙟтрꙋнь кипь, къ ши кѫнд сꙋфлетꙋлі
е, аса ѡдихнъ, ачесте пазниче привегіазъ, ка кꙋ алѡрь привеге
съль скапе де примеждіиле нопцій: къчи фъръ де ачастъ пазъ, сꙋ-
флетꙋль атѫть арь дорми де адѫнкь, кѫть нимикъ нарь путѣ съль
май дешепте. Есте Ꙟкъ ачастъ деѡсебире Ꙟтре видере, ши аꙋзь
ведеръ адекъ, чаркъ ѫ, лꙋкрꙋриле кѫнд Ꙟй плаче, ши пе аꙋзь Ꙟль
чаркъ лꙋкрꙋриле. Кипꙋриле сѫнть тоть деꙋна адевърате, стато-
рниче, ши поть съсе вазъ Ꙟ тоть времѣ: Ꙟлокь къ ачелѣ а аꙋзꙋ-
лꙋй зборъ, ши фꙋгь не Ꙟчетать. Іаръ пентрꙋ лимбъ дарь, есте
бине съ фіе кꙋ Ꙟдоите порцй, ши оурекиле тоть деꙋна дешкисе,
къчй съ каде тоть деꙋна мꙋлте а аꙋзй, ши май пꙋцине а гръй,
есте адевърать, къ мꙋлте динтра челѣ каре съ аꙋдь сѫнть нетреб-
ниче, ши адесеѡри ши пъгꙋбитоаре, дарь ачесть ръꙋ аре дофторіа
са, каре есте Ꙟпꙋтеръ ноастръ, ши Ꙟ ръсплътирѣ пре кꙋ аль ностръ

фолось

фолось: шй ачаста есте, де ась фаче сꙋрдь: кѫте ѡдатъ сѫнть нище кꙋвинте атѫта дене пребниче, шй дене кꙋвїинчоасе аꙁꙋлꙋй, кѫть, чей ꙟцелепцй вѡрь май бине, сѫшь астꙋпе оурекиле кꙋ амѫндоаѫ мѫниле, де кѫть сѫле аꙋꙁъ. шерпеле не ꙟвацъ предесъвѫршить ꙟтрачасть тайнъ, ель кꙋлкъ ѡ оуреке ла пѫмѫнть шйшь астꙋпъ чеалалтъ кꙋ вѫрвꙋль козїй сале, шй де ачесть кипь, ель, сѫ апъръ де кътръ хꙋетꙋль каре ꙟль сꙋпъръ. Кꙋ тоате ачесте, (аꙋ ръспꙋнсь Андронїꙋсь;) вой, нꙋцй пꙋтѣ атъгъдꙋй сѫ нꙋ фїе фоарте пребꙋинчоасъ, кѫте ѡ астꙋпътоаре пентрꙋ фїеще каре оуреке, каре сѫ ѡпреаскъ сѫ нꙋ ꙟтре кꙋ атѫта слобоꙁенїе, атѫтѣ шꙋере вениноасе каре ѡтръвеаскъ дреапта сокотеалъ, атѫтѣ кѫнтече сирениичещй каре ѡмоаръ сꙋфлетꙋль, шй атѫтѣ лаꙋде кꙋ минчꙋнъ, каре прѫпѫдеаскъ пе чей май вредничй ѡамени. Ай дрептате ла ачаста, (аꙋ ꙁись Артемй,) ꙟсъ, есте пентрꙋ ачастъ фаптъ, къ, фирѣ аꙋ ꙟкипꙋить оурекиле ка нище цъвїй сорбитоаре, шй ꙟгꙋцитоаре, оунде кꙋвинтеле ꙟтрѫндь ꙟтрачесть ѡргань ꙟкипь де лавиринда, сѫ рѫмѫе фъръ апꙋтѣ сѫ май ѣсъ де аколо, даръ, (аꙋ адаѡсь ѫ, гръиндь кътръ Андронїꙋсь,) тꙋ н'ай ꙁисъ нимикъ ꙟкъ, де ачастъ оумеꙁалъ амаръ, каре сѫ скоате динь оурекй, тꙋ сокотещй поате ꙟтрꙋ нимикь ачаста, ѫ, нꙋ есте атѫта а ѡпрй пꙋрнчїй, шй алте живинй мичй, де а ꙟтра ꙟлъꙋнтрꙋ, саꙋ де але цинѣ нъмолите аколо пѫнъ сѫ пїаръ. нꙋ, фирѣ аꙋ сокотить май мꙋлть де кѫть ачаста, ѫ, аꙋ въꙁꙋть май наинте нище ꙟтѫмплърй май примеждꙋинчоасе, шй аꙋ връть але ѡпри, кꙋвинтеле дꙋлчй шй мїероасъ, дꙋлчецйле амъцитоаре амъгꙋлиторилѡрь адесь, еле трѫкѫндь принтрачастъ оумеꙁалъ амаръ, оунь гꙋсть де амъръчꙋне, шй тречерѣ фїиндꙋле кꙋ ꙁъбавъ, принь трачастъ матерїе клеїоасъ дъ време ла ꙟцелепчꙋне де але причепе, шй де а нꙋсъ ꙟкреде ꙟтрѫнсъле: шй касъ ꙁикь май ꙟвედерать, есте, принтрачасть амъръчꙋне, къ, премарѣ дꙋлчацъ стѫмпърѫндꙋсъ, аꙁꙋль ꙟшь афлъ аїа дофторїе ꙟтра сале, шй де сѫнть доаѡ оурекй, есте, пентрꙋ къ, ꙟцелептꙋль сѫ цїе апъꙁй оуна ꙟкисъ, ꙟвремѣ че ель ласъ пе чеалалтъ дешкисъ каꙋ ачесть кипь, сѫ поатъ апрїими ѡ дрептъ ꙟщїинцаре, де лꙋкрꙋриле че ель аꙋде, сѫ де оуна адесъ, пентрꙋ минчꙋнъ, шй сѫ пъꙁаскъ пе чеалалтъ ꙟвремѣ кѫндь са гръй адевърꙋль.

Мирозȣль, (аȣ зис Андроникȣс,) нȣмик паре аша де трѣбȣинчос, кѫт челе лалте симцири, єль, єсте май мȣлт пентрȣ десфѫтаре, де кѫт, пентрȣ врꙋн фолос. Єль цине кꙋ тоате ачесте алтреиле ранг, ши аре ковѫршире асꙋпра амꙋлтор алтеле, мъкар ачеле съ пар май трѣбȣинчоасе де кѫт дѫнсꙋль. Те амъцещи, (аȣ ръспȣнс Артемие) ачаста єсте симцире цингъшией. Єль, фаче парте ръсꙋфлърии, каре єсте атѫта де трѣбȣинчоасъ, ши де ѡсъбеще бȣна миродение дин чѣ ре. Ꙟпꙋцичꙋне єсте пре пъгꙋбитоаре ла ѡм, ꙟ, пътрꙋнде пѫнъ ла ꙟлъꙋнтрꙋри, дар чел ꙟцелепт адꙋлмъкъ, ши симте деде парте челе миросиитоаре, саꙋ челе ꙟпꙋците соколеле чинеса гръеск, єсте прин ачест кип, къ єль ꙟпъръ алеꙋ сꙋфлет де мꙋлте пътреꙁꙋни, єсте прин ачаста къ фире лаꙋ ашезат ꙟтрꙋн лок аша де сꙋс, єль єсте калаꙋзꙋл гꙋстꙋлꙋй, єль фаче испит де бꙋнътате кърнꙋрилѡр, ши дъ щире де ачеле че съ кадъ а мѫнка, єль ꙟщиинцазъ минте де бꙋкателе фаптелѡр бꙋне, ши де дꙋлчаца миросиитоарелѡр хрѫни а сꙋфлетꙋлꙋи. Єль кꙋноаще пре чей мари ѡаменѝ, нꙋ прин миросала материелнѝкъ, чи прин алѡр вредничие, єль, симте къ ѡаменїи марй сѫнт май дътори де кѫт чеи лалцѝ, де а лъса оун бꙋн мирос де алѡр побъцꙋире. Єсте адевърат, (аꙋ ръспꙋнс Андроникꙋс) къ фире єсте минꙋнатъ ꙟтрꙋ асале лꙋкрꙋри, ши пентрꙋ ачаста ꙟ, дъ, ла фиеще каре доаъ слꙋжбе де ѡсебите, оуна чинститъ, ши алта май проастъ, ꙟскотѣлъ де а ни ꙟмꙋлцѝ материиле не фолоситоаре. Ши єсте пентрꙋ ачаста къ, ꙟ, аꙋ ꙟкипꙋит нъриле, каса слꙋжаскъ де скꙋрат челе не трѣбȣинче, ши де приносит але капꙋлꙋи. Єсте бꙋнъ пентрꙋ копии ачаста, (аꙋ зис Критилꙋ,) дар пентрꙋ фециле май ꙟлжрете, єле слꙋжеск май мꙋлт де а кꙋръцѝ патимиле минциї: а минтерле, насꙋл аџꙋтъ мꙋлт де а ꙟкипꙋи мъсꙋра фециї, єль, сѫнгꙋр слꙋжеще, саꙋ ꙟфрꙋмсецазъ фаца: єль єсте ла сꙋфлет, ачеи че семнеле сѫнт ла оун часорник, єль ꙟсемнезъ фире ѡмꙋлꙋй: кѫнд єль єсте де фигꙋра ачеи алеꙋлꙋй, ꙟсемнезъ витежиꙗ. Кѫнд єсте корꙋетекъ, мърим сꙋфлетꙋлꙋй. Кѫнд єсте лꙋнг, милостивире. Кѫнд єсте аскꙋцит, ꙟцелепчꙋне ши кѫнд єсте ларг, добиточие.

Дꙋпъ че саꙋ грѫит де ведере, де аꙋз, ши де мирос; трѣбꙋе а съ грѫи ши де гꙋсꙋ, ачаста ꙟми паре къ, поате а съ нꙋми

май

май кꙋ дрептъ титлꙋ, маре поартъ а сꙋфлетꙋлꙋй: принъ алте сми-
цѵрй, сокотелеле ꙟтръ: дарь принъ гꙋръ ѥле ѥсь, ши съ аратъ
ꙟ ѥорoаве. ѥсте адевърать, (аꙋ зись артеми,) къ, фаца ѡмꙋ-
лꙋй фїиндь деспърцитъ ꙟтрей пърцй потривите, гꙋра ѥсте каш оу-
шїа, а кабинетꙋлꙋй сꙋфлетꙋлꙋи. ѥсте ꙟкꙋнцꙋратъ деш стражe де
динцй, пентрꙋ къ ꙟлъꙋнтрꙋль ѥй ѥсте ꙟкисъ чѣ май бꙋнъ, ши чѣ
май рѣ, динь тоате мъдꙋлъриле ѡмꙋлꙋй, ши ачаста ѥсте лимба,
каре съ нꙋмеще аша, пентрꙋ причина, къ, ꙟ, ѥсте легатъ де ини-
мъ. Дарь, ачѣ ꙟ че ѥꙋ нꙋ почꙋ ꙟпричепе, (аꙋ ръспꙋнсь андро-
нїкꙋсь,) ѥсте, пентрꙋ че фирѣ аꙋ пꙋсь ꙟтрꙋ ачелаш локь, мън-
карѣ ши граюль: че потривире ѥсте оуна кꙋ алта; оуна ѥсте ѡ
местекъриире проастъ, ши де ѡбще кꙋ добитоачеле, ши алта ѥсте
ѡ слꙋжбъ минꙋнатъ, ши кꙋвїинчоасъ, нꙋмай ѡмꙋлꙋи. ѥꙋ нꙋ
штиꙋ кꙋмь нꙋсъ нашкъ нище марй не кꙋвїинце динтрачаста, лимба
адекъ, съ гръѩскъ дꙋпъ че ꙟгите ѡ матерїе оунеѡрй дꙋлче, ши
оунеѡрй амаръ, оунеѡрй акръ, ши оунеѡрй ѡцетитъ: ши де
мꙋлтеѡрй ꙟ афи ши ꙟкꙋркатъ де ачастъ матерїе: оунеѡрй мꙋш-
кътꙋрасъ, ши алтеѡрй фригъндꙋсъ, нарфи дарь май бине съ фїе
беникꙋрь: кꙋ адевърать ꙟ атꙋнчѣ нꙋ варь ꙟпꙋка де кѫть ꙟтълмъчи
фрꙋмоаселе нащерй аминцїй. ꙟцелептъ, (аꙋ зись критиль,) а-
тале ꙟсемнърй, ѥꙋ мъртꙋрисеськь сѫнть пре бꙋне, ши ле аскꙋлть кꙋ
плъчере: дарь кꙋ тоате ачестѣ, май сꙋиндꙋне пънъ ла ꙟналта про-
нїе каре повъцꙋеще фирѣ: ѥꙋ афлꙋ ѡ дрептъ кꙋвїинцъ ꙟ оунирѣ
гꙋстꙋлꙋй кꙋ гꙋра: ачаста ѥсте рѫндꙋитъ ꙟтра честь кипь съ черчетезе
май кꙋ де динеꙋль кꙋвинтеле май наинте декѫть съле гръѩскъ, ши
съле местиче май наинте пре бине ка съле кꙋноаскъ де сѫнть кꙋвїинчоа-
се ши аꙋ ѡаре каре дꙋлчаць: лꙋкрꙋль дарь а лимбїи нꙋ ѥсте нꙋмай
ла мѫнкаре, чеши ла мꙋлте алте слꙋжбе.

Фаптеле мощенеськь кꙋвинтеле, браццеле ши мѫнꙋле сѫнть съвъръ-
шиторїи ачестор фапте: граюль нꙋ ѥсте легать де лимбъ, пре кꙋмь
лꙋкрꙋль ѥсте легать де мѫнь. Де оунде вине, (аꙋ ꙟтребать андронїкꙋсь)
ачѣ ꙟ че май ꙟвъцать, къ нꙋмеле де мѫнь вине динь кꙋвѫнтꙋль ла-
тинескь манꙋс, каре ꙟсемнѣзъ ѡдихнъ, ѥтимологїе пре ꙟпотривъ
ла рѫндꙋяла лорь, де време че ѥле нꙋ ꙟчетѣзъ, май ничи ѡдатъ де
лꙋкрꙋ. Лꙋꙋ нꙋмитъ аша, (аꙋ ръспꙋнсь критиль) пентрꙋ съне

факъ

фак а̂причепе къ, а̂лѡръ лꙋкраре, ши а̂лѡръ не ꙟчетатъ ѡстенеалъ, причинꙋеск ѡдихнъ сꙋфлетꙋлꙋй ши трꙋпꙋлꙋй, еле трагъ а̂лѡръ ꙟчепꙋть дела иним, еле сѫнт крѫнцй ꙟдерѫчинате де родꙋриле че а̂лѡръ лꙋкраре родеск, ши иполнѱнеск ꙟль фак немꙋриторю, динтра лѡръ палме сѫнаеск фаптеле челе лѫꙋдате, еле извореск сꙋдориле челе май кꙋрате а̂ ꙟроилѡръ, ши лꙋкреазъ а̂нгира че е немꙋритоаре а̂ ꙟцелепцилѡръ: нꙋ каꙋци кꙋмирареа а̂лѡръ а̂лкѫтꙋйре, а̂ша де минꙋнатъ, ши а̂ша де бине рѫдꙋитъ, еле аꙋ фост ꙟкипꙋите пентрꙋ а̂фи министри, даръ ꙟпреꙋнъ ши роабе а̂лторъ мѫдꙋлъри: фѫкꙋте съ слꙋжаскъ ла тоате а̂жꙋтъ а̂декъ, а̂ꙋзꙋль, фак оун дрꙋмь лесне де оумелать лимбїй, а̂жꙋтореазъ кꙋвинтеле, повъцꙋеск мѫнкарѣ ла гꙋръ, ши тѫмжериле ла мирось, сѫнт де оун маре фолось ши ведерїй, ши нꙋ пꙋцинь а̂жꙋторю даꙋ ши ла лимбꙋцїѧ риторилѡръ, де оун кипь, кѫть, саꙋ зись пре кꙋ дрептате: къ, ера ницще ѡ̂амений, каре цинѣ минтѣ челоралалци ꙟ мѫйниле лѡръ: еле а̂пъръ, еле нетезъеск, еле ꙟбракъ, еле фак тоть фелюль де ꙟдъмѫнъ, еле а̂ратъ, еле кїамъ. Тоате ачесте деѡсебите слꙋжбе (аꙋ луать кꙋвѫнтꙋль а̂ртеми) мергь ꙟпреꙋнъ кꙋ сокотѣла. ꙟцелепта фире, аꙋ пꙋсь нꙋмърꙋль, кꙋмпъна, ши мъсꙋра ꙟтрѫнселе, ши ꙟтрꙋ а̂лѡръ зече деџите, съ а̂флъ чель май а̂лесь, ши чель май кꙋ темею нꙋмъръ: тоате нꙋмꙋриле нꙋмъръ прин а̂лѡръ деџите пѫнъ ла зече, ши динтрачаста мерџе нꙋмърꙋль пѫнъ ла не съвѫршире: тоате мъсꙋриле ꙟкипꙋеск деџителе, палма, котꙋль, брацꙋль, ши ꙟкꙋши греꙋтатѣ съ кꙋноаще прин мѫнь. Тоате ачесте дарꙋри аꙋ фость дате ѡмꙋлꙋй, пентрꙋ съ се поарте ꙟ тоате лꙋкрꙋриле кꙋ кꙋмпънъ, ши кꙋ мъсꙋръ, ши сꙋиндꙋеъ кꙋ гѫндꙋль май сꙋсь, ши причепѫнд, къ, а̂честь нꙋмъръ де зече, ꙟкиде ши челе зече порѫнчй а̂лꙋй дꙋмнезеꙋ, съ ши а̂дꙋкъ а̂минте тоть дѣꙋна де дѫнсиле, ши съле нꙋмере пе а̂сале зече деџите. Мѫнꙋле пѫнь ꙟсъвѫршире сокотелиле сꙋфлетꙋлꙋй, ши есте прин а̂лѡръ кипь, къ, скрисоарѣ фаче фаптеле немꙋритоаре: ꙟсъ, мещешꙋгꙋль де челе трей май а̂лесе деџите, есте фъръ а̂сѣмънаре май минꙋнать: лꙋкрѫнд ꙟпреꙋнъ фїеще каре ꙟпарте, даръ ла оун а̂челашь сфѫршить, чель динтѫю дѫнд пꙋтере, чель де а̂ доиле а̂рътѫнд, ши чель де а̂лтреиле рѫндꙋинд, пентрꙋ къ, прин а̂лѡръ трацере кꙋ кондеюл вътежїѧ, цингъшїѧ, ши а̂деверꙋль,

сѫ фа́кь не мꙋри́тоа́ре. Дарь, пентрꙋ а̂кꙋноа́ще пе ѡ̂мь, дела
пичоа́ре пънъ ла ка́пь. Єсте тревꙋинцъ ꙟтѫю де а̂лꙋа̀ а̂минте а̂сꙋ́пра
мишкъ́рїй са́ле денафа́ръ: пичоа́реле сѫнть темеюриле тъ́рїей са́ле,
шѝ стѫ́лпїй ка́рїй ꙟль спри́жинеск: єль ка́лкъ пъмѫ́нтꙋль дефъ́рѝ
мѫндꙋль, єль сꙋ́фере а̂ча́стъ ѡ̂ка́ръ дела дѫнсꙋль, пентрꙋ къ лаꙋ
ꙟкипꙋи́ть, ꙟсъ єль щїе бине късъ ка де ꙟтро зи ѫсъ ꙟтоа́рче ꙟпрѫжнсꙋль.
Єꙋ мъ мирь (а̂ꙋ зись а̂ндро́нїꙋсь) де а̂шъза́рє кꙋ ка́ре фиръ а̂ꙋ врꙋть а̂ ꙟ-
търѝ трꙋпꙋль ѡ̂менє́скь, ꙟ лаꙋ ꙟкрединца́ть ꙟ а̂шъзарє пичоа́релѡрь пен-
трꙋ съ нꙋ ка́зъ, дарь нꙋй пꙋтє а̂тѫгъдꙋѝ къ ꙟ, съ нꙋ фи оуйта́ть, ꙟтрꙋ
а̂ча́ста ка́ре єсте лесни́е де акъдє ꙟнапой, ꙟ, а̂рфѝ ꙟдрепта́ть а̂ а̂с-
та, де а̂рфѝ потриви́ть кꙋпꙋта пичо́рꙋлꙋй, кꙋ пичорꙋль а̂дєкъ, де а̂рфѝ
пꙋсь а̂се́менє денапо́й пре кꙋмь шѝ динна́йнте, пре кꙋмь мъсꙋра че ръ а̂й
дрепта́те, (а̂ꙋ ръспꙋнсь а̂ртемѝ) дарь а̂чеѧ ка́ре съ па́ре ѡ̂ли́ѱъ,
єсте ѡ̂съвѫрши́ре: кѫчи де а̂рфѝ фо́сть ѡ̂мꙋль а̂шеза́ть пре кꙋмь тꙋ
зи́чи, єль на́рь фи врꙋть съ мѣргъ ꙟнаи́нте, пи́лда пре не а̂деверѣзъ
де а̂ча́ста, де вре́ме че ѡ̂аменїй, де сѫнть шѝ липсицй де а̂ча́стъ лес-
ни́ре, єй нꙋ ꙟчетѣзъ де а̂ме́рџе май тоть дꙋꙋна ꙟнапо́й.

Га́тъ ѡ̂мꙋль а̂ръта́ть принь че динь а̂фаръ, дарь минꙋна́та а̂л-
кътꙋире динь лъꙋнтрꙋ, оунирѣ де а̂са́ле пꙋти́нце, мъсꙋра де а̂са́ле да-
рꙋри, ꙟвоѫ́ла де а̂са́ле па́тими, єсте а̂чеѧ ка́ре ци́не тоа́тъ фило-
софїѧ ꙟтрꙋ а̂дѫнкъ гѫндире. Престе тоа́те а̂лтеле, єꙋ врєꙋ съ кꙋно́-
щи шѝ съ привѣщи кꙋмпъра́ре а̂са и̂нимъ, ка́ре єсте че май а̂лѣсъ парте,
шѝ темеюль де тоа́те челе ла́лте, шѝ ꙟсꙋшь фѫнтѫна вїеций. Ка́ре
єсте а̂ча́ста, (а̂ꙋ зись а̂ндро́нїꙋсь) а̂ча́ста єсте, (а̂ꙋ ръспꙋнсь а̂р-
темѝ) Кръ́нина тꙋтꙋрѡрь челора ла́лте ꙟлъꙋтрꙋри, шѝ пентрꙋ а̂ча́ста ꙟ
єсте а̂шеза́тъ ꙟмижлокꙋль трꙋпꙋлꙋй, ка ꙟлокꙋль чель май сигꙋрь, не
дѫндꙋ-вое съ ѡ̂ атингъ, саꙋ съ ѡ̂ ва́зъ. ꙟ, съ нꙋмѣще и̂нимъ динь кꙋвѫн-
тꙋль латинє́скь Кюра, ка́ре ꙟсемнѣзъ грижъ, ꙟ, аре доаѡ слꙋжбе: че
динтѫю єсте де а̂фи ї̂зворь вїеций, позъцꙋиндꙋ не ꙟчета́ть вїаца, ла
фїеще ка́ре динчеле ла́лте пъ́рцй: дарь че май а̂лѣсъ слꙋжбъ а̂ єй єсте
де а̂ кьн, ꙟсъ кꙋ че май а̂лѣсъ драгосте. А̂ча́ста те а̂щепта́мь шѝ єꙋ
съ зичй, (а̂ꙋ ръспꙋнсь критїль) къ єсте а̂дєкъ, принтра́ча́стъ причи́нъ
съ съ нꙋмѣще и̂нимъ, сумволь фїиндꙋ а̂грижїй, шѝ пентрꙋ а̂ча́ста ꙟ,
єсте тоть дꙋꙋна хїервинте. А̂лсꙋ ло́кь, (а̂ꙋ зись а̂ртемѝ) єсте ꙟ-
ми́жлокь, ло́кꙋль чель фирєшь а̂девъра́ть а̂прїетешꙋгꙋлꙋй, шѝ нꙋ ма́рџи-

ниле. Аса ꙟкинꙋре есте аскꙋцитъ кътръ пъмѫнть, ши ачаста аꙋ есте къ вра асъ лега ла джнеꙋль, чи май алесь арътѫндь аскꙋцитꙋль, ѧ ꙟи арать не ꙋнире ши семнь де ръзбою, ꙟпотривъ, ѧ съ арать латъ кътръ Черю, дела каре ѧ, пріимеще съ ѫнгꙋръ бинеле де каре ꙟи требꙋе съсе ꙋмпле: даръ, де аре нище арипи, ачесте съ ѫнть май пꙋцинь пентрꙋ съсе слобоазъ, де кѫть пентрꙋ съсе ꙟналце, аса фласаре есте роше, сꙋмволь аль чинстїй, ши аль милостивирїй: ѧ, нꙋ есте ничи ѡдатъ вѫнзътоаре, даръ, адесе ѡри не причепꙋтъ, ѧ, есте май лꙋжноаре а минте а ѡпри не норочиръ, де кѫть, а добѫнди феричире: ши пентрꙋ къ аре май мꙋлтъ сокотинцъ де синешь, ѧ, нꙋ наще ничи ѡдатъ ꙟкърнъвїй, пре кꙋмь челелалте пърци атрꙋпꙋлꙋй, ши ꙟтрачесть кипь есте де съвѫршить кꙋрать, ѧ, пофтеще тоть деꙋна чель май ꙟналть, ши чель май де съвѫршить. (Аша гръѧ ꙟцелепта Артемїй,) ши ай сѣй дой аскꙋлътъторїи нꙋсъ ѡстенїѧ де а ѡ лъꙋда. ꙟсъ съ лъсъмь пꙋцинь ачесте ꙟфрꙋмсецате вороаве, ши съне ꙟтоарчемь ла фалимоидь.

Аꙋ фость даръ, аръ пънъ ла ꙟнимъ, пентрꙋ кѫй тръсесе динтра сале мрежи пре простꙋль Андронїꙋсь. Ель аꙋ симцить де ачаста ѡпрете мъсꙋръ дꙋрере, ши саꙋ темꙋть мꙋлть де челе де пе ꙋрмъ: хотърѫндꙋ де аши ръсплъти: Ель аꙋ алергать ла рꙋдате, връжмаше де моарте ши ачаста фїиндь, даръ аскꙋнсъ ꙟ кортꙋриле бꙋнътъцилѡръ: Ель, аꙋ сокотить пе ачаста май кꙋвїинчоасъ де кѫть тоцй алцй съ пꙋшй айсъй, де а съвѫрши аса фаптъ ръсплътитоаре. Ель, іаꙋ арътать аса сокотѣлъ. Ши дꙋпъ че іаꙋ гръить мꙋлте асꙋпра ачещїй причинй, іаꙋ дать поронкъ май ꙟнаинте де тоате, де амерџе съ саменѣ зазанїи ꙟтре норѡдь. Нꙋ іаꙋ фость пре греꙋ де а аџꙋнџе ла съвѫрширеа фаптей: кѫчй ꙟтоатъ времѣ рꙋдатѣ е пре лесне ръдъчинъ ꙟтре норѡдь: аџꙋтать ꙟтрачаста фїиндь де мъгꙋлиреа аса сорь, кꙋ каре ѧ, саꙋ ꙋнить динь ꙟчепꙋть, пентрꙋ съ версе ꙟлꙋме алѡръ примеждꙋинчоасе фапте. Зикь, къ, еле саꙋ легать ꙟтѫю ла кꙋрте: ꙋнде мъгꙋлиреа аша саꙋ пꙋртать де бине, ши атѫта саꙋ фъкꙋть де плъкꙋтъ, кѫть, ꙟпꙋцинъ време ѧ аꙋ съвѫршить челе май марй непръвй. Ꙟтре кꙋртезанй рꙋдатѣ наꙋ фъкꙋть асеменѣ непръвй, каре не ꙟдръзнинде съсе арате ꙟпꙋбликъ, дꙋпъ че аꙋ лъсать аколо пе аса епитропъ не кꙋноскꙋтъ, ѧ, саꙋ хотърѫть де асъ траџе аорѣ. ѧ, даръ аꙋ мерсь ши саꙋ ашъзать ꙟтре норѡдь. Ꙋнде ѧ, саꙋ възꙋть ꙟкинатъ: ѧ,

гръѧ

гръм аколо ку ꙟналтъ гласъ, м, да нуме де витежй ла тоци чей
кумплици, вареали ши вжнъторй: ши ку ачест кипъ, м, ау
зепрът ла атъта путере, ши ла атъта сокотинцъ, кът, нороа-
деле де фрикъ касъ нулїю ръпаскъ, ау хотържт съй де оун акопере-
мжнт ꙟфундул де асале ꙟлъунтрурй. м, ау ꙟчепут принь адефъй-
мъ пе артемй, зикжнд къ ачаста ера ѿ алдоилѣ кирке, ачеменѣ де
ръ, ꙟсъ, мулт май аскунсъ де кжт ажнса: ши адъюѩ зикжнд
къ, м, пу гжндеще де кжт, астрика фирѣ ръдикжндуй слобозенїа,
ши фиреска са фрумсеце: м, вре ꙟкъ, нунумай асъ ръдика май пре
сус де джнса, рупмпжндуй привелегиул ачей динъ тжю нащерй, дарь
ꙟсуши аѡ фаче ши роабъ: де кжнд, дарь ачастъ кръинъ нъзучитоаре
ау ꙟчепут съ фїе аскултатъ ꙟ луме, лумѣ нумай аре аса невиновъцїе.
че тот есте виклешуг ши мешешуг, тот есте пїердут, де време
че нуъ май вѣде, де кът, де ачещй ѡаменй карїй съ лаудъ, афи
мулт май ѡаменй де кжт чей бътржнй: сокотинд ей, къ мешe-
шугул лй фъчѣ мулт май де съвжршит де кжт фирѣ: ши ворь,
ку алѡръ ꙟцелепчуне съ афле ꙟтраре ꙟтот локул, атжта ꙟ армїй
кжт ши ꙟщїинце. ꙟтра чест кипъ (май адъюѩ) ачастъ соко-
тинцъ кръинъ стрикъ стъриле, слъбеще каселе, ши топеще венитуриле
пентру къ, акум келтуяла есте мулт май мулт де кжт ачеа че ера ꙟ
времѣ трекутъ: кжт съ поате азиче, къ астъзй, абїа ацуние де а ꙟбръ-
ка ѿ фамее, ачеа че алтъ дат арфи фост динъ дестул де а ꙟпо-
доби ѿ фамелїе ꙟтрегъ: че де богъцїй, келтуите ꙟмулцимиле мжн-
къриилѡръ, ꙟ дешъртъчунѣ подоабелѡръ, ши ꙟтру алте лукрурй де при-
сосит, фъръ де каре ѡаменїй арь путѣ съ тръяскъ май ферицй; че,
десосебире ꙟтре простїа фиреаскъ, де ай ноштри пъринцй, ши ачеа че
съ веде акум; ей зикъ къ принтрачастъ скимбаре сау фъкут май
сокотицй, ши май ꙟвъцацй. ши еу (зичѣ м) гжндеск тот
ꙟпотривъ, ꙟтъ ачеа каре не стрикъ, ꙟ лок де ане токми, ну ес-
те феричирѣ ꙟтрачяста де афи тот деауна ꙟнълцацй ку гжндул,
ничй афи ѡаменй де афи ꙟкуркацй ꙟтра тжтѣ сокотеле ащїинцїй, кре-
динцилѡръ, тоате ачестѣ сжнт примеждуинчоасе ши амъцитоаре.

Принь ачест кипъ деворoаве, ръутатѣ атжта ау апринсъ минциле
нороздулуй, кжт, май ꙟтро зи лаѹ зорбълуит: ау мерсъ дарь,
ау ꙟкжнцурат палатул, стригжнд фїеще каре динтржншїй, съ

рй.

пїа́ръ фърмъкъто́аре, шѝ вр҄ъжито́аре, пꙋ́нь фо́къ пре тꙋ́й ниденѣ.
Ꙟртемѝ а҆ꙋ кꙋноскꙋ́тъ динтрача́ста, кꙟтъ пꙋте́ре а҆вѣ а҆лесъꙋ вр҄ъжма́шь
ꙟтре норо́дꙋль че́ль про́стъ. ѫ҃, а҆ꙋ кїема́тъ ꙟда́тъ пре а҆́й съ́й ѡфице-
рй, дарь, ѫ҃, а҆ꙋ а҆фла́тъ, къ че́й ма́й детре́бъ ꙟшь че́рѣ е҆ртъчꙋ-
не де а҆ча́ста, шѝ е҆ра́ не креднйчо́шь, кꙋ то́ате а҆че́стѣ, ѫ҃, на́ꙋ пїер-
дꙋ́тъ бърбъцї́ѫ, ѫ҃, са́ꙋ а҆пꙋка́тъ де а҆́й ръзъ́пѝ кꙋмещешꙋ́гь, пе ни́-
щѥ ѡамени ка́рїй нꙋ́съ гизꙋ́ѫ де кꙟ́тъ ꙟбꙟртꙋ́тѣ шѝ пꙋте́рѣ ло́рь.
Ки́пꙋрнле кꙋ ка́ре ѫ҃, са́ꙋ слꙋжи́тъ ꙟоу́рмъ пе́нтрꙋ а҆вннѝ ла е҆ко́посꙋль
съꙋ, со́рь ведѣ ꙟка́пꙋль де пе оу́рмъ.

Пре кꙋ́мь доре́скь съ а҆жꙋ́нгъ ла лима́нꙋль че́ль кꙋ ли́нище че́й че сꙟ́нтъ
бътꙋ́ци де ва́лꙋрнле мърї́й, а҆ша́ доре́скь шѝ типогра́фїи съ а҆жꙋ́нгъ ла
сфꙟрши́тꙋль къ́рцїй.

Дїѡрѳѡсито́рю, шѝ пꙋртъто́рю де гри́жъ, шѝ келтꙋито́рю. Типо-
гра́фїей фїи́ндь Ки́рь Їнѡке́нтїе е҆рмона́хь, шѝ е҆клисїа́рхь Сфи́нтей
Митрополїй.

19 APR 1960
B.C.U. „M. EMINESCU"
IAŞI
Ca 159 145

BCU IASI
Central University Library Iasi

BCU IASI
Central University Library Iasi

100/150

4000 lei

B C U IASI
Central University Library Iasi

10/15

ANTICARIAT IAȘI
Lei 150

653/12/III/960